



گۇقارىكى وەرزىي رۇشنىيرىي دۇكيومىنتارىيە  
ژمارە (۷) تەمموزى ۲۰۲۵

خاوەنى ئىمتياز:  
حسین ئەحمەد

سەرنووسەر:  
ستار محەمەد

بەرپۆەبەرى نووسىن  
دلزار حەسەن

دیزاینەر:  
عوسمان پیرداود

بۇ پەيوەندى كىردن بە گۇقارى دۇكيومىنت  
سەرنووسەر:

۰۷۷۶۶۹۳۰۴۸۴ - ۰۷۵۰۴۴۸۸۵۴۷

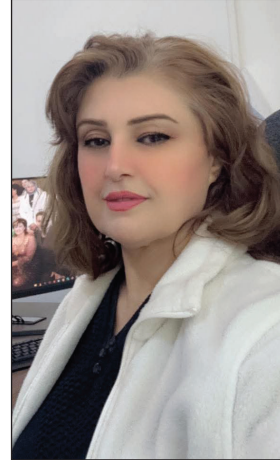
## ناوہ پوک

| لاپہرہ | نووسەر                          | بابەت                                                                 |
|--------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| ۳      | کەژال ئەحمەد                    | سەرۆتار                                                               |
| ۷      | ئیحسان موفتی                    | شیخ محەمەدی خاڵ گەوھەرێک لە دەریای زانست                              |
| ۲۹     | ئا: دۆکیومێنت                   | نامە یەکێکی تایبەت لە مام جەلالەووە بۆ عەبدوللا ئۆجەلان               |
| ۴۳     | دیمانە: محەمەد گۆران            | لەگەڵ دکتۆر نوری تالەبانی                                             |
| ۶۳     | پەھبەری سەید براھیم             | کار و شتواری خەتی گشتی لەناو (ی.ن.ک) دا                               |
| ۷۵     | د. ئەحمەد حەمەدەمین             | بەلگەنامە یەک سەبارەت بە پۆژنامەی ھاوکاری                             |
| ۷۷     | د. نەجاتی عەبدوللا              | جەلال تالەبانی لە بەلگەنامە میژوو ییەکانی فەرەنسای - بەشی/۴           |
| ۹۳     | ن: نەریمان عەبدولسەمەد پرواندزی | میرانی ئاغا واحیدبەگ ھیرانی                                           |
| ۱۰۹    | پەھیل ئەلعت مشیر دزەیی          | حەبیب ئاغا سیاوی چۆن کوژرا                                            |
| ۱۱۷    | عەبدوللا کەریم مەحمود           | بەلگەنامە یەکێکە پاكیزەکانی ئەنفال لە ئیوان تەزویر و حەقیقەتدا        |
| ۱۳۵    | بێ باک پرواندزی                 | پۆبەرت ھای... چۆن پیتاسە ی ئیسماعیل بەگی پرواندزیانی کردییە           |
| ۱۳۹    | عوسمان ھۆرمزیار                 | گردی قازیخانە بڵندگۆی راپەرینی جوتیاران                               |
| ۱۴۵    | بورھان برادۆست                  | مەرگەوەر و قەلای بێنار لە چەند بەلگەنامە و وێنەو بەسەرھاتی میژوو ییدا |
| ۱۶۹    | ئامانج شاکەلی                   | نامە یەک لەدوای رەشەبای ئەنفالەووە                                    |
| ۱۷۳    | یوسف مەنتک                      | کۆنگرە ی نەتەوە یی کوردستان کە یی و چۆن دامەزرا                       |
| ۲۰۷    | ئاسۆ حەیدەری                    | نامە یەک لە نوگرە سەلمانەووە                                          |
| ۲۱۳    | ئا: دۆکیومێنت                   | عەبدولرەقیب یوسف... نازناوی بەدیع زەمانی دووھەمی کوردی پێ دەبەخشرێت   |
| ۲۱۷    | د. ئازاد مەنتک                  | میژوو ی پزیشکی لە ھەولێر - بەشی/۳                                     |
| ۲۲۱    | ئا: رەوەست نەوزاد               | گرنگی پاراستنی بەلگەو دۆکیومێنتەکان لە کۆرێکی سالتونی لاپەرە ۹        |
| ۲۳۹    | ئا: دۆکیومێنت                   | چیرۆکی وێنەکە ی عوسمان پیرداود لەگەڵ شازنی ئەردەن                     |
| ۲۴۰    | ئا: دۆکیومێنت                   | لەئەرشیفی ئەدھەم شیخۆ                                                 |



## دۆكيومېنت وەك يىلايەنتىرىن ھونەرى ھېشتىنەو كەژال ئەھمەد

دۆكيومېنت لە سەرەتاي ھوشياربوونەو ھى مرۆڤەو  
لەپىناوى ھېشتىنەو ھى بەلگەنامە و زانىيارىيە گىرگەكاندا  
ھاتوو و سەرەتا لە شىۋە شىعرى پەندامىزدا، لەسەر  
زاران و بە شىۋە زارەكى گواستراوئەو، دواتر لەسەر  
دىۋارى ئەشكەوتەكان بە وىنە يان لە شىۋە سومبول  
دواترىش پىتدا نەخشىراو، ھەرۋەھا لەسەر بەردى  
گەورە بە ھەلکۆلىن تۆماركراو، وەك لە مۆزەخانەكانى  
جىھان و لاى خۆشمان لە پارچە ئاسەوارە بە نرخەكاندا  
دەيانىنىن. ئەم ھەزە بەھىزە كەسەكان ھەيانە بۆ  
بە زىندوو ھېشتىنەو ھى نووسىنە بايەخدارەكان و پرووداۋ  
ھەرە كارىگەرەكانى ژيانى خويان يان نەتەۋەكەيان،  
وا دەكات بەردەوام ئەم ھونەرە دىرىنە تۆماركردن و  
پاراستنى پارچە كاغەزە گىرگ و پرووداۋ مەزنەكان بە  
شىۋازى لە شىۋازەكان بېلەنەو و بەردەوامىش بەرە  
بە پىگە جۇراۋجۆرەكانى ھېشتىنەو ھى بىدەن. واتا لە  
نەخشى سەر تاشە بەردى چىا سەختەكانەو، مرۆڤايەتى  
بەلگەنامەكانى پاراستوو و ھىناونى تا سەردەمى ھارد  
دىسك و كۆمپيوتەر و ئامپىرە تەكنۇلۇژىيە پىشكەوتووكان.  
بايەخ و گىرگى دۆكيومېنت لەو ھەدايە بە سوودەرگىرگىن  
لە بابەتە پارىزراۋەكانى رابردوو، بە تىكەلكردىشى لەگەل  
تۆمارە نوپىەكان، شارستانىيەتى مىللەتان بەرەو پىشكەوتنى



مرۆڤايەتى  
بەلگەنامەكانى  
پاراستوو و ھىناونى  
تا سەردەمى ھارد  
دىسك و كۆمپيوتەر  
و ئامپىرە تەكنۇلۇژىيە  
پىشكەوتووكان.

زیاتر دەبەن. ھەر ھەھا کۆمەلگە پیکدەخات لە رێگە ی رێکخستنی بەلگەنامە یاسای و نیودەولەتییەکانەو. خاڵکی ھەرە گرنگی پاراستنی دۆکیومێنتەکان پەیوەستە بە ھێشتنەوێ بنیات و ناسنامە ی میللەتە ژێردەست و چەوساوەکان، پاراستنی ئەسلی کەلتور و زمان و پرنسیپەکانیان لە ژياندا. دۆکیومێنتەکان مێژووی دێرین و مافی ئەو میللەتانە لە بەلگەنامەکاندا دەپاریزن، کە بەدەست جینۆسایدکردن و ھەپەشە ی لەناوبردنیانەو دەنالیئن. دۆکیومێنتکردن کە بە تەواوەتی پێچەوانە ی لەناوبردن و سڕینەوێ تۆماری مێژووی نەتەوەکان و کەسەکان و شتەکان، یەکیکە لەو ھەولانە ی لای خۆمان گرنگی شایستە بە خۆی پێ نەدراو، ئەگەرچی پەرلەمانی کوردستان یاسای ژمارە (۱) ی سالی ۲۰۲۲ ی بۆ ئەو بوارە تەرخان کردوو کە یاسای پاراستنی بەلگەنامە ی نیشتمانییە لە ھەرێمی کوردستانی عێراق، بەلام هیچ دامودەزگایەکی حکومیمان نییە لە باشووری کوردستان کە گرنگی بە دۆکیومێنت بەدات بەلکو ھەموو ھەولەکان لەسەر ئاستی کەسایەتیە دیارەکانی عەودالی ئەرشیفکردن و پاراستنی بەلگەنامە و تۆمارە دانسقەکان بوو، نەک لە رێگە ی دامەزراوێ فەرمیی سەربە حکومەتەو، لەو کەسایەتیە دیارانە ی سالاڵیکی زۆرە دەروێشی ئەو بوارەن و تەمەنی خۆیان بە دۆکیومێنتە بەھادارەکان بەخشیوو، مامۆستایانی بەرپرسی وەک: عەبدولپەقەیب یوسف، مومتاز ھەیدەری، سدیق سەلح و ھەموو ئەوانەن کە بە ھۆی نەبوونی ناوەندیکی نیشتمانی بۆ ئەرشیفکردن و بەھۆی پەرشوبلاوی بەلگەنامەکانی ناوێو و دەرەوێ ھەرێمی

**دۆکیومێنتکردن  
کە بە تەواوەتی  
پێچەوانە ی لەناوبردن  
و سڕینەوێ تۆماری  
مێژووی نەتەوەکان و  
کەسەکان و شتەکان،  
یەکیکە لەو ھەولانە ی  
لای خۆمان گرنگی  
شایستە بە خۆی پێ  
نەدراو، ئەگەرچی  
پەرلەمانی کوردستان  
یاسای ژمارە (۱)  
ی سالی ۲۰۲۲ ی بۆ  
ئەو بوارە تەرخان  
کردوو کە یاسای  
پاراستنی بەلگەنامە ی  
نیشتمانییە لە ھەرێمی  
کوردستانی عێراق**

كوردستانه وه و به مه به سستی ره واندنه وهی مه ترسی له ناوچوون له سهر ئه و دۆكيوميتانه،  
 خوڤيان بوونه ته مه له بند و فرمانگه ی پاراستنی دۆكيوميتنه كان و ههوله كانيان شايسته ی  
 ريزليگرتنه. له كوتاييدا ده ليم دۆكيوميت هونه ری كۆكردنه وهیه کی بيلایه نانه ی تۆماركراوه  
 فهرمی و نافهرمیه كانی نیشتمان، ئینجا به ههر زمانیک نووسرابیت و به وینه یاخود قیدیۆ  
 یان ههر شپۆازیکی دهربرینی دی خرابیته پروو، ههر دهرژیته رووباری بهرژه و هندییه كانی  
 نیشتمان كه مانه وه. بۆ ئه مه نمونه ی یه كيكی دیکه له عه و داله كانی دۆكيوميت به  
 بیرده هیتمه وه كه ئه ویش عه لی سیدۆ گهورانی یه، كه کتیبی چاپکراو و ده ستنوو سه كانی  
 به زمانی عهره بین به لام کتیبخانه كه ی له عه ممان شایه دی بۆ هه وله كانی ئه و نووسه ره  
 كورده شه یدایه ی پاراستنی ده ستنوو و به لگه كان ده دن له جیهانیکدا كه به رده وام  
 به ره و پیشه وه ده چیت و دۆكيوميتنه كاغه زییه كان زیاتر و زۆرت زهرده له ده گه پرن و  
 ده وه رین، یان به هۆی شۆ و زه بری ساله كانه وه ده خوسینه وه و پیته كان به ره و دیانه مان  
 ده چن، خوشحالانه هه ولیکی ساده و ساکارم هه یه له بواری گۆرینی سیما كۆنه كه ی  
 دۆكيوميت به سیمایه کی هاوچه رخی دیجیتالی، چه ندین مانگ کارم له سهر سکان  
 كردن و ئه رشیف کردنی به لگه نامه كانی عه لی سیدۆ كوردیدا كرده وه و له توند كرده وه ی  
 لاپه ره كان و به رگ تیگرتن و ته بویب کردنی زنجیره ی باسه كاندا هه ولیکی خاكه راپانه م داوه،  
 بیجگه له وه ی کتیبیکم سه باره ت به ساته كانی به ریه كکه و تنی نیوان خۆم و کتیبخانه كه ی  
 ئه و نووسه ره دیاره دا نووسیوه به لام هیشتا کاتی چاپکردنیم بۆ نه ره خساوه. له وانه یه  
 هه ریه کی له ئیوه ش حیکایه تی عه شقی خۆتان هه بیّت بۆ دۆكيوميت و دنیا ی ئه و  
 نووسه رانه ی له بایه خی ئه و هونه ره دیرینه ی مروّفایه تی تیگه یشتون، وه لی کورت و  
 پوخت ئیمه ئه و میلله ته یین به لگه نامه گرنه گامان یان ئه وه یه كه وتوو ته ژیر سمی  
 ئه سپی داگیرکه رانی وه ک سه فه وی و عوسمانی و مه غۆل و هۆلاکۆ و ئینگلیزه وه و بریکیان  
 براون و له مۆزه خانه ی ولاتانی تر دانراون، یان خۆمان نه زانانه له ناومان بردوون و به  
 ئیستاشه وه هینده جیگه ی بایه خمان نییه دامه زراوه ی باشی بۆ ته رخان بکه یین یان وا  
 بکه یین پشتیوانی دارایی ئه و کهس و شوینانه بکریّت که بایه خ به و بواره ژيانی و  
 ژیاریه ده دن.

## ئاگادارى بۇ نووسىرانى ئازىز....



ژمارە/۸ى گۆڧارى دۆكيومېنت تاييەت دەبىي بە سىياسەتقەدارى كورد مامۇستا  
ھەمزە عەبدوللا. داواكارىن ھەركەسىك توڭزىنەو ۋ وڭنەو دۆكيومېنتى ھەيە  
لەسەر مامۇستا ھەمزە لەگەل ريزدا بۆمان لە پڭاي ناوئىشانى گۆڧارى دۆكيومېنت  
كە لەسەر بەرگ نووسراو ەنڭىرى.

# نامه‌ی خال

## به‌لگه‌نامه‌یه‌کی گرنگ و نایابه

ئیحسان ره‌شاد موفقی



له ماوه‌ی سالانی (۱۹۷۳-۱۹۷۷) کاتیک خویندکار بووم له زانکۆی سلیمانی، نهمده‌زانی ئه‌و که‌سایه‌تییه‌ ديارانه‌ له‌و شارهدا هه‌ن، که‌ په‌یوه‌ندی خیزانی، ئایینی، سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیان له‌گه‌ل بنه‌ماله‌ی ئیمه‌دا هه‌بوو. یه‌کیک له‌و که‌سایه‌تییه‌ ديارانه‌ زانای ئایینی، توێژهر و نووسه‌ری کورد خوالی‌خۆش‌بوو شیخ محهمه‌د خال (۱۹۰۴-۱۹۸۹) بوو، یه‌کیک له‌وانه‌ی که‌ قورئانی پیرۆزی به‌وردی لیک‌دا‌یت‌ه‌وه‌، له‌ دادوه‌ره‌ ناسراوه‌کانی بواری یاسایی، هه‌روه‌ها نووسه‌ریکی دیار له‌ بواری زمان و ئه‌ده‌بی کوردی بوو. دوا‌ی ئه‌وه‌ی خویندنی زانکۆم له‌ کۆتایی هه‌فتا‌کاندا ته‌واو‌کرد و دامه‌زرام وه‌ک





برازای به نرخم ئىحسان پەشاد موفتى

دواى سلاو، نامەتان گەيشت، چاومى پى روون بوو، كارەكەتان زور پىروژه، هەر وەك كارىكى گەورەيە، ئەمە بە خورايى نانووسى، ئەبى ئاگاداريەكى زورتان بىي لەو پروو، وە لە هەموو گۆشەيەك لە ژيانى خوالخوشبوو بدوين (مەبەستى مەلا ئەفنديە)، وە لە هەموو سووچىكەو گۆپىكى سەد نەريى تيا هەلگىرسىن، كە رووناكى بکاتەو بۆ خویندەواران، هيوادارم بە خوا كە شتىكى زور بەرز و جوان بنووسن، وە ئەم خانەوادەيە زيندو بکەنەو.

من لە خەمەت مەلا ئەفەندى دا نەمخويندو، بەلام لە پاش ئەوێ كە ئىجازەم وەرگرت لە سليمانى، كاغەزىكم بۆ خوالخوشبوو نووسى، كە بۆ بەرەكەت ئىجازەنامەيەكم بۆ بنىرى، ئەويش لە رووى مېهرەبانى يەو ئىجازەنامەيەكى بۆ نارد، وە تا ئەمرو سوپاس گوزارى ئەو مېهرەبانى يەم. من ئىستا پير و كەفتەكارم، بە سى پى ئەروم، وەك مفتى زەهاوى ئەلى:

من صار يمشى بالعصا من كبر

ان الاوان ان يصير راحلا

اعنى الذى على ثلاث ارجل،

يمشى على الاربع يمشى عاجلا

چاويكم هەشت نۆ سالا ئاوى رەشى هاتوو، وە بىنيشى نەماو، چاوى راستيشم سى چوار سالا ئاوى سىي هاتوو، خەريكى پى بوونە، نازانم كە پى ئەبى تا عملياتى بکەم.

بە هەرحال ئەم ئىشە پىروژه، بە هەشت نۆ سالا ئىنجا تەواو ئەبى، چونكە كەرەسەي ئەم جوړە شتانه نىيە لە كوردستانا، لەم بابەتەو كەس قەلەمى نەناو تە سەر كاغەز.

زور سلام لە باوكت ئەكەم، بە راستى من شەرمەزاري كاك عزالدين، بە خواي گەورە و مەزن تا ئىستا چاوم بروايى نەداوە يىم بىينم، هەروەك چاوم بروايى نەداوە بچمە سەر قەبرەكەي شىخ حسام الدين، ئەو قەبرەي كە ئىستا وا بەسەر لوتكەي باغە كۆنەو بە ويرانى و بە تەنيايى، نە ئادەمى يەكى بەلاوہيە و نە ئاوەدانى يەكى لىوہ نزيكە.

گەردشى گەردون هەزاران خانەدان بەرباد داد

نەهمين بدين، كايەش باتست پايا من بود

دوو مانگە نەخۆشم كەوتووم، ئەمە چەند پۆژىكە هەستاوم، تۆزى هەوا خۆش بىن، رەنگە سەريكى باوكت و كاك عزالدين بدم، ئيتى بە خواتان ئەسپىرم.

دلسۆرتان

محمدي خال

ماموستای ئامادهی، دهستم کرد به گه‌پان له کتییخانه کۆنه‌که‌ماندا که ده‌یان کتییی کۆن و ده‌ستووسی تیدا بوو. له کاتی گه‌پاندا، چه‌ندین به‌لگه‌نامه‌ی میژوویی گرنگم له کتییخانه‌که‌دا دۆزییه‌وه، که هانیاندام ده‌ستبکه‌م به خۆینده‌وه و توژیینه‌وه‌یان. هه‌روه‌ها هانیاندام که زیاتر له میژووی بنه‌ماله‌که‌م و زانیه‌کانی بکۆلمه‌وه، به‌تاییه‌تی وردبوومه‌وه له ورده‌کارییه‌کانی ژیا‌نی زانیانی وه‌ک حاجی عومه‌ر ئه‌فه‌ندی، مه‌لا ئه‌فه‌ندی، محهمه‌د موفتی و ئه‌وانی دیکه‌ی ئیو‌خانه‌واده‌که‌مان، به‌و پروایه‌ی که تو‌که‌خواهن مال‌بی، باشتر ده‌زانی زانیارییه‌کان بخه‌یته‌پوو و لیبیکۆلیته‌وه. له کاتی گه‌پاندا بو‌بابه‌تی توژیینه‌وه‌که‌م، تییینیم کرد که ناوی شیخ محهمه‌د خال له ئیو‌ئوانه‌دا هاتوو‌ه که ئیجازه‌ی زانستییان له مه‌لا ئه‌فه‌ندی (۱۸۶۳-۱۹۴۲) وه‌رگرتوو‌ه.

بۆیه‌ بریارم دا‌نامه‌یه‌ک بو‌شیخ محهمه‌د خال بنووسم و تیدا نیازی خۆم بو‌نووسینی توژیینه‌وه‌یه‌ک له‌سه‌ر ئه‌و که‌سایه‌تیان به‌تاییه‌تی مه‌لا ئه‌فه‌ندی بو‌پروو بکه‌مه‌وه. نامه‌که‌م له‌پێگه‌ی پۆسته‌وه‌ نارد و له‌سه‌ر زه‌رفی نامه‌که‌ نووسیم: «سلیمانی - بو‌به‌رێز ماموستا شیخ محهمه‌د خال». به‌شیوازیکی زۆر جوان، وه‌لامم به‌نامه‌یه‌ک له‌پێگه‌ی پۆسته‌وه‌ له‌ ماموستای پێژدارمان (شیخ محهمه‌د خال) پێگه‌یشت، که به‌لای منه‌وه‌ بووه‌ گه‌نجینه‌یه‌کی ئه‌ده‌بی، که هه‌میشه‌ شانازی پێوه‌بکه‌م، وه‌لامه‌که‌، به‌ زمانی کوردی نووسراوه‌ و شایه‌نی وه‌ستان و تێرامانه‌ له‌و بابه‌تانه‌ی که باسیان ده‌کات.

لێره‌دا ده‌بێ ئاماژه‌ به‌وه‌ بکه‌م که شیخ محهمه‌د خال، په‌یوه‌ندییه‌کی دۆستایه‌تی پته‌وی له‌گه‌ڵ باوکم په‌شاد موفتی (۱۹۱۵-۱۹۹۲) هه‌بوو. جارجار سه‌ردانی هه‌ولێری ده‌کرد و له‌ مالی ئیمه‌ میوان ده‌بووه‌، هه‌موو جارێکیش له‌ ژووری کتییخانه‌ی دیوانه‌که‌دا، که پره‌ له‌ کتیب و ده‌ستووسی میژوویی ده‌گه‌من و هاوشپۆه‌ی کتییخانه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌که‌ی خۆی بوو، ئه‌و شوێنه‌ی زیاتر به‌دڵ بوو و پێی خۆشبوو لێی بخه‌وێت.

گفتوگۆی ئیوان هه‌ردوو زانا (موفتی) و (خال) له‌ ماوه‌ی ئه‌م سه‌ردانانه‌دا، تایه‌مه‌ندی و ناوازه‌یی خۆی هه‌بوو. له‌و کاتانه‌دا که شیخ محهمه‌د خال ده‌بووه‌ میوانمان، من و براکه‌م که‌نعان موفتی، هه‌میشه‌ له‌ خزمه‌تیدا بووین، هه‌ر بۆیه‌ش پالپشت به‌و ئاشنایه‌تییه‌ی که له‌گه‌ڵ به‌رێزیان په‌یدا ببوو له‌و ماوه‌یه‌ی که ده‌هاته‌ هه‌ولێر ئه‌م نامه‌یه‌م بو‌نووسی.



ئەمەش دەقى نامەكەى شېخ محەمەدى خالە:

سلىمانى

۱۹۸۲/۳/۱۲

برازاى بە نرخم ئىحسان رەشاد موفتى

دواى سلاو، نامەتان گەىشت، چاومى پى روون بووۋە، كارەكەتان زۆر پىرۆزە، ھەر ۋەك كارپكى گەورەيە، ئەمە بە خوراپى نانووسى، ئەبى ئاگادارىيەكى زورتان بىى لەو پرووۋە، ۋە لە ھەموو گۆشەيەك لە ژيانى خوالپخوشبوو بدوین (مەبەستى مەلا ئەفندىيە)، ۋە لە ھەموو سووچىكەۋە گۆپكى سەد نمرەيى تيا ھەلگىرسىن، كە رووناكى بكاۋە بو خويندەواران، ھىوادارم بە خوا كە شتىكى زۆر بەرز و جوان بنووسن، ۋە ئەم خانەۋادەيە زىندوو بكنەۋە.

من لە خزمەت مەلا ئەفەندى دا نەمخويندوو، بەلام لە پاش ئەۋەى كە ئىجازەم ۋەرگرت لە سلىمانى، كاغەزپكم بو خوالپخوشبوو نووسى، كە بو بەرەكەت ئىجازەنامەيەكم بو بنىرى، ئەۋىش لە رووى مېھرەبانى يەۋە ئىجازەنامەيەكى بو ناردم، ۋە تا ئەمرو سوپاس گوزارى ئەۋ مېھرەبانى يەيم.

من ئىستا پىر و كەفتەكارم، بە سى پى ئەروم، ۋەك مفتى زەھاۋى ئەلى:

من صار يمشى بالعصا من كبر

ان الاوان ان يصير راحلا

اعنى الذى على ثلاث ارجل،

يمشى على الاربع يمشى عاجلا

چاوپكم ھەشت نۆ سالە ئاۋى رەشى ھاتوو، ۋە بىننىشى نەماۋە، چاۋى راستىشم سى چوار سالە ئاۋى سى ھاتوو، خەرىكى پىر بوۋنە، نازانم كەى پىر ئەبى تا عملياتى بكم.

بە ھەرحال ئەم ئىشە پىرۆزە، بە ھەشت نۆ سال ئىنجا تەۋاۋ ئەبى، چونكە كەرەسەى ئەم جوړە شتانه نىيە لە كوردستانا، لەم بابەتەۋە كەس قەلەمى نەناۋەتە سەر كاغەز. زۆر سلام لە باۋكت ئەكەم، بە راستى من شەرمەزارى كاك عزالدىنم، بە خۋاى گەورە و مەزن تا ئىستا چاۋم پروايى نەداۋە يىم بىيىنم، ھەرۋەك چاۋم پروايى نەداۋە بچمە

سەر قەبرەكەى شىخ حسام الدين، ئەو قەبرى كە ئىستا و بەسەر لوتكەى باغە كۆنەوہ  
بە ویرانى و بە تەنیاى، نە ئادەمى يەكى بەلاوہیە و نە ئاوہدانى يەكى لىوہ نزیكە.

**گەردشى گەردون ھەزاران خانەدان بەرباد داد**

**نەھمین بدین، کایەش باتست پایا من بود**

دوو مانگە نەخۆشم كەوتووم، ئەمە چەند پۆژیکە ھەستاوم، توژی ھەوا خۆش بى،  
رەنگە سەرىكى باوكت و كاك عزالدين بەدەم، ئىتر بە خواتان ئەسپىرم.

**دلسۆرتان**

**محمدى خال**

لە پەراوێزى نامەى خالدا

#### **١- نامەكان و بەلگەنامە مێژووییەكان**

من سى نامەى دیکەى بەرپرز شىخ محەمەد خالم لای خۆم ھەلگرتووہ كە بۆ باوكم  
پەشاد موفتى لە نىوان سالانى ١٩٧٥-١٩٨٣ نووسیوہ. ھەروہا بەلگەنامەىكى فەرمى  
قازى شىخ محەمەد خالم لای خۆم پاراستووہ كە لە دۆسیەى فەرمى باوكم داىہ،  
دواى خانەنشینبوونى لە سالى ١٩٧٨ وەك قازى ھەولێر، دۆزیمەوہ. ئەم بەلگەنامەى  
نووسراویكى فەرمیە لە دادگای شەرى سلێمانیەوہ بە واژۆى قازى شىخ محەمەد خال  
كە لە سالى ١٩٥٩ بۆ قازى شارى ھەولێر نارووپیەتى. بپریم دا بە شێوہىكى جیاواز  
تایبەت بە خۆیان لە لىكۆلینەوہىكى جیاواز بلایان بكەمەوہ.

#### **٢- یادەوہریەكى بە نرخ لەگەڵ شىخى نووسەران**

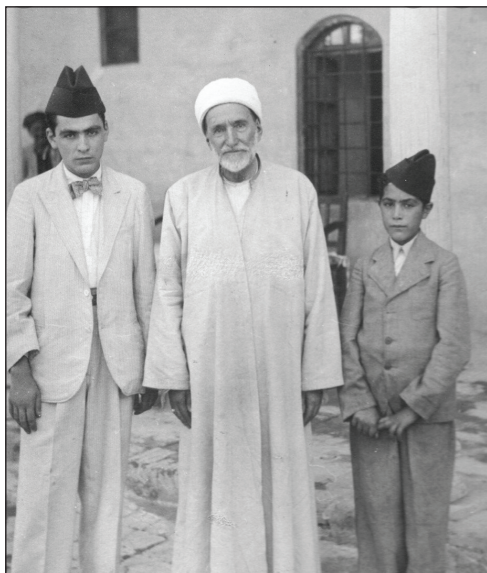
نامەى شىخ محەمەد خال، كە بە دەستى پیرۆزى خۆى لە سالى ١٩٨٢ نووسیویەتى،  
لە دلماندا یادگاریەكى بە نرخە. شىخە بەرپزەكەمان ھەوت سال دواى نووسینی ئەم  
نامەى، لیمان جیابووہوہ و بۆشاییەكى گەورەى لە ژيانمان و لە بواری ئەدەبى و پۆحیدا  
بەجێپشت.

لە ناوہراستى ھەشتاکاندا، شانازیمان بە میواندارى ئەو لە مائەكەماندا لە ھەولێر  
دەکرد، كە سەردانى باوكمى دەکرد و دیدارەكانى بۆ ھەمیشە لە بیرەوہریمدا ھەلگەنراوہ.  
قسەكانى پربوون لە ھىكمەت و نەرمى، وەك ھەنگوینى پاك دەپزانە خواروہ،  
بەختەوہرى و ئارامیان دەھتایە دلەكان.

له ماوه‌ی مانه‌وه‌ی له هه‌ولێر، شیخ محهمه‌د خاڵ به‌ پۆحه‌ جوانه‌که‌ی، پردی خۆشه‌ویستی و ئاشنایه‌تی دروستکرد، هه‌موومان به‌رامبه‌ری هه‌ستمان به‌ نزیکیه‌کی پۆحی قوول ده‌کرد. ئاماده‌بوونیکی جوان و کاریگه‌رییه‌کی سێحراوی هه‌بوو، وای ده‌کرد له‌ ناخه‌وه‌ پێه‌وه‌ په‌یوه‌ست بین.

### ٣- هۆکاری نامه‌که‌ و ئیجازه‌ی زانستی

هۆکاری ناردنی نامه‌که‌ بۆ پرسیارنیک بوو که‌ ویستم له‌ شیخ محهمه‌د خاڵ پیرسم، سه‌باره‌ت به‌و ئیجازه‌ی که‌ پێیدراوه‌ له‌ لایه‌ن (مه‌لا ئه‌بوه‌که‌ر ئه‌فه‌ندی ١٨٦٣-١٩٤٢) که‌ به‌ «مه‌لا ئه‌فه‌ندی» ناسرابوو، مه‌لافه‌ندی، ئه‌م زانا به‌ره‌زی کورد، که‌سایه‌تییه‌کی دیاری ئایینی بوو له‌ هه‌ولێر و له‌ بنه‌ماله‌یه‌کی زانسته‌په‌روه‌ری دێرین پێگه‌یشته‌بوو. ئه‌م زانایه‌، به‌ به‌خشینی زیاتر له‌ سه‌د مۆله‌تی زانستی به‌ زانایانی ناوچه‌ جیاجاکانی هه‌ر چوار پارچه‌ی کوردستان و ناوچه‌که‌ ناسراوه‌ و پۆلیکی به‌رچاوی له‌ چاره‌سه‌رکردنی ناکۆکی هۆزه‌کان له‌ سه‌رده‌می عوسمانیدا هه‌بووه‌. به‌شداری له‌ دامه‌زراندنی چه‌ندین قوتابخانه‌ و



مزگه‌وت کردوو، هاوکات کاریگه‌رییه‌کی سیاسی گرنگی هه‌بووه‌، به‌ تایه‌ت دوا‌ی دامه‌زراندنی عێراقی نوێ و مه‌لیک فه‌یسه‌لی دووهم «مه‌دالیای پافیده‌ین»ی به‌ پله‌ی یه‌که‌م پێ به‌خشیوه‌، ئه‌و کورپی مامی (ئه‌حمه‌د عوسمان) و (محهمه‌د موفتی)یه‌ که‌ یه‌که‌میان یه‌که‌م موته‌سه‌رفی هه‌ولێر ١٨٧٩-١٩٤٦ بووه‌ و دووهمیان موفتی شاری هه‌ولێر ١٨٦٩-١٩٤٦ بووه‌.

شیخ محهمه‌د خاڵ، ئیجازه‌یه‌کی زانستی به‌ره‌زی له‌ زانسته‌ شه‌رعیه‌کان له‌ به‌رپێز مه‌لا ئه‌فه‌ندی وه‌رگرتوو، دوا‌ی ئه‌وه‌ی سه‌لمیتر که‌ دروستی

مه‌لا ئه‌فه‌ندی له‌گه‌ڵ کوره‌ گه‌وره‌ی عزه‌دین مه‌لا ئه‌فه‌ندی وقاسم مه‌لا ئه‌فه‌ندی ١٩٣٤ گوندی باداوه - هه‌ولێر

ئىجازەتى يەكەم كە لە سەلىمانى ۋەرىگرتىۋو. ئەم ئىجازەتە ۋەك بىر ۋانامە يەكە شاناۋى بىو، ھەروەھا قوۋلى پەيۋەندىيەكانى نىۋان ھەردوۋى بىنەمالە بەرپىزەكان دەردەخات.

#### ۴- موفتى زەھاۋى

من صار يمشي بالعصا من كبر

آن الأوان أن يصير راحلا

أعني الذي على ثلاث أرجل

يمشي على الأربع يمشي عاجلا

ئەم دىرانە بۆ شەيخ مەھمەد فەيزى زەھاۋى (۱۷۹۸-۱۸۹۰ز) دەگەرپىتەۋە كە زانا يەكە موسلىمانى كورد بىو. سەرۋكى بىنەمالە زەھاۋى بەغدا، پۇستى موفتى بەغدا ۋ ئەمىنى فەتۋا ۋەرىگرت. لە زمانەكانى كوردى ۋ ەرىبى ۋ توركيدا شارەزا بىو، لە زانستەكان ۋ لۆژىك ۋ فەلەكاناسى كىتەبى نوۋسىۋە. بە بەھىزى بىرەۋەرى ۋ زۆرى زانست ناسراۋە، كۆرەكانى مەھمەد سەئىد ۋ جەمىل سەدى زەھاۋى بىوون.

مەبەستى شاعىر مەھمەد فەيزى زەھاۋى ئەۋەيە كە ئەۋەى گەشتەۋەتە قۇناغى پىرى ۋ بە گۇچان دەروا (سەپى: ھەردوۋى پىرى ۋ گۇچانەكە) مەرگى نىك بىوۋەتەۋە. مەروڧ لە مەندالىدا بە چارپى دەروا (گاگۇلكى ۋ پۇشتىن لەسەر لەپى دەست)، پاشان لە گەنجى بە دوۋ پى دەروا، پاشان لەپىرىدا دەگەرپىتەۋە بۆ پىشتەستىن بە گۇچان ۋ دىۋاجار دەمرىت ۋ ھەلدەگىرىت (ۋەك تابووت بە چار كەس). ئەمەش ئامازەيە بۆ سۈرى ژيان ۋ ھەمىيەتى مەردن كاتىك دەگاتە پىرى. لىرەدا شەيخ مەھمەد خال ۋىستۋىيەتى بارودۇخى خۇ ۋەسەف بىكات، ھەروەك چۆن زەھاۋى بەم دىرانە ۋەسەفى خۇ كىردوۋە كە كاتى كۆچكىردىنى نىك بىوۋەتەۋە.

#### ۵- بارى تەندروستى شەيخ

شەيخ مەھمەد خال لە نامەكەيدا، ئاشىراى دەكات كە بەدەست دوۋ كىشەى بىنىن دەئالەننىت: توۋشەۋونى چاۋى راستى بە ئاۋى رەش بەر لە چەند سالىكەۋە، لەكاتىكدا چاۋى چەپىشى بە ئاۋى سىپى گەرتى بۆ دروست كىردوۋە. سەرەراى جىۋازىيەكى زۆرى تەمەن لە نىۋانماندا كە بەرپىزىان ئەۋكات تەمەنى نىكەى

۸۰ سال دهبوو، له کاتیکدا من له تهمه نی ۲۸ سالیډا بووم، که چی له گه لمدا وه ک که سیکی نزیک له خوئی قسه ی ده کرد، ههر به هوئی ئه و په یوه نډییه پته وه ی له گه ل باوکمدا هه ییوو، میهره بانی و پزیککی تاییه تی پیشان دده. سه ره پای ئاسته نگه ته ندروستییه کان که رووبه پرووی ببونه وه، ئه م بیفیزی و گهرموگورییه زوره ی، پایه به رزی ئه خلایق ئه وی دهرده خست.

#### ۶- نامه یه کی که سی به واتای قوول

نهرمونیانی شیخ محمه د خال له نامه راستگو یه که یدا به پرووی دهرده که ویت، وه ک ئه وه ی هه ولی دایت په یامیککی ناراسته وخو بو باوکم بنی ریت، به یارمه تی من وه ک په یوه نډیکار. به ئازاره وه، باری خرابی ته ندروستی خو ی وه سف ده کات که پزگری لیکردوو ه سهردانی گوپی شیخی روخی خو ی، شیخ حیسامه دین نه قشبه نډی، له شاروچکه ی (باغه کوون) که نزیکه له هه له بجه، بکات. ئه م به شداریکردنه هه سستییه، ئاماژه یه بو پیگه ی باوکم له دلئ ئه ودا. هاوکات متمانه یه کی تاییه ت به منیش ده به خشی.

#### ۷- شیخ حیسامه دین نه قشبه نډی



شیخ حیسامه دین  
نه قشبه نډی

شیخ محمه د خال ئاماژه به شیخ حیسامه دین نه قشبه نډی ده کات، که شیخ محمه د عه لی (۱۸۶۱-۱۹۳۹)، کوپی گه وره ی شیخ محمه د به هائه دینه، یه کیک له خه لیفه به رچاوه کانی مه ولانا خالید بووه له ته ریه تی ته سه وفی نه قشبه نډیدا.

شیخ حیسامه دین دوا ی مردنی باوکی له سالی ۱۸۸۱، زوربه ی خه لیفه کان به یعه تیان پیدا وه ک خه لیفه ی سه ره کی ته ریه ت. دواتر گه پرایه وه بو ته وئله له وئ سهرکردایه تی ته ریه تی نه قشبه نډی له ناوچه ی هه ورامان وه رگرت و به رده وام بوو له خزمه تکردن هه تا مردنی له سالی ۱۹۳۹ و له باغه کوون نیژرا.

شیخ محمه د خال به غه مبارییه کی زوره وه

باس له فهراموښکردنی گوړی شیخه‌کان له‌و ناوچه‌یه ده‌کات و دلگړانه که به‌ووی باری ته‌ندروسستیبه‌وه نه‌یتوانیوه سه‌ردانیان بکات. من له گفتوگووی له‌گه‌ل باوکمدا، له شیخ محهمه‌دی خالم بیست که شیخ حیسامه‌دین دواي وه‌رگرتنی ئیرشاد، وتوویه‌تی که دوو خه‌لیفه‌ی هه‌یه: یه‌کیکیان له سلیمانی (شیخ نه‌مین) باپیری شیخ محهمه‌د خال و نه‌وی دیکه‌ش له هه‌ولیر (شیخ عه‌لی نه‌فه‌ندی) که ده‌کاته کوری گچکه‌ی مه‌لا نه‌بویه‌کری مه‌لاگچکه‌ی هه‌ولیر (۱۷۷۸-۱۸۵۵)ز.

شیخ عه‌لی نه‌فه‌ندی، کتیپیکی به‌ ناوی «سیراج الطالبین» نووسیوه که تیتیدا باسی چاکه‌کانی شیخ حیسامه‌دین کردووه، کوره‌که‌ی شیخ جه‌میل نه‌فه‌ندی (۱۸۷۸-۱۹۱۹) پیش کوچکردنی له کرکوک چاپی کردووه، شیخ جه‌میل نه‌فه‌ندی، خوشکی شیخی حیسامه‌دینی خواستووه و دواي کوچی نه‌و، شیخ حیسامه‌دین کچه‌که‌ی (ثوبیه حیسامه‌دین)ی لی ماره ده‌کات، هه‌موویان له گوړستانه‌که‌مان له گوندی باداوه، که ئیستا گه‌ره‌کیکه له هه‌ولیر، ئیژراون.

#### ۸- وێژه‌ی جوان و پسته‌سازی

له ئاماژه‌یه‌کی به‌لاغیدا، شیخ محهمه‌د خال گوزارشتی له گوړانکارییه‌کانی زه‌مان و نه‌گریسی له دیره شیعریکی فارسیدا کردووه، پیموایه له پنگه‌ی نه‌م دوو دیره‌وه، خه‌می خووی له گوړانی باری هه‌ندیک بنه‌ماله به‌تاییه‌تی نه‌وانه‌ی له نامه‌که‌یدا باسی کردوون، ده‌رده‌پریت.

**گه‌ردشی گه‌ردوون هه‌زاران خانه‌دان به‌رباد داد**

**نه همین بدین، کایه‌ش باتست پایا من بود**

نه‌م دیره شیعره فارسییه، هی مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندییه (۱۷۷۹-۱۸۲۷)، نویکه‌ره‌وه‌ی ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندییه. وه‌رگه‌رانه‌که‌ی:

**پوژگار هه‌زاران بنه‌ماله‌ی په‌رتنه‌وازه کردووه وه‌ک چون با توژ ده‌بات**

**دل‌په‌قی ته‌نها به‌رامبه‌ر به‌ تو یان من نه‌بووه**

نه‌مه‌ش واتای راسته‌قینه‌ی دیره‌که‌یه، که شاعیر کاریگه‌ری پوژگاری به‌ با چوواندووه که توژ ده‌بات، له ئاماژه‌یه‌کدا بو هیزی پوژگار و کاریگه‌ری ویرانکه‌ری له‌سه‌ر مال‌بات و بنه‌ماله‌کان به‌دریژایی میژوو. ته‌واوی شعره‌که‌ی مه‌ولانا خالد، که نه‌م دیره شعره‌ی

تێدایه و شیخ محهمه دی خال له نامه که ی نووسیوه و بریتیه له پینج بهیته شعری فارسی:

سایه این خرگه نیلی کرا ما من بود  
یا دراین دنیا کجا یسایش یک تن بود  
گردش گردوون هزاران خاندان بر باد داد  
نه همین بد مهری اش با تست یا با من بود  
چشم عبرت برگشا و گاق کسری را ببین  
پرده دارش عنکبوت و جغد نوبت زن بود  
شهریارانی که بر اورنگ زرین خفته اند  
نیک بنگر تا کجا شان منزل و مسکن بود  
پا به خاک یهسته نه خالد که این خاک سیاه  
از غبار خگ مه رویان سیمین تن بود

ئهم دیره شعرانه ی مهولانا خالد، به کوردی ئهم مانایه ده گه یه نئ:

سیبهری ئهم که پره نیلی یه په ناگای من بوو  
یان لهم دنیایه دا کوا ئاسووده یی یه ک که سه هه بوو  
گه رانی گه ردوون هه زاران بنه ماله ی به بادا  
نه ک ته نیا به د میهری له گه ل تو یان له گه ل من بوو  
چاوی عیبرت بکه ره وه و تاقی کیسرا ببینه  
په رده داره که ی جالجالۆکه و کونده نۆره وان بوو  
پاشایانه ی که له سه ر ته ختی زیترین خه وتوون  
باش پروانه تا کوئ جیگه و مه نزلگایان بوو  
پی له سه ر خاک هی دی دانی خالید، چونکه ئهم خاکه ره شه  
له توژی خه تی مانگ پروویان سیمین ته ن بوو

#### ۹- باسکردنی که سایه تیه هاوچه رخه کان

شیخ باسی ئه وه ی کردووه که به هوئ نه خوشییه که یه وه نه یتوانیوه سه ردانی کاک عیزه دین له هه ولێر بکات، مه به سستی مام عیزه دین مه لا ئه فه ندیییه که سالی ۱۹۱۶



له قه‌لای هه‌ولێر له‌دایکبووه. خه‌ریکی وانه‌وتنه‌وه و وتاردان بووه له‌ مزگه‌وتی قه‌لای له‌ جیاتی باوکی له‌ ساڵی ١٩٤٣ چهند خولێکیش وه‌ک نوێنه‌ری هه‌ولێر له‌ ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق هه‌لبژێردراوه و پۆستی وه‌زیری ده‌وله‌تی وه‌رگرتوووه. ساڵی ١٩٩٨ کۆچی دوا‌یی کردوووه و له‌ گۆرستانی بنه‌ماله‌ له‌ باداووه‌ نێژراوه.

## ١٠- گوندی باغه‌کۆن

شیخ محهمه‌د خاڵ باسی گوندی (باغه‌کۆن) ی کردوووه که شیخ حیسامه‌دین نه‌قشبه‌ندی تیتیدا نێژراوه. که که‌وتوووه‌ته‌ نزیک پارێزگای هه‌له‌بجه و له‌ ناوچه‌ی سنووری له‌گه‌ڵ ئێران هه‌لکه‌وتوووه. هاتوووه وه‌سفی باغه‌کۆنی کردوووه که چۆل و وێران بووه، چونکه له‌ ناوچه‌یه‌که‌دا بووه که ئاگری شه‌ری عێراق و ئێرانی تیتیدا هه‌لگیرسابوو. شیخ به‌ شیوه‌یه‌کی ده‌وری سه‌ردانی ناوچه‌که‌ی ده‌کرد و موریده‌کانیشی له‌ هه‌ولێر، ماوه به‌ ماوه سه‌ردانی گونده‌که‌یان ده‌کرد.

## په‌یوه‌ندی زانستی و دۆستایه‌تی (خاڵ) له‌گه‌ڵ هه‌ولێر

خۆشه‌ویستی هه‌ردوو بنه‌ماله‌ی موفتی له‌ هه‌ولێر و خاڵ له‌ سلێمانی، هاوکات خۆشه‌ویستی نه‌وه‌کانیان بۆ ته‌ریقه‌تی نه‌قشبه‌ندی و مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندی و شیخه‌کانی نه‌قشبه‌ندی، له‌ هه‌وره‌مان و ته‌ویله و باغه‌کۆن کۆی ده‌کردنه‌وه. هاوڕێیه‌تییه‌کی پته‌و له‌نیوان هه‌ردوو بنه‌ماله‌دا دروست بووبوو، به‌تایه‌تی له‌ نیوان باپیری شیخ محهمه‌د خاڵ، شیخ ئه‌مین که سه‌ره‌پرشتی (خاڵ) ی ده‌کرد له‌ منداڵیدا، دوا‌ی مردنی باوکی، شیخ عه‌لی ئه‌فه‌ندی موفتی هه‌ولێر (١٨٢٥-١٨٨٩) و کۆره‌که‌ی شیخ جه‌میل عه‌لی ئه‌فه‌ندی (١٨٧٨-١٩١٩) زاوای شیخ حیسامه‌دین نه‌قشبه‌ندی.

له‌نیو ئه‌م که‌شوه‌وایه‌دا، شیخ محهمه‌د خاڵ له‌گه‌ڵ باوکم قازی په‌شاد موفتی ١٩١٥-١٩٩٢ له‌ ساڵی ١٩٥٦-١٩٥٧ که قازی بوو له‌ شاری سلێمانی، دۆستایه‌تیان پته‌وتربوو، پاشان به‌ سه‌ردانی یه‌کتره‌وه په‌یوه‌ندی ئیوانیاندا به‌هی‌زتر ده‌بیت، هه‌روه‌ها هه‌ندی جار پێکه‌وه سه‌ردانی مه‌زاری شیخه‌کانی نه‌قشبه‌ندیان ده‌کرد له‌ گوندی (باغه‌کۆن).

هه‌ر ئه‌م په‌یوه‌ندیانه‌ دواتر بۆ نه‌وه‌کانی داهاتووش گوازانه‌وه، بۆیه ده‌بینین که شیخ محهمه‌دی خاڵ له‌ پێگه‌ی ئه‌م په‌یوه‌ندیانه‌وه، دوا‌ی وه‌رگرتنی ئیجازه‌ی ئایینی له‌ سلێمانی، ئیجازه‌یه‌کی شانازی له‌ زانای گه‌وره (مه‌لا ئه‌فه‌ندی) که ناوی مه‌لا ئه‌بویه‌کری

كۆپى حاجى عومەر ئەفەندى كۆپى مەلا ئەبۇبەكرى ناسراو بە مەلا گىجەكى ھەولېرىيە پى بەخىرا. ئەم ئىجازەيە لە دەستىنوسىك لە دەستىنوسەكانى مەلا ئەفەندى تۆمار كراو و بوو ھۆى لىكۆلىنەو، دەرتەنجام ھەر ئەوئەش بوو ھۆكارى نووسىنى ئەم نامەيە شىخ مەمەدى خال، مىش بەدرىزايى ۴۳ سالى پاراستىبووم و ئەمپۇ لىرەو بەم لىكۆلىنەو، بۆيەكەم جار بە كوردى لە گۆقارى دۆكىومىنت بىلوى دەكەمەو.

بۆيە ئىمە ئەم خۆشەويستى و ھاوړىيەتییەمان لەو دۆستايەتییە وەرگرتوو. ئەمپۇكەش دواى نىوسەدە لە لىكۆلىنەو، ئەم پەگۆریشەيە و پەيوەندىيانە داین و ئەم زانىارىيانە بىلودەكەينەو، بەو ھىوايەكى كە لە ھەلىكى دىكە و لە بۆنەيەكى گونجاودا پەرخسىت بۆ بىلوكردنەو، سى نامەكەى خال كە بۆ باوكمى ناردوو.

### پەيوەندى دۆستايەتى نىوان خال و موفتى

دۆستايەتییەكى تايەت لە نىوان شىخ مەمەد خال و پەشاد موفتىدا ھەبو، كە لە سنورى كەسى تىپەربوو و بىو ھىماى خۆشەويستى دوو شار. ئەم دۆستايەتییە بە تەنىاش پەيوەندىيەكى كەسى نەبو، بەلكو بەرجەستەكردنى ئامانجە ھاوبەشە پەو



شىخ مەمەدى خال و پەشاد موفتى - ۱۹۷۹ ھەولېر

و بهرزه کان بوو، له سهرووی هه موویانه وه خوشه ویستی نیشتمان و کوردستان بوو، که پروو پو شکرابوو به بهرگریکردن له ئه ده ب و زمانی کوردی، خه باتکردن بو کیشه ی کوردی.

### پیکهاتهی زانستی و پیشه یی هاوشیوه

لێکچوونیککی زۆر له نێوان پیرهوی ئهم دوو که سایه تییه دا هه بوو، ههردووکیان پهروه دهی ئایینیان به سه رکه وتووی تهواو کړدبوو و موله تی ئایینی پیدراویان وه گرته بوو. ههردووکیان پوستی داده ری شه رعییان (قازی شه رع) بو سالانیکی دوورودریژ هه تا خانه نشینبوونیان به پیره برد. ئهم پاشخانه هاوبه شه یان، تیگه یشتن و پیرگریتی دوولایه نه ی نێوانیان، قوولتر کړدبووه وه.

### چه سپاندنی دۆستایه تی و به هیژکردنی په یوه ندییه کان

دۆستایه تییه که له پوژانی باپیری شیخ محمه د خاله وه به هیژتر بوو، کاتیک شیخ ئه مین کوچی دوا یی کړد، خال پوستی خوتبه و پیشنوژی له مزگه وتی باپیری خو ی وه رگرت. ئیجازه ی (مه لا ئه فهن دی) وه ک پشتگیرییه کی گرن گ بوو بو ئه و، تا کو پیکه که ی له ناو کومه لی ئاییه روه ری خه لکی سلیمانی به هیژتر بیت.

### یاده وه رییه کان له گه یاندن و میوانداری

یاده وه رییه کان هیشتا وینه ی جوانی ئه و پوژانه یان پاراستوه، که ئه وکات (کاک په شاد) که له هه شتا کان به پیره به ری گومرک بوو، شیخی خال نامه کانی بو باوکم له پیکه ی ئه وه وه دهنارد، هه ندی جار دیاریی جوړاو جوړیشی له گه لدا دهنارد، به تاییه تی توورشی.

له به رامبه ریشدا له کاتی مانه وه ی شیخ له هه ولیر، باوکم. زۆر گرنگی به ئاماده کردنی خواردنی تاییه ت بو میوانه ئازیزه که ی ده دا، که زۆربه ی جار گوشتی بووقه له مون و دۆلمه ی هه ولیری ناسراوی تیدابوو، چونکه ده یزانی دۆسته که ی زۆر حه زی له م دوو خواردنه بوو.

### گرنگیدان به ته ندروستی و چاره سه ری

له یه کیک له سه ردانه کانی بو هه ولیر که ئیمه له گه لیدا بووین، باوکم گرنگی به لایه نی ته ندروستی شیخ ده دا، هاوکات هه ر خویشی ئه و پزیشکه ی بو پیشنیا زکړد که له نه خوشیه که ی ئه ودا پسپوړ بووه، که دکتور (عه بدوله جید ئه تراچی) بوو، بیگومان

ئەمەش رادەي ئاستى بايەخ و خوشەويستى نيوان دوو دوستەكەي دەردەخات.

### دياريە زانستىيەكان و گەنجىنەي زمانەكان

مامۇستا شىخى خال، لە ھەر گەشتىكدا يەككە لە كىتەپەكانى ۋەك ديارى بۆ باوكم دەھيئا. لە يەككە لە سەردانە تايپەتەكانى، كىتەپى ”كەزالألسن“ى ھيئا، ئىستاش لەيادمە قەبارەكەي جياوازابوو ۋەك (كوراس) وابوو. لىرەۋە قسە سەرنجراكىشەكەي لە ديۋەخان دەگىرپمەۋە كە چۆن باسى لەو كىتەپە دەكرد: كىتەپى ”كەزالألسن“ لە نووسىنى زاناي ئەحمەد فائىق بەرزنجىيە. بە شەش زمان لە يەك كادا كۆكراۋەتەۋە: عەرەبى، توركى، فارسى، فەرەنسى، روسى و كوردى. ھەر لاپەرەيەك لە يازدە ستووندا پىكخراۋە، بە جۆرەك كە خوينەر بتوانىت واتا و وشەكان لەنيوان زمانە جياوازەكاندا بەراورد بىكات. شىخ بۆ دانىشتوانى مەجلس باس لە چىرۆكى ئەم دەسخەتەي و شىكرەنەۋەي و لىكۆلىنەۋە دەربارەي، تا گەياندىنى بە چاپ كىردوۋە.

### دىدارى نەۋەكان لە كۆنفېرانسى زانستى سلىمانى

بەرپىز (ئەختەر خال)، كچى شىخ محەمەدى خال، كە لە لەندەن نىشتەجىيە، پەيۋەندى پىۋە كىردىن و بانگھىشتى كىردىن بۆ ئامادەبوون لە كۆنفېرانسى زانستى كە زانكۆي سلىمانى بۆ رېزگرتن لە زانا و بىريارى ناودار مامۇستا شىخ محەمەدى خال لە سلىمانى، پىكى خستبوو.

لە بەيانى پۆزى ۲۰۲۴/۱۱/۲۷ ھەموومان لە ھۆلى كۆنفېرانسەكان لە زانكۆي سلىمانى كۆبوۋىنەۋە، كە تىيدا چەندىن توپىنەۋەي زانستى، دەربارەي بەشدارىكرىدن و كارە فېكرىيەكانى شىخ خال، پىشكەشكران. ئەم دىدارە، نىشانەي بەردەوامى نەۋەكان بوو بۆ ئەو پەيۋەندىيە مېژووۋىيە بىنەمالەي خال و بىنەمالەي موفتى، پەنگدانەۋەيەكى تايپەتى، خوشەويستى و رېزى دوولايەنەي تىدابوو. پەيۋەندى و دوستايەتتەكە لەگەل بىنەمالەي بەرپىزى خال، نوپىكرايەۋە. پىشتىرىش، ئاشنايەتى لەگەل خال ھەبوو كە لە ھەلپىر فەرمابەر بوو، ھەروەھا لەگەل ئەختەرخان لە سوريا و لەندەن دوستايەتتەكە لەرپىگەي كاك عەدنان موفتى بىرام، بەردەوام بوو.



**له راستهوه: ئیحسان رهشاد موفتی، کانی خالید خال، نهختەر شیخ محمەد خال، ساره خالید خال – کۆنفرانسی شیخ محمەد خال ۲۷-۱۱-۲۰۲۴ له سلیمانی.**

له و دیداره دا، (نهخته رخا) یاده وه ریبه کانی بو گێرینه وه و وتی: «له سه ره تای مندالیمه وه، گویم له باو کم ده بوو که له بۆنه جیاوازه کاندایاسی هاوپییه تی قوولی خوی له گه ل موفتی له هه ولیر ده کرد، که چون باپیرانمان په یوه ندیه کی به یزیا ن هه بووه و له لایه نگرانی ته ریه تی نه قشبه ندی بوونه، به تایبه ت شیخ حیسامه دین نه قشبه ندی». کۆنفرانسه که پیشکه شکردنی توێژینه وه ی زانستی جوراوجوری له خو گرتبوو، دکتور ئاراس هه مه سالح به شیک له به رپوه بردنی دانیشه تنه کانی کۆنفرانسه که ی ده وله مه ندر کرد. هه روه ها راگه یاندنکار دکتور چرو شه هاب، کاریگه ریبه کی گه وری هه بوو له سه رکه وتی کۆنفرانسه که، که نه و و دکتور ئاراس، له گه ل خاتوو نه خته ر خال، هه موویان په رۆش بوون بو ئاماده بوونمان له م کۆبوونه وه زانستییه گرنگه دا.

### **شیخ محمەد خال ژیان و به ره مه کانی**

شیخ محمەدی خال، کوری شیخ عه لی کوری شیخ نه مینی خاله، له بنه ماله یه کی ئایینی ناوداری کوردستان. په چه له کی به پینچ پشت ده گاته وه مه لا مسته فای موفتی بابانه کان و له ویشه وه بو شیخ نه بو به کری موسه نیف.

مه‌لا مسته‌فای باپیره‌ گه‌وره‌ی شیخ محه‌مه‌دی خال، پاش گواستنه‌وه‌ی میرنشینی بابان له‌ قه‌لاچۆلانه‌وه‌ بۆ سلیمانی له‌ سالی ۱۷۸۴، ده‌ستنوو سه‌ به‌ نرخه‌کانی له‌گه‌ل خۆی هیناوه‌. ئیستا ئه‌م کتیبخانه‌یه‌ نزیکه‌ی ۶۳۶ ده‌ستنوو سی میژوویی له‌ خۆ ده‌گریت.

### سه‌رده‌می مندالی و خویندن

شیخ محه‌مه‌دی خال له‌ سالی ۱۹۰۴ له‌ شاری سلیمانی له‌دایکبووه‌. سالی ۱۹۱۴ باوکی به‌ نه‌خۆشی کۆچی دوایی کردووه‌، دوای ئه‌وه‌ باپیری حاجی شیخ ئه‌مینی خال، که‌ پیاویکی ناوداری خواپه‌رست بووه‌، ئه‌و و هه‌ر چوار براکه‌ی به‌خۆ کردووه‌.

سه‌ره‌تای خویندنی له‌ قوتابخانه‌که‌ی باپیریدا خویندووه‌. به‌شی زۆری خویندنی لای مامۆستا شیخ عومه‌ری قه‌ره‌داغی بووه‌، که‌ زانایه‌کی ئایینی به‌ناوبانگی سه‌رده‌می خۆی بووه‌، هه‌روه‌ها به‌شیک له‌ خویندنی لای مه‌لا حسینی پیسکه‌ندی و شیخ جه‌لالی قه‌ره‌داغی ته‌واو کردووه‌.

شیخ خال، بایه‌خی تایه‌تی به‌ خویندنه‌وه‌ی ته‌فسیری المناری شیخ محه‌مه‌د ره‌شید ره‌زا و به‌ره‌مه‌کانی شیخ محه‌مه‌د عه‌به‌ده‌ داوه‌، که‌ کاریگه‌رییه‌کی گه‌وره‌یان له‌سه‌ر بیرکردنه‌وه‌ و فه‌لسه‌فه‌ی ئایینی ئه‌ودا هه‌بووه‌.

### ژیانی پیشه‌یی

له‌ سالی ۱۹۳۱ شیخ ئه‌مینی باپیری کۆچی دوایی ده‌کات و به‌ فه‌رمانی فه‌رمی، شیخ خال ده‌کریت به‌ پێشنوێژ و وانه‌بێژی مزگه‌وته‌که‌ی باپیری. له‌ کۆتایی سالی ۱۹۳۱ تا کۆتایی سالی ۱۹۳۸ به‌ وانه‌وته‌وه‌ و پرۆژه‌ی دانانی فه‌ره‌ه‌نگی خال، پێزما نی کوردی و چه‌ند په‌رتووکیکی ئایینی سه‌رقال ده‌بیت.

له‌ سالی ۱۹۳۹ ده‌چێته‌ بواری دادوه‌ری و په‌له‌ی یه‌که‌م له‌ تاقیکردنه‌وه‌ی قازی به‌ده‌ست ده‌هێنیت. به‌ فه‌رمانی پادشایه‌تی ده‌کریت به‌ قازی و له‌ هه‌له‌بجه‌ داده‌مه‌زیت. ئیتر ناچار ده‌بیت دووربکه‌وێته‌وه‌ له‌ وانه‌وته‌وه‌.

له‌ ژیا نی فه‌رمانبه‌ریتیدا، یه‌کیک بووه‌ له‌ قازییه‌ ناوداره‌ شاره‌زاکان و له‌ ماوه‌ی ۲۸ سالدا، وه‌ک قازی له‌ چه‌مه‌مال، سلیمانی، که‌رکوک و موس‌ل کاری کردووه‌. له‌ سالی ۱۹۶۲ له‌ناو هه‌موو قازییه‌کانی عێراقدا هه‌لبێژدراره‌ بۆ ئه‌ندامی دادگای جیاکردنه‌وه‌ی (ته‌میز) شه‌رعی له‌ به‌غدا. له‌ سالی ۱۹۶۷ خانه‌نشین کراوه‌.

### که سایه تی و بیروباوه پ

مامۆستای خاڵ، که سایه تییه کی کۆمه لایه تی، په وشت جوان، زمانپاک، دلفراوان و می شک کراوه بوو. تا راده ی خواپه رستی باوه پی به راستگویی، لیبووردن و ریزگرتن له ماف و دادوه ری هه بوو. مامۆستا خاڵ، له دهروونییه وه دژی هه موو جهوور و ستهمیک بوو که له نه ته وه که ی ده کرا، له و باوه په دا بوو که ده بی ت ئایین، ئاو پته ی نیشتمانی و نه ته وایه تی بی ت و خه باتی نیشتمانی ش پپو یستییه کی ئایینی بی ت.



شیخ عوسمانی بیاره و شیخ محمدی خاڵ و  
شا فهیسه ئی دووهم - سلیمانی ۱۹۵۷



ماموستا خال، يەكەم وتارى لە گۆڧارى گەلاوڧژدا لە كانوونى دووھى مى ۱۵۱۹۴۰ لەژىر ناوئىشانى «خۆشەويستى نىشتەمان» بىلاو كردهوھ. بەرپىز پرۆڧىسۆر د. ئاراز ھەمە سالى كە پەرۆشى زىندووكەرەوھى بەرھەم و نووسىنەكانى خالە، لەم بارەيەوھ دەلى: سەردەمى زىپىنى ژيانى شىخ محەمەدى خال لە دەرچوونى گۆڧارى (گەلاوڧژ) ھوھ دەستپىدەكات. دەرچوونى ئەو گۆڧارە دەرگايەكى گەورەى بە پرووى خالدا كرووھتەوھ، تاوھكو لەو رېگەيەوھ بىرە نوڧخواز و رېڧۆرمىيەكانى بىلاوبكاتەوھ و خەلكانىكى زياتر بىخوڧنەوھ. خال لە گۆڧارى گەلاوڧژدا، بابەتەكانى خۆشەويستى نىشتەمان و دايك، ڧەلسەڧەى ئايىنى نووسىوھ، پاشان لە زۆرىك لە ژمارەكانى ئەو گۆڧارە ناوازە دا، تەڧسىرى قورئانى پىرۆزى نووسىوھ. لە ناوھراستى ھەفتاكەوھ، تەنبا يەك چاوى مابوو و بەردەوام بوو خويندەوھ زەرەبىنى بەكاردەھىنا. كاتىك پىيان دەوت تەمەنى زۆر بووھ و خوڧى ماندوو نەكات، لە وھلامدا دەيوت: «تەندروستىم بەندە بە خويندەوھ و نووسىنەوھ، ئەگەر دوورم بخەنەوھ لىي، نەك ھەر تەندروستىم خراپ دەبىت، بەلكو لەوانەشە بىرم. من وھك ماسى وام، كە لە ئاو دەرت ھىنا دەمرىت».

### رۆلى زانستى و ئەكادىمى

شىخى خال لەبەر ئەوھى نووسەرپكى خاوەن بىر و لىھاتوو بووھ، زوو بووھ بە ئەندام لە كۆپى زانىارى عىراقدا. لە سالى ۱۹۵۳وھ ئەندامى كۆپى زانىارى عىراق بووھ و لە سالى ۱۹۷۲وھ جىگرى سەرۆكى كۆپى زانىارى كوردىش بووھ. ھەرەھا لە سالى ۱۹۵۴ وھك ئەندامپكى بەرچاو لە كۆپى زانستى دىمەشق ھەلپژىردا. لە رپى ھەردوو كۆپى زانىارىيەوھ، توانپويەتى ناوى گەورەپياوانى كورد بگەيەنيت بە جىھاندا، وھك موڧتى زەھاوى (باوكى شاعىرى گەورەى بەناوبانگ، جەمىل سدىق زەھاوى)، بىتووش، شىخ ئەحمەد ڧائىز بەرزنجى، بابەتايەرى ھەمەدانى، مەلا محەمەدى خاكى و چەندىن زاناي دىكەى ناودار.

### رېيازى زانستى

شىخ محەمەدى خال بە رېيازپكى زانستى دامەزراو ناسراوھ كە لە نىوان رەسەنايەتى و نوڧگەرىدا كۆيكردوونەتەوھ. لە تەڧسىرى قورئانى پىرۆزدا، پشتى بە گەرانەوھ بوو سەرچاوھ رەسەنەكان بەستوھ لەگەل كرانەوھ بە پرووى تەڧسىرە چاكسازىيە ھاوچەرەكاندا، بە





لە راستەو: كەنعان موفتى، عوسمان موفتى، عەزەدىن مەلا ئەفەندى، عەدنان موفتى، رەشاد موفتى، ئىحسان موفتى، وڭنەكە لەلەين رۆژنامەنووسى فەرەنسى كۇجىرا كىراو ۱۹۹۲ ھەولير ديوەخانى رەشاد موفتى.



بەشىك لە بەشداربوانى كۇنفرانسى شىخ محەمەدى خال لە سلېمانى لە بەرۋارى ۲۰۲۴/۱۱/۲۷ لە راستەو: پروفېسسور د.ئاراز حەمە سالج، كانى خال شىخ محەمەد خال، سارا خال شىخ محەمەد خال، داليا على مستەفا خال، د.لەنجە شىخ ھىوا شىخ مستەفا خال، د. چرۇ شەھاب، ھاوار شىخ رەئوف، ئىحسان رەشاد موفتى.

تاییهت قوتاخانهی المنار. له کاره زمانهوانییهکانیشیدا، پښانزیکي تهواوکاري پهپړهوکردووه که زاراهو جیاوازهکانی کوردی کوکړدووهتهوه وهوللی داوه بنچینهیهک بو په کگرتنی زمانی کوردی نووسراو دابنیت. ههروهها نووسینه میژوویییهکانی به وردبینی له بهلگهنامهکردنی زانیارییهکان و پشتهستن به سهراوه پهسهنهکان جیاوازن، لهوانهش نهوه دهستنوسه دهگمهنانه که له کتبخانهکهیدا ههبوون. شیخ خال له پښازهکهیدا، پاریزگاری له میرات و کرانهوه بو نویگهري، ههروهها پابه ندبوون به بنهما ئایینییهکان و وهلامدانهوهی پیداووستییهکانی سهردهمی کوکړدووهتهوه، نه مهش وایکړدووه به رههمهکانی لهیه ککاتدا پهسه نایه تی و هاوچه رخی بوونی تیدابیت.

### به رههمهکانی

ماموستا شیخ محهمه دی خال، له دواي خوی ۴۰ په رتووکي له چاپدراوی به جیهیشتووه که گرنګترینیان: تهفسیری قورئانی پیرۆز: تهفسیری جوزی سییه له سالی ۱۹۳۵ - تهفسیری نو جوزی دیکه - تهفسیری خال (شهش سورهی قورئانی پیرۆز).

### زمانهوانی و نه ده بی

- فرههنگی خال (نزیکه ی چلهزار وشه ی کوردی به زاراهو جیاوازهکان).

- پښمانی زمانی کوردی

- پهندی کوردی

### ئایینی

- فهلسه فهی ئایینی ئیسلام

- ژایانی پیغه مبه ر

### میژوویی و ژایانامه

- ژایانامه ی که سایه تییه بهراوهکان وهک جهماله دین نه فغانی

- مه لا محهمه د خاکی

- محهمه د فهیزی زه هاوی

- ههروهها به رههمهکانی کو مه لیک زانستی دیکه له خو ده گرن وهک لوژیک، پښمان،

سهرف، دهیان وتاری زانستی، ئایینی و کو مه لایه تی له گوڤاره جیاوازهکاندا.

## میراتی

مامۆستای خال له پۆژی ۱۵ی تهمموزی ۱۹۸۹ دواى ئه‌وه‌ی زیاتر له دوو سال له‌گه‌ڵ نه‌خۆشیه‌که‌ی به‌رده‌وام بوو. مالاوایی له ژیان کرد. شیخی خال، له‌و ماوه‌یه‌ی ژیانیدا، میراتی زانستی ده‌وله‌مندی به‌جێهێشت. کتێبخانه تایبه‌ته‌که‌ی، زیاتر له ۱۷۵۰ ناوینیشانی کتێب به زمانه‌کانی کوردی، عه‌ره‌بی، فارسی، تورکی، عوسمانی، روسی و ئینگلیزی له‌خۆ ده‌گریت.

بنه‌ماله‌ی شیخ خال، کتێبخانه‌که‌یان به‌ دیاری پێشکesh به دامه‌زراوه‌ی «زه‌ین» بۆ زیندووکردنه‌وه‌ی میراتی به‌لگه‌نامه‌یی و پۆژنامه‌گه‌ری کوردی له‌ سلیمانی کرد، به‌مه‌ش میراتی زانستی ئه‌م بیرمه‌نده کورده بۆ نه‌وه‌کانی داهاتوو پارێزراوه.

## ده‌هه‌نجام

شیخ محهمه‌د خال وه‌ک زانا، بیرمه‌ند، نووسه‌ر، وه‌رگێر، فه‌رهبه‌نگنووس و که‌سایه‌تیه‌کی نه‌ته‌وه‌یی ئایینی، پۆلێکی گه‌رنکی له‌ پارێزگاریکردن و گه‌شه‌پێدانی کولتوو، زمان و میراتی کوردیدا گێراوه. خزمه‌ته‌ زانستی و فیکرییه‌کانی، به‌ تایه‌ت له‌ بواری ته‌فسیری قورئانی پیرۆز به‌ زمانی کوردی و فه‌رهبه‌نگی کوردی، کاریگه‌رییه‌کی قوولێ له‌سه‌ر پۆشنه‌بیری کوردی هه‌بووه. ئه‌و نمونه‌یه‌کی به‌رزی تێکه‌ڵکردنی خۆشه‌ویستی نیشتمان و بیروباوه‌ری ئایینی بوو، میراته‌که‌یشی بۆ هه‌میشه له‌ پێگه‌ی به‌رهبه‌مه‌ نووسراوه‌کانییه‌وه، به‌رده‌وامه.

# نامەيەكى تاييەت لە مام جەلالەوہ بۆ عەبدوللا ئۆجەلان

ئا: دۇكيومېنت



مىژووى پر لە شكۆى پەوانشاد مام جەلال، بارتەقاي كۆي  
قەندىل و دەشت و دۆلى كوردستان، پرە لە گەوھەرى  
گرانبەھا. ھەركاتىك سەبرى لاپەرەكانى ژيانى ئەو كەلە  
پياوہ دەكەى، ئىنجا تىدەگەين كە خاوەنى چ سەرمايەكى  
بەنرخ بووين. ھەر ويستگەيەكى ژيانى مام جەلال، خۆى  
لە خۆيدا قوتابخانەيەكە بۆ ئەمركەمان.

زۆر دەگمەنن ئەوانەى، بۆ ھەميشە لە پىگەى نووسين و پروانين و تىگەيشتن  
و خەباتەكانيان بە نەمرى دەمىنەوہ. نەمرى مروڤ ھەر بە قسە و ھۆتاف و  
ھاشوھوش ناكړى. ئەوانەى نەمرن، كەسانىكن بيريانكردووہتەوہ و بە راو  
سەرنجەكانيان دونيايەك گۆرانگاريان لەناو گەل و نەتەوہكەيان بەرھەمھيئاوہ.  
پەوانشاد (مام جەلال) لەو كەسايەتيە نەمرانەيە، كە ھەم وەك سياسەتمەدارىك،



مام جەلال ھىچ كات  
كوردستانى مەزنى  
فەراملۇش نەكردوۋە و  
بە گرنگىيەۋە سەيرى  
پىشھاتە سىياسىيەكانى  
ئەو ناۋچەيەى كردوۋە.

ھەم ۋەك نووسەر، ھەمىش ۋەك پىشمەرگە و  
سەركردەيەك رابەرەيەتى مېژووۋىەكى زېرپىنى كورد  
و كوردستانى كردوۋە. لەلايەكى دىكەۋە بە ھەولە  
دىلۆماسى و پىشېنىيە سىياسىيە قوۋلەكانى، لە زۆر  
كاتدا بوۋەتە پاراستنى رېزەكانى سەرچەم جوولانەۋە  
شۆرشگېرپىيەكانى كورد، لە پارچەكانى دىكەى  
كوردساندا. ئەگەر چاۋ لە نووسىن و وتار و ھەولە  
سىياسىيەكانى مام جەلال بىكەين، دەبىنىن پرىەتى لەو  
سەرۋەرىيانە. رەۋانشاد (مام جەلال) ھىچ كاتىك خۆى  
ۋەك سىكرېتىرى حزبىكى باشوۋرى كوردستان سەير  
نەكردوۋە، بەلكو بە كوردەۋە سەلماندوۋىيەتى بېجىاۋازى

خەباتى بۆيەكيتىي نىشتىمانى كوردستان، كە تەبىرە لە ھەموو خاكى كورد و كوردستان كوردووە. ئەو دۆستى نىكى ھەموو سەركردەكانى كورد بوو، بىروپراي خۆي لەسەر ھاوئەباتەكانى بە راشكاوى وتوو و بەنامە و نووسىن و تىبىنى چەندان گۆرپانكارى لەناوچەكە دروستكردوو. بەتايبەتى لە باكوورى كوردستان ھەر لە سەردەمى (سەرۆك تورگوت ئۆزال) ھەو تا ئەمڕۆكە بناغەيەكى پتەوى بۆ تىگەيشتن لە پيوەندىي ئىوان تورك و كورد بونىاد ناو. مام جەلال ھىچ كات كوردستانى مەزنى فراموش نەكردوو و بە گرنگىيەو سەيرى پىشھاتە سىياسىيەكانى ئەو ناوچەيەي كوردووە. لەو نامەيەي بەردەستان، لەوانەيە ميژوووەكەي بگەپتەووە بۆ سالانى ۱۹۹۲ - ۱۹۹۳. كە لە ئەرشيڤى (دكتور عوسمان دەشتى) پارىزاو و بە زمانى ەرەبى بۆ عەبدوللا ئۆجەلان (ئاپۆ) ناردوو و لەسەر داواي گۆڤارى دۆكيومېنت (مەمەد شىخ عوسمان) بە كوردى كوردووە. ئەگەر بەوردى ئەو نامەيە بخوینتەو، زياتر مەزنى پەوانشاد (مام جەلال) مان بۆ بەديار دەكەوێت، كە چەند سىياسىيانە باس لە دۆخى ولاتى توركيە و كىشەي كورد لە باكوورى كوردستان و ناوچەكە دەكات. ھىندە قوول سەرنجەكانى لەسەر گۆرپانكارىيە سىياسى و ھەريمايەتيەكان دەردەبرێت، وەك ئەو پىشبينى ھەموو شتىكى لەو ناوچەيە كوردىت، ئاخىر سىياسى دەبى ئاوا قوول و ورد بێت و بەباشى دۆخەكە ھەلسەنگىيەت و مەبەستەكەشى بپيكت. پەوانشاد (مام جەلال) لەو بوارەدا سىياسىيەكى موخەزەم بوو، ولاتى دەورووبەر و جىھان و سەركردە و سىياسىيەكانى كورد و عىراق و ناوچەكە بە بايەخەو گويان لە قسە و ليدوانەكانى پادەگرت.

براى بەرپز عەبدوللا ئۆجەلان (ئاپۆ) ئازىزم.

سلاوى برايانەي گەرم

دەمەوێت ئەم نامەيەتان ئاراستە بكەم بۆ خستە پرووى ئەم راستيانە:

يەكەم:

ئەركى سەركردايەتى بەرپرسىارى كوردە تىگەيشتنىان ھەبێت بۆ سىستىمى نوێي جىھانى، كە فاكترەيكى گرنگە بۆ ديارىكردنى سىاسەتى حكومەتەكانى پۆژھەلاتى ناوھەراست، تەنانەت لە ديارىكردنى فۆرمەكە شياندا، لە ھەمانكاتدا ئەم فاكترە گرنگە بۆ ديارىكردنى پەيوەندى ئەو ولاتانە بە پرسى كورد و ھەلوپەستەكانيان لەمەر گەلى كورد.

جيهان له پېر گورانكارىي به خوځه وه بىنى، ئەمەش بههۆى دارمانى بلۆكى سوځيه ت و سهركهوتنى ديموكراسى لىبرال له ئەوروپاي پوژههلات و ههكردنى شنهباى گورانكارىي بهرهو ديموكراسى و مافى مروڤ له جيهاندا.

ئىستا بنه ماى ماددى و ژيرخاننى سيستمى نوڤى جيهانى برىتييه له بازارى سهرمايهدارى جيهانى، كه ههنگاو بهرهو بازارى يهكگرتوو له ئەوروپا و شوڤنهكانى ترى گۆى زهوى دهنييت، ئەم جوړه بازارهش پيوستى به ئازادىيه، ئازادى جولە، ئازادى ئالوگور و ئازادى ههولئى تاكه كهسى، ئازادى ياساكانى سهرمايهدارى بو هاريكارى و ياساكانى بازار... هتد.. ههروهها ستراكچهرى پيوست و گونجاو و هاوشيوه و خزمهتكار بو ئەم بازاره جيهانييه يهكگرتوو، كه ئەويش سيستمى ديموكراتى لىبرالئى (سهرمايهدارى) له، بهم پييه، وهك چوڤ بازاره سهرمايهدارىيه نيشتمانىيهكان له سهرهتاكانى سهردهمى بوژروازى بووه هوڤى گشتگيرى ئازادىيه تاكه كهسييهكان و ديموكراسى و بو سيستمى پهرلهمانى سهرمايهدارى، بهو شيوهيه سيستمى نوڤى جيهانى له دىناى هاوچهرخدا پيوستى به فهراهمكردنى ئازادى و ديموكراسى ههيه.

بوڤيه خواستى نيودهولتيه سيستمى نوڤى جيهانى بو ديموكراسى و ئازادى، هوكارهكهى ههلقولاوى شهريعتى ئەو سيستمهيه نهك لهبهر چاوى ئيمه و گهلهكانمان، ئەمەش ئەو راستىيه ناشارپتهوه كه ئەو خواسته له خزمهتى گهلانى ئيمهى گيرخواردوو به ديكتاتورىيهتدايه، بهلام بانگهشهى پابهنبوون به مافهكانى مروڤ له جيهاندا، كه سىماى دووهمى ئەو

بوڤيه خواستى  
نيودهولتيه سيستمى  
نوڤى جيهانى بو  
ديموكراسى و  
ئازادى، هوكارهكهى  
ههلقولاوى شهريعتى  
ئەو سيستمهيه نهك  
لهبهر چاوى ئيمه و  
گهلهكانمان، ئەمەش  
ئەو راستىيه ناشارپتهوه  
كه ئەو خواسته له  
خزمهتى گهلانى  
ئيمهى گيرخواردوو به  
ديكتاتورىيهتدايه



سیستمه نوڤیه، پښینه ی پښتري ههیه، که له دهسپیکدا به شیک بوو له جهنگی سارد وه که هلمه تی سهرمایه داریی دژ به سؤسیالیزم به پاساوی ئه و دیموکراسییه ی خه لکانی ولاته سؤقیته کان لی بیه ش بوون، که به تیپه ربوونی کات، بوو به هزریکی گشتگیر و بنه مایه که هه موو ولاتانی گرتوه به پله و ئاستی جیاواز. دووه مین دیارده ی جیهانی که ده بیت په چاوی بکه یین له کاتی دارشتی سیاست و دیاریکردنی تاکتیکی نویماندا، ئه وهیه که دوا ی هه ره سه یانی بلوکی سؤقیته و گه رانه وه ی بو باوه شی سهرمایه دار ی و بازاری سهرمایه دار ی یه کگرتوو و دواتر گه رانه وه ی دیموکراسییه تی لیبرالی بو ئه و گروه به له ولاتانی سؤقیته تی پیښوو.

شکستی ئه زمونی سؤقیته هوکاري زور و پروونکردنه وه ی جوړاوجوړی ههیه، که لیږده دا پیوست به باسکردنی ناکات، به لام گومانی تیدا نییه که ده رنه جنامی زوری ئه ریښی و نه ریښی هه بوو، له پرووی ئه ریښیه کانه وه یه که م، فراوانبوونی به کاره یانی ئیدیومی دیموکراسی به پله ی یه که م، مافی مروف به پله ی دووم و مافی گه لان له دیاریکردنی چاره نووسی راسته قینه ی خو یان به پله ی سییه م، پاشانیش دارمانی چه مکی پیروزی سنووره کتشراره کان له پله ی چواره م و شکستی فوړمی تاکه حزبی و تاکه رستی له پله ی پیښه مده.

سییه مین دیارده ی نیوده وله تی ئه وهیه، که چه پ و پیښکه وتووخوازه کان بوون به به شیک له پارتو سؤشیال دیموکراته کان و سهوز و هیزه ناسیونالیسته شوړشگیره به ناگاکانی جیهانی سییه م، له نیوانیاندا بزوتنه وه ی رزگار یخوازی گه لی کوردستان، به لام پارتو کومونیسته کان پاشه کشه ی زوریان کردوو تا ئه و رادهیه ی چیت له ریزبهندي چه پی پیښکه وتووخواز یان نویخواز هه ژمار ناکرین، ئه گه ر نویگه ری و گه شه نه که ن و به ره و پیښکه وتون و کرانه وه ی راسته قینه نه چن.

چواره مین دیارده ی نیوده وله تی هه ژمونی کرده یی سهرمایه داریی و کو تاییه اتی جهنگی سارد و دوو جه مسه رییه له دنیا دا و ولایه ته یه کگرتوووه کانی ئه مریکاش پیښه نگی سیستمی نوی جیهانییه، به شیوه یه که له م دوخه ی ئیستادا بووه ته ناوه ندی بریاره کان و بریاره نیوده وله تییه یه کلاکه ره وه کان له ویوهیه، ئه مه ش چه ندین ناکامی ههیه له وانه:

۱- کو تای قسه و دروشم و سیاسته کانی جهنگی سارد.

۲- نەمانى بارگرژى ئۆدەۋەلەتى بەرنىجامى بوونى دوو جەمسەرەۋە، كە لەگەلدا ئەو درز و بۆشايانە نەمان كە لە ئىۋان سنوور و تىۋى دوو جەمسەرەكەدا ھەبوو، كە ببو بە پووبەرىك بۆ شۆپش و بزوتنەۋە پزگارپىخۋازەكان لە جىھانى سىھەمدە، تا بتوانن پۆلى گىنگى خۇيان بىنن.

۳- پىشتىۋانى بەھىز، كە ھەندى جار سۆقىيەت و چىن و لايەنەكانى تى سۆسىالىستەكان پىشكەشى بزوتنەۋە شۆپشگىر و پزگارپىخۋاز و ۋلاتە تازەپىشكەۋتەۋەكانىان دەكرد بەرەۋ ئاۋابوون چو.

۴- بەدەستەپىننى سۆزى جىھانى و پىشتىۋانى ئەۋروپى و ئەمىرىكى بۆ سەرخستى خەبات لەپىناۋ دىموكراسى و مافى مەرۋف و مافى چارەى خۇنوسىن بۆ گەلە ستەملىكرەۋەكان.

۵- پىۋىستى پەنابردن بۆ گىتوگۆ و دانۇستان ۋەك شىۋازىكى سىياسى و ئاشتىانە بۆ چارەسەرى كىشە و گىرتە ئالۋزەكانى جىھان، سەرنج بەدن لە چۆنىتى چارەسەرى كىشەكان لە كەمبۇدىا، ئەفغانىستان، فەلەستىن، ئەسىۋىيا، بىبانى پۆژئاۋا، ئەمىركاى لاتىن، نىكاراگۋا، سلفادۇر... ھتە، تەننەت لە بەلىك و پۆژھەلاتى ئىسلامى سۆقتى، يۇگسلاۋىيا، دۋاجارىش داۋاكارى كۆمەلگەى ئۆدەۋەلەتى بۆ چارەسەرىكى دادپەرۋەرەنەى دۆزى كورد، كە تىايدا پەچاۋى دىموكراسى و مافى مەرۋف و جۆرىك لە فىدرالى بىرىت.

۶- چەسپاندنى نابۇدى تىرۋىزىم و پەفتارى تىرۋىستانە، ھەرۋەك سەرهەلدانى پاي گىشتى جىھانى و ئۆدەۋەلەتى دژ بە تىرۋىزىم و پەفتارى تىرۋىستىيەكان لە جىھاندا.

۷- كۆتايىھاتنى سەردەمى كودەتاي سەربازى و پىۋىستى بالكردىنى ھىزى سەربازى و كەمكرەنەۋەى پىچەككردن لە دامەزراۋە سەربازىيەكاندا.

دىاردەى ئۆدەۋەلەتى پىنجەمىش، ئاۋابوونى خۇرى شۆپشى لادىكانە بۆ گەمارۋى شارەكان و پزگاركردىن، لەپىش ئەم دىاردەيەش شىكىستى ھەناردەكردى شۆپش بوو لەپى بىزاردەى خەباتگىرپىيەۋە ۋەك چۆن شەھىد (گىقارا) ھەۋلىدا ئەۋ پىرنسىپە پەپەرەۋ بىكات.

شۆپش بالاترىن قۇناغى خەباتى جەماۋەرىيە نەك تىكۆشانى دەستەبژىر، بەۋ مانايەى كە خەباتى جەماۋەرىيە پەرەدەسىننىت تا رادەى ھەلگىرسانى شۆپشىكى

جەماوەریی کە پشت بە جەماوەری شۆرشگێڕ دەبەستێت نەك بە كۆمەڵە خۆبەختكارێك یان دەستەبژێڕێکی شۆرشگێڕ، لەسەر و هەموو ئەوانەشەو شۆرش ھاور دە ناکرێت، دیارە مەبەستم لەو راستیانە ئەوەنییە، کە ئیتر کۆتایی سەردەمی (شۆرش) لە، بەلکو پێموایە ئیستا سەردەمی پاشەکشە و متبونی جیهانییە، سەردەمی خاوبوونەو، سەردەمی داكشانى جیهانییە لەبەر ھۆکاری ھەمەجۆر، سەرەپای بوونی دیاردەى گۆرانی چۆنایەتى لە شۆرشى (لادى) وە بۆ راپەڕینی شارەكان، بەلام راپەڕینی شارەكان چەندین مەرجى بابەتى و خودى و ھەروەھا پێویستییەكانى سەركەوتنیشى ھەیە، كەوا بەست نییە بە ماوەى درێژخایەن، بەلکو بە دەستوبردى و خیرایی یەكلاكرەو ھەیە. ئەو لەكاتێكدا یە ئەگەرى ئەو ھەيە شۆرشى لادى بى ھەموو مەرجەكانى سەركەوتن ھەلگیرسێت، بەلام راپەڕین ناتوانیت ئەو سەركێشییە بکات، بەلکو بوونی سەرجەم مەرجەكانى سەركەوتن بریار دەدات.

سەركردایەتى شۆرشى ھۆشیار و دووربین، پزگار بوو لە چەقەستووی و كەلەرەقى، ھەروەھا نوێخواز و كراو بەرووی راستییەكانى سەردەم، پێویستە بەر لە تێپەربوونی كات درك بە تێگەیشتنى راستییەكانى سەردەم بکات نەك ململانى لەگەڵ دیفاكتۆ نوێكان بکات، كە تال و نەخوازاون.

زمانى سەردەم زمانى دیالۆگە وەك چەكێك بۆ ناچارکردنى پكابەرەكان تا پەزامەند بێت بە گەتوگۆ، پێگای چارەسەرکردنى كێشەكان لەم سەردەمەدا چارەسەرى سیاسییە بە پشتیوانى خەباتى شۆرشگێڕانە و چەكدارى، دانوستان تەكتیکە بەلام لە ھەمانكاتدا زانست و ھونەریشە و دەبێت شارەزاییمان لە ھەردوو چەمكەدا ھەبێت بۆ بەھێزکردنى لایەنى خودى، لەكاتێكدا ھاوسەنگى ھێزەكان و توانای بەدەستھێنانى ھاوپەیمانان و متمانەى پای گشتى جیهانى فاکتەرێكى بابەتى یەكلاكرەو ھەیە.

### ئەى براى بەرپز..

نامەوێت درێژە بە ھەلسەنگاندنى تێورى بەدەم، بەلکو دەمەوێت باسى ئەو دیفاكتۆ سەپێندراو و دەستنیشانكراو بکەم كە پووبەرۆوى كوردستان و نەتەوێ كوردمان دەبێتەو، با پێكەو لە ھەندى تايبەتەندیەكانى شۆرشى كوردی ووردینەو تا ببینین كە سەركەوتوو نەبوون نە لەم سەردەمە و نە لەكۆتایی

سەدەي رابردوو، گرنګترين ھۆکارەکانیشی:

**يەكەم:** نەبوونی سەرکردایەتیيەکی ھۆشیار و دووربین.

**دووەم:** پێکھاتەي کۆمەڵگەي کوردی لە پرووی کۆمەڵایەتی و ئابووری سیاسی و فکرییەو... ھتد.

**سێھەم:** ھەلۆیستی ئالۆزی نیودەولەتی یاخود پالپشتی ولاتانی بیانی لە داگیرکەرانی مافی گەلەکەمان دژ بە پزگاربوون و شۆرشەکەمان. یان نەبوونی ھەلۆیستیکی پشتیوانی نیودەولەتی و بوونی ھەلومەرجێکی نیودەولەتی لەبار، بە داخێکی زۆرەو تا ئەمڕۆ دەبینین سەرکردایەتی ھۆشیار و چاوکراو و دووربین وەك پێویست و خوازارا سەرکەوتوو نەبوون، ھەرچەندە پێکھاتەي کۆمەڵگەي کوردستانیش گۆراو، بەلام نەگەیشتوو تە ئاستی نەتەوەيەکی مۆدێرن.

سەبارەت بە فاکتەرێ نیودەولەتی، ئەویش لە بەرژەوێندی گەلەکەماندا زۆر گۆراو، بەلام بەمەرجێك درك بەگرنگی و پۆلەكەي بکەین و نەیکەین بەتەنها فاکتەرێ یەکلەکرەو و پۆلی خۆمان پشتگوێ نەخەین وەك کورد لە بەکارھێنان و وەبەرھێنانی ئەو فاکتەرە نیودەولەتیيە، بەو مەرجەي شەمەندۆفیترەكە جێمان نەھێلت و ئەو پەندە تورکیيەمان بەسەردا بسەپیت كە دەلیت: ئەوێ عەقڵی کوردی دەیەوێت دواي کار لەکارترازان و تێپەڕینی پروداوێکەيە.

**دووەم:**

شۆرشی کوردی ھەرگیز دیالۆگی پەتەکردوو تەو، بەلام لە دیالۆگ نەگەیشتوو و تا ئەمڕۆش زانیاری تەواوی لەبارەي دانوستان و ھونەري دانوستان نەبوو، بۆ نموونە شەھید (قازی محمد) سالی (١٩٤٦) پەزنامەندبوو بە دانوستان و چوو بۆ تاران، دواي ئەو شەھید (قاسملۆ) لە سەرکردایەتی حزب پازی بوو بە دانوستان و گیانی خۆي لەپیناودا بەخشی، خوالێخۆشبوو بارزانی ھەمیشە بە دانوستان پازی بوو تا ئەو پادەيەي ژمارەي دانوستانەکان لە گەپي شەپەکان زیاتر بوو، شۆرشی نوێشمان چەندین جار پەزنامەند بوو بە ئەنجامدانی دیالۆگ لەگەڵ سەدام حوسێنی دیکتاتۆردا.

**سێھەم:**

ئەوێ شۆرشی جیادەکرەو قوربانیدانی زۆر و زیانی گەورەي کۆمەڵانی

عزمی ایسو  
 الاغ عدخاله اوپلان المحترم :  
 ك زمره د  
 تحيه اخويه حاره

بويى ان اتوجه اليك بهذه الرساله لبيان الحقائق التاليه :-

١ - يجب على القادات الكرديه المسؤولين ان تفهم النظام الدولى الجديد، ذلك لان هذا النظام الدولى الجديد هو عامل مهم فى تحديد سياسات حكومات الشرق الاوسطيه ، وحسنى فى تعيين شكلها ، وبالتالى عامل مهم فى تحديد علاقات هذه الدول بالقفيه الكرديه، و موافقيا من الشعب الكردي .

لقد تبدل العالم فجأة بانتصار المجموعه السوفيتيه وانتصار الديمقراطية الليبراليه فى اورپا الشرقيه و هبوب رياح التغيير باتجاه الديمقراطيه و حقوق الانسان فى العالم ان الاساس المادى والبناء التحتى للنظام المالى الجديد هو السوق الراسماليه العالميه السائره ندو التوحيد فى اورپا و غيرها من بقاع الارض . و السوق الراسماليه الواحده تتطلب الحريه ، حريه الحركه ، حريه التداول ، و حريه الجهد الفردى ، و حريه القوانين الراسماليه فى التماثل و قوانين السوق الى آخره ، والبناء الفوقى اللازم ، المناسب، المتناظر و الخادم لبنيه السوق العالميه الواحده ، هو النظام الديمقراطى الليبرالى ( الراسمالي ) و هكذا تشكلت ادات الاقواق الوطنيه الراسماليه فى بدايات عمر البرجوازيه الى تصميم الحسريات الغرفيه و الديمقراطيه و الى النظام البرلماني الراسمالي ، لسان النظام الدولى الجديد يتطلب تنعم الحريات و الديمقراطيه فى العالم المعاصر .

اذن فالغريه الدوليه للنظام الدولى الجديد نحو الديمقراطيه و الحريات ليست الا ولديه غريبه لبني النظام . و ليست لاجل سواد ميوننا و شومنا ، و لكن ذلك لاجل تحقيق انبا تخدم شومنا المبتلى بالكتكورات ، اما الدعوة الى حقوق الانسان فى العالم التى هى الهمه السياسيه الثانيه له فبى اقدم . بدأت كجزأ من الحرب البارده، كمنسله راسماليه ضد الاشتراكيه و بخرسه الديمقراطيه التى حرمت جماهير البلدان السوفيتيه منها . و اصبحت بمرور الزمن عامه و عالمه ، وندت قاعده تشمل جميع البلدان و بفرجات متفاوتة . و الظاهره الدوليه الثانيه التى يجب ان نأخذها فى الحسبان ايضا ، عندما نرسم سياساتنا ونددد كتكتيكاتنا الجديده ، بمد انهار المجموعه و المنظومه السوفيتيه و عودتها الى النظام الراسمالي و السوق الراسماليه الواحده ، وبالتالى عوده الديمقراطيه الليبراليه الى تلك المجموعه من البلدان السوفيتيه السابقه .

ان لغسل التجريه السوفيتيه اسباب عديده و تفسيرات مختلفه لسا بمدحها الآن، ولكن ولا شك ان لذلك نتائج ايجابيه وسلبيه كثيره ، من بين ايجابيات تحقيق المساواته الديمقراطيه اولا ، و حقوق الانسان ثانيا ، وحق الشعوب فى تقرير مصيرها بشكل حقيقى ثالثا ، ومن ثم انهار ما قولوه قسيه الحدود المرسومه رايها ، و فشل الحزب الواحد و عياده الفردخاسا .

١ - انتصاره الدوليه الثالثه . ان البسار و التقديميه اصبحا ممثلين فى الاحزاب الاشتراكيه الديمقراطيه و الخضر و القوى الوطنيه الثوريه الواعيه فى العالم الثالث و منها الحركه التحريري لل شعب الكردي . اما الاحزاب الشيوعيه فتراجعت كثيرا حتى لم تعد تسمى ضمن البسار التقدمى او التقدمى فى العالم ، مالم تجد نفسها و تطور نحو التقدم و الانفتاح الحقيقى انفسها .

٢ - انتصاره الدوليه الرابعه هى سياده الراسماليه عمليا ، و انتهاء الحرب البارده والمركزين القطبيين فى العالم ، و تدمير الوالات المتحده الامريكيه للنظام الدولى الجديد ، بحيث اصبحت مركز القرارات ، القرار الدولى الحاسم فى الظروف الراهنه، ومن نتائج ذلك مايلي :-

١ - انتهاء مغلولات و الشعارات و سياسات الحرب البارده .

٢ - انتهاء التوتر الدولى الناتج من وجود القطبين و معه انتهت الفصح و المسافه اللتين كانتا موجودتين بين التخوم و الحدود القطبين و اللتين كانتا مسرا للثورات و الحركات التحريري فى العالم الثالث لتلعب دورها الهام عليه .

٣ - توارى الدمع القوي احيانا الذى كان السوفيت و الصينيون و غيرهم من المنظومه الاشتراكيه يقدمونه للحركات الثوريه و التحريري و الدول الناميه .

٤ - يلزم كسب المصطف المالى و اتساع الاوربي و الاتريكى لتجاذب النضال من اجل الديمقراطيه وحقوق الانسان و حق تقرير المصير للشعوب المظلومه .

٥ - يوجب أسلوب الحوار و المفاوضات كاتلوب سياسى وسلمى فى حل القضايا المعقدّه الموجوده فى العالم . لاحظوا كيفيه حلول المسائل فى كمبوديا ، افغانستان ، فلسطين ، اثيوبيا ، العراق ، الغربيه ، امريكا اللاتينيه ، نيكاراگوا و سلفادور الى آخره . وحتى فى التطبيق و الششرق الاسلامى السوفيتى، يونسلافيا و اخيرا مطالبه المجتمع الدولى بحلولائل للغفيه الكرديه تراعى فيها الديمقراطيه و حقوق الانسان و نوع من الغيراليه .

٦ - ثبوت فئاحه الاحزاب و الاناليب الزهابيه و ظهور راي عام عالمى ودولى عارم ضد الاحزاب والاناليب الزهابيه فى العالم .

٧ - انتهاء عصر الانقلابات العسكريه و بروز الحاجه لتعليم اقطاف العسكر و تقليل التسليح من المنشآت العسكريه .

٨ - الظاهره الخامسه : هى اولى شمس الانقلابه المتدلمه فى الريف و البدايه الى تطويق المدن و تم تحريرها و سبقت هذه الظاهره فشل تصدير الثوره طريق النضيه المتناقله كسا حاول الشبهاد (تشينغفار) تطبيق هذا المبدأ . ان الثوره هى اعلى مراحل الكفاح الجماهيري وليس كفاحا نخويا . بمعنى ان النضال الجماهيري يتضاعف حتى يصل حد اندلاع ثوره جماهيريه تستند على جماهير الشعب الناشره و ليست على طيف ضايقه او نخيه ثوريه انبا فعلا . عن نللك لا تستورد ، لا اقدم بلك انشاء ، مبدأ الثوره نفاها . بل اعتقد انبا فتره ركود عالميه ، فتره تراخ ، فتره جزر عالميه لاجاب عبيده فعلا . عن وجود ظاهره تحول نوعى فى ثوره الريف الى انتفاضة المدن . و لكن انتفاضة المدن لبا شرط موضوعيه و ذاتيه و مستلزمات نجاح و هى

خه لك بسوو كه پيشكه شيان ده كرد، به لام بهرهمه ند نه بوون له حيكمهت و زانين و شاره زايى كارى سياسى و ريكرخواه يى و تهكتيك له سه ركردايه تيكردى شوږشدا، ههروهك په يوهندييه نيوده وه لتييه كانيان له سه ر بنه ماي سياسى و ميديايى دانه رشتووه، به لكو هه وليداوه له پرووى مادى و هاوكارى سه ربازي و ... هتد به كارى بهيئيټ و وه به ره يئانى تيداا بكات.

چواره هم: ولاتانى دراوسى وه به ره يئانيان له سه ركردايه تييه كانى كورد زور زياتره له وه به ره يئانى سه ركردايه تييه كانى كورد له په يوهندييه كانيان له گهل ټهو ولاتانه دا، ټهو سه ركردايه تييه نه يانتوانيوه خو كيفايه تى به دى بينن و پشت به گهل و خود به ستن، سه ربه خو يى خو يان بپاريژن.

كه واته با له بهر ژه وه ندى بزوتنه وهى پرزگاريخوازي كوردى كار بكه ين، به سوودوه رگرتن له ټه زموننه كانى پابردوو و تايه ټه ندييه كانى شوږشى كوردى و

وهبه رهينان له پيشهاته ئهريشيه كانى جيهانى هاوچه رخمان و سيستمى نوڤى جيهانى، كه من پيموايه پيكهاته بنه پرتيه باوه كانى بهم شيويه دهبيت كه: ۱. سه ركرده كانى كورد دهبيت نوڤگه رى له هزر و تپروانين و سياست و هه لوڤسته كانيان بكن و پهره ى پيڊه، شيكار و تكتيكه كانيان له سه رنه ماي فاكى نوڤى ژيان و ديارده زيندوه كانى جيهان و سيستمى نوڤى جيهان بنيات بنين.

۲. ئهم سه ركرده دهبيت شاره زاي پوحي سه رده مى نوڤى بن و په سنى بكن له گه ل پيداويستيه كانى چوڤيتى مامه له كردن و هه لكردن له گه لياندا و بو بهرژه و هندی بزوتتوه ى پرزگار يخوازي كورد كه ليكان لى و هه رگر.

۳. سه ركرديه تيه كوردستانيه كان دهبيت ديد و تپروانينيان بو په يوه ندييه نيوده وه تيه كان بگوړن و درك به گرنگى خه باتى ديپلوماسى بكن له ئاستى نيوده وه تيدا، وه كه مه رجيكى سه ركه ى و بنه مايه كه بو سه ركه و تنى بزوتتوه ى پرزگار يخوازي كورد، بيگومان نابيت ده سته بردارى ئه و مه رجه بين به تاييه تى كه

۲-  
لا تنصف بدمه طوبه بل بالمفاقيه و السرعه الحاسه . و بيمه تستطيع الثورة في الزيف الاتلاف قبل  
تولر جميع شروط التشار لا تستطيع الانتفاضة المفامرة بذلك ، بل تحكم تفرجهم في شروط النجاح.  
ان القيادة الثورية الواضحة البعيدة النظر ، المتحررة من الجيوب و التجرد و المتجذرة و المتفحمة  
على حقائق العصر ، يجب عليها ان تترك قبل قوات الاذن ضروره استيعاب حقائق العصر و مسمم  
المناخ مع الواقع الجديد و المروءه الجبر المرغوبه ذاتها .  
ان لغة العصر هي لغة الحوار و الرضاخه هي لاجبار الخصم على قبول الحوار ، وان طريق حل  
المشاكل في عصرنا هي الحل السياسي الموعود بالعمل الثوري و المسلح ، و المفاوضات هي تكتيك  
ولكنها علم و فن و ان وادى لابد من اجابتها بما كي نعيد تنفيذ الجايب الثاني بيمه تطل  
موازن القوى و الفرقة على كسب الخطا، و على كسب الراي العام العالمي عابلا موضوعا حاسما .  
ابها الخ المرسل ...  
لا اريد ان اطلب عليكم التنظيم الثوري العام بل اريد الانتقال الى المفروض المحتوم و المتضمن  
بواجب كره ستاير امتنا الكرميه لنتضمن ما في بفر خصائص الثورة الكرميه لنرى اننا لم نتحقق النجا:  
في هذا العصر ولا في اواخر القرن الماضي ومن اهم الاسباب عدم وجود قيادة واعية محركه بعيدة النظر  
اولا ، و تركيبة المجتمع الكردي الاجتماعي و الاقتصادي و السياسي و الفكري و التي آخرة ثانيها ،  
و الموقف الدولي المعقد او وقوف الدول الاندليه بجانب غاصبي حقوق شعبنا قد تحوره و ثورته  
و انتفاذ الموقف الدولي المبادئ و الطرق الدولي المساعد ثالثا . و للاف الشعب فائنا ثرى لحد  
اليوم ان القادات الواضحة البعيدة النظر لم تولق كما هو مرغوب و مطلوب ، و تركيبة  
المجتمع الكرستاني قد انطلمت و لكنها لم تمل الى مرحله الاله المعريه ، اما العالم الدولي فليس  
تغير كثيرا لحدنا شعبنا خرف ان نترك اهميته و دوره و ليجعله العامل الحاسم الاحد و ليجعل دورنا  
نحن الكردي في استقلاله و استمراره و شرط الا يلغونا الفطار وينطق علينا المثل التركي التي يهيمه  
العقل الكردي بعد قوات الاذن و مرور الحاشه .  
ثانيا ان الثورة الكرميه لم تهيئ الحوار فعلا و لكنها لم تهيئ الحوار ولم تظم حتى اليوم عمن  
المعارفات و فن المفاقيات ، فالحقيدها فاني محمد) قبل المفاوضات و لغب الى طيران عام ۱۹۲۵ و الشهيد  
قاسم خله في قياده الحزب قبل المفاوضات و وقع حياته شعبنا ، و المرجوع اليارواني قبل دوسا  
الحوار حتى غدت المفاوضات اكثر من القتال فيها ، و ثورتنا المعاصره قبلت مرات معيده المفاوضات  
مع الجلاله صدام حسين .  
ثالثا : تميزت الثورة بالفتاحات الجسامه و الشاشر الفاعله تفديما الجاهريه الشيعيه ولم تتميز  
بالحكمه و العلامه و اجنده العمل السياسي و التكتيكي في فائنا بل لم تتوسع العلاقات  
الدولية على اسس سياسي و اعلاميه بل جارت استعمارها ماليا و كساعات عسكريه او .... او ....  
التي آخرة .  
رابعا : تستمر الدول المجاوره قيادات الثورة الكرميه اكثر من استعمار القيادات الكرميه لعلنا  
بهذه الدول و لم تتخط هذه القيادات تحقيق الانكفاء الذاتي او الانكفاء على الشعب و ليجعل الانتقال  
السام .

حسنا ، لننضم لما فيه خير الحركة التحررية الكردستانية و بالانفصاف من التجارب الماضية  
وخصائص الثورة الكرميه باستثمار المنتجات الاجابيه في عالمنا المعاصر و النظام الدولي  
الجديد ، اعتقد ان العناصر الاساسيه الساشه تكمن كما يلي ت  
۱- على القيادات الكرميه ان تجد وتطور افكارها و مفاهيمها و تصوراتها و سياساتها و مواقفها  
وان تقوم بتحليلاتها و تكتيكاتها على الواقع المستجده في الحياه و الظواهر الحيه فسي  
العالم و النظام الدولي الجديد .  
۲- على هذه القيادات ان تفهم و تستوعب روح العصر الجديد و مستلزمات التعامل و التعامش  
سمها و استثمارها لمالح الحركة التحررية الكرميه .  
۳- ان القيادات الكردستانية ملزمة بضروره تغيير نظريتها الى العلاقات الدولية و تنظيم ضروره  
القتال الجبلوماسي دوليا ، كشر ريفي ، و اساسي لتمام الحركة التحررية الكرميه ، و بالتالي  
فيها الشرط لا يمكن الانتفاضة عده خامه ان اعاد شعبنا قد حرمونا دوما منه و جعلوه شرطا  
لصوبتنا و مرجعنا من حقوقنا .  
۴- ان القيادات الكردستانية ملزمة بضروره شجب وادانه و تحريم قتال الاخوه و حمل الخلافات  
بينها بلوه السلاح و ضروره جعل الحوار و التاثير السياسي طريقه و ممارسه النقد و التفكالتا  
و بيان الحقائق و تقديم الحجج البراهين طريقه التعامل فيما بينها .  
۵- ان القيادات الكردستانية ملزمة بضروره شجب التفهات و توجيه التباينات و تبادل التفاهم  
بل على طريقه ضروره العمل المنسرج و التنسيق و النفعم بدلا عنها .  
۶- ان القيادات الكردستانية ملزمة بالتصمك بالمبادئ العاليه في علاقاتها مع الدول النسي  
تتفاهم كرمستان :-  
أ - ان تكون لها علاقات مع كل دولة يعلم احزاب تلك الجزء من كرمستان الواقع تحت ظل  
تلك الدولة لا من وراء ظهرها .  
ب - ان لا تكون هذه العلاقات على حساب شعب تلك الجزء من كرمستان و لامتياز احزاب ب  
تلك الجزء ، ولا لامتياز الجسم بها .  
ج - ان تكون تلك العلاقات محافظه على قدم مطلوب من الاستقلاليه و الميشيه و الحذر المطلوب .  
د - ان تقيم هذه الاحزاب جسيه و وطنيه حقيقيه بين احزابها و منتظماتها داخل جرمز كرمستان  
وان تقيم تنسيق و تعاون و حتى جيبه كرمستانيه عامه .  
ابها الخ المرسل ...  
انني اناشكم لنتضمن شعبنا ..... و لالتزام بالشعب و ..... فيها ، و اعتقد ان علينا ان نتفاهم  
منا وضع كرمستان العراق نظرا لامتداد النشال فيها و تناظم نفوذ احزابها و بيشمركتها و نظرا  
لتحيز جزء هام من كرمستان العراق ، و هنا وضع فريد لا مثيل له ، و نظرا لملوه الدولية الفاعله  
و الضغوط الدولية الباشه التي يتعرض لها الحكم العراقي المطلوب دوليا و عربيا و اقليميا  
و عالميا ، كرديا ، و شيعيا على الاقل، و كذلك وضع كرمستان تركيا لاهميتها التاريخيه  
و الاجتماعي و السياسي و نظرا لسريان سيرة صيرها برلمانيه فيها و خضوع دولتها



تتميز موفف اخوانكم في كردستان العراق دوليا و إقليميا و مساعدا للاستمرار في الانتفاضة من الممير التركي و كذلك احباط مخطط صدام لغرض الانتصار على الثورة في كردستان العراق .  
 ايها الاخ العزيز .....  
 انني اضعمك امام مسؤوليتكم التاريخية و اترفع عن بيان الانتفاضات لسياسكم التي الحقت بقميقتنا اضرار كبيرة .  
 ارجوكم رجاء اخيرا دراسه الموفف بحكمه و تيمر و تمنع كبير و دعوني آمل بانكم سوف تتجاوزون معنا و حني لتلقني نقبل مني كل موده و محبه و دعم للخلال .

اخوكم المخلص  
 جلال الطالباسي

للمناظم الديمقراطية و حقوق الانسان حتى وان كل ذلك يشكل الازل و ليس المستكامل والمطلوب .  
 و فيما يتعلق بكردستان العراق نحن على اتم الاستعداد للاستماع الى اراكم وملاحظاتكم و نرجوا ان تنضموا انتم طبقتا الملح بالكف القوي على التطلعات المكشوف و المدفوع من اراضي كردستان العراق للانتفاضات على مناظر حدودية على تخوم الحدود و ليست في العمق ، مسا لجانب لنا المدعوون الصلح التركي على اراضيها وعلينا وعلينا وقرانا ، بلا ان تناسبا انت بالذات وما /تخطيه الموفف الميمشي منكم كما بفرجه الاخ حامل الرسالة .  
 ان التطلعات الحالي لا يخدم الا مخططات صدام العدوانية .  
 و فيما يتعلق بكردستان تركيا سأسبح لنفسي ببيان الملاحظات الاخوية التالية :-  
 ١- ضرورة الاهتمام بالفضال السياسي و البرلماني والاقلامي و التنظيمي و الجماهيري المخلص بجانب الفضال المسلح الذي لم يعد الشكل الوحيد .  
 ٢- ضرورة دعوتكم لجميع الاحزاب الكردانية في تركيا الى الاتحاد في جبهة وطنية عريضة و نبذ الشك و تبادل الاتهامات و ان تبادروا انتم من جانبكم الى وقف الصراعات و الاتهامات فسي اعلاكم .  
 ٣- ضرورة مبادرتكم الى وقف التطلعات من كردستان العراق للقيام بالعمليات العسكرية علسي الحدود التركية العراقية ، لان ذلك يخدم الشعب الكردي و يحبط مخطط صدام حسين الراسي الى اجبار تركيا على التماسك معه و الطلب من البطلا حجب قواته من تركيا و ترك الشعب الكردي تحت رحمة صدام /مون حيايه مولييه .  
 ٤- دعوتكم علنا وفي مومر صحن الى وقف القتال واتي الهنه ، و اعلاكم ايقاف العمليات العسكرية لعدة سنه او على الاقل سنه امير قابله للتجديد يتم خلالها اجراء الحوار و المضي للحل السياسي الديمقراطي .  
 يتم الحوار كالآتي :-  
 أ - حوار سري او علني بين ( پ . ك . ك ) و الحكومة .  
 ب - حوار علني وطني على شكل الماشد المستمرة لجميع الاحزاب و الهيئات .  
 ج - حوار بين النواب الكرد في البرلمان التركي و الحكومة .  
 وفوات هذه المصروف لكم و لحركم عميده و كثيرة منها :-  
 أ- نفي الاتهام بالتمصب و سفك الدماء و المنهجية و غيرها .  
 ب - نفي الاتهام بالازهايمه عنكم واطلاقكم سياسيايرتب بالحل السياسي المعامل و المشرف .  
 ج - تمهيز القرار الفاعلي الى الحل السياسي داخل الحكم بدءا من الرئيس التركي اوزال و انتشباا برئيس الوزراء سليمان بـ بـك ديميرل .  
 د - احباط مخطط القوي الشوفينية لاثارت النزاع التركي المماهية للاكراد .  
 هـ - تمهيز التيار الثقافي و البشري في تركيا .  
 تمهيز السامي الدولي التي يلقاها نحن ووجنا تجاوزا محدودة منها الاجداد حل سياسي ولسلي للخميهالكرتية في تركيا .

- دوژمنانی گه له کهمان هه میشه بیه شیان کردوین لی و کردووینه به ئامراژیک بو ژێردهسته کردن و بیه شیکردمان له مافه کان.
٤. سه رکردایه تیه کوردستانییه کان ده بیئت ئیدانه و سه رکۆنه و ته حیرمی شه یری براکوژی و چاره سه یری ناکوکیه کانی نیوانیان به زهبری چهك بکهن، پێویسته له نیوان خۆیاندا دیالوگ و میتۆدی سیاسی و په خنه و په خنه له خوگرتن و خستنه پرووی راستی و ئارگومینت و به لگه کان بکهن به پێیاز له نیوانیاندا.
٥. سه رکردایه تیه کوردستانییه کان نهك هه ر ده بیئت سه رکۆنه ی سوکایه تیکردن و تۆمه تبارکردن و شه په جنیوی یه کتری بکهن، به لکو ده بیئت پێکه وه هه ماهه نگی و لیکتیگه یشتن و پێکه وه کارکردن بکهن به پێیاز و کردار.
٦. پێویسته سه رکردایه تی کوردی پابه ندبن به م پرئسیپانه ی خواره وه که له په یوه ندیه کانیاندا به و ولاتانه ی کوردستانیان به سه ردا دابه شکراوه:
- أ. ده بیئت په یوه ندییان به هه ر یهك له و ولاتانه وه هه بیئت به ئاگاداری پارته کانی ئه و به شه ی کوردستان که له ژێر سایه ی ئه و ولاته دایه نهك ژێر به ژێر و بئ ئاگاداری



ئەوان.

ب. نابیت ئەو پەيوەندیانە لەسەر بەرژەوێندی گەلی ئەو بەشە کوردستان بێت  
یان بۆ دژایەتی پارتەکانی ئەو بەشە زیان ێگەیانەیان.

ج. دەبیت ئەو پەيوەندیانە بەپێی پۆیست بە هەستیاری پارێزگاری لە سەرەخۆیی  
و پرنسپ و کارامەیی و خۆیان بکەن.

۷- ئەو حزبە بەرەیه کی نیشتمانی راستەقینە لەنیوان پارت و رێکخراوەکان دروست  
بکەن لە هەر بەشی کوردستان و لە هاوکاری و هەماهەنگی بەردەوامین هەتا  
پێکھێنانی بەرەیه کی فراوانی کوردستانی.

### ئە ی ئازیز:

دواکارم بۆ بەرژەوێندی و پابەندبوون بە گەلی کوردستانەو بەقۆلی بیری  
لێکەنەو، پێموایە ئەرکمانە بەیه کەوێ تاوتوویی بارودۆخی کوردستانی عێراق بکەین  
لە روانگە پەرەسەندنی خەبات تیایدا و فراوانبوونی هەژموونی پارتەکانی و هێزی  
پێشمەرگەکی، هەروەها پرگاربوونی بەشیکی گرنگی کوردستانی عێراق، کە ئەوێش  
دۆخیکی ناوازه و بێهاوتایە، هەروەها لە روانگە ئەو داڕانە ئێودەوڵەتییه کوشندە  
و فشاری زۆر بۆ سەر پڕییمی عێراق لە ئاستی ئێودەوڵەتی و عەرەبی و هەریمی  
و ناوخی (کوردی - شیعی) بەلایەنی کەمەو، هەروەها بە لەبەرچاوتری دۆخی  
کوردستانی تورکیا، بەهۆی گرنگی میژوویی و کۆمەلایەتی و سیاسی ئەو بەشە و  
سەرپێکەوتنی پڕۆسە دیموکراسی و پەرلەمانی تیایدا و ملدانی دەوڵەت بۆ بەشی  
لە بنەماکانی دیموکراسی و مافی مەرۆف، ئەگەرچی لە سەرەتادا پڕۆکەش بێت و لە  
هەنگاوی یەکەمدا وەک پۆیست و خوازاو نەبیت.

وابەست بە کوردستانی عێراقەو، ئیمە لەو پەری ئامادەباشیداین بۆ گوێگرتن  
لە بیرو و سەرئەجە کانتان، تەکادە کەین تێگەن لەم داواکاری و پەرۆشییه مان بۆ  
کۆتایهێنانی خێرای چالاکی ئاشکرا و هاندراو لە خاکی کوردستانی عێراقەو بۆ  
سەر بنکە و مەخفەرە سنوورییه کان نەک لەناو قوڵایی ولات، کە ئەوێش دەبیت  
بە هۆکاریک بۆ دەستدریژی سەربازی تورکیا بۆ سەر خاک و گەل و لادیکامان،  
لەبری ئەوێ خودی خۆت هاوکار و یاریدەدەرمان بیت بە هەلۆیستیک جوامێرانە،  
وێک برای هەلگری نامە بۆتان پرون دەکاتەو، ئەم ئۆپەراسیۆن و جولانە ئیستا

خزمه‌تی که سمان ناکات ته‌نھا خزمه‌ت به‌پلانه شه‌پرانگیزییه‌کانی سه‌دام ده‌کات. سه‌باره‌ت به‌کوردستانی تورکیاش پښتانه به‌خوښ ده‌دهم چهند سه‌رنجیکی براینه بخه‌مه‌پروو:

۱. پښتانه گرنګی به‌خه‌باتی سیاسی و په‌رله‌مانی و میدیایی پښتانه‌یی و جه‌ماوه‌ری ئاشکرا بدریټ هاوشان له‌گه‌ل خه‌باتی چه‌کداری که وه‌ک تاکه بژارده نه‌ماوه.

۲. پښتانی بانگه‌وازی ئیوه بو‌ه‌موو پارتی کوردستانییه‌کانی تورکیا بو‌یه‌ک‌گرتن له‌به‌ریه‌کی نیشتمانی فراوان و وه‌لانی شه‌په‌جنیو و یه‌کتر تۆمه‌تبارکردن، ئیوه لای خوټانه‌وه ده‌ستپښخه‌ربن له‌وه‌ستاندنې هه‌لمه‌تی شکندن و تۆمه‌تبارکردن له‌میدیاکانتان.

۳. پښتانه ده‌ستپښخه‌ربن بو‌وه‌ستاندنې هیڅ و چالاکیه‌کانتان له‌کوردستانی عیراق و نه‌جامدانی کرده‌وه‌ی سه‌ربازی له‌سه‌ر سنووری عیراق و تورکیا که بېگومان له‌به‌رزه‌وه‌ندی گه‌لی کوردستان و پوچه‌ل‌کردنه‌وه‌ی پلانه‌کانی سه‌دام حوسینه بو‌هاندانی تورکیا که مامه‌له‌ی له‌گه‌ل‌دا بکات و داوا له‌هاوپه‌یمانان بکات هیزه‌کانیان له‌تورکیا بکشیتنه‌وه و کوردستان بخه‌نه‌وه ژیر چه‌پوکی سه‌دام بی هیچ پاراستنیکې نیوده‌وله‌تی.

۴. راشکاوانه و له‌کونگره‌یه‌کی رۆژنامه‌وانیدا داوای وه‌ستانی شه‌ر و ئاگرېر بکه‌ن، لای خوټانه‌وه وه‌ستاندنې ئۆپه‌راسیونه‌کان پابگه‌یه‌نن بو‌ماوه‌ی سالتیک یان شه‌ش مانگ که نه‌گه‌ری درېژکردنه‌وه هه‌ییت، له‌وه‌ماوه‌یه‌دا ده‌ست به‌دیالوگ و هه‌ولې چاره‌سه‌ری سیاسی و دیموکراسی بده‌ن.

دیالوگ به‌م شیوه‌یه نه‌جام بدریټ:

أ. دیالوگی نه‌پنی یان ئاشکرا له‌نیوان (پ.ک.ک) و حکومه‌تی تورکیا.

ب. دیالوگی نیشتمانی ئاشکرا له‌سه‌ر میزی کوکه‌ره‌وه بو‌سه‌رجه‌م پارت و لایه‌نه‌کان.

ج. دیالوگ له‌نیوان په‌رله‌مانتارانی کورد له‌په‌رله‌مانی تورکیا و حکومه‌تی تورکیا.

نهم بانگه‌یشتنامه‌یه‌ی ئیوه سوودی زوری بو‌ئیوه و حزبه‌که‌تان هه‌یه له‌وانه:

أ. په‌تکرده‌وه‌ی تۆمه‌تی ده‌مارگیری و توندپه‌وی و خوښ‌پښی... هتد.

ب. په‌تکرده‌وه‌ی تۆمه‌تبارکردنتان به‌تیرور، له‌پرووی سیاسییه‌وه پیشاندانتان وه‌ک خوازپاریکی چاره‌سه‌ری ئاشتی و دادپه‌روه‌رانه و شه‌ره‌فمه‌ندانه.

ج. به‌هێزکردنی ئەو پەوتەى داواى چارەسەرى سیاسى دەکات لە حکومەرانى تورکیا  
 لە ئۆزالی سەرۆکی تورکیاوه بۆ سلیمان بەگ دیمیرلی سەرۆک وەزیران.  
 د. پوچەلکردنەوهی پلانی هێزەشۆڤینیەکان بۆ هاندانی توندوتیژیی تورک دژ بە کورد.  
 ه. به‌هێزکردنی پەوتی پیشکەوتووخواز و چەپگەرا لە تورکیا.  
 و. پتەوکردنی ئەو هەولە نیۆدەولەتیانەى کە ئەنجامدران لەلایەن ئێمەوه و  
 بەدەنگەوهاتنیکی سنوورداری هەبوو بۆ دۆزینەوهی چارەسەرى سیاسى و  
 ئاشتییانەى دۆزى کورد لە تورکیا.  
 ز. به‌هێزکردنی پێگەى براکانتان لە کوردستانی عێراق لەسەر ئاستی نیۆدەولەتی و  
 هەریمی کە هاوکاریکردنتان بۆ بەردەوام بوون لە سوودوهرگرتن لە دەروازەى  
 تورکیا و پوچەلکردنەوهی پیلانەکانى سەدام بۆ سەپاندنی سەرکەوتن بەسەر  
 شۆرشى کوردستانی عێراقدا.

### ئەى براى بەرپر ..

من دەتخەمە بەردەم بەرپرسیاریتی میژوویتی و خۆم بەدوور دەگرم لە  
 خستنه‌پرووی پەخنه‌کان و ئەو سیاسەتانه‌تان کە زیانى گەورەى بە دۆزەکه‌مان  
 گەياندوووه.  
 تکاتان لێدەکەم، تکای برايانە بەژیرانە و تێپامانى قۆلەوه تاوتوێی بارودۆخەکە  
 بکەن و پێگەم پێدەن هیواداریم کە بەدەم بانگەوازه‌که‌مانه‌وه دین.  
 هەتا به‌یه‌کگە‌یشتنمان خۆشه‌ویستی و پرێم قبول بفهرموون.  
 هەر بێن بۆ خەبات

برای دڵسۆزتان

جەلال تالەبانی

# لهگهل دکتور نوری تاله بانی

دیمانه: محمهد گوران



دکتور نوری تاله بانی، خاوهنی پرۆژه دهستووری ههریمی کوردستان، دارپژهری برگه و بهنده قانوننیه کانی په رله مانی کوردستانی تاراوگه، سه روکی یه کهم خولی کۆمیسسیونی سهر به خوی هه لپژاردنی کوردستان، سه روکی ده زگای نه کادی میای کورد، ئاوا وه سفی خوی و بنه چه که ی ده کات:

له بنه ماله یه کی ئایینی ناسراوی شاری که رکوک له ۲۸ ی ۱۰ ی ۱۹۳۷ هاتوومه ته دنیاوه. کوپی چواره می حاجی شیخ جه میل تاله بانی، کوپی شیخ محمهد عه لی، حاجی شیخ عه لی گه وره، شیخ عه بدوره حمانی «خالص»، شیخ نه حمهد تاله بانی، مه لا مه حمودی زه نکه نه م. دایکم کچی شیخ نه حمهدی «هه باس ئاوا» یه له هه ورامانی ئه و دیو، له پرۆژه لاتی کوردستاندا. دایکی باو کم له نه وه ی شیخ عوبیدولای نه هرییه، به هو ی سهر نه که وتنی شو پر شه که ی له سالی ۱۸۸۲ به شیخ له نه وه کانی پروویان له ناوچه کانی دیکه ی کوردستان کردووه، بویه زورجاران به «موهاجیر» ناوده برین. شیخ جه سیمی برازای له که رکوک نیشه ته جی بووه، پاشان گوندی «سونه گو لی» له نزیک ئه و شاره کریوه.



خویندن له کەرکوک به زمانى عەرەبى بوو، کاتى خویندکار بووم له خویندنگای بنەرەتى «ئىمام قاسم»ى کوران، بەشى زۆرى خویندکار و مامۆستاکان کورد بوون، بەلام دەبوو به زمانى عەرەبى بخوینين. له ۱۶ى ۱۹۵۴ قۇناغى دواناوهنديم له کەرکوک تەواوکرد، له ۱۶ى ۱۰ى ۱۹۵۴ له کۆلیژى ماف (حقوق) وەرگىرام. له کۆلیژى ماف بووم به خویندکار، چەند خویندکارىكى لیوو پىشتەر یەكترمان دەناسى وەكو كاك مستەفا عەسكەرى، له پۆلى دوو بوو، مام جەلال و شىخ حسین بەرزنجى له پۆلى سى بوون.

له ۷ى تەمموزى ۱۹۵۸ پروانامەى بەكالۆریۆسم له قانون له کۆلیجى «حقوق/ماف» له زانکۆى بەغدا وەرگرت. پۆلى ۸ى تەمموزى ۱۹۵۸ له سەندىکای پارێزەران بووم به ئەندام وەكو پارێزەر و گەرامەو و بۆ کەرکوک. پاش هەفتەیهك له ۱۴ى ۷ى ۱۹۵۸ كودەتایەكى سەربازى به سەركردایەتیی جەنەرال عەبدولكەرىم قاسم پروویدا بوو هۆی پرووخانى پرژیمی پاشایەتى له عێراق.

كاك موكەپەم تالەبانى ئامۆزام پارێزەر بوو له كفرى، لەبەر هۆى سیاسى لەژێر چاودێرى پۆلیس دانرابوو، پاش ئەو كودەتایە گەراپەو و بۆ کەرکوک. بەپێى پەیرەوى ناوخۆى سەندىکای پارێزەران، دەبوو پارێزەرى تازەدەرچوو بۆ ماوهى یەك سال، لەگەڵ پارێزەریكى شارەزادا كاریكات. هاتنى كاك موكەپەم بۆ کەرکوک بوو هۆى ئەو پێكەو كاریكەین، له كۆتایى مانگى تەمموزى ۱۹۵۸ تا مانگى ئۆكتۆبەرى ئەو سال، پاشان هەردووكمان چووین بۆ بەغدا، من بوومە خویندکار له کۆلیجى ئەفسەرانى یەدەگ/ ئیحتیات، ئەو بوو بەپۆلەبەرى كاروبارى تووتن له بەغدا، پاشان بەپۆلەبەرى گشتى ئەو دەزگایە.

له ۲ى ۳ى ۱۹۵۹ عەبدولكەرىم قاسم سەرۆك وەزیرانى عێراق و وەزیری بەرگرى ئامادەى ئاهەنگى دەرچوونى خولەكەمان بوو له کۆلیجى ئیحتیات، كه خولى ۱۳ بەشى دوو بوو. بەبۆنەى دەرچوونمان لهو كۆلیجە وتاریكى پێشكەشكرد پلەى ئەفسەرى به هەموومان بەخشى. بەشى زۆرى ئەو ئەفسەرە كوردانەى لهو خولە دەرچوون به بریارى وەزارەتى بەرگرى له فیرقەى دوو دامەزراين كه بارەگاەى له كەرکوک بوو.

دکتور نووری بهر له کوده تاکه ی سالی ۱۹۶۳ ده چټه پاریس و ده بیته خویندکاری کوليجی «ماف و زانسته ئابوورییه کان» له زانکوی سوربون و سالی ۱۹۶۸ تیزی دکتوراکه ی که له سهر بابه ټیکی قانونی فهره نسی ده بیته، به پله ی زورباش قبول ده کړیت.

دیمانه که ی ټیمه له «گوفاری دؤکیومینت» له گهل دکتور نووری تاله بانی، سهره پای هندی باسوخواسی قانونی دیکه ی لا به لا، به لام تاییه ته به پرژه ی ده ستووری کوردستان، که له سالی ۱۹۹۲ هوه ئاماده ی کردووه و تا کو ئیستاکه ش که زیاتر له ۳۳ سالی به سهردا ټیپه پر بووه، به لام نه توانراوه جیگیربکری و ههریمی کوردستان بیته خاوهن ده ستووری خوی.

**دؤکیومینت: دکتور بهر له وه ی بیته سهر پرسیاره کان، با ئه وه ی یه کلابکه ی نه وه، وشه ی «یاسا» یان «قانون»، کامیان راستره؟**

**دکتور نووری:** مامؤستا (توفیق وه بی) کاتی خوی وشه ی یاسای دانابوو بؤ ته رجه مه ی قانون، وقی: من به هله دا چوومه، وشه ی یاسا، وشه یه کی تورکی مه غولیه له «یاساغ» هوه «مه منووع» هاتووه. جا ئاوا پیکه وه له ماله که ی له له ندهن دانیشتبووین، سی جار وقی: هه له مه هه له مه هه له مه، دان به وه هه له مه داده نیم و ده مه ویت راستی بکه مه وه. وتم مامؤستا چوون؟ وقی وشه ی «قانون» راستره له «یاسا»، چونکه وشه ی قانون له که نینمؤسی یونانی هاتووه و کراوه به قانون، عهره ب و فارس به کاری ده یینن با ئیمه ی کوردیش به کاری به یینن به لام به دوو واو بینووسین.

جا (توفیق وه بی) زانیه کی گه وره بوو، حهوت زمانی کوون و تازه ی، وه ک زمانی دایکی خوی ده زانی.

**دؤکیومینت: جیاوازی نیوان قانون و ده ستوور چییه؟**

**دکتور نووری:** قانون که ئیستا پیی ده لئین یاسا، هه تا من سه روکی ئه کادیمیای کوردی بووم، چه سپانده مان به قانون به لام دوا ی من، دیسان کردیانه وه به یاسا وه کو جاری جار! «ده ستوور» به تورکی پیی ده لئین «ئنه یاسا»، بویه وتم وشه ی یاسا، وشه یه کی تورکی مه غولیه، له زمانی تورکی به ده ستوور ده لئین «ئنه یاسا»



كه ده ئېم خەلكى  
 ھەرسى بەشى  
 كوردستانى  
 دابەشكراوم، بە  
 ناھەقى ئەو قسەيەم  
 نەكردوو

واتا «دایكى ياسا»، واتا دەستور دایكى قانونە، لە  
 هیچ شوێنەكى دنیا، پەرلەمان ناتوانى قانونەك  
 دانى پێچەوانەى دەستور بى بەلكو دەبى لە  
 ھەموو پروپەكەو پێك بى.

دۆکیومێنت: ئێوە ماوێهەکی زۆر، ھەم بە نووسینی  
 پرۆژەى دەستوری کوردستان، ھەم بە ھەولدان بۆ  
 چەسپاندنی خەریک بوون، جا دەمەویت بیرسم ئەو  
 پرژد بوونەى ئێوە، نامانچ و مەبەست و ھۆکارەکەى  
 چى بوو؟

دکتۆر نووری: دوای پاپەرین، من یەكی بووم  
 لەو کەسانەى بیرم لەو کەردەو کە ئیستغلالی  
 ئەو وەزە بەکەین کە بەشێک لە کوردستان ئازادە  
 و لەژێر دەسەڵاتی حزبی بەعس نییە. جا پێشنیازم  
 کرد، وتم مادام دەسەڵات، دەسەڵاتی کوردییە، لە ھەر  
 ولاتیکیشدا حوکم و دەسەڵات ھەبى، دەبى دەستور  
 ھەبى، ھەتا ئەگەر بە شیوەى دەستورێکی کاتی



که چوومه پەرلەمان،  
 ئەوەی دەستە  
 سەرۆکایەتی پەرلەمان  
 پێی کردم، بەعسێش  
 وای نەکردوو

بیت، پێویستە بۆ ئەم بەشە رزگارکراوەی کوردستان،  
 دەستوورەك هەبێ، بەلام خۆمان داینین. کەم تا زۆر  
 قەناعەتم پێکردن، هەردوولا لە ترسی بەغدا، بە  
 قسەیان دەکردم و بە قسەیان نەدەکردم.  
 سەرۆختی هەلبژاردنەکە ی سالی ١٩٩٢ پرۆژە  
 دەستوورەکم ئامادەکردبوو، هەزم کرد خەڵکی  
 دیکەش ببینن و بەشداربن لە دەوڵەمەندکردنی،  
 لەو کاتە کە من راگری کۆلێجی ئیدارە بووم لە  
 زانکۆی سلێمانی، دکتۆر فازل قەفان ئەویش خەڵکی  
 سلێمانی بوو، لە هەولێر بەرپۆەبەری چاپخانە ی  
 زانکۆی سەلاحەدین بوو، جاروبار دەهاتە لام بۆ  
 مالهۆ، پۆژیک هات و باسی شتیکیان دەکرد، وتم تۆ  
 بۆچی باسی ئەوە دەکە ی، لەوەم گرتگتر هەیه؟! وێ  
 چیه؟ وتم پرۆژە ی دەستووریکم ئامادەکردوو. وێ  
 کوا لە کوێه؟ وتم وا لە سەرەوهیه. یەکراست چوو

**د. نووری تالەبانی**

**پرۆژە ی دەستووری هەریمی کوردستان و**

**پێشنیازی چاککردنی کەموکورییهکانی**

• ناوی کتێب: پرۆژە ی دەستووری هەریمی کوردستان و  
 پێشنیازی چاککردنی کەموکورییهکانی

• نووسەر: نووری تالەبانی.

• بەرگ و سەرپەرشتی هونەری: عوسمان پیرداو.

• نەخشەسازی: عیسام موحسین.

**مامۇستا (تۇفېق،  
 ۋەھىبى) كاتى خۇي  
 وشى ياساى دانابوو  
 بۇ تەرجىمى قانۇن،  
 وتى: من بەھەلەدا  
 چوومە، وشى  
 ياسا، وشىيەكى  
 توركى مەغۇلىيە  
 لە «ياساغ» ەو  
 «مەمنووع» ھاتوو**

ھەلىگىرى و بېيا چاپى بکات. وتم لەسەر خۇبە با لە  
 ئىشەكەت دەرتنەكەن.

وتم ئەو پرۆژەيە چاپ دەكەين، دواتر دابەشى  
 دەكەين بەسەر خەلک و مەلەندەکانى پۆشنېيرى،  
 بەسەر لایەنە سیاسىيەکاندا، بۆ ئەوھى بېخویننەو  
 و دەولەمەنترى بکەن. ئەوھوو بردى و ۵۰۰ دانەى  
 لى چاپکرد و خۆيشى ئەندام پەرلەمان بوو، ۱۰۰  
 دانەيەكى دابەشکردە سەر ئەندام پەرلەمانەکان.  
 ئەياد نامىق، ئەو کاتە يەكيتىيەكى تۆخ بوو،  
 جارجار دەھات، گەنجىش بوو، پۆژىك ھات وتى: ئەو  
 خەرىكىن لەناو پەرلەمان ئىمزاى بۆ كۆدەكەينەو،  
 نازانم وتى ۳۳ يان ۳۸ ئىمزامان بۆ كۆکردیتەو، لەكاتىكدا  
 ۲۵ بەس بوو، ئىدى دەبوو پرۆژە و دەخرايە بەردەم  
 سەرۆكايەتى پەرلەمان تاكو تاوتوئى بکرىت، بەلام  
 سەرۆكايەتى پەرلەمان پرۆژەكەيان راگرت.

بەلام كەسانىكى زۆر، ھەم لە ناوھەى كوردستان،  
 ھەم لە دەرەو، پالېشتى بۆچوونەكەى منيان  
 دەکرد. سەرەتاي سالى ۱۹۹۳ كە چوومە لەندەن،  
 لەوتى مەلەندى پۆشنېيرى كورد لە لەندەن، كە  
 گەرەتريەن مەلەندى پۆشنېيرى بوو لە دەرەو  
 ولات، داوايان لىكردم كۆپىك سازبدەم و باسى پرۆژەى  
 دەستوورەكە بکەم. ئەو پرۆژە خەلکىكى زۆر ھاتبوون  
 لە كوردانى بەرىتانيا و ئەوروپا، ھەتتا خەلکىكى زۆر  
 لە ئەندامانى پارقى و يەكيتىش كە ئەو کاتە لەگەل  
 فکەرەكەى من نەبوون، ئامادە بوون.

نوسخەيەك لە پرۆژە دەستوورەكەم لەگەل

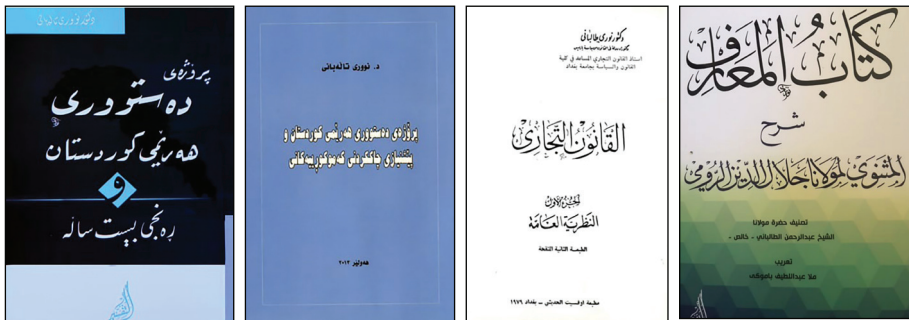
خۆمدا بىر دېبوو و لەوئى كۆپيان كرد و دابەشيان كرد، هەر لەناو كۆرەكەشدا وتيان دكتور نوورى بۆيە لە كوردستان نەماوئيت و هاتوئيت بۆ ئيرە، چونكە ئەوان لە دژى فكرەكەى تۆن و دژى دەستوورن، بۆيە ناچاربوئيت هەلئى! نەوەك شتتكت لئىكەن؟! من ئىنكارم كرد، بەلام واش بوو!

**دۆكيومېنت: دكتور لە سىستەمى فيدرالى، دەكرى ناوهند دەستوورى هەبى و هەريەكانيش دەستووريان هەبى؟**

**دكتور نوورى:** بەلئى، چونكە دەستوورى عىراق، مەرووف با هەق بلئ دەستوورىكى فراوانە، چەند كەسك بەشداريان لە نووسينهەوى كردوو و لە پەسەندكردنى رۆليان هەبوو، بەتايەق نەوشىروان، مام جەلال، كاك مەسعود. ئەو كاتە ئەمەريكىيەكان ئيشيان بە كورد هەبوو و هەولياندەدا سۆزى كورد بۆ خۆيان راکيشن، جا بەتايەق كاك نەوشىروان دەورى هەبوو لە پەسەندكردنى ئەو دەستوورە. لەویدا باس كراوە، كە هەريەمى كوردستان دەسەلاتەكانى ئەو و ئەمەيە، يەك دوو سئ چوار .... مافى ئەوەشى هەيە دەستوورىك بۆ خۆى دابئى، بە مەرجك پىچەوانەى فلان ماددە و ماددەى دەستوورى عىراق نەيئ.

**دۆكيومېنت:** دواى ۲۰۰۳ و نەمانى دەسەلاتى بەعس، لە يەكەم هەلبژاردنى دەستەى كۆمىسيۆنى سەربەخۆى هەلبژاردنەكان لە عىراقدا، بۆ ماوەيەك بوونە سەرۆكى كۆمىسيۆنى هەلبژاردن لە كوردستاندا، ئەمە چۆن بوو، بۆچى ئاوا بە زوويش دەستان لەكار كىشايەو؟

**دكتور نوورى:** خۆيان داوايان لىكردم بىم بە سەرۆكى كۆمىسيۆنى هەلبژاردن لە هەريەمى كوردستاندا، لەبەر ئەوەش بوو كە پارتى و يەكيتى، هەردوولايان



**مامۇستا (تۇفېق**  
**وھەبى) كاتى خۇي**  
**وشى ياسا دانابوو**  
**بۇ تەرجىمى قانۇن.**  
**وتى: من بەھەلەدا**  
**چوومە. وشى**  
**ياسا. وشىيەكى**  
**توركى مەغۇلىيە**  
**لە «ياساغ» موە**  
**«مەنموغ» ھاتوۋە**

دەيانزانى من مەۋقەئىكى بىلەنم. سەرۋىكى كۆمىسىۋەنەكە  
 غەرەبىكى شىيەى چەپ بوو، پېشتەر لە فەرەنسا بىنى  
 بووم. ئەو داۋاي لىكردم و وتم بىرى لى دەكەمەۋە،  
 دواى چەند پۇژىك ھاتەۋە، وقى دكتۇر نورى ئەگەر  
 تۇرازى نەبىت، واتا كارەكە ناكىرى؟ وتم بۇچى؟ وقى  
 تەنبا تۇيت كە پارقى و يەككىتى كۆكن لەسەرى كە  
 ئىنسانىكى بىلەننى و قىبۇلىيان كىردوۋە بىى بە سەرۋىكى  
 ئەو كۆمىسىۋەنە. بۇيە وقى ھەردەبى بىكەى.

ھەر لەسەر بابەتى پۇژەى دەستوورى كوردستانىش  
 بوو كە وازم لىى ھىنا، چونكە ئەۋەندە گىرگى بوو بە  
 لامەۋە، ھەندىك داۋايان لىكردم كە ۋەكو كەسىكى  
 بىلەن بچمە پەرلەمانەۋە و لەۋى پاستەۋخۇ كار بۇ  
 پەسەندىردى دەستوورى كوردستان بىكەم، قەناعەتم  
 بە قسەكانيان كىرد، خۇم كاندىد كىرد و ھەردوۋلاش  
 وتيان پشتىگىرىت دەكەين، بەلام پاستىيەكەى  
 يەككىتى زياتر پشتىگىرى كىردم. ئەۋەبوو ۋەك كەسىكى  
 سەرەبەخۇ خۇم كاندىد كىرد و دەرچووم.

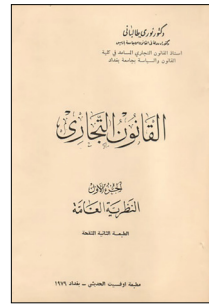
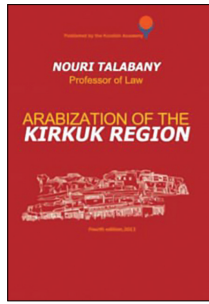
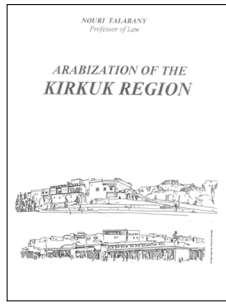
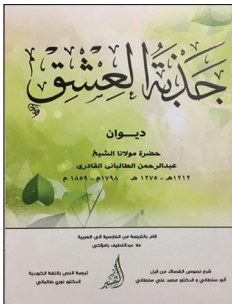
بەلام كە چوومە پەرلەمان، ئەۋەى دەستەى  
 سەرۋىكەيتى پەرلەمان پىى كىردم، بەعسىش ۋاي  
 نەكردوۋە. جاروبار كە دەستم ھەلدەبىرى، جا من  
 لە دواۋە دادەنىشتم چونكە سەرۋىك كوتلە نەبووم،  
 سەرۋىكەيتى پەرلەمان ۋا خۇيان پىشاندەدا كە چاۋيان  
 نامىنى، ئىنسان بۇ ھەق بلى «كەمال كەركىكى»  
 دەيوت ئەۋە دكتۇر نورى دەستى ھەلپىۋە!

**دۆكىومىنت: بە بۇچوۋى ئىۋە، ھۆكارەكانى**  
**دواخستىنى پۇژەكە بۇ چى دەگەپىننەۋە؟**



**مام جەلال گلەیی**  
**لیکەردم، وتی تو**  
**بیوویتایە سەرۆکی ئەو**  
**رێکخراوە لە (عیسمەت**  
**شەریف وانلی) باشتر**  
**بوو**

**دکتۆر نووری:** لە پروی سیاسیهوه، باری سیاسی  
 له عێراق و ناوچه که لهو دهمه ئالۆزبوو، هێزه کانی  
 پزێم ئابلقه ی سه ربازی و ئابووریان له سه ر  
 ناوچه ی ژێرده سه لاتی کورد دانابوو و هه ر هه شه ی  
 داگیرکردنه وه یان ده کرد. ئەمریکا و بریتانیا که فڕۆکه  
 جه نگیه کانیان له تورکیاوه ئاگادارییان له ئاسمانی  
 ناوچه که ده کرد له ئەگه ری ده سترێژیکردنی پزێم،  
 پشتگیریان له دامه زراندنی قه واره یکی سیاسی بو  
 کورد نه ده کرد. وه زیرانی ده ره وه ی ده وله تانی ناوچه که  
 ناناوه کو ده بوونه وه بو خنکاندن ئه وه کو په ساوایه  
 له باشووری کوردستان. ئەو هۆیه ده ره کییانه و  
 چه ند هۆیه کی ناوه کی که په یوه نندیان به ناکوکی  
 ئیوان هه ردوو حزبی ده سه لانداره وه هه بوو، بوونه  
 هۆی دواخستنی په سه ندکردنی ئەو پڕۆژه ده ستووره.  
**دۆکیومێنت:** ئە ی دوا ی پروو خانی پزێم، ده رفه ت  
 مابوو، کوردی باشوور بێ ته خاوه ن ده ستووری خۆی؟  
**دکتۆر نووری:** پاش پروو خانی پزێم له نیسانی  
 سالی ۲۰۰۳، قانونی کاتی به پڕۆیه بردنی ده وله تی  
 عێراق TAL که له سالی ۲۰۰۴ ئەنجومه نی حوکم  
 له عێراق په سندی کرد و وه کو ده ستوورێکی کاتی



تەماشادەكرا، ئەو پرۆژە دەستورەى كوردستانىش كە لە مانگى تشرىنى دووھەى ۲۰۰۲ پەسەندكراپوو وەكو (پرۆژە)، دەبوو جارێكى دىكە تەماشا بكريتهو تا بەندەكانى لەگەڵ بارودۆخى تازەى عىراقدا بگونجین. لە ياداشتنامەى كەدا كە پاش گەرانەوهم بۆ كوردستان لە مانگى ئەيلولى ۲۰۰۳ پيشكەشم كەردبوو بە سەرۆكايەتیی پەرلەمان و حكومەت و لایەنە سیاسییەكانى كوردستان، پيشنازم كەردبوو جارێكى دى بەو پرۆژەدا بچینەو. ئەوەبوو بە پشتگیری (كاك نيجىروان بارزانى) كە ئەو دەمە سەرۆكى حكومەت بوو لە هەولێر، لە مانگى تشرىنى يەكەمى ۲۰۰۳ كۆبوونەوێك رێكخرا، ئەندامانى لێژنەى قانونى لە پەرلەمانى كوردستان و سكرتیری پەرلەمان ئامادەى ئەو كۆبوونەو بوون، بریاردارا جارێكى دى پێداچوونەو بە بەندەكانى ئەو پرۆژەى پيشتر ئامادەكراپوو بكريتهو. لەپاش چەندین كۆبوونەو لە بارەگای لێژنەى قانونى لە پەرلەمان، سەرەپای ئەوێ سكرتیری پەرلەمان نەیدەویست دەستکاریی لە پرۆژە كۆنەكە بكريت، لە ۲۲ى كانوونى يەكەمى سالى ۲۰۰۳ پرۆژەى كى نوێ ئامادەكرا و خرایە بەردەست سەرۆكايەتى پەرلەمان، بەلام بەداخەو هېچ بریارێكى لەسەر نەدرا، بۆیە وەكو پرۆژە مایەو لە ئەرشیفى پەرلەماندا.

لەولاوێش، قانونى كاتى بەرپۆهەردنى دەولەتى عىراق TAL لە ماددەى ۱۵۳ى سیستمى فیدرالى بۆ عىراق پەسەندكردبوو و دانیشى بە هەریكى كوردستاندا نابوو لە چوارچێوەى ئەو سنوورە ئیدارىیەى لە ۱۹ى ئادارى ۲۰۰۳ لەژێر دەسەلاتى حكومەتى هەریم بوو. لە بەندى ۵۴ى هەمان ئەو قانونەدا، دان بەو دامەزراوانەدا نرابوو كە پيشتر هەبوون، بۆیە پەرلەمانى هەریم وەكو دەزگای قانوندانەر دەیتوانى دەستکاری لە قانونەكانى هەریم بكات تا ئەو پرۆژەى دەستورێكى هەمیشەى بۆ عىراق پەسەندەكرا.

**دۆكيومێنت: ئەى كەواتە بۆچى هەولنەدرا كوردستان ببیتە خاوەن دەستورى خۆى؟ هۆكار و لەمپەرەكان چىبوون؟**

**دكتۆر نوورى:** هۆكارەكان، بەشێكى ئەوەبوو كە بۆچوونێك هەبوو، دەيگوت پەسەندكردنى دەستور بۆ هەریكى كوردستان دەبێ دواخريت بۆ پاش



په‌سندکردنی ده‌ستووری هه‌میشه‌یی عێراق. هۆی ئەم بۆچوونه‌ سیاسی بوو نە‌ك قانوونی، بە‌ بۆچوونی ئە‌وان باری سیاسی له‌ عێراق و ناوچه‌كه‌ شیاو بوو، په‌سندکردنی ده‌ستوور بۆ هه‌رێم له‌و بارودۆخه‌دا به‌ «جوداخوازی» ده‌درایه‌ قه‌ڵه‌م! به‌پێی ئە‌و بۆچوونه‌، ده‌بوو چاوه‌ڕێی ده‌ستووری عێراق بک‌رێت تا بزانی‌ن له‌وێ‌دا چی به‌ کورد ده‌درێ و چی قبوڵ ناک‌رێت!

بە‌م شێوه‌یه‌ هه‌موو سه‌نگی کورد ده‌خرايه‌ ناو یه‌ك سه‌به‌ته‌وه‌، كه‌ ئە‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراقی بوو، ئە‌گه‌ر له‌وێ‌دا کاره‌كان له‌ به‌رژه‌وه‌ندی کورد یه‌کلایی نه‌ک‌رێنه‌وه‌ له‌و «شه‌ره‌» ده‌ستووریه‌ به‌ دۆ‌راوی ده‌هاتینه‌ ده‌ره‌وه‌. **دۆ‌کیومینت: لێ‌ره‌دا ده‌مه‌وێ له‌سه‌ر بۆچوونی ئێ‌وه‌ بووه‌ستین؟ ئێ‌وه‌ له‌م باره‌یه‌وه‌ چ ده‌لێ‌ن؟**

**دکتۆر نووری:** به‌ بۆچوونی من، چاک‌تربوو کورد له‌ چه‌ند به‌ره‌یه‌ک‌دا ئە‌و «شه‌ره‌» ده‌ستووریه‌ بکات و په‌رله‌مانی کوردستان پ‌ۆ‌لی هه‌بیت وه‌کو نوێ‌نه‌ری شه‌رعی خه‌ڵکی کوردستان بۆ داواکردنی مافه‌کانی گه‌له‌که‌مان. ئە‌گه‌ر ئە‌و داواکاریانه‌ پ‌یشت‌ر له‌ ده‌ستووری هه‌رێم بچه‌سپ‌یندرابان، له‌ ده‌ستووری عێراقدا ئاسان‌تربوو هه‌و‌لی چه‌سپ‌اندنیان بدرێت. ده‌بێ ئە‌وه‌ش له‌بیر نه‌ک‌رێت كه‌ سه‌نگی په‌رله‌مانی هه‌رێمی کوردستان له‌ خولی دووه‌می قورستر‌بوو، چونکه‌ ئە‌و خوله‌ی په‌رله‌مان وه‌کو ده‌زگایه‌کی شه‌رعی ته‌ماشاده‌ک‌را له‌به‌ر ئە‌وه‌ی له‌ ئاکامی هه‌لب‌ژاردنی‌کی شه‌رعییه‌وه‌ دیاری ک‌رابوو. هه‌لب‌ژاردنی خولی دووه‌می په‌رله‌مانی هه‌رێم به‌پێی قانوونی‌کی عێراقی ئە‌نجامد‌رابوو له‌ژێر چاودێ‌ری ده‌زگایه‌کی عێراقی - نێوده‌و‌له‌تی، بۆیه‌ حکومه‌تی عێراق و ده‌و‌له‌تان و ده‌زگا نێوده‌و‌له‌تییه‌کان، نه‌یاند‌ه‌توانی گ‌وێ له‌ داخوازییه‌کانی ئە‌و خوله‌ی په‌رله‌مان نه‌گ‌رن.

ده‌ستووری هه‌رێم كه‌ داواکارییه‌کانی گه‌لی کوردستانی تێ‌دا دیاری ده‌ک‌رێن، ده‌بووه‌ شیرێکی تیز به‌ ده‌ست لایه‌نه‌کانی کوردستان له‌ناو ئە‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراقی. له‌ ب‌رگه‌ی (ج)ی به‌ندی ٦١ی قانوونی کاتی به‌رپ‌ۆ‌ه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراق TAL رێگه‌ به‌ دانیش‌توانی دوو له‌سه‌ر سی‌ پ‌ارێزگا‌کانی عێراق دراوه‌ له‌کاتی ده‌ستکاریکردنی ده‌ستووری عێراق، ئە‌گه‌ر سی‌ پ‌ارێزگا‌ ده‌نگ بۆ ئە‌و ده‌ستکارییه‌

نه‌دات، ئه‌و پێشینه‌یه‌ی بۆ ده‌ستکاریکردنی ده‌ستوور  
کراوه‌ په‌ته‌ده‌کرێته‌وه‌. په‌رله‌مانی هه‌ریمی کوردستان  
نوێنه‌رایه‌تی سی پاریژگای ده‌کرد، ده‌یتوانی ئه‌و پڕۆژه  
ده‌ستووری بۆ عێراق ئاماده‌ ده‌کریت و مافه‌کانی  
گه‌لی کوردستانی تیدا ده‌ستنیشان نا‌کریت، په‌د بکاته‌وه‌  
گروپی کوردستانی له‌ناو ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراقی  
ده‌یتوانی ئه‌و چه‌که‌ ب‌خاته‌ به‌رچاو ئه‌و لایه‌نانه‌ی قایل  
نه‌ده‌بوون که‌ مافه‌کانی گه‌لی کوردستان له‌و ده‌ستوور  
ب‌چه‌سپێن. کورد ده‌بوو «شه‌ری» ده‌ستووری له‌سه‌ر  
هه‌موو به‌ره‌کان ب‌کات، له‌ناو په‌رله‌مانی عێراق و له  
په‌رله‌مانی هه‌ریم، هه‌روه‌ها به‌ هاوکاری ب‌زوتنه‌وه‌ی  
پ‌رف‌ران‌دۆم و پ‌یک‌خراوه‌ سیاسی و مه‌ده‌نییه‌کانی  
کوردستان، ج‌گه‌ له‌ پشت‌گیری دۆستانی کورد له  
ده‌ره‌وه‌. ئه‌و «شه‌ره‌» ده‌ستووریه‌ په‌واتر ده‌بوو ئه‌گه‌ر  
کورد له‌ هه‌موو به‌ره‌کانه‌وه‌ کاری له‌سه‌ر ب‌کردبا و  
سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ست ده‌هێنا و هه‌موو مافه‌کانی، به  
مافی دیاریکردنی چاره‌نووسه‌وه‌ له‌ ده‌ستووری هه‌ریم  
و له‌ ده‌ستووری عێراق ده‌چه‌سپێزان. چونکه‌ ئه‌گه‌ر  
کورد هه‌موو سه‌نگی له‌سه‌ر پ‌رن‌سی‌پی «ته‌وافوق»  
ب‌ت، ناگاته‌ ئه‌و ئامانجانه‌ی ساڵه‌های ساڵه‌ خه‌باتی



بۆ کردوو و خوینیکی زۆری بۆ پشوو، پیوسته ئه هه موو فاکته رانه بخرینه گه ر تا له و «شه ره» ده ستووریه سه ربکه ویت.

دۆکیومینت: په رله مانتاران که نوینه ری چین و تویتزه جیا جیاکانی کوردستان، ئه وان له باره ی ده ستووری هه ری مه وه، هه لویست و کاردانه وه یان چۆن بوو؟

دکتۆر نووری: پيش ئه وه ی شانديک له هه ری می کوردستان بچیته بۆ به غدا بۆ به شداریکردن له دارشتنی پرۆژه ی ده ستووری عیراق، ۵۷ په رله مانتار له هه موو لایه نه کانی ناو خولی دووه می په رله مان به نووسین داویان له ده سته ی سه رۆکایه تی په رله مان کرد ئه و پرۆژه ده ستووره ی هه ری م که چاکرaboو بخریته به رده م په رله مان تا تاوتوی بکات پاشان په سندی بکات، به لام ئه و داواکارییه له گه ل پرۆژه که له ئه رشیفی په رله مان مایه وه، ئه وه ش به پیچه وانیه ی په ی ره وی ناوخوا ی په رله مان بوو.

دواتر، پاش په سندکردنی ده ستووری هه می شه یی عیراق، ئینجا په رله مانی هه ری می کوردستان، پرۆژه ی ده ستووری هه ری می له ۲۴ حوزه ی رانی ۲۰۰۹ به زۆرینه ی ده نگ په سندکرد، هه نگاوی دووه م ده بوو ده نگ ده ران له هه ری می کوردستان له مانگی ته مموزی ئه و ساله ده نگی له سه ر به دن!

بۆیه پیوسته لی ره پووناکی بخرمه سه ر چه ند خالیک که پيشتر ئاماژه یان بۆ نه کراوه. ئه و پرۆژه ده ستووره ی له سالی ۲۰۰۶ به زمانی عه ره بی ئاماده کرابوو، که پاشان له ۲۴ حوزه ی رانی ۲۰۰۹ به زۆرینه ده نگ په سندکرا، له کاتی خویدا ئه رکی وه رگێرانی بۆ سه ر زمانی کوردی له لایه ن لیژنه ی ده ستووری له هه ری می کوردستان به به نده سپێرا.

له کاتی پشووی هاوینی سالی ۲۰۰۶ له له نده ن ده قی ئه و پرۆژه به م وه رگێرایه سه ر زمانی کوردی و له سه ر (CD)، له سه ره تای مانگی ئه یلولی ۲۰۰۶ راده سته سه رۆکی لیژنه ی ده ستووریم کرد له په رله مان. له و ماوه ی خه ریکی وه رگێرانی ئه و پرۆژه یه بووم، به بی ئاگاداری نزیکه ی سی یه کی ئه ندامانی ئه و لیژنه یه، کۆبوونه وه یه کی به ناو ئااسایی له ۲۰ ئابی ۲۰۰۶ سازکرابوو، تیتدا ده ستکاری (۲۲) ماده و برگه له و پرۆژه دا کرابوون. ئه مه له کاتیکدا له پرووی قانونیه وه،

کۆبۈنەوہی ئائاسایی تابیہ تہ بہ پەرلەمان نەک بە لیژنەکانی، ماددە ۶) لہ پەپرەوہی ناوخۆی پەرلەمان مەرجی سازدانی کۆبۈنەوہی ئائاسایی دیاری کردووہ، بەلام ئاماژە ی تیدا نەکراوہ بۆ کۆبۈنەوہی ئائاسایی لیژنەکان، (قیاس) یش لەتیو ئەو دوو حالەتەدا ناکریت.

لە یەکەم کۆبۈنەوہی لیژنە ی دەستووری کە لە سەرەتای مانگی ئەیلولی ۲۰۰۶ بەستراوو، پەخنەم لەو کۆبۈنەوہ بەناو ئائاساییە لیژنە ی دەستووری گرت، بەلام گوئ لە پەخنەکەم نەگیرا. پرۆژە ی دەستووری ھەریم بەو دەستکاریانە ی لە ۲۱ ی ئەیلولی ۲۰۰۶ ئەنجامدراووون بۆلاوکرایەوہ، داواکراوو لە ھەموو لایەنە پەیوەندیدارەکان پراوسەرنجی خۆیان بۆ لیژنەکە بنێرن. ژمارە یەکی زۆر لە پێکخراوی سییاسی و مەدەنی و کەسانی پسپۆر و شارەزا، بۆ دەولەمەندکردنی پرۆژەکە، تییینی خۆیان بۆ لیژنەکە ناردوو. بێگومان دوا ی ئەم ھەنگاوانە، ئەرکی لیژنەکە ئەوہوو بۆ تەماشاکردنی ئەو تییینیانە، کۆبیئتەوہ، بەلام بە بریاریکی دەستە ی سەرۆکایەتی لیژنەکە، بەشیک لەو تییینیانە ی تەماشانەکران بە پاساوی ئەوہی بۆ سوودن، بەشەکە ی دی لە ژووریکی نزیک ژووری سەرۆکی لیژنەکە دانراووون، داوا لە ئەندامانی لیژنەکە کراوو بچنە ئەو ژوورە لەو ی تەماشایان بکەن!

لیژنە ی دەستووری لە پەرلەمانی ھەریم کۆنەبووہو تا دەستپیکردنی پشووی ھاوینی پەرلەمان لە مانگی تەمموزی ۲۰۰۸. لە یەکی تەمموزی ئەو سالا دەستی بە کۆبۈنەوہ کرد، لە ۷ ی تەمموزی ئەو سالا جاریکی دی کۆبۈنەوہ یەکی بەناو ئائاسایی ئەنجامدا، تیدا جاریکی دی دەستکاریی بنەپەتی لە پرۆژەکەدا کراوو. بەندە بەشداریم لەو کۆبۈنەوہ بەناو ئائاساییە نەکرد، لەبەر ئەوہی بە ناشەرعی دەزانی. لەو کۆبۈنەوہدا جاریکی دی دەستکاری لە پرۆژەکەدا کراوو، بەو دەستکاریانەوہ لە ۲۴ ی حوزەیرانی ۲۰۰۹ پرۆژەکە خرایە بەردەم پەرلەمانی ھەریم بە زۆرینە پەسندکرا. ئەو دەنگدانە پاش ھەموارکردنەوہی قانونی پەسندکردنی پرۆژە ی دەستووری ھەریم ژمارە (۱۶) ی سالی ۲۰۰۸ کرا.

دۆکیومینت: بەلام پرۆژەکە ی دەستووری ھەریم، تاوہکو ئیستاکەش ھەر

## پروژه‌یه؟!

**دکتۆر نووری:** بەلێ، پرۆژەی دەستووری هەرێم تا ئێستا هەر پرۆژەیە، چونکە دەنگدەران لە هەرێمی کوردستان دەنگیان لەسەر نەداوە. ئەگەر پەسند بکەیت دەبێتە یەکەم دەستوور لە مێژووی گەلی کورد، کە پێویستە بە باشترین شیوە ئامادە بکەیت و ماددەکانی بە زمانیکی قانونی پەوان دابڕێژرێن. قانونی ژمارە (١٦) ی سالی ٢٠٠٨ی هەموارکراو تاییەت بە پەسندکردنی پرۆژەی دەستووری هەرێم، رێگای لە ئەندامانی پەرلەمانی هەرێم گرتوووە گفتوگۆ لەسەر ناوهرۆکی پرۆژەکە بکەن، بە پاساوی ئەوەی پەرلەمانی هیچ ولاتیکی گفتوگۆی لەسەر ناوهرۆکی پرۆژە دەستووری ولاتی خۆی نەکردوووە.

**دۆکیومێنت:** جا بە بۆچوونی ئێوە، دەکرێت پرسێکی ئاوا گرنگ و چارەنووسساز، ئاوا بە هەلواسراوی بێتێتەوه؟

**دکتۆر نووری:** بێگومان نەخێر. چەندین کەسانی پسیپۆر و شارەزا دەمێکە داوای هەموارکردنەوهی پرۆژەی دەستووری هەرێم دەکەن بە مەرجێک کەموکۆرییەکانی چاکبکریێن. بەشیکی لەو شارەزایانە پێشنیازی دامەزراندنی لیژنەیەکی تازه دەکەن، دەلێن باشتر ئەندامانی ئەو لیژنەیە تازهیە کەسانی پسیپۆر و شارەزا بن، بە رێککەوتن لە نێو فراکسیۆنەکانی پەرلەمانی هەرێم دەستیشان بکریێن.

پەلەکردن لە پەسندکردنی پرۆژەی دەستوور بۆ هەرێمی کوردستان، داواکاریی زۆرینەی خەڵک و لایەن و کەسانی شارەزایە. بەشی زۆری ئەو گرفت و کێشەکانی بەرهو ڕووی هەرێمی کوردستان بوونەتەوه، ھۆیەکی دەگەرێتەوه بۆ نەبوونی دەستوور لە هەرێم، کە دەبوو لە سالی ١٩٩٢ هەرێمی کوردستان خاوەن دەستووری خۆی بێت.

پەسندکردنی دەستووریکی مۆدێرنی گونجاو بۆ هەرێمی کوردستان، لەم بارودۆخە سیاسییە کوردستان و عێراق و ناوچەکە پێیدا تێدەپەرێت، دەبێتە ھۆی گۆیگرتن لە داواکارییەکانی هەرێم و دەولەتان و لایەنە نێودەولەتییەکان زیاتر حیساب بۆ هەرێمیکی خاوەن شەریعیەتی دەستووری دەکەن، نەک هەرێمیکی تا ئێستا دەستووری خۆی نەبێت.

دۆكيومېنت: له ۲۴ى مانگى گولانى سالى ۱۹۹۹ له ئەمستەردامى پايتەختى ولّاقى ھۆلەندا بە بەشدارى ۷۰۰ كەسايەقى ئەكادىمىيى و سياسىي كورد لەھەر چوار پارچەى كوردستان و كوردانى سەرانسەرى دنياڧا، كۆنگرەى دامەزراندنى پەرلەمانى كورد لە تاراوگە دامەزرا، ئىوہ سەرەراى ئەوہى كە بېرگە و بەندە قانونىيەكانى ئەو پەرلەمانەتان نووسىيەوہ، ھاوكات پالېوراوى سەرەكيش بوون كە بېن بە سەرۆكى پەرلەمانى تاراوگە، بەلام لە دواساڧا پاشەكشەتان كرد؟ چى لەم ماوہ كورتەدا پروویدا كە ئىوہى پەشيمان كردهوہ؟

دكتور نوورى: پېش ھەلېژاردنى سەرۆك، يەكئى لەناو ھۆلەكە ھاتە لام وتى نىازيان وايە لە وەختى كۆتايى كۆنفرانسەكە پېشنىيازىكەن ئۆجەلان بېتتە سەرۆكى فەخرى ئەو پېكخراوہ، پېشتريش ئەوان (پەكەكە) و چەندىن كەسايەقى كوردى لاي خۆمان، داوايان لە من كردهو، كە خۆم كاندىد بكم بۆ سەرۆكايەقى، من وەعدەكم پېداوون، بەلام كە ئەو كورەيان ھاتە لام وتى نىازمان ھەيە لە كاتى دەنگداندا، پېشنىياز بكمەن ئۆجەلان بېتتە سەرۆكى فەخرى، زۆر سوپاسم كرد لە دلەوہ.

كاتەك ھاتەسەر ئەوہى داوايان لېكردم، لەوانە (ھەمەى حاجى مەحمود) و (بەھائەدىن نوورى) و كئى و كئى، چونكە كوردەكانى خۆشمان ھەموو بانگ كرابوون، عوزرم لئى خواستن، گوڧيان ھەموو لەسەر تۆ كۆكن، وتم من شتيكم بىستووہ ئەگەر پېتابلېم ئىوہش ئەو ھەقەم پېدەدەن، وتم: من بىستووہ نىازيان ھەيە لە كاتى دەنگداندا، لە ئاخىر لەحزە بلىن ئۆجەلان بېتتە سەرۆكى فەخرى، ئىوہ قېوول دەكەن بېمە سەرۆكى پېكخراوہك كە سەرۆكە فەخرىيەكەى ئۆجەلان بېت، وتيان نا. ئەوہبوو نزيكەى سەعات و نيوپك كۆبوونەوہكە راگىرا، تەلەفۇنيان بۆ قەندىل كرد، وتيان ئەريوہلا وايە!

ھەتا مام جەلاليش گلەيى لېكردم، وتى تۆ ببووڧتايە سەرۆكى ئەو پېكخراوہ لە عىسمەت شەرىف وانلى) باشتىر بوو، وتم مام جەلال من دەمەويست پېكخراوہكى بىلايەنى، ئىودەولتەقى، كوردستانى لە دەرەوہ دروستبكمەن، بتوانين لەگەل پېكخراوہ ئىودەولتەتيەكانى دنياڧا پەيوەندى بكمەن بەناوى كوردەوہ، بەلام ئەگەر سەر

7 Ferry Road,  
Barnes,  
London, S.W. 13  
3<sup>th</sup> July

کاک د. نوري ي خوشه ویت،  
صیوا-م وایه که له تهنروستی و خوشیت  
ی وه لهاد بنی که به دل ی من پی. د. عیسه  
خاخی خاخی هاوسه، یس-تان، یس  
بو خود له خوشه-یه لته، وه له کوه  
کوشته-یه بو نامه یی بو نامه یی  
پرو١٩٠٧/٧/٧٦. خود سه ی خا.  
د. عیسه خاخی بو ی گرامه وه که گویا همه  
عالمی ی کور ی به سوره مان و فزونه که ران  
نامه-ن بو که وه که هه که سی من همه ری  
نرخ که لهنه ن تا یاره-م بر بو نامه که ران



ٺه و نوسره زور و زره به نده کان - م که ه به ناراده  
 چاره پری ی له چا پیران - س. من ٺم ناگایه م  
 زور پی خوش بو ، وه زور سپاس - یان ده که ۲  
 ٺه و که ه ی ٺه ز شیار ی ده ینم بو ٺم کاره  
 زانسه گرنکه ماقوستا (محمد ملا که رحیم) ۵ - لام  
 وا - به ٺه و بش پی ی خوش ده پی ، چونکه  
 ٺه وانه ی مامارده م کسردون ، گشت - یان سه به  
 کوردولور - پی به هه شو پرچه و ته ن و لقی و  
 بو ٺیکه وه ، ٺه ه له بش دوعا خوار پمدا پی یانه  
 ٺه گه ن ، ٺم که بجه به له ده ست نه وه ی  
 کورد ده پی -

پندر دوعای سه که وین ی هه شو  
 لایسک - مان ده که ۱  
 ماقان  
 ن.

به په که که بووایه کهس گوئی لی نه ده گرتین، وقی وایه.

هه تا شته کی تازه بو تو ددرکینم، برایم نه حمه دیش یارمه تیدام له پیدچوونه وهی بهنده قانونییه کان، هه ندی شت هه بوو، له وه ختی ده نگدان له ناو خو ماند، پیش ده نگدانی گشتی، من دزی نه وه بووم بخریته ناوی. سه یرم کرد ئیبراهیم نه حمه د له گه ل نه وه دایه، گوتم ماموستا ئیبراهیم یه کی که په که که نه بیته ته ئیدی نه وه قسه یه ناکات، وقی جا تو چوزانی من په که که نیم! نه وه له گه ل نه وه دا بوو ئوجه لان بیته سه روکی فه خری.

**دوکیومینت: دکتور بیگومان ئیوه مانان ئاگاتان له هه ندی شت هه یه و**  
خه لکی ئاسایی ئاگایی لی نییه، مه سه له ن نه مه ریکی و ئینگلیز و نه وروپییه کان، نه گهر بیان وهی شته ک بو کورد بکه ن، خو ده بی پرس و را به دووانی وه ک ئیوهی شاره زا بکه ن، بویه ئیوه مانان که م و زور ئاگاداری هه ندی شت هه ن که خه لکی لیتی بی ئاگایه، جا ده مه وهی پرسم، له سه د سالی ئایینه ده دا، کیشه ی کورد به ره و چ قوناغیک و کام ئاراسته ده روا ت؟!

**دکتور نووری:** وه لام دانه وهی نه وه پرسه ئاسان نییه، هه مووی بوچوون و ته خمینه، به لام مه سه له ی کورد پاش نه وه بریاره ی ئوجه لان زور چووه ته پی شه وه، ئیشیکی زور عاقلانه ی کرد، به و جوړه نه بیته مه سه له ی کورد ناچیتته پی شه وه. راسته نه ردوغان و حزبه که ی و حکومه تی تورکیا له گه ل به شی زوری حزبه کانی دیکه هه تا بلپی دوژمنی کوردن، خوا په حمی کردووه، ئیستا دوخی ناوه خو ی تورکیا هه تا بلپی خراپه، حزبی جه هه په که حزبه که ی مسته فا که ماله، ئیستا هه لو یستی به رامبه ر کیشه ی کورد زور له حزبه که ی نه ردوغان باشتره، هه ر چه نده خو ی وا پیشان نادات!

دوخی کوردی سوریاش، نه وروپا و نه مه ریکا له ترسی داعش، کاره که به جوړیک هاتووه ته پی شه وه، نه وه ک له به ر نه وهی دوستی کوردن، له به ر نه وهی ترسی نه وه یان هه یه نه وه داعشانه ی له لایه ن کورده وه ده ستیان به سه ردا گیراوه، به په لا نه کرین، بویه پشتگیریی له مه سه له ی کورد ده که ن له سوری.

## رهبري سيد براهيم



لەرپاستەنە: كەمال خۇشناو، ھۆمەر شېخ مووس، مام جەلال،  
د. فؤاد مەعسوم، عادل موراڧ

(حسین بابہ شیخ-فہرماندہی ہیری می بادینان) و ئندانمانی دہستہی دامہ زرتیہری (ی.ن.ک) بہ نوینہری خہتی گشتی لہ قہ لہم دران، جگہ لہ نہوشیروان مستفہا ئہمین بہ داوای خودی مام جہلال و بہ شیخ لہ سہر کردایہتی کومہ لہ، لہ خہتی گشتیہوہ

مام جەلال دەلیت:

(ی.ن.ک) بوو بە

سەئ بانی سەرەکی.

بالیکیان کۆمەلە بوو.

بالیکیان بزوتنەوێ

سۆشیالیست بوو.

بالەکی تریشیان

ئەو کەسانە بوون

کە نە بزوتنەوێ و

نە کۆمەلە بوون.

ناومان لێناوون (خەتی

گشتی).

خۆی گواستەوێ بۆ کۆمەلە، لەسەر پشکی کۆمەلە

بوو فەرماندەیی هەریکی ٣ شارباژێر خۆشی هەر

سەرکردایەتی بوو!!

لەو بارەییەوێ مام جەلال دەلیت: (ی.ن.ک) بوو بە سێ

بالی سەرەکی، بالیکیان کۆمەلە بوو، بالیکیان بزوتنەوێ

سۆشیالیست بوو، بالەکی تریشیان ئەو کەسانە بوون کە

نە بزوتنەوێ و نە کۆمەلە بوون، ناومان لێناوون (خەتی

گشتی)، هەر کەسێک بەرنامەیی (ی.ن.ک) قبوڵ بکات ئەوا

دەبیته ئەندامی یەکیته.

دەركەوتنی هێلی گشتی وەك بالی سییەم، هەر لە

سەرەتاوێ پرووبەرووی تەگەرەیی راستەقینە بوو، هێلی

گشتی بەپێچەوانەیی کۆمەلەیی پەنجەرەن و بزوتنەوێ

سۆشیالیستەوێ هێچ تەونیککی پێکخراوەیی لەناو وڵاتدا

نەبوو و هەرەها هێچ ئایدۆلۆژیایەکی دیاریکراو و



جيهانبينيه كى پروون و پۇشنى نەبوو، ھەرچەند ھەموو ئەندامانى دەستەي دامەزىنەرى يەكيتىي نىشتىمانى بە كەردەو ھە ۋىر چەترى ھىلى گشتىدا كۆبۈنەو.

خەتى گشتى نوپنەرى نەبوو ھە (م.س) تەنھا ھە كۆمىتەي سەركردايەتى پشكى ھەبوو، تا ئەوكاتى ئەو ھەي كۆمەلە و بزوتنەو ھەبا بە (خەتى گشتى) دادەندرا!

(ھىلى گشتى ھە كەسانى ديار و كوردپەرور و شۆرشگىر پىكھاتبوون، كە سەركردەكانى ئەم ھىلە برىتیبوون: شەھىدى سەركردە حىيىن بابەشېخ ئىزىدى و سەركردەكانى دىكەي: د.فوئاد مەسووم و د.كەمال فوئاد و عومەر شىخمووس و عادل موراد).

ھە راستىدا دەستەي دامەزىنەرى ھەموويان بە ناوى خەتى گشتى بوون، ھەتا نەوشىروان مستەفا ئەمىن-يش، جگە ھەو ھەش د.خەدر مەسووم ھەورامى پۇلىكى گەورە و ھەر سەركردايەتى بوو، ھە پشتى خەتى گشتى، ھىلى گشتى بالىكى ناو (ى.ن.ك) ئەم بالە ھەو تىكۆشەرانە بوون، كە نە سەربە كۆمەلەي پەنجەرانى كوردستان و نە سەربە بزوتنەو ھەي سۆشالىستى كوردستان بوون، ئەو بالە ھە كەسانى سەربەخۆ بوون، باوهرپان بە ھەنامەي (ى.ن.ك) بوو، ئەندامى راستەوخۆي (ى.ن.ك) بوون.

ھىلى گشتى ھە سەرەتاي دامەزراندنىدا تەنھا ھەناو دەستەي دامەزىنەرى و سەركردايەتى بوونيان ھەبوو، ھە سالى ۱۹۷۷ بەدواو پىكخستەكانى خەتى گشتى بو ئاستەكانى خوارو ھە شۆرپو ھەو و دەيان كادرى پىشكەوتووى سىياسى و فەرماندەي سەربازىيان ھەبوو، مام جەلال جگە ھەو ھەي سكرتېرى گشتى (ى.ن.ك) بوو پىرەرى

ھە راستىدا دەستەي  
دامەزىنەرى ھەموويان  
بە ناوى خەتى گشتى  
بوون. ھەتا نەوشىروان  
مستەفا ئەمىن-يش،  
جگە ھەو ھەش د.خەدر  
مەسووم ھەورامى  
پۇلىكى گەورە و ھەر  
سەركردايەتى بوو. ھە  
پشتى خەتى گشتى،  
ھىلى گشتى بالىكى  
ناو (ى.ن.ك) ئەم بالە  
ھەو تىكۆشەرانە بوون.

ھىلى گىتىش بوو، ئەم ھەڧالە سەرکردانەش لە پرووى پىڭخراو ھىو ھەربە ھىلى گىتى بوون، (د.كەمال فوئاد، د.فوئاد مەعسووم، عومەر شىخمووس، عادل مورا، عەبدولپەزاق فەيلى، د.كەمال خۆشناو).

بۆيە مام جەلال لە نامەيەكى لە پۆژمىژووى ۱۹۷۶/۶/۳۰ لە شام بۆ (د.محەمەد سابىر) نووسىو ھە خەتى گىتى بە كوردپەرورە پىشكەوتوو ھە ناودەبات.

مەلا بەختيار دەليىت: (خەتى گىتى، خەت نەبوو، تا كىشە و ملەلانىمان ھەيىت، فەكرىيان نەبوو، سىياسەتيان نەبوو، كاريگەرييان نەبوو، بپاريان نەبوو).

ھەنگاوانانى راستەقىنە بۆ چەسپاندنى چەمكى ھىلى گىتى ھەكە بالى سىيەمى يەكيتىي نىشتەمانىي كوردستان بۆ ئەيلولى سالى ۱۹۷۷ دەگەرپىتەو، كاتىك كۆبوونەو ھەكەنى ماو ھى نيوان ۳۱ى ئاب و ۱۲ى ئەيلول كە لە ناوچەى برادۆست بەستەن، يەكەم كۆمىتەى سەرکردايەتى و يەكەم مەكتەبى سىياسىيان تىدا پىك ھىنرا، لە پىكەيتانى كۆمىتەى سەرکردايەتيدا كار بە سىستەمى سى بال كرا، لە شىو ھى پىكەيتانى كۆمىتەى سەرکردايەتيدا بەروونى دان بەو ھەدا نرا كە ھىلى گىتى بالى سىيەم پىك دىنى، كورسىيەكانى كۆمىتەى سەرکردايەتى بە يەكسانى بەسەر ھەر سى بالدا دابەش كران.

لە كۆبوونەو ھەكەنى برادۆستدا كۆمىتەى سەرکردايەتى بە سكرتيرى گىتىيەو ھە لە ۱۹ ئەندام پىكەيات و ھەر يەكى لە سى بالەكەى كۆمەلەى رەنجەدەران و بزووتنەو ھى سۆشاليست و ھىلى گىتى شەش نوپنەريان لە كۆمىتەكەدا بەركەوت، لەم پىكەياتەى كۆمىتەى سەرکردايەتيدا، نوپنەرانى ھىلى گىتى ھەر يەك لە دكتور فوئاد مەعسووم، عادل مراد، عەبدولپەزاق عەزىز مىرزا، عومەر شىخمووس، دكتور كەمال فوئاد و حسيىن بابە شىخ بوون، بەلام لە مەكتەبى سىياسيدا ھىلى گىتى ھىچ نوپنەرىكى بۆ ديارى نەكرا، چونكە ھەر شەش نوپنەرەكەى ھىلى گىتى لە دەرەو ھى ولات بوون.

لە سەرۆبەندى كۆبونەو ھەكاندا، نەوشىروان مستەفا ئەمىن كە ئەندامى دەستەى دامەزرىنەرى يەكيتىي نىشتەمانىي كوردستان بوو، لە ھىلى گىتىيەو گواستىيەو بۆ كۆمەلەى رەنجەدەران و لە كۆمىتەى سەرکردايەتيدا بوو يەكى لە نوپنەرەكانى كۆمەلە. لە دووم كۆبوونەو ھى كۆمىتەى سەرکردايەتى لە گوندى نوكان لە مانگى نىسانى ۱۹۷۸، ھىچ گۆرانكارىيەك بەسەر لىپسراو ھىيەكانى نوپنەرانى ھىلى گىتىدا نەھات.





مولازم عومەر، د. كەمال خۇشناو، شېخ حوسەين بابە شېخ

نەوشىروان مستەفا  
ئەمىن كە ئەندامى  
دەستەى دامەزرىنەرى  
يەكئىتى نىشتەمانىي  
كوردستان بوو، لە  
هەيلى گشتىيەو  
گواستىيەو بو  
كۆمەلەى رەنجەران  
و لە كۆمىتەى  
سەركردايەتيدا بوو  
يەكئ لە نوێنەرەكانى  
كۆمەلە.

سالى ١٩٧٩ بالى هەيلى گشتى لە سۆنگەى دوو هۆو  
رۆلەكى ئەكتىفترى لەناو يەكتىيدا گىرا. هۆى يەكەم  
دەگەرپتەو هۆ هاتنەو هۆ ژمارەيەكى زۆرى سەركرده و  
كادىرەكانى هەيلى گشتى لە ئەوروپاوه بو كوردستان، لە  
رېگاي توركياه پيش رووخانى رژىمى شاي ئىران و لە  
رېگەى ئىرانەو هۆ پاش رووخانى رژىمى شا. هۆى دووهم  
پەيوەندى بە جىابوونەو هۆى بزووتنەو هۆى سۆشالەستى  
كوردستانەو هۆ هەيە كە بوو مایەى دروستبوونى بۆشايەكى  
گەورە لەناو كۆمىتەى سەركردايەتيدا، لە سۆنگەى ئەم  
دوو هۆيەو، لە سالى ١٩٧٩ بەدواو نوێنەرەكانى هەيلى  
گشتى لەناو كۆمىتەى سەركردايەتى پېگەيەكى باشتريان  
چنگ كەوت و لە پېكەتەى مەكتەبى سىياسىيش نوێنەرەكان  
پەيدا كرد.

ئەگەرچى هەيلى گشتى وەك بالەكى جىاواز مامەلەى  
لەگەلدا كراو و نوێنەرىشى لە كۆمىتەى سەركردايەتى





له راسته وه: هومەر شیخ موس، د. کهمال فوناد

## هیلی گشتی

### به کرده وه

### هیچ ئورگانیک

### سه رکردایه تیی جیگیر

### و دامه زراوه یه کی

### سه ربه خوی راگه یاندنی

### نه بوو، ههروه ک

### هیچ بلاو کراوه یه کی

### خوله کی نه بوو که

### گوازرشت له تیروانین و

### بوچونه کانی بکات.

و ههروه ها له مه کته بی سیاسیدا هه بووه، به لام هیلی گشتی به کرده وه هیچ ئورگانیک سهرکردایه تیی جیگیر و دامه زراوه یه کی سهر به خوی راگه یاندنی نه بوو، ههروه ک هیچ بلاو کراوه یه کی خوله کی نه بوو که گوازرشت له تیروانین و بوچونه کانی بکات. ئەندامانی هیلی گشتی به به راورد له گه ل ئەندامانی دوو باله که ی تر، لیبرالتر بوون و جیهانی نییه کی دیاریکراو و پۆشن کۆی نه ده کردنه وه. کوردایه تی به مانا کلاسیکیه که ی بیر زالی ناو سیستمی بیروباوه ری هیلی گشتی پیکدینن که تئیدا ئەندامه کان هیچ کووت و به ندیککی ئایدۆلۆژییان له سه ر نه بووه.

سالی ۱۹۸۲ له ناو یه کتیی نیشتمانی کوردستاندا بیروکه ی هه لوه شانده وه ی هیلی گشتی وه ک بالی سییه سهری ده رهینا. له ره وتی مشتوما لکردنی بیروکه که دا، مه سه له که له سه ر نه وه گیرسایه وه که بزوته وه ی سۆشالیست و هیلی گشتی له چوارچیوه ی پیکخراویکی

تازەدا يەك بخرىن. لە مانگى ئاب بەدواو زنجىرەيەك كۆبونەو لەنيوان نوينه رانى  
هەردوو بال و بۆ يەكگرتەو و پىكھيتانى پىكخراو پىكى نوو بەريو چوو. لە ئەيلولدا  
هەردوو بال لەسەر ھەموو پىداويستىيەكانى يەكگرتەو پىككەوتن و لە ۱۱ ئەيلولدا  
دامەزراندنى يەكيتىي شۆرشگىرانى كوردستانيان راگەياندن. لىرە بەدواو يەكيتىي  
نىشتمانىي لەسەر ھەمەي پىكخراو پىكى نىمچە بەريو خاوەنى دوو بال كاروبارى ناوخويى  
خوى پىكخست و ئەم رەوشە تا سالى ۱۹۸۹ بەم شيوەيە مايەو.

چونكە خەتى گشتى بۆ ھاوسەنگى راگرتنى بريارەكان بوو، پىكخراو پىكى تۆكمە و  
سياسى نەبوو، بەياننامەي دامەزراندنى نەبوو، تىروانىيىكى روون و پۆشنى نەبوو، پەيرەو  
و پروگرامى گشتى (ى.ن.ك) يان كوردبوو نەخشە پىگا، دامودەزگا و ئۆرگانى نەبوو،  
راگەياندن و بلاوكراو و پەيامىكى نەبوو، بە گەمە و گالتە و پەلار بە خەتى گشتىيان  
دەگووت (خەتى پان). تەنانەت قسەي ناشرىنيشان پى دەگووت (ق.پان)!

ھىلى گشتى بە (خەتى پان) ناسراو، مەوداي نيوان كۆمەلە و بزوتنەو بوو، ئەو  
پانتايە بوو، كە كەسانى كۆنە جەلالى لەخو دەگرت و راستەوخو لاي جەلال تالەبانيەو  
سەرپەرشتى دەكرا.

لە راستيدا د.فؤاد مەعسووم و د.خدر مەعسووم ھەورامى و عەبدولكەريم حاجى  
و شىخ محەمەدى سەرگەلوو، نەك ھەر جەلالى نەبوون، بەلكو مەلايى بوون، تەنانەت  
لەگەل مەلا مستەفا بوون، تا ھەرەس د.فؤاد مەعسووم نوينه رى مەلا مستەفا بارزانى  
بوو لە شۆرشى ئەيلول.

### گروپىك ھەبوون بۆ خوشى بەخويان دەگووت (خەتى چوار)

مام جەلال و بەشىك لە سەرکردايەتى (خەتى گشتى) بەتايەتى د.خدر مەلا  
مەعسووم پىكخستن و ئەندام و لايەنگريان ھەبوو بەنھىنى لە شارەكان، كەسايەتى  
تېكۆشەر و دىرينەكان و كۆنە جەلالىيەكان راستەوخو پەيوەندييان بە مام جەلال-ھەو  
ھەبوو! ھەشبو نەيدەويست كۆمەلە و بزوتنەو بى، لەبەر خاترى مام جەلال لەگەل  
ئەو رەوتە بوو!

خەتى گشتى بالىكى ناو يەكيتىي نىشتمانىي كوردستان بوو، مام جەلال سكرتيرى  
گشتى (ى.ن.ك) بۆ ھاوسەنگ و تەرازوو، بۆ برياردان لە كۆمىتەي سەرکردايەتى (ى.ن.ك)

[illegible][illegible]

بەلگەنامە ژمارە (۱)  
نامەي مام جەلال بۇ يالپۇز د.مەھمەد سايير- سائى ۱۹۷۷

۱۰۸۸  
 ۱۰۸۹  
 ۱۰۹۰  
 ۱۰۹۱  
 ۱۰۹۲  
 ۱۰۹۳  
 ۱۰۹۴  
 ۱۰۹۵  
 ۱۰۹۶  
 ۱۰۹۷  
 ۱۰۹۸  
 ۱۰۹۹  
 ۱۱۰۰  
 ۱۱۰۱  
 ۱۱۰۲  
 ۱۱۰۳  
 ۱۱۰۴  
 ۱۱۰۵  
 ۱۱۰۶  
 ۱۱۰۷  
 ۱۱۰۸  
 ۱۱۰۹  
 ۱۱۱۰  
 ۱۱۱۱  
 ۱۱۱۲  
 ۱۱۱۳  
 ۱۱۱۴  
 ۱۱۱۵  
 ۱۱۱۶  
 ۱۱۱۷  
 ۱۱۱۸  
 ۱۱۱۹  
 ۱۱۲۰  
 ۱۱۲۱  
 ۱۱۲۲  
 ۱۱۲۳  
 ۱۱۲۴  
 ۱۱۲۵  
 ۱۱۲۶  
 ۱۱۲۷  
 ۱۱۲۸  
 ۱۱۲۹  
 ۱۱۳۰  
 ۱۱۳۱  
 ۱۱۳۲  
 ۱۱۳۳  
 ۱۱۳۴  
 ۱۱۳۵  
 ۱۱۳۶  
 ۱۱۳۷  
 ۱۱۳۸  
 ۱۱۳۹  
 ۱۱۴۰  
 ۱۱۴۱  
 ۱۱۴۲  
 ۱۱۴۳  
 ۱۱۴۴  
 ۱۱۴۵  
 ۱۱۴۶  
 ۱۱۴۷  
 ۱۱۴۸  
 ۱۱۴۹  
 ۱۱۵۰  
 ۱۱۵۱  
 ۱۱۵۲  
 ۱۱۵۳  
 ۱۱۵۴  
 ۱۱۵۵  
 ۱۱۵۶  
 ۱۱۵۷  
 ۱۱۵۸  
 ۱۱۵۹  
 ۱۱۶۰  
 ۱۱۶۱  
 ۱۱۶۲  
 ۱۱۶۳  
 ۱۱۶۴  
 ۱۱۶۵  
 ۱۱۶۶  
 ۱۱۶۷  
 ۱۱۶۸  
 ۱۱۶۹  
 ۱۱۷۰  
 ۱۱۷۱  
 ۱۱۷۲  
 ۱۱۷۳  
 ۱۱۷۴  
 ۱۱۷۵  
 ۱۱۷۶  
 ۱۱۷۷  
 ۱۱۷۸  
 ۱۱۷۹  
 ۱۱۸۰  
 ۱۱۸۱  
 ۱۱۸۲  
 ۱۱۸۳  
 ۱۱۸۴  
 ۱۱۸۵  
 ۱۱۸۶  
 ۱۱۸۷  
 ۱۱۸۸  
 ۱۱۸۹  
 ۱۱۹۰  
 ۱۱۹۱  
 ۱۱۹۲  
 ۱۱۹۳  
 ۱۱۹۴  
 ۱۱۹۵  
 ۱۱۹۶  
 ۱۱۹۷  
 ۱۱۹۸  
 ۱۱۹۹  
 ۱۲۰۰  
 ۱۲۰۱  
 ۱۲۰۲  
 ۱۲۰۳  
 ۱۲۰۴  
 ۱۲۰۵  
 ۱۲۰۶  
 ۱۲۰۷  
 ۱۲۰۸  
 ۱۲۰۹  
 ۱۲۱۰  
 ۱۲۱۱  
 ۱۲۱۲  
 ۱۲۱۳  
 ۱۲۱۴  
 ۱۲۱۵  
 ۱۲۱۶  
 ۱۲۱۷  
 ۱۲۱۸  
 ۱۲۱۹  
 ۱۲۲۰  
 ۱۲۲۱  
 ۱۲۲۲  
 ۱۲۲۳  
 ۱۲۲۴  
 ۱۲۲۵  
 ۱۲۲۶  
 ۱۲۲۷  
 ۱۲۲۸  
 ۱۲۲۹  
 ۱۲۳۰  
 ۱۲۳۱  
 ۱۲۳۲  
 ۱۲۳۳  
 ۱۲۳۴  
 ۱۲۳۵  
 ۱۲۳۶  
 ۱۲۳۷  
 ۱۲۳۸  
 ۱۲۳۹  
 ۱۲۴۰  
 ۱۲۴۱  
 ۱۲۴۲  
 ۱۲۴۳  
 ۱۲۴۴  
 ۱۲۴۵  
 ۱۲۴۶  
 ۱۲۴۷  
 ۱۲۴۸  
 ۱۲۴۹  
 ۱۲۵۰  
 ۱۲۵۱  
 ۱۲۵۲  
 ۱۲۵۳  
 ۱۲۵۴  
 ۱۲۵۵  
 ۱۲۵۶  
 ۱۲۵۷  
 ۱۲۵۸  
 ۱۲۵۹  
 ۱۲۶۰  
 ۱۲۶۱  
 ۱۲۶۲  
 ۱۲۶۳  
 ۱۲۶۴  
 ۱۲۶۵  
 ۱۲۶۶  
 ۱۲۶۷  
 ۱۲۶۸  
 ۱۲۶۹  
 ۱۲۷۰  
 ۱۲۷۱  
 ۱۲۷۲  
 ۱۲۷۳  
 ۱۲۷۴  
 ۱۲۷۵  
 ۱۲۷۶  
 ۱۲۷۷  
 ۱۲۷۸  
 ۱۲۷۹  
 ۱۲۸۰  
 ۱۲۸۱  
 ۱۲۸۲  
 ۱۲۸۳  
 ۱۲۸۴  
 ۱۲۸۵  
 ۱۲۸۶  
 ۱۲۸۷  
 ۱۲۸۸  
 ۱۲۸۹  
 ۱۲۹۰  
 ۱۲۹۱  
 ۱۲۹۲  
 ۱۲۹۳  
 ۱۲۹۴  
 ۱۲۹۵  
 ۱۲۹۶  
 ۱۲۹۷  
 ۱۲۹۸  
 ۱۲۹۹  
 ۱۳۰۰  
 ۱۳۰۱  
 ۱۳۰۲  
 ۱۳۰۳  
 ۱۳۰۴  
 ۱۳۰۵  
 ۱۳۰۶  
 ۱۳۰۷  
 ۱۳۰۸  
 ۱۳۰۹  
 ۱۳۱۰  
 ۱۳۱۱  
 ۱۳۱۲  
 ۱۳۱۳  
 ۱۳۱۴  
 ۱۳۱۵  
 ۱۳۱۶  
 ۱۳۱۷  
 ۱۳۱۸  
 ۱۳۱۹  
 ۱۳۲۰  
 ۱۳۲۱  
 ۱۳۲۲  
 ۱۳۲۳  
 ۱۳۲۴  
 ۱۳۲۵  
 ۱۳۲۶  
 ۱۳۲۷  
 ۱۳۲۸  
 ۱۳۲۹  
 ۱۳۳۰  
 ۱۳۳۱  
 ۱۳۳۲  
 ۱۳۳۳  
 ۱۳۳۴  
 ۱۳۳۵  
 ۱۳۳۶  
 ۱۳۳۷  
 ۱۳۳۸  
 ۱۳۳۹  
 ۱۳۴۰  
 ۱۳۴۱  
 ۱۳۴۲  
 ۱۳۴۳  
 ۱۳۴۴  
 ۱۳۴۵  
 ۱۳۴۶  
 ۱۳۴۷  
 ۱۳۴۸  
 ۱۳۴۹  
 ۱۳۵۰  
 ۱۳۵۱  
 ۱۳۵۲  
 ۱۳۵۳  
 ۱۳۵۴  
 ۱۳۵۵  
 ۱۳۵۶  
 ۱۳۵۷  
 ۱۳۵۸  
 ۱۳۵۹  
 ۱۳۶۰  
 ۱۳۶۱  
 ۱۳۶۲  
 ۱۳۶۳  
 ۱۳۶۴  
 ۱۳۶۵  
 ۱۳۶۶  
 ۱۳۶۷  
 ۱۳۶۸  
 ۱۳۶۹  
 ۱۳۷۰  
 ۱۳۷۱  
 ۱۳۷۲  
 ۱۳۷۳  
 ۱۳۷۴  
 ۱۳۷۵  
 ۱۳۷۶  
 ۱۳۷۷  
 ۱۳۷۸  
 ۱۳۷۹  
 ۱۳۸۰  
 ۱۳۸۱  
 ۱۳۸۲  
 ۱۳۸۳  
 ۱۳۸۴  
 ۱۳۸۵  
 ۱۳۸۶  
 ۱۳۸۷  
 ۱۳۸۸  
 ۱۳۸۹  
 ۱۳۹۰  
 ۱۳۹۱  
 ۱۳۹۲  
 ۱۳۹۳  
 ۱۳۹۴  
 ۱۳۹۵  
 ۱۳۹۶  
 ۱۳۹۷  
 ۱۳۹۸  
 ۱۳۹۹  
 ۱۴۰۰  
 ۱۴۰۱  
 ۱۴۰۲

[illegible]

دانرابوو كه به لای مام جه لالدا بېشكینه وه، بالی خه تی گشتی، ئەو باله بیدعه یه ك بوو له ماركسیه ت، چونكه بنچینه ی چینایه تی و یاسایی دیالیکتیکی نه بوو، به لām توانرا لهو باله کۆمه له خه لکیتیکی بیروباوه ر چیا و ئینتمای جیا له ئاغه ی نیشتمانپه روه ر و ئاینی و نامارکسی جیان بته وه، بهو شیوه یه یه کیتی بووه ئەو (تهیره) جوانه (وهك سکرتری یه کیتی وه سفی ده کر) به دوو باله که ی ده فپی و له شه گه وره که ش خه تی گشتیه و قاوغه کی شمولیانه ی وا دارپژرابوو بیانوو و بواری هیچ له حزب و ته یاریکی تری فکری و سیاسی نه مینئ له ده ره وه ی ئەو قاوغه.

تا جیا بوونه وه ی بزوتنه وه ی سۆشالیستی کوردستان (په سول مه مه ند) و کۆمیه تی ئاماده کردنی (پ.د.ك) (د.مه حمود عوسمان).

خه تی گشتی نوینه ری له (م.س) دا نه بوو بۆ ئەو بۆشاییه سیاسییه و هاوسه نگی بریاره کان خه تی گشتی پشکی دانرا له (م.س) ی (ی.ن.ك) له سالی ۱۹۷۹، (د.كه مال خۆشناو) و (جان-هۆمه ر شیخ موس) ئەندامی مه کته بی سیاسی دانرابوون وه ك نوینه ری خه تی گشتی له (م.س) ی (ی.ن.ك)!

دوایی د.كه مال خۆشناو له کۆنفرانسی کۆمه له ی په نجده رانی کوردستان له مالیمۆس به سه رکرده یه تی کۆمه له هه لپژێردرا له خه تی گشتیه وه بۆ سه رکرده یه تی کۆمه له. خه تی گشتی هه تا کۆبونه وه ی سه رکرده یه تی ناو ولات و گه رانه وه ی مام جه لال و نهوشیروان مانگه کانی (۷و۶) ی ۱۹۷۷، له دۆلی گۆست-برادۆست، باسیك له هیلی گشتی له ئارادا نه بوو. مام جه لال له گه رمه ی ناکۆکیه کانی کۆمه له و بزوتنه وه، ناوی هیلی گشتی هیئیه ئاراهه. كه هیشتا ئەو هیله یه ك کۆبونه وه یان نه کردبوو؛ به یاننامه یان ده رنه کردبوو؛ که چی به ئەندازه ی کۆمه له و بزوتنه وه، نوینه ریان خرا نه مه کته بی سیاسی و سه رکرده یه تی و ئۆرگانه کانی تازه دامه زراوی ناو ولات.

خه تی گشتی بهو که سانه ده و ترا که هه ر یه کیتی بوون، نه کۆمه له و نه بزوتنه وه ش بوون، ده نا له راستیدا، ریکخستنیك نه بوو به ناوی خه تی گشتیه وه، خه تی گشتی ریکخراو نه بوون، به لām له مه سه له ی نوینه رایه تی، له ده زگا سه رکرده یه تییه کاندا، حسابی بالیکیان بۆ ده رکرا و به قه ده هه ر یه ك له کۆمه له و له بزوتنه وه ش، نوینه رایه تیان له سه رکرده یه تی و مه کته بی سیاسیدا هه بوو.

ئەندامانی ده سته ی دامه زڕینه ر هه مووی خه تی گشتی بوون، گه رچی مام جه لال

بەنھيىنى و شاراۋەيى سىكرىتېرى كۆمەلە بوو، بەلەم سەرۆكايتى (ى.ن.ك) دەكرد، خۇي دەرنەدەخست بە كۆمەلە بەلكو پېيەرايەتى خەتى گشتى دەكرد، (ئەگەر چى ھەر ھەوت ئەندامى دەستەي دامەزىنەرى (ى.ن.ك) لە سالى ۱۹۷۵ سەر بە ھىلى گشتى بوون، بەلەم پەيدا بوونى ئەم دەستەواژەيە لە قۇناغى دامەزاندنى يەكيتىي نىشتىمانىي كوردستاندا باو نەبوو، پەيدا بوونى دەستەواژەكە زۆرتەر پەيوەندى بەو گۆرانكارىيانەو ھەيەكە دواتر بەسەر پېكھاتەي يەكيتىي نىشتىمانىي كوردستاندا ھات).

تا لە ۱۹۸۲/۹/۱۱ خەتى گشتى و بزوتنەو ھى سۆشالىيىستى كوردستان ئەو بالەي لەناو (ى.ن.ك) مابوونەو، تىكەل كران و يەكيتىي شۆرشگىرانى كوردستانى لى پېكھىندرا!!

بەياننامەي دامەزاندنى (ى.ش.ك) مام جەلال نووسىبووى و بلاوكرايەو!! بە فەرمى (ى.ن.ك) بوو دوو بال، بەلەم بەشەك لە تىكۆشەرانى ناو (ى.ن.ك) ھەر بە خەتى گشتى مانەو، نەبوونە كۆمەلە و شۆرشگىران، ھەرەك: (سەيد مەجىد، سەيد حەسەن، سەيد مورسل) ناسراو بە خالە سەيد مەجىد، سەرەتا لەگەل شۆرشگىران بوو پاشان كىشايەو، (پەفەتەي مەلا) ئەويش سەرەتا لەگەل شۆرشگىران بوو و كىشايەو، (مامۇستا عەزىز حەسەن و شىركۆ بىكەس و مەجىد مىرخان و مەجىدى سەيلى خەپ و حاكم فەرھاد) و (ئەحمەد كوردە-ئەحمەد سەمىل ۱۹۲۸ سەلەمانى-۱۹۹۱) و (قادراغاي مەمەنداغاي نورەدىن و شىخ سەدرەدىنى سەندۆلان و خەسۆ قالەداود و محمود بەنەزىن و شىردۆل ھەويىزى و ھىوا سەرھەنگ و حەسەن سەنجارى و فاروق جەمىل و ....ھتە) ھەرەك خەتى گشتى بوون، بەتايىبەتى (عەبدوللا ھەبىب). تەنانەت بۆ خۇشى بەو خەتەيان دەگوت (ھەبىبى)، يان پىيان دەگوتەن (شۆرمەلە) كەوا لە پېكھاتەي (شۆر-گىران) و (كۆ-مەلە) پېكھاتەي بوون و جىاوازيان نەدەكرد لە نيوان مەملەتەي كۆمەلە و شۆرگىران!! بەپاستىش لە مەملەتەي كۆمەلە و شۆرشگىران دوور بوون!! ھەقيان لەسەر ئەو مەملەتەي بى مەعنايەي ئەو دوو بالەي ناو (ى.ن.ك) نەبوو! شۆرمەلە ئەوانە دەگىتەو كە كۆمەلە و شۆرشگىران نەبوون. ئەو ھەبىبى و خەتى گشتىيانە پەيوەست و پىشتىوانى مام جەلال بوون، دەنا سەركردايەتى و ئۆرگان و پىشكى ديارىكرايان نەبوو لەناو (ى.ن.ك) پېكھەو نەبەسترايوونەو و كۆبونەو ھىيان نەبوو، بەس دىدەنى مام جەلاليان دەكرد و پەيپەو خەتى مام بوون. مستەفا چاۋرەش كە لە كۆنگرەي يەكەمى (ى.ن.ك) ھەلېژىردا بە سەركردايەتى، كە كۆمەلە بوو، لە يادەو ھەريەكانىدا دەلېت: (لە كۆنگرەي يەك ئەم تىكەل كەردەو ھەيە جىيەجى بوو، ھەموومان دەستمان بۆ بەرز كەردەو، كەسەش دژى نەبوو. ئەو ھەندەي مەن



بزانم، به هه موو کاکه کانه وه فاتحه بو بالبالین خویندرا و ئیتر سی بال نه ما. له و کاته دا که سیک نه بوو بللی فلان شت راست نییه، چونکی قسه یه کی وانه کرا که دیار بی و دژی هه بن.

## سه چاوه کان:

### کتیبه کان

1. جه مال لۆلۆ: (چرای پتی خه بات، به شیک له نامه و دیکۆمینتی د. محهمهد سابیر له شۆرش نویدا)، (سلیمانی، چاپخانه ی پیره مێرد، چاپی یه کهم، به رگی یه کهم، ۲۰۲۲)، لا ۱۳-۱۹.
2. خه لیل عه بدو لۆ و شیلان ئه حمه د: (بزووتنه وه ی سۆسیالیستی کوردستان)، (میزووی یه کیتی نیشتمانی کوردستان)، (هه ولیر، چاپی دووهم، چاپخانه ی هێقی، ۲۰۱۱)، ل ۱۰۱-۱۰۲.
3. سه ره ره عه بدو لۆر حمان عومه ر: (یه کیتی نیشتمانی کوردستان، دامه زراندن و ده ست پیکردنه وه ی شۆرش ۱۹۷۵-۱۹۷۶)، (سلیمانی، چاپخانه ی ته ما، چاپی یه کهم، ۲۰۰۲)، ل ۱۰۳.
4. شیلانی حاجی شه ریف: (ناکۆکی و شه ری ناوخوا یی پارتیه سیاسییه کانی کوردستانی باشوور)، (کوردستان، چاپی دووهم، ۲۰۲۱) ل ۱۰۰.
5. فه رید ئه سه سه رد: (ئینسکلۆپیدیای یه کیتی نیشتمانی کوردستان)، (سلیمانی: بۆلۆکراوه ی مه کته بی بیرو هۆشیاری ی. ن. ک، چاپی چواره م، به رگی سییه م، ۲۰۲۱)، ل ۲۳۷۹-۲۳۸۱.
6. مامۆستا عوسمان کانی پانکه یی: (سه ره وه رییه کانی یه کیتی نیشتمانی کوردستان)، (سلیمانی، چاپی چواره م، ۲۰۱۴)، ل ۴۸.
7. مه سعود عبدالخالق: (ناسنامه ی حزبه کوردستانییه کان)، (هه ولیر: کتیبخانه ی حاجی قادری کۆیی، چاپی دووهم، ۲۰۱۴)، ل ۱۲۱.
8. هه فال کۆیستانی: (ئه و پۆزانه ی نیشتمان هی هه مووان بوو)، (سلیمانی، چاپخانه ی کارۆ، چاپی یه کهم، ۲۰۱۷)، ل ۱۱۸.
9. ئه نوهر حسین (بازگر) و ژیلوان هه له دنی: (دیداریکی میژووی له گه ل مه لا به ختیار)، (سلیمانی، بۆلۆکراوه ی چاودیر، ۲۰۲۴)، ل ۱۲۵.

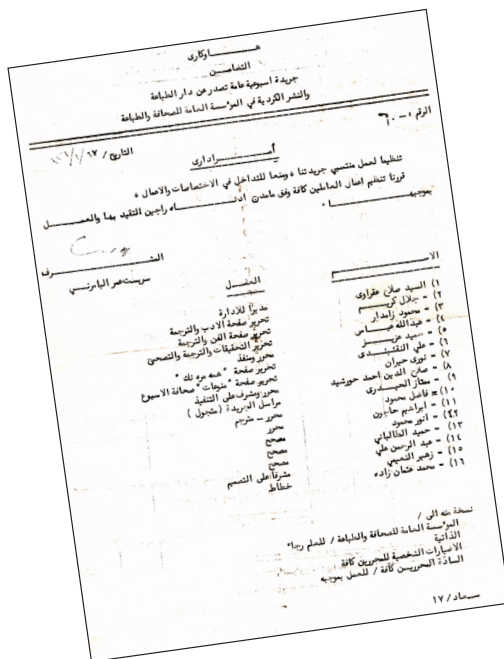
### سه چاوه ی ئه لکترۆنی

1. مه لا به ختیار: (له یادی ۵۳ ساڵه ی کۆمه له، کۆمه له چۆن هه لدێرا؟) (هه له کان له چونه ناو یه کیتی) دا، وتاری بۆلۆکراوه له توژی کۆمه لایه تی فه یسبووک، به ره واری سه ردانیکردن: ۲۰۲۳/۶/۱۴  
<https://www.facebook.com/Mala.Bakhtiar/posts/pfbid02W9QrKAKiGHAZmG9eKTzjefhS-jbqSZmK1fZE3e43mhKDWSHbKPzt4jWuMDy8yfr2U1>
2. مسته فا چاوپهش، یاده وه رییه کان، له ئینسکلۆپیدیای وه رگیراوه له پۆژمیژووی ۲۰۲۵/۶/۱۸  
<https://www.kurdipedia.org/default.aspx?q=20181121211138163041&lng=8>



# به‌لگه‌نامه‌یه‌ك سه‌باره‌ت به‌ رۆژنامه‌ی هاوکاری

د. ئه‌حمه‌د حه‌مه‌ده‌مه‌ین



سالی ۱۹۶۸ دواى ئه‌وه‌ی به‌عسییه‌كان له عێراق ده‌سه‌لاتیان گرت‌ه‌وه‌ ده‌ست، به‌ه‌و‌ی ئه‌و بارودۆخه‌ی تێیدا بوون، كه‌وتنه‌ بێركردنه‌وه‌ له چاره‌سه‌كردنی دۆزی كورد، بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش دواى نزیكبوونه‌وه‌یان له هێزه‌ كوردیه‌یه‌كان وه‌ك پێشاندانی نیاز پاکی خۆیان، بریارى ژماره (۴۸۴)یان له ۹ی تشرینی یه‌كه‌مه‌ی ۱۹۶۹ ده‌ركرد و دانیان به‌ مافی رۆشنیبری گه‌لی كورد نا.

ئیدی له‌دواى ئه‌و بریاره‌ و ده‌رچوونی گۆفاری به‌یان له تشرینی دووهمی ۱۹۶۹، به‌ مه‌به‌ستی له‌دايكبوونی رۆژنامه‌یه‌كی كوردی داواى كۆبوونه‌وه‌یه‌ك له رۆژنامه‌نووسانی كورد ده‌كرێت. ئه‌نجام هه‌ولێكان ده‌خرینه‌ گه‌ر و رۆژنامه‌ی هاوکاری له ۹ی كانوونی دووهمی ۱۹۷۰ یه‌كه‌مین ژماره‌ی چاپ و بڵاو ده‌كرێته‌وه‌.

به‌پێی یه‌كێك له نووسراوه‌كانی تایبته‌ به‌ رۆژنامه‌ی هاوکاری ژماره (۶۰) له ۲۷ی

كانوونى دووھى مى ۱۹۷۱ ئەو كاتە پۇژنامە كە وەك پۇژنامە يەكى ھەفتانە لە خانە چاپ و بلاوكرندنە وەى كوردى لە دەزگای گشتى بۆ پۇژنامە وانى و چاپ دەرچوو. ناوەرۆكى نووسراو كە فەرمانىكى كارگېرىيە سەرپەست عومەر بامەرنى وەك سەرپەشتىار واژۆى لەسەر كرددو. لە ناوەرۆكە كەيدا ھاتوو «بۆ پىكخستنى ئەندامانى پۇژنامە كە مان و پىگريكردن لە دەستووردان لە پىسپۆرى و كاركردن، بىيارمانداو كەرەكانى سەرچەم كارمەندان بەپىي ئەوھى لە خواروھە ئامازەى پىكراوھ پىكخريئن، بەھىواى جىيەجىكردن و كارپىكردنى».

لە نووسراو كە ھەريەك لە كارمەندەكان و ئەر كەكانيان بەم شىوھى خواروھە پىكخراوھ: سەلاح ئاكرەيى، بەرپۆھەرى كارگېرى. جەلال كەرىم (مەبەستى جەلالى مىرزا كەرىم - ئەحمەد)، بەرپرسى لاپەرەى ئەدەب و وەرگىران.

مەحمود زامدار، بەرپرسى لاپەرەى ھونەر و وەرگىران. عەبدوڵلا عەباس، بەرپرسى لىكۆلىنەوھ و وەرگىران و ھەلەبرى. حەمىد عەزىز، نووسەر و جىيەجىكار.

عەلى نەقشبەندى، بەرپرسى لاپەرەى ھەمەرەنگ. نوورى حەيران، بەرپرسى لاپەرەى ھەمەرەنگ و چاپەمەنى ھەفتانە. سەلاح ئەحمەد خورشىد، بەرپرس و سەرپەشتىارى جىيەجىكار. مومتاز حەيدەرى، پەيامنئىرى پۇژنامە (گەرۆك). فازىل مەحمود، نووسەر و وەرگىر.

ئىبراھىم حاجون، نووسەر. ئەنوەر مەحمود، ھەلەبرى. حەمىد تالەبانى، ھەلەبرى. عەبدوڵرەحمان عەلى، ھەلەبرى. زوھىر نوعمى، سەرپەشتىارى نەخشازى. محەمەد عوسمان زادە، خوښنوس.

ئەگەرچى ئەو نووسراو، ناوەرۆكە كەى پەيوەستە بە كارى كارگېرى نىو پۇژنامە كە، بەلام وەك بەلگەنامە يەكى گرنگ بۆ مېژوو پۇژنامە نووسى كوردى بەگشتى و پۇژنامەى ھاوكارى بەتايبەتى دەرگىت بە گرنگىيەوھ لىنى پروانرئىت. بۆيە بە پىويستمان زانى بلاوى بكەينەوھ.

بەسوپاسوھ لە كىتبخانە و ئەرشىقى مومتاز حەيدەرى وەرگىراوھ.

# جہلال تالہ بانی لہ بہ لگہ نامہ میٹروویہ کانی فہرہ نسا

لہ فہرہ نسییہ وہ: نہ جاتی عہدوللا



(بہ شی چوارہم)

بہ لگہ نامہ ی ژمارہ: ۱

کاروباری دہرہ وہ

شیفرہ خویندہ وہ

IR-5-8 Kurdes

تہ لہ گرامی گہیشوو

(گہیشتن بہ نووسینگہ ی ئہ فریقا پوژہ لآت)

(۲۹ ی حوزہ ایرانی ۱۹۶۳)



عەلى سالىح ئەلسەعدى



تاهير يەحيا

قاهيرە، ٢٨ى حوزەيرانى ١٩٦٣

له ٢٩ى حوزەيرانى ١٩٦٣، سەعات ٨ و ١٦ خولەك بۆلۆكراوەتەوه

له ٢٩ى حوزەيرانى ١٩٦٣، سەعات ٨ و ٠٤ گەشتووہ.

ژمارە: ٢٦٨-٢٧٠

هەیکەل لە ئیدیتۆریالی (سەرۆتاری) هەفتانەى ئەمڕۆى خۆیدا هەلۆیستی ولاتانى یەکگرتووی عەرەبى سەبارەت بە کیشەى کورد شى دەکاتەوه، بە تايبەتى هێرش دەکاتە سەر بەرپێز عەلى ئەلسەعدى کە گالته بە گەنجی و بى ئەزموونى ئەو دەکات. ئیدیتۆریالە کە هەر لە سەرەتاوه ئاماژە بەوه دەکات، کە حەقیقەتى نەتەویى کورد بوونی هەیه و لەلایەن حوکومەتى عێراقەوه لە بەیاننامەى ٩ى ئازارى رابووردوودا دانى پێیدا نراوه. پاشان نووسىارى ئەو ئیدیتۆریالە پشت بە کۆنوووسى دانوستانەکانى عێراقى و مىسرى لە ٢٣ و ٢٤ى شوباتى رابووردوو دەبەستیت بۆ خستنه‌پرووی هەلۆیستی ولاتانى یەکگرتووی عەرەبى سەبارەت بەم بابەتەوه. لەم کۆنوسانە ئەوه وه‌دیاردەکەون، کە پێش چاوپێکەوتنى بە گفتوگۆکارە عێراقى و کوردەکان، سەرۆک ناسر پێى راگەیانددوون، کە ئەو هەر چەشنە جیاپوونەوه‌یه‌کى کوردەکان قەبوول ناکات. بەرپێز تالەبانى ئەو دڵنیاپانەى پێى داوه کە ئەو داواى کرد بوو، بە تايبەتى تالەبانى باسى لەوه کرد بوو،

که کوردهکان ته نیا به داخوایی ئۆتۆنۆمی دهستبهردار دهبن و بزوتنهوهی کورد هیچ په یوه ندییه کی له گهڵ ئه و گرووپه دا نییه، که له راگهیه ندراوێکدا، که له سوپسرا بـلاو کرایه وه، داوای دابه شکردنی داها تهکانی نهوت و چۆلکردنی خاکی کوردهکان دهکات له لایه ن سوپای عێراقه وه.

له دوا به داوای کۆتایی کۆبوونه وه که، سه روک ناسر سیاسه تیکی گرته به ر که ده توانریت به م شیوه یه کورت بکریته وه: داوای سه ره به خۆیی کوردیی په تده کاته وه به لام هانی هه ردوولا ده دا له سه ر ئه وه ی که چاره سه ریکی دانوستانکاریی بۆ کیشه که بدۆزنه وه بۆ ئاسانکاریی له گه پان به داوای چاره سه ریی دۆزینه وه دا.

له لایه کی دیکه وه قاهیره داوای له به غدا کردووه پرۆژه یه کی لامه رکه زیی ئاماده بکات بۆ بردنه پێشه وه ی دانوستانه کان بۆ پێشه وه و له لایه کی دیکه شه وه هاوکاری سه ربازیی پێشکه ش به حوکومه تی عێراق کردووه بۆ به یزکردنی بۆ پرووبه پرووبونه وه له دژی نه یارهکانی. له چاوی ئه لئه هرام خه می قاهیره له دوورکه وتنه وه له شه ری چه کداریی به پله ی یه که م ده گه پێته وه بۆ په چاوکردنی سیاسه تی گشتی. به پله ی یه که م مه سه له که ئه وه یه که بیانوو یه ک نه درێته ده ست یه کییتی سۆفیه ت بۆ ده ستپوه ردان له کاروباری عه ره بی، نه کاردانه وه ی دوژمنکارانه یشی لئی بورووژنریت له کاتیکدا که پشتیوانیکردنی سۆفیه ت بۆ جیهانی عه ره بی پێویسته بۆ راگرتنی هاوسه نگیی ده ستپۆشووپی ئیسرا ئیل به سه ر ئه مریکا، که له گه ل نزیکبوونه وه ی هه لبژاردنهکانی سه روکایه تی ئه مریکا تا دیت به هیزتر ده بیـت.

دۆندۆنه

به لگه نامه ی ژماره: ۲

کاروباری ده ره وه

ته لیگرامی گه یشوو

گه یشتن به نووسینگه ی ئه فریقا پۆژه لآت

(۲۲ ی حوزه ی رانی ۱۹۶۳)

IR-5-8 Kurdes

تاران، ۲۱ ئاگستۆسی ۱۹۶۴، ۱۴ له سه عات ۱۴ نێردراوه

له ۲۱ ی ئاگستۆسی ۱۹۶۴ له سه عات ۱۷ و ۱۶ خوله ک گه یشتوو

-تایبه تی-

ژماره ۵۷۶

ناماژه به تهله گرامی ژماره ۵۷۰ ده که م.

بریکاری وه زیری دهر وه بۆ کاروباری دهر وه پئی پاگه یاندم که هوکوومه ته که ی مه زهنده ی تیهه لچوونه وه ی شه ر و پیکدادانه کانی نیوان سوپای عیراق و هیزه کوردیه کانی بارزانی، له ههر رۆژیک بئ له ئیسته وه پیشبینی ده کات.

پیده چیئ نزیکوونه وه ی شه ر ئاسانکاری کردبئ بۆ لیک نزیکوونه وه ی تاله بانى و بارزانی. ده سه لاتکارانی ئیران له وه پازین که ئه مه ی دووه میان (بارزانی) توانیویه تی له ژیر سه هر کردایه تی خۆیدا تاراده یه ک یه کگرتووپییه کی دیاریکراو بۆ ناو پارتی دیموکراتی کورد بگه ر ئیتته وه.

گیراودۆن

به لگه نامه ی ژماره: ۳

بالیۆزخانه ی فهره نسا

له عیراق

به غدا، ۱۲ ی حوزه ی رانی ۱۹۶۳.

IR-5-8 Kurdes

ژماره ۹۰

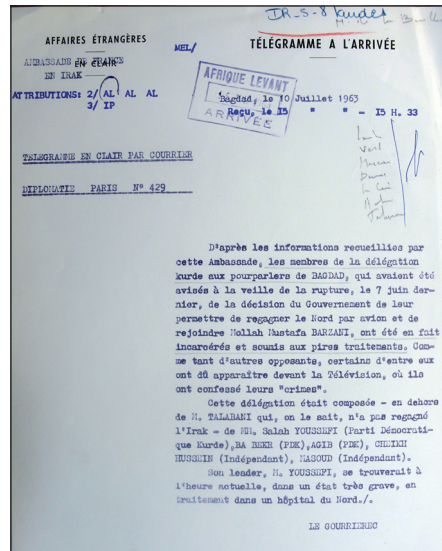
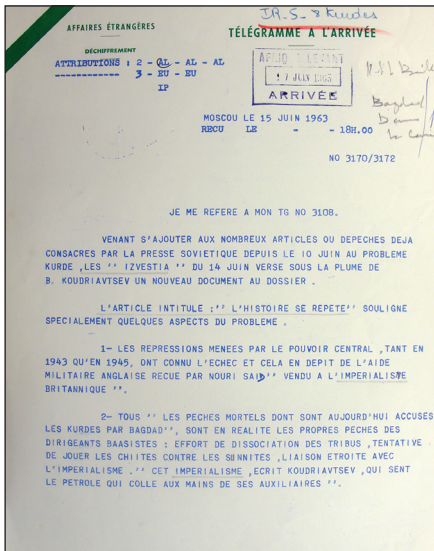
له پۆل لۆ گۆریک شارژ ده فتری فهره نسا له عیراق

بۆ خاوه نشکو به رپز وه زیری کاروباری دهر وه

(ئه فریقا - رۆژه لات)

له باره ی کیشه ی کورده وه: دژه پیشنیاژه کانی هوکوومه ت.

وا هاوپیچ وه رگپیرانی ئینگلیزی ئه و کۆنگره رۆژنامه وانیه ی، که له ۱۰ ی حوزه ی رانی ۱۹۶۳ له لایه ن به رپز عه لی سالح ئه لسه عدی، جیگری سه روکی وه زیران و وه زیری ئیرشادی نیشتمانی، له باره ی کیشه ی کورد و بریاری هوکوومه ت بۆ پچراندنی دانوستانه به رده وامه کان له گه ل لایه نگرانی جه نه پال بارزانی به رپوه چوو، بۆ وه زارته ده نیرم. ههروه ها پرۆژه ی هوکوومه تیش بۆ لاهه رکه زیی ئیداری بۆتان ده نیرم، که پیشکesh



به وهفدی کورد کراوه، که بریتیه له وهلامی بهغدا بۆ دوایین یادداشتنامه‌که‌ی به‌پێژ تاله‌بانی (بروسکه‌نامه‌ی ژماره ۳۶/AL - م له ۷ ی ئیاری ۱۹۶۳) هاوپیچ ده‌که‌م.

به‌ده‌ر له دامه‌زراندنی قه‌واره‌یه‌کی ئیداری کوردی له غیابی ئهو سه‌ربه‌خۆیه‌ی، که پارتی دیموکراتی کوردستان داوا‌ی ده‌کات، ئه‌وا ئه‌م به‌لگه‌نامه‌یه ته‌نیا دابه‌شبوونیک‌ی ئیداری نوێی ولات بۆ شه‌ش پارێزگا (محافظه) درووست ده‌کات، که سیان له‌وانه دانیشه‌توانه‌کانی کوردن و پهنسیپی لامه‌رکه‌زیی ته‌نانه‌ت به‌سه‌ر ئه‌م دابه‌شبوونه هه‌ریمیه نوێیه‌ش جیه‌جی ناکریت، که به‌هوێ شیوازی دانانی ئۆرگانه‌کانی (پارێزگار له‌لایه‌ن به‌غداوه دیاری ده‌کریت، ئه‌نجومه‌ن ته‌نیا به‌شیکی له ئه‌ندامانی هه‌لبژێردراو پیک دیت)، ئه‌وه جگه له سنوورداری تانا و ده‌سه‌لاته‌کانی.

جگه له‌وه‌یش، پرۆژه‌ی یاساکه زمانی کوردی به ته‌نیا له پارێزگای سلێمانی وه‌ک زمانیک‌ی په‌سمی ناساندووه، که خوێندنی سه‌ره‌تایی به زمانی کوردی تیدا ده‌خوێندری. به‌لام له ناوچه دراوسێکانی له که‌رکووک و مووسڵ زمانی کوردی ئه‌م پێگه‌یه په‌سمیه‌ی نییه. له‌سه‌ر ئه‌م خاله‌ کۆتاییه‌دا به‌تایه‌تی، پرۆژه‌که‌ی حوکومه‌ت بریتیه له هه‌نگاوێک بۆ دواوه به‌راورد به‌و مافانه‌ی که له سه‌ره‌تای دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی عێراقه‌وه له‌ژێر چاودێری کۆمه‌له‌ی گه‌لان بۆ کورد ناسیندرا بوون، ئه‌و مافانه‌ی که له‌لایه‌ن حوکومه‌تی



جەنەرāl قاسمەوێ دووپات کرابووئەوێ.

ئاشکریایە کە ئەم «دژە پێشنیازانە»ی حوکومەت، کە بە هیچ شێوەیەک وەڵامی خواستی نوێنەرانی گەلی کورد ناداتەوێ، ناکرێ لەلایەن نوێنەرانی مەلا مستەفا بارزانییەوێ قەبوول بکەن، کە بە پێی ئەو زانیارییانەی کە من کۆم کردۆتەوێ، لەگەڵ ئەوەشدا کە ئەوان ئامادە بوون زۆر دوورتر بپۆن بۆ ئەوێ مەل بئەوێن. هەموو شتێک ئەوێ دەرەخات کە ئەوان لە شێوەی ئۆلتیماتۆمیکدا لە پۆژی شەممە ٩ی حوزەیران پێشکەشیان کردوون، بەلام بە دڵنیاییەوێ پەتەکرێتەوێ و ئەم پەتەکردنەوێش پەوایەتی دەدات، لە چاوی پای گشتیدا، پەوایی بەو کارە سەربازییە دەدا، کە ماوەیەک لەمەوبەر لەلایەن دەسەڵاتدارانی عێراقەوێ بپاری لەسەر درا بوو.

بەپێی ئەو زانیارییانەی دوێنێ پێم گەشتووە، وەفدی کوردی توانیویەتی بەغدا بەجێهێڵێت. تا ئێستە هیچ زانیارییەک سەبارەت بە چارەنووسی هەردوو ئەندامە کوردەکەیی حوکومەت، جەنەرāl فوئاد عارف، وەزیری دەوڵەت و بەرێز بابا عەلی، وەزیری کشتوکال بەلاو نەکراوەتەوێ.

AMBASSADE DE FRANCE  
EN IRAK  
n° 90 / A.L.

BAGDAD, le 12 juin 1963. (Kurd)

1R-5-8

POI LE GOUVERNEUR  
CHARGE D'AFFAIRES DE FRANCE EN IRAK  
à  
SON EXCELLENCE MONSIEUR LE MINISTRE  
DES AFFAIRES ETRANGERES  
- Afrique - Levant -

AFRIQUE LEVANT  
12 JUIN 1963  
ARRIVEE

A/S problème kurde :  
contre-propositions gouvernementales.

J'adresse ci-joint au Département la traduction en anglais de la conférence de presse que M. Ali Salih El SAADI, vice-président du Gouvernement et ministre de l'Ornamentation, a consacrée le 10 juin 1963 au problème kurde et à la décision du Gouvernement de rompre les négociations en cours avec les partisans du Général BARZANI.

J'y joins le projet gouvernemental de décentralisation administrative présenté à la délégation kurde, qui constitue la réponse de Bagdad au dernier mémorandum de M. TALABANI (sa dépêche n° 36/AL du 7 mai 1963).

Loin de consacrer une entité administrative kurde à défaut de l'autonomie réclamée par le Parti Démocratique du Kurdistan, ce document se contente de créer un nouveau découpage administratif du pays en six gouvernements ("Muhafada") dont trois se partagent les populations kurdes. Le principe de décentralisation n'est même pas appliqué à cette nouvelle circonscription territoriale, qui reste étroitement soumise à la tutelle gouvernementale en raison du mode de désignation de ses organes (le Gouverneur est nommé ... / ...)

COMMUNIQUE A :  
Cabinet du Ministre  
Secrétariat Général  
Direction politique  
Londres  
Washington  
Moscou  
Rome  
Alger  
Amman  
Beyrouth  
Beja  
Djeddah  
Khartoum  
Le Caire  
Rabat  
Tunis  
Tripoli  
Aden  
Téhéran  
Tel Aviv  
Aden

- 2 -

par BAGDAD, le Conseil est en partie seulement composé de membres (lus), aussi bien que de la limitation de ses compétences et de ses pouvoirs.

En outre, le projet ne reconnaît à la langue kurde la qualité de langue officielle que dans le gouvernement de Sulaimaniyah, où l'enseignement primaire serait donné en kurde. Ce caractère lui est en revanche dénié dans les régions voisines de Kirkouk et Mossoul. Sur ce dernier point en particulier, le texte gouvernemental marque un recul par rapport aux droits qui avaient été reconnus aux Kurdes dès la fondation de l'Etat irakien sous les auspices de la Société des Nations, droits qui avaient été confirmés par le gouvernement du général Kassen.

Il est évident que ces "contre-propositions", qui ne répondent en aucun point aux désirs des représentants des populations kurdes, ne pouvaient être acceptées par les représentants de Mollah Mustafa Barzani, qui, d'après les indications que j'ai recueillies, étaient cependant prêts à aller très loin dans la voie des concessions. Tout porte à croire qu'elles n'ont été présentées - sous la forme d'un ultimatum, le samedi 9 juin - que dans la certitude qu'elles seraient repoussées, et que ce refus justifierait, aux yeux de l'opinion, l'action militaire décidée depuis déjà quelques temps par les autorités irakiennes.

D'après les informations qui m'ont été données hier, la délégation kurde a pu quitter Bagdad. Aucune indication n'a encore filtré sur le sort des deux membres kurdes du Gouvernement, le général Fouad AREF, ministre d'Etat, et M. BABA ALI, ministre de l'Agriculture. /.

P. G. G. G.

## به لڳه نامه ی ژماره: ٤

کاروباری دهره وه

شيفره خویندنه وه

IR-5-8 Kurdes

ته له گرامی گه یشتوو

گه یشتن به نووسینگه ی ئه فریقا پوژه لات

(١٧ ی حوزه ییرانی ١٩٦٣)

مۆسکۆ، ١٥ ی حوزه ییرانی ١٩٦٣

له ١٥ ی حوزه ییرانی ١٩٦٣، سهعات ١٨ و ٠٠ خولهک گه یشتوو

ژماره ٣١٧٢/٣١٧٠

من ئاماژه به تیلیگرامی ژماره ٣١٠٨ م ده که م.

جگه له و وتارگه ل یان نامه زۆر و زه وه ندانه ی که له وه تای ١٠ ی حوزه ییرانه وه  
چاپه مه نیی سوڤیه تی بو کیشه ی کوردی ته رخان کردوون، ئیزقیستیای پوژی ١٤ ی حوزه ییران  
به لڳه نامه یه کی نوپی له مه له فی کوردی بلاوکردۆته وه، که له لایه ن ب. کودریافتیس (١)  
نووسراوه.

وتاره که ی به ناوی «میژوو خو ی دووباره ده کاته وه» تیشک ده خاته سه ر هه ندیک  
له لایه نه کانی کیشه که و به پرووییه کیی تاییه تیش:

- ١- ئه و داپلۆسینه وانه ی که ده سه لاتکارانی ناوه ندیی ئه نجامی داو، چ له سالی ١٩٤٣ یا  
له سالی ١٩٤٥، شکستیان هیناوه، سه ره پای ئه و هاوکاریه سه ربازییه ی به ریتانیایی  
پیشکesh به نوری سه عید ده کرا، که خو ی به ئیمپریالیزمی به ریتانیایی فروشتبوو.
- ٢- هه موو ئه و گوناھی کوشتارانه ی که ئه مپرو کورد له لایه ن به غداوه پیی تۆمه تبار  
ده کرین، راستیه که ی گوناھی سه رکرده کانی به عس خویانن: له هه ولدان بو ناکوکی  
درووستکردن له ناو خیله کان، هه ولدانیک بو گه مه کردنی شیعه کان دژ به سونه کان،  
په یوه ندیه کی نزیکیان به ئیمپریالیزمه وه هه یه. ئه م ئیمپریالیزمه، وه کوو کودریافتیس  
ده نووسی، بۆنی نه وتی لیدی ت که که وتۆته بنده ستی ئالیکاره کانییه وه.

بەلگەنامەى ژمارە: ۵

كاروبارى دەرەو

شيفره خویندنهو

تەلەگرامى گەشتوو

IR-5 Kurdes

باليۇزخانهى فەرەنسا لە عىراق

گەشتن بە نووسینگەى ئەفريقا پوژھەلات

(۱۵ ى تەممووزى ۱۹۶۳)

بەغدا، ۱۰ ى تەممووزى ۱۹۶۳

لە ۱۵ ى تەممووزى ۱۹۶۳، سەعات ۱۵ و ۳۳ گەشتوو

تەلەگرامى غەيرە شيفره كراو بە پوشتەى ديپلوماتى پاریس ژمارە ۴۲۹ تیردراو.

بەگوێهرى ئەو زانیاریانەى كە ئەم بالیۇزخانەى كۆی كردۆنه تەو، ئەندامانى وەفدى كوردی بۆ دانوستانەكانى بەغداد، كە لە سەرۆبەندى تیکچوونەكەدا، لە ۷ ى حوزەيران، لە بریارى حوكوومەت ئاگەداركرائە تەو بە پۆگەپێدانیان بۆ گەڕانەو هیان بۆ باكوور بە فڕۆكە و پەيوەندیکردنەو هیان بە مەلا مستەفا بارزانى، لە راستیدا زیندانى كراون و بە خراپى مامەلەیان لەگەڵدا كرددوون. وەك زۆریك لە نەیارانى دیکە، كە هەندیکیان ناچار كراون لەسەر شاشەى تەلەفزیۆن دەرېكەون، لەوێ دانیان بە «تاوانەكانیان» دا ناو.

ئەم وەفدە، جگە لە بەرپۆز تالەبانى كە وەك ئەوێ ئیمە دەزانن نەگەراو تەو بە عىراق، بریتى بوون لە بەرپۆزان سالىح یوسفى (پارتى دیموكراتى كورد)، بابەكر (۲) (پارتى دیموكراتى كورد)، عەگید (۳) (پارتى)، شێخ حوسێن (۴) (سەرېهخۆ)، و مەسعوود (۵) (سەرېهخۆ) پێكھاتبوون.

سەركردە بەرپۆز یوسفى ئیستە بارى تەندروستى زۆر ناجۆرە، لە نەخۆشخانەى كە لە باكوور چارەسەر وەردەگریت.

لۆ گۆرریك

## بەلگەنامەى ژمارە: ٦

كاروبارى دەرەو

( بە بن شيفره )

تەلەگرامى گەشتوو

IR-5-8 Kurdes

باليۇزخانەى فەرەنسا لە عىراق

گەشتن بە نووسینگەى ئەفرىقا پوژەلەت

( ٢٧ ى تەممووزى ١٩٦٣ )

بەغدا، ٢٣ ى تەممووزى ١٩٦٣

لە ٢٧ ى تەممووزى ١٩٦٣ ، سەعات ١١ و ٢١ خولەك گەشتوو

تەلەگرامى غەيرە شيفرەكراو بە پوشتەى ديپلوماتى پاریس ژمارە ٤٧٥ ئىردراو.

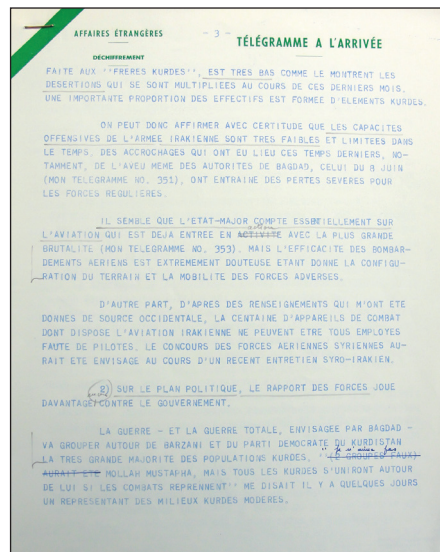
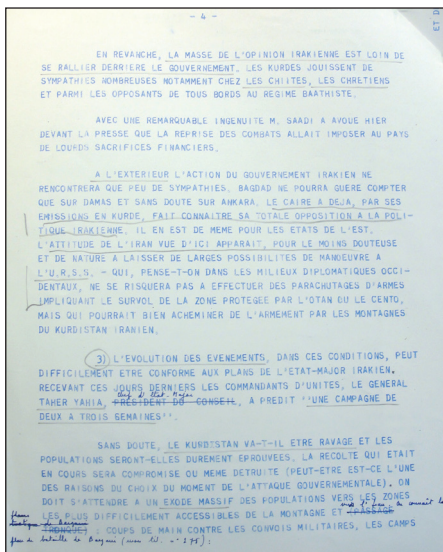
چوار ئەندامى وەفدى كوردى بۆ دانوستانەكانى بەغدا لەم دوايىيە بە برىارى حاكىمى  
عەسكەرى گشتىي ئازاد كراون. ئەوانىش برىتىن لە بەرپىزان مەسعوود محەممەد و بابەكر  
محەممەد، كە لە تەلەگرامى ژمارە ٤٢٩مدا باسم كردوون و ھەروەھا دوو كەسى دىكە.  
لە بەياننامەكەدا كە سەبارەت بەم ئازادكردنە دەركراو بەس لەو دەكات كە ئەو  
كەسايەتيە كوردىيە ناوبراوانە، «تىگەيشتنىكى گەورەيان بۆ ديدگاي حوكومەت نیشان داو  
و نيازپاكىيان نیشان داو بۆ گەشتن بە چارەسەرىك بۆ كىشەكە. ھەروەھا ھەولەكانيان  
خستۆتەگەر كە دەبنى بىتە ھۆى وەدەيتەكانى بەرژەوەندى گشتى لەم بەستىنەدا».  
ئامانجى راستەقىنەى ئەم برىارە (كە بەرپىزان سالىح يوسفى و شىخ حسين و عەگيد  
ناگريتەو) ھىشتە روون نىيە. ھەروەھا ئەگەرى ئەو ھەيە كە حوكومەت ھەولە ئەو  
بدات يان بازەكانى بزوتنەو ھى كورد دابەش بكات يان ئەو تەبۆ دواپوژ «وتوپژكارى  
گونجاو» بۆخۆ دەستەبەر بكات.

لۆگورىترىك



له ئارادایه. سه ره پای ئه و ئامۆژگاریانه ی که بۆ میانپه ویی بوون له لایه نه جیاوازه کانه وه (به تاییه ت ئینگلیز و ئه مریکیه کان) دراوه به سه رکرده کانی عێراق، ئه و سه رکه وتن بۆ ته ره فدارانی جه نگ بوو، که له بنه واندا سوپای به عس نوینه رایه تی ده کات. له چاوی ئه م توخمگه لانه وه، ئه و ئه و دانوستانه ی که له دوا ی شو رشی ۱۴ ی په مه زانه وه ده ستیان پێ کردووه، بۆ ئه وان ته نیا فریودانێک بوو که پێگه ی پێ ده دان چاوه پێی سه ته وه ختیکی گونجاو بکه ن. دوا ی ئه وه ی شه کان زۆر درێژه یان کیشا، هوکوومه ت ته نیا به دژه پێشنیازی دره نگه خته و نا جددی وه لآمی داخوازی نامه کانی کوردی دایه وه.

سه رکرده کورده کان له میژ بوو به ته واوی ئاگه داری ئه م هه لۆیسته بوون، هه ر وه ک ئه وه ی به تاییه تی به پێز تآله بان ی پێی وتم (ته له گرامی ژماره ۱۷۲-م) و جه نه پآل فوآد عارف (ته له گرامی ژماره ۲۳۳-م). ئه وه ی که هه موو هیوا یه کیان به چاره سه رێک له پێگه ی دانوستانه وه له ده ست داوه، ئه وان پێیان باشه به هو ی هۆیه یلی پسیکۆلۆژییه وه ده ستپێشخه ری پچرانی گفتوگۆ بۆ نه یار به جێهێلن، که له ناوه وه را چاوه پێیان ده کرد. هه موو شتیک ئه وه ی ده گه یاند که سه رکرده به عسییه کان چ له سه ر ئاستی سه ربازی و چ له سه ر ئاستی سیاسی له به رچاو گرتنیکی هه له یان هه بوو و دو خه که له قازانجی ئه واندا نه بوو.



یه کهم: ئەو ھێزانە ی که بە ھشدارن بەم شۆیە یەن:

ئەلیف) لە لایەنی بارزانییەو، لە ئێستەدا نزیکە ی ۲۰ ھەزار جەنگاوەری شۆرشگێری ھەیە، که ئێستە چەکیان ھەلگرتوو و بریکی زۆر چەکی سووکی بە ھێزیان ھەیە (بە بۆمباھاو ئێشەو) بەلام چەکی دژە فرۆکە یان دژە تانکیان نییە.

گرینگترینی ئەو ی خەباتکارانی کورد ھەیانە، که دەیان ھەزار ھاوولاتی ئامادەن بۆ پەيوەندی پێوە کردنیان، بریتیە لە ھەستی نەتەوەیی و پوڤچیکی جەنگاوەری و شارەزایی زۆریان بە بەرزونما ییەکانی ناوچەکە ھەیە.

بۆ) لە بەرامبەر ڕووبەر و پووبوونەو ی ئەم ھێزانە ڕاھێنراوانەدا، که بە تاییەتی لەسەر شەری گەریالیی ڕاھێنراون، بەو ھو کوومەت ۸۵% ی ھێزە چەکدارەکانی، یان نزیکە ی ۵۰ ھەزار لە سەربازەکانی لەبەرە ی جەنگ دا یە، بەمەش باقی ولات بە کردەو و چۆل بوو تەو (چەند کەتییەکی پیادەرۆ و زریپۆش لە بەغدا، لیوایەکی پیادەرۆش لە بەسەر) یە.

ئەم سوپایە ی (عیراق) ھۆیەیلی میکانیکی بەرچاوی نییە، ھیچ ئەزموونێکی زۆری لە شەردا نییە لە ناوچە چاییەکان، و ناشنا نییە بە کردارەیلی ھاوبەشیی چەکی جۆراوجۆر. بۆیە کێشە ی تەقەمەنی و کەرەستە ی جەنگی که لە بنەرەدا سوڤیەتیی لە دواڕۆژدا تووند دەبێتەو.

و رە ی مۆرالیی دەستە ی ئەفسەرەکان بە ھۆی پاکتاوکردنی یەک لە دوا ی یەکەو دەر ووخاوە، ھەر وەھا و رە ی لەشکرەکانیش، که تێگەیشتنێکی وای نییە که بۆچی شەر لە دژی برایانی کورد دەکەن، و رەیان زۆر نزمە ھەر وەک ئەو ی لەو ھەلاتانە ی که لە چەند مانگی ڕابردوودا، که چەند ھێندە زیادیان کردوو، دەر دەکەوێ. بەشیکی بەرچاوی پێکھاتووی ئەو ھێزە لە توخمەیلی کورد پێکھاتوون.

بۆیە دەتوانین بە دلناییەو بلیین که تواناکی ھێرشبەری سوپای عیراقی زۆر لاواز و سنووردارە بە ھۆی ئەو شەر و پێکدادانە ی که لەم دوا یانەدا ڕوویان دا، بە دانپانانی دەسەلاتکارانی بەغدا، بە تاییەتی ئەو شەرە ی که لە ۸ ی حوزەیران ڕووی دا (تیلیگرامی ژمارە ۳۵۱ م)، که بوو تە ھۆی پێگەیانندی زیانێکی زۆر بۆ ھێزە نیزامییەکان.

وا دیارە دەستە ی گشتیی ئەرکانی سوپا بە پلە ی یەکەم پشت بە ھیزی ئاسمانی



ده به سټ، كه پښتر به و پهرې درنده ييه وه چو ته شه پوه (ته له گرامی ژماره ۳۵۳-م). به لام كاريگه ریی بوردومانى ئاسمانی به له بهرچا وگرتنى سروشتی زه وى و جوولوى هیزه كانى دوژمن مایه ی گومانه.

له لایه كى دیکه وه به پټی ټه و زانیاریانه ی كه له سه رچاوه روظنا وایه كانه وه پټم دراوه، ټه و سه د فرۆكه ی جهنگییه ی كه له بهر ده سټی هیزی ئاسمانی عیراقدایه، هه موویان به هو ی كه مى فرۆكه وانه وه ناتوان رټ به كار به ټرټن. به پټی زانیاریه كان، له میانى كڅوونه وه یه كى ټه م دوا ییه ی نیوان سووریه و عیراقد تاتو ټی ټه وه كراوه هاوكاریی له هیزی ئاسمانی سووریه وه وه ربگرن.

### دووهم: له لایه نى سیاسیه وه هاوسه نگی هیز زیاتر له دژى حوكومه ت دایه.

جهنگ - شه رى سه رتاسه ریی، پښینیكراو، پیلان بۆ دارټزراو له لایه ن به غداوه ، زۆرینه ی زۆرى دانیشتوانى كورد له ده وروبه رى بارزانى و پارتى دیموكراسى كوردستان كۆده كاته وه. (۲ گروهى نه ناسراو) مه لا مسته فا، به لام هه موو كورده كان له ده وروبه رى ټه ودا كۆده بنه وه ټه گه ر شه ر ده سټ پټ بكاته وه، وه ك ټه وه ی چه ند روظیك به ر له ټیسته یه كىك له نوټنه ره كانى ناوه نده میانرۆكانى كورد ټاواى پټى وتم.

له لایه كى دیکه وه بیروپراى جه ماوه رى عیراقى دووره له وه ی له پشت حوكومه ته وه گردبینه وه. كورده كان هاودۆستیه كى ژماره یه كى زۆریان هه یه به تاییه ت له لایه ن شیعه كان، مه سیحیه كان و هه روه ها له ناو هه موو خه نیمه كانى لایه نه كانى رټییمى به عس.

به لټه اتووییه كى به رچاوه وه، سه عدی دوټنى له بهر ده م روظنامه نووسه كاندا دانى به وه دا نا كه ټه ه لچوونه وه ی شه ر پټویستی به خه رجیه كى دارایی قورس ده بټ كه له سه ر ولات ده كه وى. هه رچى له ده ره وه یه ټه و كارى دلره قانه ی حوكومه ت هاوسۆزیه كى ټاواى له گه لدا نابټ كه شایانى باس بټ. به غدا ته نیا ده توانټ پشت به دیمه شق به سټیت و، بټ گومان ټه نقه ره یش. هه رچى قاهیره یه له رټگه ی په خشى ټیسته گه به زمانى كوردی، به ته واوه تى دژایه تى خو ی له گه ل سیاسه تى عیراقى نیشان داوه. هه مان شت بۆ ده وله تانى روظهه لایش راسته. هه لوټسى ټیران، وه ك لټره وه وا ده بیترټ،

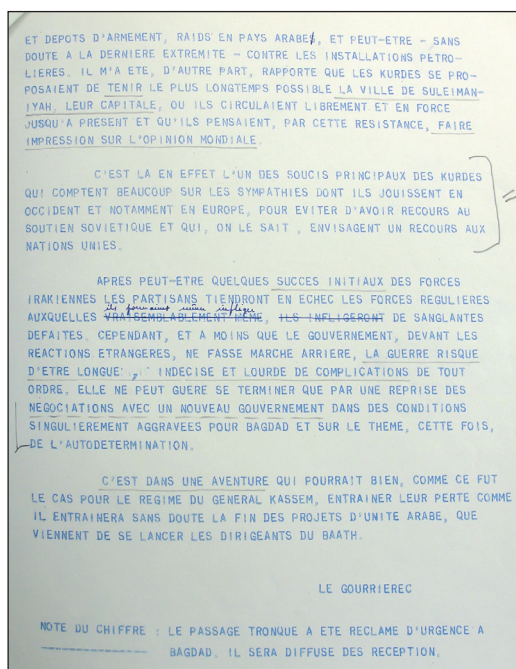
لانیکه‌م وادیاره جیگه‌ی گومان بی‌ت، ده‌شی بواریکی به‌ر‌فراوانی ته‌گه‌ری مانۆ‌کردنی بی‌ت بۆ یه‌کیبیتی شووره‌وی-، که، هه‌ر وه‌ک له‌ناوه‌نده دیپلۆماتیکیه‌کانی پۆژئاوا پێیان وایه، که ریسکی ئه‌وه ناکات له‌ ئاسمانه‌وه چه‌ک بۆ ناوچه پارێزراوه‌کان به‌ پاراشووت ب‌خاته خواره‌وه. به‌ فرین به‌سه‌ر ناوچه‌یه‌یه‌کی پارێزراوی ناتۆ یان سه‌نتۆ، به‌لام ده‌توانیت به‌ باشی چه‌ک له‌ پێگه‌ی چیاکانی کوردستان (رانیه‌)ه‌وه‌ بگه‌یه‌نیت.

### سێیه‌م: په‌ره‌ئه‌ستاندن پووداوه‌کان،

له‌م هه‌لومه‌رجانه‌دا، ناکرتی له‌گه‌ڵ پلانه‌کانی ده‌سته‌ی ئه‌رکانی گشتی عێراقی بگونجیت. که‌ ئه‌م‌پۆژانه‌ی دوا‌یی جه‌نه‌رال تاهیر یه‌حیا، سه‌رۆکی ده‌سته‌ی ئه‌رکانی گشتی سوپا، پێشوازی له‌ قوماندا‌نی وه‌حده‌کان کرد. پێشینی (هه‌لمه‌تیک‌ی له‌ناو‌بردنی کرد له‌ ماوه‌ی دوو تا سێ هه‌فته‌) به‌ کۆتایی بی‌ت.

بێ گومان کوردستان وێران ده‌بی‌ت و دانیشه‌تانه‌که‌ی زۆر زه‌ره‌مه‌ند ده‌بن. ئه‌و دروینیه‌یه‌ی که‌ له‌ ئارادایه‌، ده‌که‌وێته‌ ژێر مه‌ترسییه‌وه‌ یان ته‌نانه‌ت له‌ناوچوونیش (په‌نگه‌

ئه‌مه‌ یه‌کیک بی‌ت له‌ هۆکاره‌کانی سه‌روبه‌ندی هێرشى حوکومه‌ت). ده‌بی‌ت چاوه‌پوانی کۆچیک‌ی به‌کۆمه‌ڵی دانیشه‌توان بکه‌ین بۆ ناوچه‌ هه‌ره‌ سه‌خته‌ شاخوا‌یه‌یه‌کان و هه‌لکوتانه‌ سه‌ر کاروانه‌ سه‌ربازییه‌کان، که‌مپ و ئه‌مباره‌کانی چه‌ک، هه‌لکوتانه‌ سه‌ر ناوچه‌ عه‌ره‌بییه‌کان، و په‌نگه‌ - بێ گومان- دوا‌جاریش (کورده‌کان) پێگای دژی دامه‌زراوه‌ نه‌وتیه‌یه‌کان بگرته‌ به‌ر، هه‌روه‌ها ئاگادارکرامه‌وه‌ که‌ کورده‌کان هه‌ول‌ده‌ده‌ن تا ئه‌و کاته‌ی ده‌توانن، له‌ شاری سلێمانی



پایتهختی خوځيان، بهرگريی بکهن و بهجوړيک که تا ئیسته به ئازادی و به هیزهوه جولاونهتهوه. ئهوان ههولیان دهدا، له ریگهی ئهم بهرخودانهوه، کاریگهريی لهسهر پای گشتی جیهانیی دروست بکهن.

راستییه کهی ئهمه له راستیدا یهکیکه له نیگه رانییه سهرهکیهکانی کوردهکانه، که زور پشت بهو هاوسوزییه ده بهستن که له رۆژئاوا و بهتایهتیش له ئهوروپا ههپانه، بو ئهوهی ناچار نهبن پهنا بو کومهگی سؤقیهتی ببن و وهک ده زانین ئهوان بیر لهوه ده که نهوه پهنا بو ولاته یه کگرتووهکان بهن.

رهنگه دواي هه ندیک سهرهکتی سهرهتایی که هیزه عیراقیهکان به دهستیان هینا بیت، لهوانهیه پارتیزانهکان (پیشمه رگهکان و) ده توانن شکست به هیزه نيزامیهکان بهینن وپرای ئهوهی که تووشی شکستی قورس دهبن. بهلام له حالیکدا ئه گهر حوکوممهت له بهرامبهر کاردانهوهی دهره کیشدا پاشه کشه نهکات، ئهوا مهترسی ئهوه ههیه شه په که درپژخایه ن بئ و یه کلانه کرپتهوه و پرپی له ئالوژیی به هه موو جوړه کانییهوه. ته نیا ده توانیت به دهستی کردنهوهی دانوستانهکان له گه ل حوکوممه تیکی نوئ له ژیر هه لومه رجیکدا که به شیویه کی بهرچاو خراپتر بووبی بو به غدا کوتایی پی بیت، ئه مجاره لهسهر تهوه ری مافی چاره ی خو نووسین دانوستان بکهن.

سهرکردهکانی به عس ملیان وه بهر سهره پرویییه ک، که ده توانیت، بیته مایه ی روخانیان وهک چو ن بو ریژی می جه نه پال قاسم وابوو، به دوور نازانریت که بیته هو ی کوتایی هاتنی پرژه کانی یه کیتی عهره بی که سهرکردهکانی به عس دهستیان داوه تی.

لو گوریتریک

تیبینی بهشی شیفره خویندنهوه: برگه بردراوهکان: به په له له به غدا داوا کراون و له کاتی وهرگرتیشیدا دابهش ده کریت.

## په راویزه کان:

(۱) B. Kudriavtse

(۲) بابه کر مه حمود هه وێژ، سالی ۱۹۲۷ له ده فیهری پشدهر له دایک بووه، تا قوئانگی سه ره تایی خویندوووه، سالی ۱۹۶۱ په یوه نندی به هیژی پشمه رگهی ئه یلوول کردوووه و بوته ئه ندامی لیژنه پیکه راوی سه نگه سه ره به شی عه سه که ری، سالی ۱۹۶۳ پله ی ئامر به تالیوئی له هیژی کاوه وه رگرتوووه، سالی ۱۹۶۷ تا ۱۹۷۰ جیگری ئامر هیژی کاوه بووه له قه لادزی، به شداری چه ندین شه روداستان کردوووه، له وانه سالی ۱۹۶۸ فه رمانده یی هیژی پشمه رگهی هیژی کاوه ی کردوووه بو ئه نجامدانی چالاکیه کی سه ربازی وه ک لیّدانی باره گای لیوایه کی سوپای عیراقی له کیوه ره شی ناحیه ی سه نگه سه ره. سالی ۱۹۷۰ تا ۱۹۷۴ له مه کته بی عه سه که ری ئه رکی بینیه، هه مان سال تاوه کو نسکۆی شوژی ئه یلوول سه ره پشیری به ره ی شه ره کانی چپای زۆزک بووه. سالی ۱۹۷۵ دوا ی نسکۆی شوژی ئه یلوول ئاواره ی ولّاتی ئیران بووه، سالی ۱۹۷۶ گه راوه ته وه کوردستان، سالی ۱۹۸۸ دووباره ئاواره ی ولّاتی ئیران بووه و سالی ۱۹۹۲ گه راوه ته وه کوردستان، سالی ۱۹۹۳ له شاری له نده نی پایته ختی به ریتانیا کۆچی دوا یی کردوووه.

(۳) عه گید سه ددیق

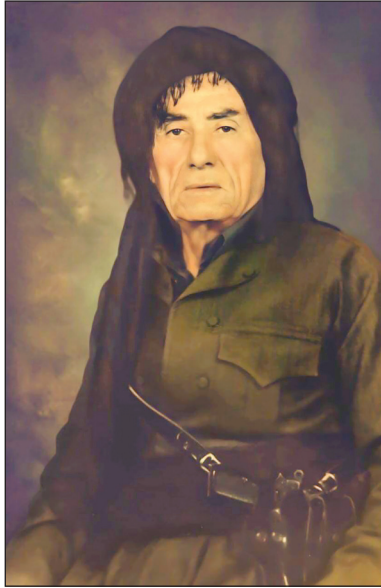
(۴) حوسینی خانه قا

(۵) مه سه عوود مه مه د

(ماویه تی)

# میرانی ئاغا واحید بەگ ھیرانی

ن: نەریمان عەبدولسەمەد رواندزی



یەکیك له شانازی و گەورەییەکانی گەلی کورد ئەوێه؛  
هەمیشە هەگبە ی میژوووەکەیی و خەرمانی کۆمەڵگاکە ی  
بە کەڵە کەسایەتی و پیاوگەلیکی جوامێر و مەزن تژی  
بوو، هەردەم له خزمەتی بزاقی رزگاریخوایی گەلی کوردا  
قەڵغانی بەخشندەیی، فریادپرسی قۆناغە دژوارەکان، کەوا  
سووری بەرلەشکری فیداکاریی گەلی کورد بوون. یەکیك  
له ئەستێرە دیار و درەوشاوەکانی ئەم مەیدانە، (میرانی  
ئاغا واحیدبەگ ھیرانی)یە،

کە لەم بابەتەدا دەمانەویت هەڵۆستەیهك لەسەر ژیان و ئەو خزمەتانە ی  
بە شۆرش و بزاقی رزگاریخوایی گەلی کورد و زێدگاکە ی ھیران کردوو، هەروەھا  
ھەندێ لەو دەستووسانە ی له دیدی ئەو کەسایەتیە جیاوازانە ی پۆژیك له پۆژان  
ئەم کەسایەتیەیان، یان دیوہخانەکیان بینیوہ بخەینەروو. ناوی تەواوی میرانی



ميرانى (ئاغا)  
 واحد بهگ) وهك  
 خودان پيگهيهكى  
 كۆمهلايهيتى بههيز  
 و كارامه رۆليكى  
 گهوره ههبووه له  
 ئاشتهوايى و ههئدانى  
 چهترى تهبايى و  
 خوشگوزمراندنى  
 خهئكى ناوچهكه  
 زۆربهى كات  
 ئهركى ئاشتهوايى  
 كۆمهلايهيتى و خهرجى  
 چارهسهركردن ههر  
 كيشه و ئاريشهك  
 ههبووايه دهخسته  
 سههرئهستوى خوى.

ئاغا واحيدبهگ هيرانى: (عهبدوئلا بهگ كورى واحيدبهگ  
 كورى عهبدوئلا بهگ كورى ئيسماعيل بهگ كورى  
 همهد بهگ كورى خدر بهگ كورى عهبدوئلا بهگ  
 كورى سايتمان بهگ كورى مير شهمسهدين كورى مير  
 عهبدوئلا كورى شيخه مير كورى مير مههمهل كورى  
 ئهمبىزخان) له، له پيگهوتى (۱۹۲۰/۱۰/۷) له شارهپي  
 هيران له دايكبووه. له حوجرهى مزگهوتى گهوره هيران  
 لهلايهن چهند مامۆستايهكى به توانا و كارامه ئهوكات  
 دهستى به خوئندن كردووه. دايكى ناوى (عايشهگۆل  
 كچى شاعيرى گهوره صافى هيرانى) يه، خاوهر (۷) خيزان  
 بووه، خودان (۱۲) كوربه ناوهكانى (خهسرو ميران،  
 جهنگى ميران، دلشاد ميران، ئهرسهلان ميران، هوشهنگ  
 ميران، ئهسكهندهر ميران، خوشهوى ميران، سهردار ميران،  
 ئهردهلان ميران، سهرتيب ميران، نههرو ميران، بههمهن  
 ميران). رۆل و كاريگهرييهكى زورى ههبووه له به  
 شارهپكردن هيران له پيگهوتى (۲۸ / ۱ / ۱۹۵۴ز)، ههر

ئەۋكاتىش بە (ناحية خوشناو) ناودېر دەكرېت. مىرانى ئاغا واحىدبەگ ھىرانى پۇلىكى مەزنى ھەبوو ھە ھېنان و كەندەۋەي يەكەم قوتابخانە لە سالى (۱۹۵۳ز) لە ھىراندا؛ ۋەك ھاندان و برەۋدان بە بزۋوتى خويىندەۋارىي و پۇشنىرىي لەناو توپىژى ژاندا (بەيان خانى)ى كچى ۋەك يەكەم كچ دەتېرئە قوتابخانە، تەننەت لە مالىكەي خويىدا دوو ژوورى بۇ ۋە مامۇستايانە دروست كەردبوو، كە مالىان لە دەرەۋەي ھىران بوو بۇ ۋە تىيدا نىشتەجى بىن و مېننەۋە. لە سالانى (۱۹۷۷ — ۱۹۷۸ز) پۇلىكى بەرچاو و گىنگى ھەبوو لە ئاۋەدانكەندەۋە و نۆژەنكەندەۋەي ھىران و بىياتنانى خانوو بۇ بەرپۇەبەرى شارەدېكە (مىدر ناحية)، دروستكەردنى چەندىن خانوو بۇ كارمەندانى ناحية و قىرتاۋكەردنى چەندىن شەقام و جادەي ئەم شارەدېكە، دروستكەردنى چەند پردىك لەناو ھىران و رېگاي نىۋان ھىران و شەقلاۋەدا، بە تايەت دروستكەردنى شەقامىك لەناو جەرگەي ھىران كە لە ئىستادا جوانترىن شەقامى گەشتىارىي ھىرانە.

مىرانى (ئاغا واحىدبەگ) ۋەك خودان پىگەيەكى كۆمەلەيەتىي بەھىز و كارامە، پۇلىكى گەۋرەي ھەبوو لە ئاشتەۋايى و ھەلدانى چەترى تەبايى و خۇشگوزەراندنى خەلكى ناۋچەكە، زۆربەي كات ئەركى ئاشتەۋايى كۆمەلەيەتىي و خەرجى چارەسەر كەردنى ھەر كىشە و ئارىشەك ھەبوۋايە دەيخستە سەرئەستۆي خۆي، قۇناغ و دىۋانەكەي ھەموو كات شكوۋى خەمەتكەردنى پىشمەرگە و دۆست و خەزم و خەلكى ناۋچەكە و ھەزاران و لىقەۋماۋانى پىپراۋە. قۇناغ و دىۋەخاننى ئەم مىرخاس و بىنەمالەيە ھەردەم لە ھەۋلىر و شارۋچكەي ھىران ئاۋەدانە؛ ئەۋى جىي بارى سەرنجە ئەمەيە: دار توۋىكەي گەۋرە و بەتەمەن لە دىۋەخاننى ھىراندا دەبىندىرئە بەپىي دىرىنى ئەم بىنەمالەيە و درەختناسان تەمەنى بۇ نىكەي (۸۰۰ — ۹۰۰) سال دەگەرئەۋە، ئەمەيش دىرىنى دىرۋكى ئەم بىنەمالەيە لەم ناۋچەيەدا دەسەلمىئەت.

### ئەدەبىدۆستىي:

شايانى باسكەندە ناۋبراۋ ئەدەبىدۆستىكى شەيدا بوۋە، زمانى فارسى بەباشى زانىۋە، بە بەردەۋام دىۋانى سافى ھىرانى دەخويىندەۋە و زۆربەي غەزەل و شىعرەكانىشى ئەزەربوۋن، بەتايەتى زۆر شەيداي ئەدەبىياتى كلاسكىي فارسى بوو، زۆربەي كات



خەرىكى خۆپىندىنەۋە دىۋانى ھەردوۋ گەۋرە شاعىرى فارس (حافىزى شىرازى و سەدى شىرازى) بوۋە. خۆپىشى تا ئەندازەيەك دەستى نووسىنى شىعرى ھەبوۋە، خاۋەن خورپە و ھەستگەلىكى جوان و ناۋازە بوۋە. جىگى ئامازە پىندانە ھونەرماندە و ھەيرانىڭىز بە توانا (عارەب عوسمان) ناسراۋ بە (تەنبا عەرەب)، لەمىانەي بەرنامەي (فلاشباك) كە لە كەنالى ئاسمانىي كوردسات ئەنجامدراۋە، لە سازدانى (زاھىر عەبدوللا) دا لەبارەي ئەو كاسىتانەي كە باۋكى خوالىخۆشبوۋى (عوسمان ھەيران) تۆمارىكردوۋن دەلىت: «باۋكم سى كاستى ھەيرانى تۆماركردوۋە، يەككى لەم كاسىتانە بۆ ئاغاي واھىدبەگى تۆماركردوۋە». مىرانى (ئاغا واھىدبەگ) لە پىكەۋتى (۱۵ لەسەر ۱۶ مانگى ۵۱ سالى ۱۹۹۹) كاتىمىر دوازەي شەو بەھۋى نەخۆشىيەۋە كۆچى دوايى دەكات، لە زىدگاي باۋك و باپىرانى ھەر لە شارەدېي ھىران بە خاك دەسپىردىت. ئەمەي خوارەۋەش يەككى لە ھۋونەي شىعرە جوانەكانى:

دەبا ھىرەن لە بۆ خۇمان لە داخى ھىزە دىنايى  
 كە چەند كەس بوۋن بە تاجىر و ئىمەش ماۋىن لە سەھرايى  
 ئەۋەل گەنجىن ئەۋا پۇيى بە پىرىش تازە بۆن نايى  
 لە دەستى چوۋ دىن و دىنا بە غەۋسى مار لە بەغدايى  
 گەلى ماندى و مشەقەت بوۋىن لە فەرت و فەرتى دىنايى  
 ئەۋا ئىمىرۇ كە زانىمان لەۋ ئىشانە چ دەرنايى  
 زەمان ئىمىرۇ لە گەل پىشۋو ۋەكو جاران بە كارنايى  
 ئەگەر نەتبى پارەۋپول ئەسل و نەسەب بە كەلك نايى  
 مەلى خزم و كەسم زۆرە بەقىمەت يەك فەلس نايى  
 ئەگەر ھەتبى خزم زۆرە ئەگەر نەتبى بۆ لات نايى  
 فەكر لىكە لەھەر لايى يەكى پىۋو چى بۆ نايى  
 لە نامەردىش چ دەرنايى دىنارى بى ۋەكوۋ كايى  
 بىرۇ (ئاغا) بۆ خۆت دانىش تەماشاكە لە مەۋدوايى  
 لە عەسرى ئەۋ زەمانەيدا پىۋو موفلىس بە كەلك نايى

## نیشتمانپه‌روه‌ری:

هەر له سه‌ره‌تای سه‌ره‌ه‌ل‌دانى شو‌رشى ئه‌يلووله‌وه، كاتيك مه‌لا مسته‌فای بارزانى ږوو ده‌كاته ناوچه‌ى خو‌شناوه‌تى به‌گشتى و به‌تايه‌ت شاره‌دې هيران، له سالى (١٩٦٤) به‌دواوه، تاكو سالى (١٩٧٥) باره‌گای لقى دووى پارتى ديموكراتى كوردستان و هيزى سه‌فينى تيدا بووه، كه‌سايه‌تياى ناوبراو (ميرانى ئاغا واحده‌گ) پيشوازيه‌كى گه‌رموگوږ له مه‌لا مسته‌فای بارزانى ده‌كات و ئاماده‌يى خو‌ى بو‌ ده‌رده‌پرېت به‌ هه‌موو شي‌وه‌يه‌ك؛ ديوان و ديوه‌خانه به‌خشنده و دلگيره‌كه‌ى ده‌به‌خشيته شو‌رش و ده‌بيته باره‌گای لقى دووى پارتى ديموكراتى كوردستان، كه‌ به‌ سه‌رجوگه‌ى (ميرانى ئاغا واحده‌گ) ناسراوه، ئه‌م ديوانه ده‌بيته مه‌كو و هه‌ويى شو‌رشى ئه‌يلول خاوه‌ن داستانگه‌ليكى پر له سه‌روه‌رى و دليريى پشمه‌رگه‌كان. وه‌ك (شيخ ئيسماعيل كورى مه‌لا عه‌يزى كورى سافى هيرانى) كه‌ بو‌ ماوه‌يه‌كى زو‌ر به‌رپرسى لقى دووى پارتى ديموكراتى كوردستانى ئه‌وكات ده‌بيت، له ديمانه‌يه‌كى دو‌كيومتتارى ته‌له‌فيزيوني زاگرو‌س له سازدانى (سه‌فه‌ر كه‌ريم هاوارى)، ئاماژه به‌مه ده‌كات و ده‌ليت: «ئهم شوينه مالى ئاغا واحده‌گه، باره‌گای لقى دوو بو‌ ماوه‌يه‌كى زو‌ر لي‌ره بوو، لي‌ره‌دا شو‌ننيكمان هه‌بوو به‌ تانو‌ك ږي‌كخرا بوو بو‌ كو‌بوونه‌وه، ئه‌گه‌ر قه‌له‌باليغيه‌ك هه‌بووايه، يان كاريكى تايه‌تيمان هه‌بووايه كو‌ده‌بووينه‌وه و ئه‌وه‌ى پيوست بوو ئه‌نجامان ده‌دا». كه‌سايه‌تياى ناوبراو هاوړي و



له چه‌په‌وه: مولازم خه‌ليل فه‌ندى، ره‌قيب حوسين مه‌لا، ميرانى ئاغا واحيد به‌گ، عه‌ريف شه‌هاب - سالى ١٩٦٠



لە راستەوه: مولاظم ئەهەل نازی ئەحمەد، د. میران ئاغا واحید بەگ هیرانی

دۆستێکی خۆشه‌ویست و نزیکێ سەرۆک (مام جەلال) بوو، گەلێجار سەردانی یەکتێیان کردوو و بەدیداری یەکتێ شاد بوون، هەرۆه‌ها دۆست و هاوڕێیەکی ئەزیزی خوالێخۆشبوو (شیخ جەنگی) بوو، هەر کاتی کێ چوو بێتە هیران سەردانی (میرانی ئاغا واحید بەگ) کردوو و لەوێ ئەو ماوەتەوه. وێرێ ئەمانەیش دۆستێکی نزیکێ (کاک کۆسەرەت پەسول) بوو.

فەرماندە (ملازم خولە دزەیی) کە فەرماندەیی تێپێ (٨٣) ی هەورێ یەکتێ نیشتیمانی کوردستان بوو، یەکتێ بوو لە فەرماندە دیار و ئازا و قارەمانەکانی سەردەمی خەباتی شاخی یەکتێ نیشتیمانی کوردستان خۆیی و پێشمەرگەکانی چەندینجار لەوێ میوان دەبن و یارمەتیان دەدات، ئازوقە و خۆراک و جلۆبەرگ و هەموو جۆرە هاوکارییەکیان پێشکەش دەکات. تەنانەت رۆژێکیان باوکی ملازم خولە دزەیی، سنووری چالاکێ لە ناوچەیی خۆشناوەتی بوو، بەناوی (عەزیز فەرمان ئاغا

وای (٧) مانگ من  
ئێعتراقم نەکرد و  
(میرانی ئاغا) لە دوام  
بوو هەتا من دەرچووم  
لە زیندان. دوایی لە  
رێکەوتنی (١٩٨٥/١٢/١٥)  
من بەر بووم پاش  
دوو جار، چووین بۆ  
دادگا، دوایی منیان  
برد بۆ مرکزی شورتەیی  
ئازادی، دوایی ئازاد  
کرام.

كەپرەسۆرى) دواى دوورى و داپرانىكى زۆر لە كۆپرەكەى پوودەكاتە دىوانى (مىرانى ئاغاي واحىدبەگ) داواى لىدەكات بۆ چەند چركەساتىكىش بىت كۆپرەكەى بىبىت (مىرانى ئاغاي واحىدبەگ) ھەموو ئاسانكارىيەكى بۆ دەكات و لەگەل چەند پياويك بەنھىنى دەنئىرئىت بۆ گوندى نازەنن بۆ بىننى كۆپرەكەى، بەبى گومان لەو سەردەم و كاتەشدا كە رژیىمى دىكتاتورى سەددام فەرمانرەوايى دەکرد ئەم جوۆرە كار و ھەلوئىستانە كارى ھىندە سانا نەبوون.

كاك (سمكۆى تاهىر ئاغاي دزەيى) لە چاوپىكەوتنىكدە دەئىت: «لە سالى (١٩٨٢) ئەوكات سەرتىپى (٩٠)ى كۆيەى يەكتىنى نىشتىمانى بووم، لەكاتى پىشمەرگايەتى كە دەچوینە ھىران لە مالى ئەو ناننى ئىوارەمان دەخوارد يان چايەك و دوايى دەپۆشتىن. بەلام ئاغاي واحىدبەگ پياويكى زۆر قسە خوۆش و ئاوەدان و خانەدان بوو كەسىكى كوردپەرەوەر و نىشتىمانپەرەوەر و پىشمەرگە دۆست بوو».

ھەرەوھا مام (فارس عەولّا سەمىل ناسراو بە فارسەقوت) لە دىمانەيەكدە دەئىت: «لە رۆژى (٢٣ — ٥ / ١٩٨٥) من و ھەفالىكەم بەناوى (ئەحمەد ھەمەد حاجى) كەوتىنە ناو كەمىنى جاشەكانى (مەلا عوزئىر) لەنىوان قوشتەپە و بىستانە، بەخۆم و سەيارەيەكى لادەى سەپى و چوار گوللە ئارىيەجىمان پىبوو بۆ مەفرەزەى پارتىيە شەھىد (خدر سوارە) و شەھىد (مام ئەبوزەيد عەبدوللّا ھەسەن) مان دەبرد بۆ دەواجنەكانى نزيك بىستانە، چونكە ھەوالمان پىگەيشتبوو ئەم مەفرەزەيە لەوئى بوون بەنيازبوون بچنە كەندىناو و بچنە قەرەچوو، دوايى ئىمە دەست بەسەركران بردمانیانە دائىرەى ئەمن، دوايى (مىرانى ئاغا) داواى لە (مەلا عوزئىر) كرد دەبىت (فارس عەولّا) بەردەى، چونكە (فارس) زەلامى منە، دەبىت كىسەكەى بگۆرئىت مەلئ تەنزىمى ناو شارە بلئى سائق تەكسىيە نەيزانىو ئەم گوللە قازىفانە لە صندوقى لادەكەيە، دواى (٧) مانگ من ئىعتراقم نەكرد و (مىرانى ئاغا) لەدوام بوو ھەتا من دەرچووم لە زىندان. دوايى لە رېكەوتى (١٩٨٥/١٢/١٥) من بەربووم پاش دووجار، چووین بۆ دادگا، دوايى ميان برد بۆ مركزى شورئەى ئازادى، دوايى ئازاد كرام لىرەو زۆر سوپاسى (مىرانى ئاغا واحىدبەگ) دەكەم يارمەتییەكى باشى دام».

كاك زىرەك كەمال: نووسەرى ديار و رۆشنبرى بەتوانا لە دەستوووسىكدە دەئىت:

(زۆرن ئەوانەى لە ژيانى كۆمەلايەتى و سياسى و چەندىن بوارى ترى جياجيا لە واقىعى مېژوويماندا لەگەلماندا ژيان و كاريگەرييهكى زۆريان لە سەرجهەم كايە و بواره جياجياكاندا بەسەر تيمەوه هەبوو و تا رادەيهكى زۆر بوونەتە بەشيك لە ژيانى كۆمەلايەتى و واقىعى بوونماندا (ميرانى ئاغاي واخيدبەگ) يەكيكە لەو مەوقە بەرپزانەى كەوا هەر كەسيك ناسييتى و تېكەلاوى كۆمەلايەتى لەگەلدا هەبوو بيت ئەوا هەر زوو لە چەندىن گۆشەنيگاوه كەوتوووتە ژېر كاريگەرى ئەو پياو بەرپزە و سوود و قازانجى لە توانست و توانا و بەهرەى ئەو وەرگرتوو — واتا راشكاووانە دەيليم (ميرانى ئاغا واخيدبەگ) ئەو كەسايەتتە بوو هەر زوو لايەنى بەرامبەرى دەخستە ژېر كاريگەرى خۆى و بەو توانا و وزە و بەهرەى هەيىو پۆلى دەبينى لە پەرورەدەكردنى لايەنى بەرامبەر — ئاغاي واخيدبەگ پياويكى گران و سەنگين و خاوەن كەسايەتى و پيگەى كۆمەلايەتى خۆى بوو. هەر بۆيەش لە سنوورى عەشيرهتى خوشناووتى و بگرە پووبەريكى فراوانى كوردستانيش وەكو شەخسيەتتەى ديار و كاريگەر ناسرا بوو. ليرەدا دەمەويت پرا و سەرنجى خۆم لەسەر ئەو پياو بەرپزە لە چەند خايتكدا بخەمەرۆو.

١- ميرانى ئاغاي واخيدبەگ خاوەنى ديوەخانيكى گەورە بوو هەزاران گەريده و ليقهوماو و پيشمەرگە و پاكردووى دەستى زولم و سەتم و زۆردارى و خاوەن كيشەى كۆمەلايەتى و هەزاران غەريبي گوند و شارى ولاتەكەمان پيگاي كەوتوووتە ئەو ديوەخانىيە و لەلايەن مام ئاغا و خانەوادەكەى بەوپەرى پز و يقار و پووى هەميشە خوش پيشوازيان ليكراو و بەپيى پيوست لە چەند بوادا هاوكارى ئەو خەلكەيان كردوو و مال و ديوەخانىيە (ئاغاي واخيدبەگ)، هەردەم كوانووى گەرم و هەوارى هەميشە ئاودانى خەلكى جۆراوجۆر بوو، بۆيە ناو و ناوبانگى ئەو پياو بەرپزە و ئەو بنەمالەيه لەسەر ئاستى عەشيرهتى خوشناووتى و كوردستاندا ناويكى ناسراو و درەوشاو بوو.

٢- ميرانى ئاغاي واخيدبەگ پياويكى كوردپەرور و نيشتمانپەرور بوو، لەپيناوى گەشتنى گەلى كورد بە مافە نەتەوهيى و سياسى و نيشتمانپەروەى خۆى، خۆى و بنەمالەكەى رەنج و ماندوو بوونىكى زۆريداو و لەسەر ئەو پيگايەدا لە چەندىن بوارى جياجيدا رەنج و قوربانيداو، چونكە جگە لەوهى خۆى لە رووى كردارى و مەيدانيدا

**میرانی**  
**ئاغای واحیدبەگ**  
**پیاویکی وردبین و**  
**دووربین و تیگەشتوو**  
**بوو، سەری لە واقعی**  
**سیاسی و دیاردە و**  
**رووداوێکان دەردەچوو،**  
**بۆ ھەموو پیشەت**  
**و واقعی و رووداوێک**  
**ھەڵسەنگاندن و**  
**شیکردنەوە و شڕۆڤە**  
**خۆی ھەبوو.**

پیاویکی تیکۆشەر و کوردپەرەر بوو، ھەروەھا مآل و دیوێخانەکەشی ھەردەم ھەوار و مەلەبەندی پیشمەرگە و ھەموو ئەو تیکۆشەرانی ھەوار بوو کە خەونیان بە ئازادی و سەربەخۆیی کوردستانەو دەبینی، ھەر بۆیەش شوێن و پێگە و دەوری میرانی ئاغای واحیدبەگ لە شۆرش و بزووتنەوێ کوردایەتیدا بە وێنەی ئەستێرەیی گەش بۆ تاهەتایە لە ئەوجی جوانیدا دەدرەوشیێتەو.

۳- میرانی ئاغای واحیدبەگ پیاویکی وردبین و دووربین و تیگەشتوو بوو، سەری لە واقعی سیاسی و دیاردە و رووداوێکان دەردەچوو، بۆ ھەموو پیشەت و واقعی و رووداوێک ھەڵسەنگاندن و شیکردنەوە و شڕۆڤەیی خۆی ھەبوو، بەقەد ئەکادیمی و خاوەن برۆنامەیی خۆیندە بآلاکان پوئیای فراوانی ھەبوو، لە گەرمەیی پووداو ناخۆشەکانی کوردستان، پوژیکیان مەن لە خزمەتی بووم و ھەر یەک لە ئامادەبووان بە شۆوازی بیکردنەوێ خۆی



باسی واقیعه‌که‌ی کوردستان و ململانێی حزبیه‌تی ده‌کرد. مام ئاغا پرووی له‌ من کرد و پێیگوتم: زیره‌ك به‌وه‌ نییه‌ ئیوه‌ نووسهر و راگه‌یانداکارن مامیشت هه‌لبه‌ت مه‌به‌ستی خۆی بوو سه‌ری له‌ شت ده‌رده‌چێت، زیره‌ك با پێت بێم کورد چه‌نده‌ کێشه‌ی له‌گه‌ڵ دۆژمنه‌کانیدا هه‌یه‌ و هه‌بووه‌، ئه‌وه‌نده‌ش کێشه‌ی له‌گه‌ڵ خۆیدا هه‌یه‌، هه‌لبه‌ت مه‌به‌ستی ئه‌و پیاوه‌ به‌پێژه‌ ئه‌وه‌ بوو که‌وا کورد چه‌ند دۆژمنی گه‌وره‌ و ترسناکی هه‌یه‌، ئه‌وه‌نده‌ش له‌سه‌ر ئاستی ناوخۆیدا دۆژمنی یه‌کترین. ئه‌و پرسته‌یه‌ی مام ئاغا سه‌رنجی منی راگێشا و هه‌ستم کرد ئه‌و بۆچوونه‌ی ئه‌و چه‌ند وشه‌یه‌که‌، به‌لام واتای قوولێ هه‌یه‌، هه‌ر بۆیه‌ش له‌ ناوه‌راستی نۆه‌ته‌کانی سه‌ده‌ی رابردوو له‌ پوژنامه‌ی رێگای کوردستان و تارێکم له‌سه‌ر کاره‌سات و شه‌ری ناوخۆ نووسی و له‌ وتاره‌که‌مدا و له‌ رسته‌یه‌که‌دا گوتم (به‌لێ منیش هاو‌پای ئا‌غای واحیدبه‌گم که‌ له‌ دانیشتنێکه‌دا پێیگوتم کورد چه‌نده‌ کێشه‌ی له‌گه‌ڵ دۆژمنه‌کانیدا هه‌یه‌، ئه‌وه‌نده‌ش کێشه‌ی له‌گه‌ڵ خۆیدا هه‌یه‌). هه‌ر به‌پراستیش دواتر واقیع و گۆرانکارییه‌ ترسناکه‌کانی سیاسی له‌ کوردستان راستی و دروستی میرانی ئا‌غای واحیدبه‌گی سه‌لماند.

٤- ئا‌غای واحیدبه‌گ پیاویکی راستگۆ و سه‌رراست و قسه‌له‌پروو بوو، له‌ وه‌لامدانه‌وه‌ی هه‌یچ پرسیارێک له‌ پروو دانه‌ده‌ما و وه‌لامی پر به‌پێستی هه‌بوو، پیاویکی زمانپاراو و شیرین که‌لام بوو، ده‌یزانی له‌ چ کاتوسات و شوێنێکه‌دا قسه‌ی خۆی ده‌کات، راشکاوی و جورئه‌تی له‌ ده‌ربهریندا له‌ ئاستیکی بالادا بوو، نه‌ك هه‌ر ئه‌وه‌، به‌لکو زۆر له‌و قسانه‌ی ده‌یکرد وه‌کو په‌ند و ئه‌زموون وا بوو؛ خۆزگه‌ سه‌رجه‌م وته‌ و قسه‌کانی ئه‌و پیاوه‌ به‌پێژه‌ له‌ دووتویی نامیلکه‌یه‌که‌ کۆده‌کرانه‌وه‌.

٥- میرانی ئا‌غای واحیدبه‌گ پیاویکی ده‌م و لوتف شیرین و سه‌رنجراکێش بوو — له‌هه‌ر مه‌جلیس و کو‌ر و کو‌بوونه‌وه‌یه‌که‌ دانیشتبا ده‌بووه‌ سه‌نته‌ر و جله‌وی مه‌جلیسه‌که‌ی ده‌گرته‌ ئه‌ستۆ، چونکه‌ ئه‌وه‌نده‌ به‌ راستی و دروستی و مه‌حکه‌می قسه‌ی ده‌کرد، کورده‌واری گووته‌نی هه‌ر زینه‌ت بوو گو‌یی لێبگری — هه‌زاران سلّو له‌ گیانی پاک‌ی میرانی ئا‌غای واحیدبه‌گ. (٣١ — ٣ — ٢٠٢٣).

به‌کر مه‌عروف: هونه‌رمه‌ندی بواری نواندن له‌ ده‌ستنووسێکه‌دا نووسیه‌تی و ده‌لێت: دیاره‌ ناسینی من بۆ ئه‌و که‌له‌ پیاوه‌ (میرانی ئا‌غای واحیدبه‌گ)ی ده‌گه‌رێته‌وه‌



بو ناسینی (دلشادی) کوپی بوو، بهلام که ناسیم بوو به بهشیك له خوشهویستی پوژانهی من، ههر بویهش زوو زوو سهردانیم دهکرد و له دیوهخانهکهیدا گویم له قسه نهستهق و خوشهکانی دهگرت، بوشم دهركهوت (ئاغای واحیدبهگ) نهوهنده به پوچیکى راستگوځایانه مامهله لهگهله هاوړې و دوست و خزمانى خوځى دهکات تا ئاستى جیانهکردنهوهی ئیمه له خانهواده و کورهکانى خوځى.

ئهو پیاوه ههرگیز ساتهوهختی له کوردبوون و کوردایهتی خوځى دانهپراوه، چونکه دیوهخانهکهی بپوه جی مهزلی (فیرار) و مۆلگه پيشمهگره کوردستان، سهربهری یارمهتیدانى خه لکانى چهوساوه و لیقهوماو و نه داران و باوهشکردنهوهی بو کیشهکانى خه لك بهمه بهستى چاره سهرکردنى، ههروهها نابى نهو ههش له بیر بکهین که (ئاغای واحیدبهگ) یه کیکه له نهوهکانى شاعیری گه وره کورد (صافى هیرانى) یه، له بیرمه جاریکیان بو گپرامه وه که هه ندیجار پيشمهگره بریندارهکانى له ناو شار تیمار دهکرد و دواى چاره سهرکردنیاں دهیگه راندنه وه بو شوینی خوځیان له شاخ، بیگومان نه مهش له میانه ی نهو متمانه یه بوو که له نیوانى من و نه ودا بوو، چونکه هه میشه منى له شوینی (جهنگى) کوره جوانه مه رگه که ی داده نا. دلسوزیه تی نه م پیاوه بپوه جی سهرنجى هه موو لایهك و بپوه جی پشته بستنى له هه موو کاریکى خیرخوازى و دهربرپنى هه ستى مروفا به تی بو به رامبه ره که ی، نه مهش وه کو میژوو یهك بو ماوه ته وه.

ههر له پوانگه ی باوه پبوون به کورد و خه باتى کوردایه تی، جاریکیان دواى نه وهی هونه رمه ند (اسعد عمر) له سهر پیکخته کانی یه کیتى نیشتمانی کوردستان له لایه ن پزیم زیندانى کرا، ماوه یه کى زور له ژیر ئازار و نه شه که نه جى دایه ره ی (نه من) دابوو، به لام خوشه به ختانه هیچ دانپیاننیکى نه بوو، له گه له نه وه شدا پزیم دوو سالى هوکمه دا، ههر له گه له ته واپوونى له زیندان و ئازادکردنى که گه رایه وه لمان، توانیمان (اسعد عمر) بگه یه نینه دیوه خانى (ئاغای واحیدبهگ) و له ویشه وه په وانیه ی ناو هیزی پيشمه گر کرا، ههروهها جاریکیتیش (شهید نازم محمد) که له پیکخته نه نه ینیه کانی (یه کیتى نیشتمانی کوردستان) بوو، دواى ئاشکرا بوو پزیم هه ول گرتنى ده دا، به لام توانیمان بیگه یه نینه دیوه خانى (ئاغای واحیدبهگ)، نه ویش له وپوه په وانیه ی

ناو ھیزی پېشمەرگه ی (یه کیتی نیشتمانی کوردستان) ی کرد. سلاو له پړوحی پاکى پیاوه چاکه که ی خوشناووتی (ئاغای واحیدبهگ) هیرانى.

کاک شیرزاد ھەینی: ھەروەھا نووسەر و وەرگێری کارامە کاک شیرزاد ھەینی نووسىوێت و دەلیت : (له پۆزانى شۆرشى ئەیلول (١٩٧٤ - ١٩٧٥)، وەك گەنجىكى قوتابیان و خێزانى كوردپەرۆر بەشدارى شۆرش دەكەین، لەم كاروانە بەجۆشە، لەو دیدارە نادیار و تژی لە ھاتووچوون و ئالوگۆرپیەكان زۆر گوند و شاخ و دیوہ خان و بارەگامان بەسەرکەدووە، بوار نەبوو گوندەكە ی ھیران بینم، تامى ھەنارەكە ی بکەم لە بنارى سەفین پشووێك بەدەم، وامدەزانیش پەنجەيەكم پێوہ نەماو، دەمارىكى دلم و خوین گىراو، پێك نەكەوت بچمە ئەو دۆل و ھەوارە، بچمە ئەو ھەوارە ی مەیدانى كوردایەتى و پېشمەرگە بوو، بۆنى شىخانى ھیران و سەماى سۆزى شێوہەكانى (سافى) پێوہیە، بوارم نەبوو، بەلام بۆ پەلە بکەم تازە گەنجم.

خویندەم تەواوکردوو، تازە تۆز و غوبارى كاروانەكەم لە شان تەكاندوو! ئیتر پۆزگار ماو! لە شارەوانیەكانى ھەولێر وەك (مساح) دامەزرا، گەنج، نەخشەم لەبەردەستە، شانازم، ئیتر مۆچەم وەرگرتوو، جاروبارىش ئوتومبیلی حكومى ھاتووچۆم پێدەكات، ھەر حەزم بە دیدارى نەخشە و كاروبارى دەرەوہى شارم دەكرد، پەرۆش بووم نەخشەى كۆيەم لەبەردەست بێت، بچمە چۆمان! دوو سەفەرم كرد، یەكەمیان بۆ گوندی دەرگەلە بۆ دانانى شوینی قوتابخانەيەك، دووہمیان بۆ دانانى شوینی قوتابخانەيەك لە (ھیران) پۆزێك لەگەڵ پیاویكى بالابەرز، نەرم، شیرین، جل ناسكى كوردی و پشدین و پروویكى شیرین و جوان لەگەڵ شەدە و دەنگە بە سۆزەكە ی ھاوشانى دەچم بۆ دیاریکردنى شوینی قوتابخانەيەك.

پیاوہكە (ئاغای واحیدبهگ) من مساحی گەنج و ئەویش مقاولی بە پەرۆش بۆ دروستکردنى قوتابخانەكە! بەداخوہ پۆزەكە نەكرا، كەوتە بەر سانسۆر و قەدەغە و محزور ئیدارى و موحرەمات من شیشم بۆ سنوورەكە نەكوتا و ئەویش وەستا و كریكارى نەھینا و بەردى سەفینی نەكردە دیوار و ئاوہ ساردەكە ی بۆ پړوحى پەقى چیمەنتۆ بەكارنەھینا و نەبووہ قوتابخانە! ئیتر ئەوہ بەعس بوو! بەلام من لەو سەفەرەم لە دیوہ خانى ئەم پیاوہ سەوز و زەرد و سوور و شیرین، نانێكم خوارد لەگەڵ

جوڭگه‌ی ناو باغ و ساباته‌که‌ی به ده‌ستی ژنیکی شیرین وهك گول، به‌جوله وهك په‌پوله یه‌که‌مجار و هه‌رگیز له بیرى ناکه‌م برنجی به سرکه‌م خوارد، نه‌مخواردبوو، نه‌مدیتبوو، له‌سەر جوڭگه‌یه‌ك وه‌نه‌وزم نه‌دابوو، له‌بەر شکۆی هه‌ورى پیاویکی نیان نه‌سابوومه‌وه! نه‌وهم دیت، خوارد، خه‌وتم، به‌لام قوتابخانه‌که، ئیشه‌که نه‌کرا، نه‌وه‌ی ماوه من ده‌لیم: نه‌وان نه‌یانپه‌شت، به‌لام وا هیران بوو‌پته هه‌وار و سییه‌ر و خوان و ژوان و ژیان! من نه‌متوانی سنوورى قوتابخانه‌که بو میران به‌گ سپرېژ بکه‌م! به‌لام پاش نه‌وه‌نده ساله وا هیران گه‌وره بووه! باخچه‌کان زۆرن، ئاوه‌دانیه‌که هه‌موو په‌نگ و ده‌نگ و ناوی تیکه‌وتوو! هیران بووکی سه‌یران و سه‌ما و سییه‌ر و ساباتی پشووه، هیران خال و ناو و تابلۆی گه‌شتیاریه، هیران وهك سافی دیوه‌خانه، وهك گهرمی و ئاوه‌دانى دیوه‌خانه‌ی میرانی ئاغای واحیدبه‌گه، له‌و هیرانه ئه‌م پیاوه یازده کوپ و ده کچی بو ژیان و سه‌فین و جوانی ناوه‌ته‌وه! ئاغای واحیدبه‌گی هیران به‌قه‌د جوړه‌کانی هه‌نار و ترێ مندالی په‌روه‌رده‌کردوو که له‌و هه‌واره و له‌ بناری سه‌فین ناو و ده‌ست و می‌شک و دیدیان به‌رزه. نه‌وه‌ی بچینه سه‌یران نه‌گاته هیران نه‌چوو! نه‌وه‌ی نه‌وه‌کانی ئاغای واحیدبه‌گی نه‌دیوو، میوان نه‌بووه و گوپی له‌ له‌تفی شیرینیان نه‌بووه، هیران هه‌موو پیکه‌وه، جوتیار، شېخ، ئاغای، هه‌نار و ترێ و ئاو سابات پیکه‌وه بوون به‌ به‌هه‌شت، هه‌وار، هیوا، ژیان. هه‌ولیر، (۲۰۲۳/۶/۱).

دلیر رشاغا خورشید میران: به‌م شیویه‌ی خواره‌ویه‌ی باسی که‌سایه‌تی ناوبراو ده‌کات: «مام ئاغای (میرانی ئاغای واحید بگ هیرانی) نه‌و پیاوه باشه، هه‌زار په‌حمه‌ت له‌ گوژی بی‌ت؛ هه‌رچه‌نده باسی بکه‌م ته‌واو نابیت، له‌ پیاوه‌تی و له‌ سه‌خواه‌ت و مه‌جلیس خو‌شی و خزم دۆست و قه‌درگران، له‌ قسه‌ خو‌شه‌کانی، له‌ خانه‌دانى و زار به‌ پیکه‌نین، پیاویکی ساحیب قو‌ناغ و دیوه‌خانه‌کی هه‌رده‌م گه‌رم و به‌ میوان بوو، خو‌شه‌ویستی هه‌موو که‌س بو، فه‌قیر و ده‌له‌مه‌ند، پیر و جاحیل، مام ئاغای که‌م که‌س هه‌بوو نه‌یناسی، زۆر به‌ دۆست و برادر بوو، له‌بەر نه‌وه‌ی دل‌کی زۆر فراوانی هه‌بوو، هه‌موو کات دل‌خو‌ش بوو، ساحیب نوکته و قسه‌خو‌ش بوو، هه‌موو مه‌جلیسه‌کی گه‌رم ده‌کرد، هه‌رچه‌نده جیاوازی ته‌مه‌ن زۆر بوو له‌گه‌ل به‌نده، به‌لام تیکه‌ل‌اویم زۆر بوو له‌گه‌ل نه‌و پیاوه به‌ هوکمی خزماتی و دۆستایه‌تی نه‌و له‌گه‌ل

باوکم و مامم و ئامۇزاكانم، مام ئاغا خۇشەويستى ھەموويان بوو.

لە کاتى شۆرشى ئەيلولى مەزن كە دەستى پېكردهو، لە سالى (۱۹۷۴) ھو بەشداريمان لە شۆرش کرد، خۆم و ئامۇزاي گەورەم خسرو بەگ لەگەل (۵۰) کەسى چەكدارى خۆمان بەرەو ھىران بەرى كەوتىن، ناچار بووين لە ھىران چاوەرى بکەين بۆ چەند ھەفتەيەك لەسەر داواى بەرپز (رشيدي سندی) پەحمەتى كە ئەوكات ئامر لەشكر بوو لە ھىران دادەنيشت، داواى لە ئيمە کرد چەكدارەكان تەوزيغ بکەين، ھەرچەند كەسيك لە جيگايەكى ديارىكراو، خۆشمان من و خسرو بەگ لەگەل چەند كەسيكى باوەرپيكر او و نزيك لە خۆمان چووين بۆ ديوەخانى مام (ئاغا واحيدبەگ)، لەوئى ماينەو ھە بۆ ماوہى (۳) ھەفتە، ئەوہى مەبەستەم ئيرە دەمەوئى بيليم باسى كەرامەت و سەخاوەتى و پياوہتى مام ئاغا بکەم، كە ھەتاھەتايى لە بير ناکەم، ئەو خزمەت و ميوانداريەى لەو زوروفە خراپەى ئەوكات پيشكەش بە ئيمەى کرد و لەبەر دل فراوانییەكەى و پەيوەنديیە زۆرەكەى، خەلکىكى زۆر پرووى لە ديوەخانەكەى كەردبوو، جگە لە خۆمان كاك فرهاد برايمە فەندى خوئى لەگەل (۹) كەس ئەوانيش لەوئى بوون، نووستن و خواردنمان كە سى جەمە باشتري خواردن دەكرا بەبى ئەوہى مام ئاغا وا بکات كە ھەست بە بارگرانى بکەين، تاكو رۆژيک من لە خەسرەو بەگم پرسى، دەبى شۆرش يارمەتى مام ئاغا نەدات، ئەويش وەكو چاكەيەك بە مام ئاغاى وت پەئى چيە ئەگەر داواى ئازوقە لە شۆرش بکەين وەك يارمەتيەك، مام ئاغا وتى: نەكەن شتى وا بکەن پيم خوش نيە، شەش مانگيش بيمين مال مالى خوتانە، ئەوہ دەريدەخات، پياوہتى مام ئاغا ھەزار پەحمەت لە گوپرى بيت، ئيمە پاش چەند رۆژ رويشتين، پاش شەش مانگ، يان ھەفت مانگ، مام ئاغام لە دەربەندى رايات ديتەوہ. ھەزاران سلاو لە روحي پاكى ئەو پياوہ خۇشەويستە (ميرانى ئاغا واحيدبەگ) بيت، جيگاي بەھەشتە ان شاءالله ۲۰۲۴/۴/۲۴ ئەسەد عەدو: «ھەروەھا نووسيويتەى و دەلييت: لە مەوداى ژياندا خەلکانيک بە سيما و روخسار و پەوشت و ھەلسوگەوت لە ھەردا ناسرپنەوہ، ھەردەم لە بۆنەکاندا وەك فلاشباک بە ھەردا گوزەر دەکەن، ئاغاى واحيدبەگ ئەو جواميرە زيە قوزەى گەرەكەمان بەو جلە كوردەوارىيە زيە پاكوتەميز و كەشخە و پشدينى تايبەتى ھەردەم لەنيو مەجلىسەکاندا مەنزەلتى

تایبەتی خۆی هەبوو، لە هەموو بۆنەکاندا بەتایبەت لە گەڕی شاییدا سەرئەنجامی خەڵکی بۆ خۆی ڕادەکێشا! تەسبیحی جوان و سەرئەنجام پراکێش، ھاوینان دەسەسڕی بەپەشیدن دەهاتەخوارێ و ئەوێ بەندە سەرئەنجام دەکرد ئەو شێوەزارە (بەنزاری خۆشناوەتی) کە ئیقاعی بەئێو ئامادەبووان بۆ دەبوو، هەرچەندە بەندە بەهۆی تەمەن لەو ئاستە نەبوو بێم کە بەردەوام لە نزیکەوێ بێم، بەلام زۆرجار لە زۆر شوێندا بە خەمەتی دەگەیشتم، بەلام بە هیچ شێوەیەک تێر نەدەبووم لە قسەکانی، زۆرجار هەبوو جیاوازی تەمەن ڕێگای نەداوم پرسیار، یان گفتوگۆی لەگەڵ بکەم، هەردەم بە دیارکەوتنی مام ئاغا دەلالەتی کوردپەرورەیی و خاوەن دیوێخانەیی کۆمەڵگای کوردەواری پێوە دیار بوو، کەس نەبوو حەز بە نزیکەیی نەکات هێندە خۆش مەحشەر بوو، دەم بەپێکەنین، زۆر ئێوانە چاومان حەز بە دیداریان دەکات، بەلام کوردەواری گۆتەنی مردن برا گەورەیی و گەلی ئازیزان لە بەرچاوی و نەکات، سڵاو لە سەمبولانی پۆشتەکانی میللەتەکان، سڵاو بۆ ئەوانە دوێنی کە کۆمەڵگایان پێ دەناسا کە مام ئاغای واحیدبەگ یەکیەک بوو لەو کەسانە».

٢٠٢٥ / ٥ / ٤

سەرچاوە:

- ١- نەمان ماهر الکەتانی، (ضوء علی شمال العراق)، طبع ٢، ١٩٦٥.
- ٢- ئامر عبدالحسن العامري، (موسوعة العشائر العراقية)، المجلد ٧، طبع ٢، ٢٠٠٩.
- ٣- عبدالله غفور، (التشكيلات الادارية في جنوب كردستان)، أبريل، ٢٠١٤.
- ٤- ضحی مجید سعید، مجلة الشبكة، (هیران منطقة سياحية لكل الفصول)، العدد (٤٠٨)، ٣١ تموز ٢٠٢٢.
- ٥- محمد السوری، جريدة العراق، (هیران، ناحية الجمال والسياسة)، العدد، ٢٠١٩، الاثنين ٢٠ / ٢٠٢٣ / ١١.
- ٦- کرێکار عبدالرحمن عزیز خۆشناو، (میژووی هۆزی خۆشناو)، ب، ١، چ، ٢٠٢٤.
- ٧- نبیل عریف خدری وێنەگر، (میژووی کەسایەتی و کاسبکاران و پێشەوەرانی هەولێر)، هەولێر، ٢٠٢٤.
- ٨- ئینسکلۆپیدیای کورد و کوردستان، ب، ٥، ئامادەکردنی: لێژنەیەک، ڕێکخراوی زانست بۆ باس و

تۆڤزىنەۋە، ۲۰۲۵ ز.

۹- گۆڭقارى خازر (كەسايەتى ديارى دەڭەرى خۆشناۋەتى ئاغا واحد بەگ ھىرانى)، ئەيار ئەلباشا،  
ژمارە (۲۰۰)، تەمموزى ۲۰۲۲.

۱۰- گۆڭقارى ديوان، كۆسەت خۆشناۋ، (شابلەكەي بەخشندەيى مىرانى ئاغا واحد بەگ)، ژمارە  
(۱۶)، ئەيلوۋلى ۲۰۲۲.

۱۱- گۆڭقارى پەيامى ئەيلوۋل، سانە نەبى بەنانى، (مىرانى ئاغا واحىد بەگ ھىرانى)، ژمارە  
(۵۰)، كانوۋنى يەكەم، (۲۰۲۴)، ژمارە (۵۰).

۱۲- داريان خۆشناۋ، پۆژنامەي كوردستانى نوۋى، (شارەدپى ھىران و بزاڭى پزگارخوۋازى گەلى  
كورد)، ژمارە (۸۵۰۴)، يەكشەممە ۲۰۲۱/۱۱/۷.

۱۳- ئىسماعىل بەرزنجى، ھەفتەنامەي گلکەند، (پۆژى تەحەرىپكە)، ژمارە (۸)، چوارشەممە،  
(۲۰۲۵-۱-۱۵).

۱۴- سانە نەبى بەنانى، گۆڭقارى پەيامى ئەيلوۋل، (مىرانى ئاغا واحىد بەگ ھىرانى)، ژمارە  
(۵۰)، كانوۋنى يەكەم، (۲۰۲۴)، ژمارە (۵۰).

۱۵- نەرىمان عەبدولسەمەد پواندىزى، پۆژنامەي كوردستانى نوۋى، (ھىران ھاۋىنەھەۋارە  
دېڭىنەكەي كوردستان)، ژمارە (۹۰۷۲)، چوارشەممە، ۲۰۲۳/۱۲/۲۰.

۱۶- عەبدولخالىق كەرىم، پۆژنامەي خەبات، (ھىران شارەدپىكە گەشتىياري و سەچاۋەيەكى  
گرنكى ئابوورى)، ژمارە (۶۱۸۶)، ۲۵ - ۸ - ۲۰۲۱.

۱۷- چاۋپىكەۋتنى نووسەر لەگەل (مام فارس عەۋلا سەمىل)، لە پىكەۋتى (۲۰۲۴/۱/۱۷).

۱۸- بەرنامەي فلاشباگ، لەگەل ھونەرمەندان (عارەب عوسمان، عەلى ئەحمەد، سەفەين  
سالج)، لە سازدانى ھونەرمەند (زاىەر عەبدوللا)، لە كەنالى ئاسمانى كوردسات.

۱۹- دىمانەيەكى دۆكيۆمېنتارى تەلەفېزىۋنى زاگرووس لە شارەدپى ھىران، لەگەل خوالىخۆشبوو  
بەرتىز (مەلا ئىسماعىل كوپى مەلا عەزىز سافى ھىرانى)، لەلايەن ئامادەكار و پىشكەشكار  
(سەفەر كەرىم ھاۋارى)، لە پىكەۋتى، (۲۰۱۴/۱۰/۱۵).

۲۰- چاۋپىكەۋتنى نووسەر لەگەل (سەرتىپ مىرانى ئاغا واحىدبەگ ھىرانى)، لە پىكەۋتى (۲۱)  
۲۰۲۵/۶/، ھەولتەر.

# حهیب ئاغای سیاوی چۆن کوژرا ؟!

رههیل طلعت مشیر برایم ئاغای دزهیی



ئهوهی (حهسن سیساوه) له ههیرانی ههیب ئاغای سیاو،  
باسی لیوه دهکات، بهشهکی زۆری دووره له راستی!.

برایم ئاغای کۆری بایز ئاغای دزهیی، له ناوهراستی سهدهی  
نۆزدهههه له دایکبووه، جیهه جیکه ری خهونی له میژینهی  
باوک و باپیرانی بوو بۆ دروستکردنی مهمله که تیک بۆ  
دزهییان. برایم ئاغای که سیکی دلسۆز و کوردپهروهه بوو،  
که سایه تیهکی زیرهکی هه بوو.

پیاویکی لیزان و دیلۆماسی و قسه که ریکی نایاب بوو، ئهو له ناوخۆدا دروستکه ری  
میژوو بوو، چونکه به درێژایی ۳۸ سالدا و له سهردهمی باوکیدا، سه رکرایه تی  
هیژه کانی ده کرد و بۆ دروستکردنی قهواره یه ک و سه رکه وتووش بوو له به جیهیانی.  
برایم ئاغای، خاوهنی ۱۹ ژن و ۱۷ منداڵ بوو، به شیک له منداڵه کانی زوو مردوون،  
ئهوانه ی بۆی ماونه وه ۳ کۆر ۸ کچ بوون. کۆره کانی، ناویان (حهیب ئاغای) کۆره  
گه و ره، مشیر ئاغای، هاوار ئاغای، بوو.

حهیب ئاغای کۆره گه و ره ی برایم ئاغای بوو، سالی ۱۸۸۲ له دایکبوو، دایکی  
ناوی (گه رحه) بوو له تیره ی (البو حه مه د)، ئهو تیره یه، به شیک له عه شیره تی  
(العبیدی). برایم ئاغای له ۱۹ ژنه ی هی نا بوونی، دوو ژنی عه ره بی هه بووه، ئه وانی ش



پیشکەشی کراون بو پتەوکردنی پەيوەندی و  
خۆپاراستن لە هێرشکردنە سەریان لەلایەن برايم ئاغا.  
ژنە عەرەبەکانی: (گەرەحە العطشان العوبیدی) دایکی  
حەبیب ئاغا و مشیر ئاغا بوو، (سەکتە حمود الهاوار  
الطائی) دایکی هاوار ئاغا بوو.

حەبیب ئاغا، هەر لە تەمەنی پینچ سالی، باوکی  
بو فیربوونی خویندن و نووسین دەنیڕیتە حوجرە،  
دواتر مامۆستای تایبەتی بو دەهینیتە مالهوه، بو  
ئەوێ زیاتر پەرە بە ئاستی مەعریفی خۆی بدات،  
ئەوێش بۆمان دەسەلمینیت کە دزەییەکان هەر زوو  
درکیان بە گەرنگی خویندن و مەعریفەت کردوو. لە پال  
سیفاته باشەکانی پیاوێتی و سوارچاکی و ئازایەتی،  
خویندن لای دزەییەکان گەرنگی خۆی هەبوو، بەشیک  
لە کچەکانیشیان ناردووێتە حوجرە لەگەڵ براکانیان.  
حەبیب ئاغا گەنجیکی زۆر قۆز بوو، بەلابەرێز  
و لەشولاریکی ریک و گورجوگۆلی هەبوو. خێزانی  
مشیر ئاغا (مەیهەم خەدر لەک)، کە دەکاتە زەدایکی  
باوکم، بۆی باس دەکردین و دیگوت: «حەبیب  
ئاغا، گەنجیکی زۆر مەرد و ئازا و قۆز بوو، وەک لە  
کوردهواری دەلێن، خوشکی خۆی ئاشقی دەبوو». لە  
کاتی لاویدا خولیای وەرزش بوو، ئەوکاتی سوارچاکی  
باوی هەبوو، ئەو سوارچاکەکی زۆر لێهاتبوو و هانی  
گەنجانی داو وەرزش بکەن، بەهاران دەچوون لە  
گۆرەپانی کۆنە قەلای مەخمور، لەوێ پێشپەڕکی و  
چەندین یاری دیکە، وەک (سێبازی، یەکبازی، تۆپی  
دەست)یان دەکرد.

حەبیب ئاغا، هەر لە  
تەمەنی پینچ سالی،  
باوکی بو فیربوونی  
خویندن و نووسین  
دەنیڕیتە حوجرە، دواتر  
مامۆستای تایبەتی بو  
دەهینیتە مالهوه، بو  
ئەوێ زیاتر پەرە بە  
ئاستی مەعریفی خۆی  
بدات

حەبیب ئاغا، ھەمیشە پەرەى بە بەھرەكەى  
 خۆى داوھ و لە چەندىن پېشېركى لەگەل سوارچاكانى  
 عەرەب و عوسمانىيەكاندا، بەشدارى پالەوانىيەكانى  
 كردووھ و لەسەر ئاستى ناوچەكە، پلەى يەكەمى  
 بەدەستەيئناوھ. ھاوكات، خاوەن كەسايەتییەكى  
 بەھىز و ژىر بووھ، خۆشەويست بووھ لەناو خەلك،  
 لە سەرگردايەتى شەپەكانى دژ بە عوسمانىيەكان  
 ھەردەم بالادەست بووھ، ديارە ئەو بەھرانەى لە  
 باوكى بۆ ماوھتەوھ، كوردپەرور بووھ و بەرھەلستى  
 عوسمانىيەكانى كردووھ و وەك داگيركەر مامەلەى  
 لەگەل كردوون، بۆيە عوسمانىيەكان بە مەترسيان  
 دەزانى بۆ سەر بەرژەوھەندىيەكانيان، ئەوھش واىكرد  
 فەرمانى دەسگيركردنى بۆ دەرگەن و لە سالى ١٩١٤ بۆ  
 ماوھى دوو سالى لە بەنديخانەى موسلى بەند بكرىت.  
 لەو كاتەى حەبیب ئاغا لە بەنديخانە دەبىت،  
 نەھاتى و قاتوقپى بەسەر ناوچەكە دادىت، زۆر  
 كۆمەكى خەلكەكە و ئەوانەى لەگەلى لە بەنديخانەكە  
 دەبن، كردووھ. خواردن و جلو بەرگيان بۆ دابىن دەكات،  
 ئەوھش پىماندەلى ئەو كەلە پياوھ، خاوەن دلىكى  
 گەورە و بەسۆز بووھ. دواى ئەوھى لە بەنديخانەش  
 بەردەبىت، ناگەرپتەوھ مەخمور، دەچپتە گوندى  
 سياو، لەوۆ قەلايەك بۆ خۆى دروستدەكات و ھەر  
 لەویش دەمىنپتەوھ. من بۆ خۆم خانووى حەبیب  
 ئاغام بينوھ، پىياندەگوت (قەراتى سياو). خانووەكە لە  
 چەندىن ژوورى گەورە پىكھاتبوو، ھەوشەكى گەورەى  
 ھەبوو، لە لای خواروھ، ديوەخانكى گەورەى ھەبوو،

حەبیب ئاغا، ھەمیشە  
 پەرەى بە بەھرەكەى  
 خۆى داوھ و لە چەندىن  
 پېشېركى لەگەل  
 سوارچاكانى عەرەب  
 و عوسمانىيەكاندا،  
 بەشدارى  
 پالەوانىيەكانى  
 كردووھ و لەسەر  
 ئاستى ناوچەكە،  
 پلەى يەكەمى  
 بەدەستەيئناوھ.  
 ھاوكات، خاوەن  
 كەسايەتییەكى  
 بەھىز و ژىر بووھ،  
 خۆشەويست بووھ  
 لەناو خەلك، لە  
 سەرگردايەتى  
 شەپەكانى دژ بە  
 عوسمانىيەكان  
 ھەردەم بالادەست  
 بووھ.

له لای دهره وه سه کۆی هه بوو، خانوو که به خشت دروستکراوو، دیواره کانی زۆر پان و بهرین بوون، هه مام و ناندینی لێ دروستکراوو. تا سالی ۱۹۸۹ ئه و قهلاته مابوو، به لام دواتر له لایه ن پزیمی به عس، گوندی سیاو و قهلاتی سیاو که خانووی هه بیب ئاغا بوو، دواتر بو مشیر ئاغا مابوو، له دوا ی ئه ویش بو طه لعت ئاغا ی کوری مشیر ئاغا مابوو وه، ته ختکران و خه لکه که ی دهر به دهر کران، به لام ئیستا سه ره له نو ی گونده که ئاوه دانکراوه ته وه، به لام قهلاتی سیاو ته نیا شوینه واری ماوه.

ئۆمه ر دزه یی، له کتییی (له دوو گردکانه وه بو بنی دنیا) ده لێ: «هه ر که سی شه رکه ریکی چاک، شوژه سواریکی لیهاتوو و تفهنگچی یان شمشیر وه شینیکی نموونه یی بووا، ئه وه ناوی دهر ده کرد، هه م له ناو عه شه تی خو ی هه م له لایه ن یار و نه یاریشه وه، پز و ئافه رین و ده ستخوشانه ی بو ده هات و به ندییژ و لاوکیژه کان به ند و به یتیان پیداهه لده گوتن». هه بیب ئاغا به و ته مه نه که مه ی، که له ته مه نی ۳۵ سالی کوژراوه، توانیویه تی ناوبانگیکی وا بو خو ی دروستبکات که تا ئیستاش باس له پیاوه تی و ئازایه تی و دلسۆزی بو خاک و گه له که ی ده کریت، هه یرانیژه کان به ده نگه به سۆزه کانیان، به سه رهاتی ژبانی و کوشتنی به غه دری (هه بیب ئاغا) مان بو ده گیرنه وه:

«ئه ورۆ ئیواری له ده ور به ری گردلانکه ی له به ینی قازیخانه و باشته په جومله ی ره ئیسان داده نیشن، ته گیریان ده کرد لۆ کوشتنی هه بیب ئاغا ی سیاوی میردی مه یدانی، شیریکی مل به زنجیره، چ ریناچی لۆ کوشتنی شیمحه مه د دیگۆت فارس کاکي من، ته گیری کوشتنی هه بیبی ده زانم».

هه یرانیژ (هه سه ن سیساوه) هه یرانی هه بیب ئاغا ی چریوه، به لام ئه و پووداوانه ی باسی ده کاتن، به شه کی زۆری دووره له راستی! من باسم له دروستی کوشتنی هه بیب ئاغا کردوو. کاتیک که مشیری برای هه ندیک گه و ره ده بییت، هه بیب ئاغا سیاو بو ئه و به جیده هیلیت و ده چیته هیله وه. له و کاته دا هه ندی کیشه له سه ر توخوب له گه ل به ره بابی فارس ئاغا دروست ده بییت، چونکه ئاقاری بنه ماله ی بایز ئاغا و فارس ئاغا له سه ریه کترن، به لام ناگاته ئه و ئاسه ته ی کوشتار دروست بییت، به لام له سه ر کیشه کی کۆمه لایه تی دیکه که له گوندی سیاو

پوودهدات، پياوئىكى خەلكى گوندى سياو، ژنيك له ههمان گوند هه لده گریت و ده بیات بو گوندى شیخ شیروان و خوین ده خیلی (حاجی عه لو) ده کهن، نه و گوندهش (شیخ شیروان) ته نیا سی کیلومه تر له گوندى سیاو دووره.

ئه هم پووداوه، خه لکی سیاو قبوولی ناکهن، پیاوه کان و سوارچاکه کانی مشیر ئاغا، به سهر گوندى شیخ شیروان داده دهن، پیاوه کانی مشیر ئاغا، کابرای ژنه لگر که له سهر پهریزی ده بیتن، ته قهی لیده کهن و ده یکوژن، کاته ک (حاجی عه لو) پیی ده زانی، نه ویش سواری نه سپه که ی ده بیت و به دوایان ده که ویت و ته قهیان لیده کات، زور هه وولی له گه ل ده دهن که وازی بیت و کیشه که لیره کو تایی بیت، ههر وازناهییت و نه وایش ته قهی لیده کهن و ده کوژری.

مشیر ئاغا که هه وولی کوشتنی حاجی عه لو ی پیده گه یین، زور توپه و غه مبار ده بی به لام تازه کارله کار ترازابوو، کیشه کانی نیوان به ره بابی فارس ئاغا و به ره بابی بایز ئاغا پهره ی سهند و به دوای توله کردن ده گه ران. به ره بابی فارس ئاغا، که سیک به ناوی (ئه حمه د به گی کوپی هه ویز ئاغا) ده کوژن له توله ی حاجی عه لو، به لام هیشتا واز له توله ناهینن، دوای نه وه به مه به ستی ناشته وای، سه روکی ههرچوار به ربابی دزه ییان: (برایم بایز ئاغا) سه روکی به ره بابی بایز ئاغا، (حاجی پیرداود ئاغا) سه روکی به ره بابی فارس ئاغا، (ئه حمه د پاشا) سه روکی به ره بابی پاشا، (مه حمود کاکه خان) سه روکی به ره بابی کاکه خان، له

**ئه هم پووداوه،  
خه لکی سیاو قبوولی  
ناکهن، پیاوه کان و  
سوارچاکه کانی مشیر  
ئاغا، به سهر گوندى  
شیخ شیروان داده دهن،  
پیاوه کانی مشیر ئاغا،  
کابرای ژنه لگر که  
له سهر پهریزی ده بیتن،  
ته قهی لیده کهن و  
ده یکوژن.**

ههولپر له مالى (ههسهنى سالحه سوږى چاوشلى) كودهبنهوه، بهلام كوږوونهوهكه هيج ئه نجاميكي ئه رپنى نه بوو، چونكه مالى فارس ئاغا و ئاموزاكاني حاجى عهلو داواى توله پان ده كرد.

هه ر له كاتى كوږوونهوهكه شدا، بنه مالهى (فارس ئاغا) سى سوارچاكيان په وانهى مه خموور كړدبوو بو ئه وهى تالانى بكهن، بهلام سه ركه وتوو نه بوو بوون و پږگريان ليكړابوو له لايه ن پياوه كاني برايم ئاغا، بويه گه پرابوونه وه بو گوندى (گرده زه بان)، كه وا گوندى مالى فارس ئاغيه، له پږگا له سه ر كاني (چارداغ) ئه وه كانيه ده كه ويته نيوان دوله كاني زورگه زراو، ئه وكاتى پږگاي هاتووچوى عوسمانيه كان بووه و له هه مان كاتيشدا شويته ك بووه بو پشوودان و قوناغى كاروانچيه كان، ئاويكي سازگارى هه يه، ئه م شويته ناوه راستى پږگاي ههولپر و مه خمووره و سه ر به ئاقارى هيله وه يه. سوارچاكه كاني به ره بابى فارس ئاغا له وى پشووده دن و خويان ئاماده ده كه نه وه و ده لين ئيمه له مه خموور هيجمان به هيج نه كرد، با له گوندى حبيب ئاغا شتيك به شتيك بكهين! حبيب ئاغاش له دواى به ربوونى له به نديخانه، ده گه پږته وه گوندى هيله وه و له وى خه ريكي كشتوكال و مه رومالات به خپو كردن و ژيانى خوى ده ييت.

هه ر له وى و راسته وخو ده ست به ته قه كردن ده كه ن به سه ر ئاوايى هيله وه، له لايه كى ديكه (عهلى به گ) ئاموزاى (حاجى عهلو) بو سه يه كى له چه ند سوارچاكيك له نزيك كه ندى باقر ئاماده كړدبوو. ئه م

كاني (چارداغ) ئه وه  
كانيه ده كه ويته  
نيوان دوله كاني  
زورگه زراو، ئه وكاتى  
پږگاي هاتووچوى  
عوسمانيه كان بووه  
و له هه مان كاتيشدا  
شويته ك بووه بو  
پشوودان و قوناغى  
كاروانچيه كان، ئاويكي  
سازگارى هه يه، ئه م  
شويته ناوه راستى  
پږگاي ههولپر و  
مه خمووره و سه ر به  
ئاقارى هيله وه يه.

کرداره‌ی چه‌کداره‌کانی مائی فارس ئاغا، هه‌بیب ئاغا‌ی ناچارده‌کات به‌ره‌ه‌لستیان بکات و به‌وجۆره‌ چه‌کداره‌کانی به‌ره‌و چارداغ و زورگه‌زراو ده‌نیژی و له‌وئی ئه‌وان تووشی شه‌ر ده‌بن، له‌ لایه‌کی دیکه‌وه هه‌بیب ئاغا به‌ خوئی و چه‌کداره‌کانی بۆ سه‌نگه‌رگرتن به‌ره‌و که‌ندی باقرت و شیوه‌سوور ده‌چن بۆ ئه‌وه‌ی پێگا له‌ چه‌کداره‌کانی مائی فارس ئاغا بگرن، بێئاگا له‌وه‌ی که‌ بۆسه‌یان بۆ داندراوه و له‌وئی ده‌که‌ونه ناو بۆسه‌که و هه‌بیب ئاغا له‌گه‌ل چهند چه‌کدارپکی هه‌ر له‌وئی ده‌کوژرین (ئێستاش شوینه‌که به‌ شوینی هه‌بی کوژ ناسراوه)، له‌ لایه‌که‌ی دیکه‌وه‌ش باشتین پیاو و ده‌سته‌پراستی هه‌بیب ئاغا به‌ ناوی (مسته‌فا خدر وسوو) ده‌کوژریت (له‌ گیرانه‌وه‌ی به‌سه‌ره‌هاته‌که و هه‌یرانه‌کان، غه‌درپکی زۆر له‌ مسته‌فا خدر وسوو ده‌کریت و به‌ خائین و خو‌فرۆش ناوی ده‌به‌ن، پراستییه‌که‌ی پێچه‌وانه‌یه، مسته‌فا دلسۆز و ده‌سته‌پراستی هه‌بیب ئاغا بوو و له‌ شه‌ره‌که‌ پێش هه‌بیب ئاغا کوژراوه). ئه‌وانه‌ی له‌م رووداوه‌ کوژران، ئه‌مانه‌ بوون: هه‌بیب ئاغا‌ی کوپری برایم ئاغا‌ی دزه‌یی، عه‌لی خه‌یار، عه‌لی زه‌یتون، مسته‌فا خدر وسووی، فه‌قی حسین. سه‌روکی بنه‌ماله‌کان هێشتان هه‌ر له‌ هه‌ولێر بوون و کۆبوونه‌وه‌که‌یان ته‌واو نه‌کردبوو، هه‌والی کوشتنی هه‌بیب ئاغا به‌ برایم ئاغا ده‌گه‌یی‌ن. برایم ئاغا کۆبوونه‌وه‌که به‌جێده‌هێلی و به‌ره‌و مه‌خموور ده‌پروات و مان ده‌گریت، ده‌لی: ناچم بۆ دیوه‌خان تا تۆله‌ی هه‌بیب نه‌کریته‌وه. براکانی و خزمه‌کانی تکی لێده‌که‌ن که‌ بچیته‌وه دیوه‌خان و هه‌ر که‌سیک ئه‌و به‌ شایه‌نی ئه‌وه‌ی بزائیت که‌ تۆله‌ی خوینی هه‌بیب ئاغا‌ی پێ بکریته‌وه، با ده‌ستنیسانی بکات و ئه‌وان جێبه‌جێده‌که‌ن و به‌ زوترین کات ده‌یکوژن.

برایم ئاغا (حاجی عه‌زیز) ده‌ستنیشان ده‌کات و ده‌لی ته‌نیا خوینی حاجی عه‌زیز به‌ به‌ر خوینی هه‌بیبی ده‌که‌وێت، به‌لام ئه‌و کاته حاجی عه‌زیز له‌ موسڵ له‌ لایه‌ن عوسمانیه‌کانه‌وه به‌ندکرابوو. بۆ ئه‌نجامدانی ئه‌رکه‌که‌یان هه‌ر یه‌ک له‌ (حه‌مه‌ده‌مین بایز ئاغا) و (خورشید بایز ئاغا) و (حسینی مه‌لای) و (په‌شیدی هه‌وێز ئاغا)، پاره‌کی زۆریان کۆکرده‌وه و به‌ره‌و شاری موسڵ به‌رپێکه‌وتن، له‌وئی له‌ پێگای بنه‌ماله‌ی (نجیفی) و (سابوونچی) که‌ له‌ کۆنه‌وه په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل بنه‌ماله‌ی

بایز ئاغای هه‌بوو، که‌سیکی بالاده‌ستی عوسمانییه‌کانیان ده‌دۆزنه‌وه به به‌خشیانی پاره‌یه‌کی زۆر، توانیان وابکه‌ن حاجی عه‌زیز له به‌ندیخانه‌ی موسڵ بگوازنه‌وه بۆ به‌ندیخانه‌ی که‌رکووک، بۆ ئه‌وه‌ی ده‌رفه‌تیان بۆ بره‌خسی و له‌پێگادا بیکوژن.

ئه‌وه‌بوو له نزیك گوندی سێکانیان تووشی حاجی عه‌زیز ده‌بن! هه‌رکه حاجی عه‌زیز ده‌یانینی ده‌زانی بۆ کوشتنی ئه‌و هاتوون، داوای چه‌ک له جه‌ندرمه‌کان ده‌کات تا‌کو به‌رگری له خۆی بکات، به‌لام جه‌ندرمه‌کان چه‌کی پێناده‌ن و هه‌ر له‌وێ حاجی عه‌زیز ده‌کوژرێت.

حه‌بیب ئاغا، له ماوه‌ی ژيانیدا، هاوسه‌رگیری له‌گه‌ڵ کچی مامی (ئه‌حمه‌د) کرد‌بوو به‌ ناوی (هه‌مینه‌ سوور)، له داوای خۆی کچی بکه‌ به‌جێده‌هێڵێت به‌ ناوی (نه‌خشین)، به‌ داخه‌وه ئه‌ویش له ته‌مه‌نی ۱۸ ساڵی به‌ نه‌خۆشی ده‌مریت. (حه‌بیب ئاغا) ساڵی ۱۹۱۷ و له ته‌مه‌نی ۳۵ ساڵیدا ده‌کوژرێت. ته‌رمه‌که‌یشی له پشت (گردی پیرداود) که قه‌برستانی مآلی بایزییه، شاردراوه‌ته‌وه و حه‌بیب و مشیری برای له ته‌نیشت یه‌کتری نێژراون.

ماوه‌ته‌وه که بێتین: ته‌واوی ئه‌و رووداوانه له سه‌رده‌می عوسمانییه‌کاندا دروست‌بووه، هۆکاره‌که‌شی ئه‌وه بووه که عوسمانی هه‌میشه هه‌ولیان داوه کێشه و ناکۆکی له‌نیوان بنه‌ماله‌کان دروست‌بکه‌ن بۆ ئه‌وه‌ی نه‌پرژینه سه‌ر ئه‌وان و دژایه‌تیان بکه‌ن، ئه‌وه‌ش وای کرد که له‌ پیاوی زۆر گه‌وره له‌ده‌ست‌بده‌ین، به‌لام له‌گه‌ڵ هاتنی ئینگلیزه‌کان، بارودۆخه‌که هێوتر ده‌بێته‌وه و ئه‌و کێشانه له‌ناوده‌چن یان زۆر که‌م ده‌بنه‌وه، ئێستا ئه‌و دوو بنه‌ماله و بنه‌ماله‌کانی دیکه‌ی ده‌بیان، په‌یوه‌ندییه‌کی زۆرباش و پته‌و له‌تیواناندا هه‌یه.



# به لگه نامه ی کچه پاکیزه کانی نه نفال

له نیوان ته زویر و حه قیقه تدا

عه بدولّا کهریم مه محمود



پیشه کی:

له سالی ۲۰۰۳ له سهه کچه پاکیزه کانم نووسی، به رۆج و دل و گیان، به جوریک تیکه له به تراژیدی که بووم. هه موو ناخم و هه ست و وێژدانم پر بوو له گریان، نه مه ده زانی خه لکی کوین، که سوکاریان ماوه یا نه ماوه؟ بیرم له وه ده کرده وه چۆن به چ زمانیک، به چ پێوه ریک، به چ شیوه یه ک، له سهه ئه م بواره قورس و دژوار و مه رگه ساته ی خوشکه کانم بنووسم. وشه و پسته کانم له گه له فرمی سه که کانم تیکه له ده بوون، دوو دل بووم له بلا کردنه وه ی، به لام ره وشتی پیشه ی رۆژنامه وانی و ئه رکی نه ته وه یی و نیشتمانی و عه شقم بو به دوکیومینت کردنی تاوانی ئه نفال و جینۆسایدی



مه‌رگه‌ساتانه براون. ده‌مزانى له‌دواى پاڤه‌رين، كه كه‌ركوك ئازاد كرا، چهند كه‌سى ديكه ئهم به‌لگه‌نامه‌ى ديوه، به‌لام به‌هوكارى جودا جوداوه خويان له قهره‌ى نه‌داوه، چونكه نووسين له‌سه‌ر ئهم به‌لگه‌نامه‌يه كاريكى يه‌كجار قورسه. كه‌سانيك باجى ماندوبوونه‌كه‌م به‌وه ده‌ده‌نه‌وه، كه ئازارى رۆحم ده‌ده‌ن، هه‌ره‌شه‌م لى ده‌كه‌ن، قسه‌ى نه‌شيام پى ده‌لپن، سكالام له‌سه‌ر تۆمار ده‌كه‌ن، رووبه‌رووى دادگام ده‌كه‌نه‌وه.

### ده‌روازه:

له ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٣ بۆ يه‌كه‌مجار به‌لگه‌نامه‌ى (١٦٠١)م، له چوارچۆيه‌ى بابه‌تتيكى سه‌ربه‌خۆ به‌ناوى (كچه‌ پاكيزه‌كانى ئه‌نفالى، دواى ئه‌نفال) له ژماره (٣١٠٠) پۆژنامه‌ى كوردستانى نويم بۆلاوكرده‌وه. ئاماژه‌م به‌و (١٨) كچه‌ ئه‌نفالكراوه‌ى كورد كردووه، كه له موخابه‌راتى كه‌ركوكه‌وه گۆزراونه‌ته‌وه بۆ موخابه‌راتى گشتى به‌غداد، له‌ويوه‌ په‌وانه‌ى وڵاتى (ميسر) كراون. ئهم هه‌وا له دنياى ناوه‌وه و ده‌ره‌وه‌ى هه‌ژانده. ئهو نووسينه‌شم بۆيه بۆلاوكرده‌وه، چونكه كاره‌كه له‌نيوان موخابه‌راتى (عيراق) و (ميسر) دا ئه‌نجام دراوه، بۆيه دوامكرد به‌نهيى به‌دواداچوونى بۆ بكرىت. بۆ ئه‌وى گه‌ر يه‌كيك له كچه‌كان بدۆزينه‌وه، ئه‌وا ده‌توانين به‌ دنياى ده‌ره‌وه به‌سه‌لمينين (ميسر) و وڵاتانى عه‌ره‌بىش پۆليان له ئه‌نفالدا هه‌بووه. به‌مه‌ش ده‌توانين پرسى ئه‌نفال له ئاستيكي لۆكالييه‌وه بگوازينه‌وه بۆ ئاستيكي بالتر و نپوه‌نده جيهانيه‌كانى تاييه‌ت به‌ جينۆسايدى لى ئاگاداربكه‌ينه‌وه، به‌لام به‌داخه‌وه دواى بۆلاوكردنه‌وه‌ى بابه‌ته‌كه‌م هه‌ريه‌ك، له (فه‌رمان عه‌لى) په‌يامنيرى تى قى زاگرووس و دكتور (پروشدى جاف) ئهم دۆكيومينته‌يان بۆ چهند مه‌به‌ستتيكى تاييه‌تى خويان، له دوو ئمايشى جياوازدا به‌كاره‌يتنا، كه به‌ شپۆه‌يه‌ك له شپۆه‌كان بووه هۆى به‌ لارپېردن و ناشيرينكردنى كه‌يسه‌كه. هه‌روه‌ها سه‌ركردايه‌تى سياسى كوردستانيش، هه‌ر له سه‌ره‌تاوه دژى ئهم به‌لگه‌نامه‌يه وه‌ستانه‌وه. دياربوو پرسيان به‌ (خوسنى موباره‌ك) ي سه‌رۆكى ميسر و (سوژان)ى هاوسه‌رى و (عه‌مرو موسا)ى سه‌رۆكى جاميعه‌ى وڵاته عه‌ره‌بىيه‌كان كردبوو: ئايا ئهو كچه‌ كوردانه‌ى، كه له ئه‌نفالدا، له تۆپزاوه و دبس، جياكرانه‌وه، لاي ئيوه‌يه؟ ئه‌وانيش پييان وتن: ئهو به‌لگه‌نامه‌يه هيج بنه‌مايه‌كى نيه‌ و ته‌زویره.

دياره وه‌لامه‌كه‌ى وڵاتى ميسر هاوكات بوو له‌گه‌ل ئهو پرسياره‌ى، كه له هۆلى

دادگای تاوانبارانی عیراق، له (عهلی حهسهن مهجید) کرا لهبارهی چاره‌نووسی کچانی ئەنفالکراوی کورد و به‌تایبه‌تی ئەو به‌لگه‌یهی، که باسی بردنیان بو وڵاتی میسر ده‌کات، ئەویش له وه‌لامدا وتبووی: ئەو به‌لگه‌نامه‌یه ته‌زویره!

به‌و به‌هانانه (میسر) و (عهلی حهسهن مهجید) چاره‌نووسی به‌لگه‌نامه‌که‌یان به‌ره‌و نادیار برد، به‌لام من وه‌ک ئەخلاق‌ی توێژه‌ری ئەنفال و کاری پۆژنامه‌وانی، س‌لم له هیچ ئازار و س‌زایه‌ک نه‌کرده‌وه، به‌رده‌وام بووم له‌سه‌ر به‌دواداچوون و نووسینی زیاتر، له‌ گۆڤاری (لقین)دا وه‌لامی هه‌موو به‌هانانه‌کانیانم دایه‌وه.

دوا‌ی چهند س‌الێک له‌ بێ‌ده‌نگکردنی ئەو که‌یسه، جارێکی دیکه له‌ مانگی ئابی س‌الی ۲۰۱۳ ئەو پرسه له‌ درامای (النیران والصدیقه)ی که‌نالی ئاسمانی (MBC drama) زیندووکرایه‌وه، که له‌ زنجیره‌ی پێنجه‌میدا له‌سه‌ر زمانی ئەکته‌ره‌کان باسی ئەو ۱۸ پاکیزه‌یه‌ی کردووه. به‌مه‌ش جارێکی تر هه‌ژانێکی دیکه‌ی میدیایی، له‌بارهی چاره‌نووسیان دروست بوویه‌وه و ده‌یان پرس‌یاری ب‌ئ وه‌لام سه‌ری هه‌ل‌دا. باشه‌ گهر ئەم به‌لگه‌نامه‌یه ته‌زویره! باشه‌ ئەم سیناریۆ‌نووس و درامایه به‌ چ مه‌به‌ست و مه‌رامێک و چۆن چۆنی، باس له‌و که‌یسه ده‌که‌ن؟

باشه‌ بۆ ئێمه، به‌تایبه‌تی راگه‌یان‌دکار و سیاسیه‌کا‌مان به‌هه‌مان زمانی نه‌یاران ده‌دوێن و ده‌لێن: ئەو به‌لگه‌یه ته‌زویره! فه‌رموو خۆتان ب‌پۆن ببینن، که‌ چۆن له‌م درامایه‌دا به‌و راشکاویه‌وه باسی ده‌که‌ن؟!



نووسەر له‌گه‌ل روفاتی ئەنفال

### بینینی که سوکاری ۱۸ کچه پاکیزه کان:

دواى ههفتهیهک له بڵاوکردنهوهى نووسینهکه، کاتژمێر ۲:۳۰ ی ۲۰۰۳/۶/۱۸ که سوکاری ئەو کچانه، که له (کفری) و (نهوجول) و (دوزخووماتوو) هاتبوون له مالهوه سهردانیانکردم. لهو دانیشتنه دا، بهرهمانه ندى خوڤان زانیاری وردم لهو بهرپزانه وهرگرت و نووسینیکی دیکه له پوژنامهى کوردستانى نویدا بڵاوکردهوه، بهناوى (که سوکاری کچه کورده ئه نفاله کانی میسر، داواى چاره نوسی کچه کانیاں ده کهن) بهم نووسینه جارێکی دیکه بووه جیگه ی باسوخواسی میدیای ناوخۆ و دهره وه و مشتومری حزبه سیاسیه کان و ریکخواوه کانی کۆمه لگه ی مه ده نی و که سایه تیبه جیا جیا کانی له سه ره ئه و پرسه لیکه وه وه. بۆ زانیاریش، ههردوو بابته ی (کچه پاکیزه ییه کانی ئه نفالای دواى ئه نفال)، (که سوکاری کچه کورده ئه نفاله کانی میسر، داواى چاره نوسی کچه کانیاں ده کهن) له پوژنامه ی (الاتحاد) ژماره ( ) به زمانى عه ره بی و له بهرگی دووه می کتییی (په شه باى ژه هر و ئه نفالدا) به ههردوو زمانى کوردی و عه ره بی بڵاوکراوه ته وه.

گه ره به وردی بروانینه ئه م لیکۆلینه وه و دۆکیومینتی ژماره (۱۴۶۷)، (۱۷۲۵)، (۹۶) له بهرگی سییه می (په شه باى ژه هر و ئه نفال) دامناوه هه موو ئه و داکوکییه بۆشانه به تال ده کاته وه، که ئه وان بۆ مه به ستیکی تایبه تی ده لێن ته زویره.

### میژوو ی به لگه نامه که و سه ره تای که یسه که:

له به لگه نامه ی ژماره (۱۶۰۱) که میژوو ی ۱۰ / ۱۲ / ۱۹۸۹ به سه ره وه یه و له (به رپۆه به رایه تی موخابه راتی ته ئیم) وه ئیردراوه بۆ (به رپۆه به رایه تی موخابه راتی گشتی - عێراق له به غداد)، به نه ئینی و خێرا بۆ کارى پێویست بهرز کراوه ته وه.

به ناوی خواى گه و ره و میه ره بان

نه ئینی و خێرا

ژماره ۱۶۰۱

به روار ۱۰ / ۱۲ / ۱۹۸۹

به رپۆه به رایه تی موخابه راتی پارێزگای ته ئیم

بۆ به رپۆه به رایه تی موخابه راتی گشتی

بابه ت / کارى پێویست

دوای ئاگادارکردنه وهی راسته وخۆ له لایه ن سه رکردایه تی سیاس ی، دوای ئه نجامدان ی ئه نفالی، یه که م و دووهم له کۆمه له جیا جیا نه ی که لامان ده سته سه رن، له ناو ئه و کۆمه لانه دا، کۆمه لێک له کچان که ته مه نیان له ئیوان ۱۴ بۆ ۲۹ سال دان، به پێی جێه جێکردنی فه رمانه کانتان ئه و کۆمه له کچه مان نارد بۆ مه لاه ی و ناد یی شه وانی کۆماری میسری عه ره بی، له سه ر داوا کاریتان، ئه مه ش لیستی ک له ناوی ئه و کچانه یه، ته مه نی هه ر یه که یان تۆمار کراوه، بفه رمون بۆ زانیاری ی زیاتر له گه ل پێژدا.

- ۱- گه لاویژ عادل په حیم ۱۷ سال
- ۲- چیمه ن نازم عه باس ۲۳ سال
- ۳- له یلا عه باس جه وهه ر ۲۱ سال
- ۴- له میعه نازم عومه ر ۱۹ سال
- ۵- په یمان شوکر مسته فا ۱۶ سال
- ۶- خۆراسان عه بدوللا توفیق ۲۰ سال
- ۷- قه دریه ئه حمه د ئیبراهیم ۱۷ سال
- ۸- گو لیک ئه حمه د ئیبراهیم ۱۹ سال
- ۹- خوله ئه حمه د فه خره دین ۲۵ سال
- ۱۰- عیسمه ت قادر عه زیز ۲۴ سال
- ۱۱- نه جیه حه سه ن عه لی ۱۸ سال
- ۱۲- حه سیبه ئه یمه ن هه مزه ۲۹ سال
- ۱۳- شلیر حه سه ن عه لی ۲۰ سال
- ۱۴- شوکریه رۆسته م محه مه د ۲۷ سال
- ۱۵- حه سیبه هیدایه ت ئیبراهیم ۱۵ سال
- ۱۶- کو یستان عه باس مه ولود ۲۶ سال
- ۱۷- سروه عه باس که ریم ۱۷ سال
- ۱۸- سۆزه مه جید که ریم ۲۹ سال

## بۆچۈنى كەسكارى كچەكان:

يەكەن كە خەزىنى كچە پاكىزەكانى ئەنفال، كە ناوى (عەبدولخالق)ە كە لە سىمايدا خەمىكى قول دەبىنزا، ئامازەى بەو كەرد: سەعات ۶ى ئىوارە بوو لە بارەگای حزبى شىوعى كوردستان لە دوزخورماتوو دانىشتبوم، لەو كاتەدا كەمال حەسەن (كوردستانى نوئى)ى بۆ ھىتام، بەلگەنامەكە و نووسىنكى تىابلوكراپووە. بە ناوى (نەئىى كچە پاكىزەكانى ئەنفالى دواى ئەنفال). پووم كەردە بازار مەوونەكەم لە فۆتوكۆپى ئەو لاپەرەيە

پووم كەردە بازار  
نەوونەكەم لە  
فۆتوكۆپى ئەو  
لاپەرەيە دەست  
كەوت لەناو لیستى  
كچە پاكىزەكانا ناوى  
عیسمەت قادر عزیزى  
خوشكەم بەرچاوكەوت،  
نووسىنەكە سەرپا ناخ  
و وێژدانى ھەژاندم،  
گريام بۆ چارەنووسى  
خوشكەكەم، بۆ  
ھەموو كچ و ژنانى  
كورد.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| وزارة الداخلية<br>مديرية الشرطة العامة<br>مديرية شرطة محافظة السليمانية<br>(الجنائية والحركات الجنائية)                                                                                                                                                                                                          | وزارتى ناوڤۆ<br>بەژنەبارەئى گشتى پۆلىس<br>بەژنەبارەئى پۆلىسى پارێزگای سلێمانى<br>(دولانەو و ناوان / ناوان) |
| NO:<br>DATE: ٢٠١٥ / ٥ / ٢٢                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (زمانە): ١٢/١٥<br>(بەگەوت): ٢٢٥٠ كوردى                                                                     |
| بۆ بەشى پۆلىسى ناوشار / پۆلناو / جۆلان<br>بابەت/ دەستگیرکردن                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                            |
| ھاوێچ لەگەڵ نوسراوماندا ھەرمانى گرتنى تۆمەتبار (عبدالله كريم محمود) بەئى ماددى (٢٤٨/ى.س)<br>دەنێژن پۆتان دانىشتووى گەرەكى (شیخ ناوا) دەستگیرى بکەن بەشێوەيەكى اصولى و ناگادارمان بکەنەو.                                                                                                                         |                                                                                                            |
| .. تەبە.                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                            |
| ھاوێچ /<br>ھەرمانى گرتن.                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                            |
| عميدى پۆلىس<br>نەوزاد على كريم<br>/ بەرپۆلەئى پۆلىسى پارێزگای سلێمانى<br>(٢٠١٥ / ٥ / ٢٢)                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                            |
| وێنەبۆ :-<br>❖ سەندىكای پۆزانەنوسانى كوردستان / لى-سلێمانى - بۆژانين تۆمەتبارى سەرەوھە پۆزانەنوسەو لە<br>(بەگەوتى پۆلىسى كەلەر) ھەرمانى گرتنى ھەيە .. لەگەڵ پۆژدا.<br>❖ بەرپۆلەبارەئى پۆلىسى گەرميان / جۆلانەووتوان / نوسراوتان ژمارە(٣٨١٨) لە ٢٠١٥/٤/٢٩ بۆژانين .. لەگەڵ پۆژدا .<br>❖ پ.٣/پ. ھيتشو / پۆلناوكردى |                                                                                                            |
| ناوانى (٢) ھەمى بارەئى مەلەكە محمود // پشت بەزەنھەئى بەئى / ٢٢٣٢١٧٠ - ٢٢٣٢١٨٠ // جاپ (٩٩) // ٢٠١٥/٥/٢٢                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                            |



دهست كهوت له ناو لیستی كچه پاكیزه كانا ناوی (عیسمهت قادر عهزیز)ی خوشكم بهرچاوكهوت، نووسینهكه سهراپا ناخ و ویزدانی ههژاندم، گریام بۆ چاره نووسی خوشكهكم، بۆ هه موو كچ و ژنانی كورد، بۆ بئى كهسى كورد، بۆ ئهم بارودۆخه دژواری تتيكهوتووین، زیاتر ماهیه تی به عس-م بۆدهركهوت، كه چهند نه خشه و بهرنامه ی ورد و قۆلى هه بووه بۆ تتيكشكانی كه سایه تی (مینه)ی كورد. فرمیسی چاوه كانی به په نجه كانی سپی و به ده م هه نسکی قورگی پر له گریان هه وتی: له ئه نفاله كانه وه (۳۰) كه سی بنه ماله كه مان بئى سه روشوین بووه، دواى ۱۶ سال ئیستا زانیومانه خوشكه كم و هه موو كچانی گه رمیان و بادینان و كوردستانه كم پووبه پرووی ئهم تراژیدیایه بوونه ته وه. پاشان وتی: ئیمه به ناوی كه سوکاری كچه پاكیزه كانه وه سوپاست ده كه یین، له و كاته وه ی كه كه سوکاره كه مان بئى سه روشوینه، ئهمه یه كه م به لگه نامه یه، كه بووه ته هۆی سه ره داوێكمان له باره یانه وه بۆ بخاته پروو. عه بدوخالق له باره ی هیرشه كانی سوپای ئه نفال و بئى سه روشوینكردى كه سوکاری و خه لکی گه رمیان ئاماژه ی به وه كرد: له ۶ نیسانی ۱۹۸۸ له گه رمیان كادری حزبی شیوعی بووم له نه وجول، له و كاتانه دا پيشمه رگه كانی تپیه كانی یه كیتی نیشتمانی كوردستان، له شه پێکی به ره یی فراوان و به رده وامدا بوون له گه ل پزێمی به عسدا. هه وāl به ئیمه ش گه شت، كه سوپای عێراق نیازیه تی په لاماری گه رمیان بدات. ئیمه ش هیزه كاغان كۆكرده وه و ناردمان بۆ (بناری گل، گوندی تازه شار، گوندی تالو، گوندی باش ته په، ئاواپی چه چان، ساله یی و چه وری) له گه ل هیزی پشتگیری ناوچه كه، خۆمان ئاماده كرد بۆ پووبه پروو بوونه وه. سه عای ۴ ئیواره ی ۶ / ۴ / ۱۹۸۸ سوپای عێراق له زنجیر گردۆلكه ی (لفتی ئاغا)ه وه، به پالپشتی ده بابه و موده په عه و تۆپی قورسی دوورهاویژ، كۆپته ره وه هیرشیانكرده سه ر ناوچه كه. پيشمه رگه كانی (یه كیتی، شیوعی، سۆشالیست) له باش ته په و ئاواپی چه چان پووبه پرووی ئه و هیزه زه به لاحه بوونه وه، تتيكان شكاندن و سوپای عێراق له گه رانه وه بۆ دواوه، شۆفلیکیان لئى به جیما.

به یانی ۷ / ۴ / ۱۹۸۸ جارێکی دیکه سوپای عێراق به هه موو ته كنه لۆژیای سه ربازی نوپوه، هیرشیان كرده وه بۆ سه ر ناوچه كه. جارێکی تر پيشمه رگه كانی (ی. ن. ك) به سه ر په رشتی (سه يد جه وه ره ر و حه مه ) له قۆلى «شۆراو» و قۆلى «دوراجی»یه وه

پووبه پرووی سوپاکه بوونه وه. له قۆلی شه‌ری به‌رگری «لەفتی ئاغا» دا دوو پێشمه‌رگه‌ی (ی. ن. ک) و له به‌رگریه‌کی که‌م وێنه‌دا شه‌هید کران به‌ ناوی (خه‌لیل) و (تاریق محمه‌د) هێزه‌کانی سوپا به‌رده‌وام بوو، له سه‌ر زنجیره‌ په‌لاماره‌کانی و به‌ به‌رده‌وامی هێزی تریان ده‌هێنا، خه‌لکی گونده‌کانی گه‌رمیان په‌رته‌وازه‌بوون، که‌س به‌ که‌سه‌وه نه‌بوو. شه‌پۆلی خه‌لکی گونده‌کان پروویانکرده (خۆرنه‌وازان و تاوێره‌که) شه‌ر له (چه‌وری و لەفتی ئاغا) به‌رپابوو، پێشمه‌رگه‌کانی (به‌کیتی و شیوعی و سۆشالیست) له‌گه‌ڵ هێزی به‌رگری ناوچه‌که له یه‌ک سه‌نگه‌ری به‌رگریدا بوون، بۆ پووبه‌پروو بوونه‌وه‌ی سوپای ئه‌نفال.

سوپای عێراق بۆ شومار بوو، له چه‌ندان قۆلی تروه‌ په‌لاماری گه‌رمیاناندا، چوارده‌وری گه‌رمیانان گرت، پێشمه‌رگه‌کان ماندوو بوون، به‌پێی ژماره و چه‌ک و ته‌قه‌مه‌نی ئه‌وان، ئه‌زمونێ جه‌نگیان هه‌بوو، ته‌قه‌مه‌نی و خواردنیان که‌م بوو، خه‌لکی گونده‌کان په‌رته‌وازه‌بوون، پێشمه‌رگه‌ توانای شه‌ری به‌ره‌یی فراوانی نه‌بوو، ئه‌م هێرش و به‌رگریانه تا ۱۲ / ۴ / ۱۹۸۸ به‌رده‌وام بوو، پێشمه‌رگه‌کان به‌ناچاری به‌پێی نه‌خشه‌یه‌کی پارتیزانی کشانه‌وه بۆ بناری (زه‌نگه) دواتر زۆر له شه‌پۆلی خه‌لکه‌که ژن و پیاو و مندال پروویان کرده قۆلی خۆرنه‌وازان و ناو زه‌نگنه، که‌ بریتی بوون له خه‌لکی (داوده، توکن، چوارشاخ، هۆمه‌رب، قه‌والی، له‌کی قادرسه‌ره‌نگ، باوه‌کر، دێی بنه‌که، خانی سه‌روو، خانی ژووورو و ناوشانه) دواتر خه‌لکه‌که به‌ زۆری پروویان کرده قۆلی خانی سه‌روو، خانی ژووورو و ناوشانه. ئه‌و خه‌لکه‌ بۆ شوماره‌ی گونده‌کانی گه‌رمیان، سوپای عێراق، له شه‌وی ۱۴-۱۵ / ۴ / ۱۹۸۸ له مله سووره ده‌سگیرکران، بران بۆ سمود و که‌لار و قۆره‌توو دواتر گوێزرانه‌وه تۆپزاوه و دب‌س و دوزخوماتو و تکریت و نوگره‌سه‌لمان. به‌شێکی تری شه‌پۆلی خه‌لک، که‌ پروویان کردبووه قادرکه‌ره‌م و له‌وه‌ی ده‌سگیرکران، له‌و کاته‌وه هه‌یچ هه‌والیکیان نازانین.

له‌ درێژه‌ی گیرانه‌وه‌که‌یدا عه‌بدولخالق وتی: ئێمه‌ هێزه‌ کاخمان کرد به‌سێ به‌شه‌وه، له بناری (سه‌نگاو، قه‌رده‌اغ) خۆمان هه‌شاردا، له ۱۵ / ۴ / ۱۹۸۸ پریارماندا له «قازانقایه» بکه‌وینه‌ پێ، به‌لام به‌داخه‌وه که‌وتینه‌ که‌مینێ جاشه‌کان. که‌مینه‌که‌مان شکاند، سه‌عات ۴ ی به‌یانی ۱۷-۱۸ / ۴ / ۱۹۸۸ به‌ سه‌ره‌پرشتی (عه‌لی زه‌نگه‌نه و ئه‌سکه‌نده‌ر)

له ئەلایى پەرىنەو و بۆ ناوچەى شوان، لەو کاتەو چاوپوانى هەوآل و دەنگ و باسى کەسوکارەکاڤمان و خەلکى ناوچەکە دەکەین.

\*ناوى (نەوجول) لە «نۆجیل» یا «نۆخێلەو» هاتوو، گوندیک بوو لە پى دەشتى گەرمیان (۳۰) کیلۆمەتر لە سەرۆوى خۆرەهەلاتى دووزخورماتووەو، لە سالى ۱۹۷۴ کراو بە ناحیە، شوینیکى گرنگە کەوتوو تە ناوهراستى ناوچەى داوود، لە خۆرەهەلاتییهو پى دەشتى گەرمیان، لە خۆرئاوایه و شارى کەرکوک، خوارەووى دووزخورماتوو، سەرەووشى جەبەلى بنارى گلە، ۲۰۰ مآل دەبوو، قوتابخانەى سەرەتایى و ناوهندى و نەخۆشخانەى تیابوو، زۆربەى خەلکى گەرمیان کەوتنە ناو تۆرى ئەنفالچییەکانەو و بى سەرەووشى کران.

لەناو میوانەکانم لە مآلەو (بەشارەت ئەمین هەمزە) سەبارەت بەو کەیسە وتى: ئیمە ۱۴ کەسمان لە ئەنفالى «سى»و بى سەرەووشى کراو، لەناو کچە پاکیزەکاندا ناوى (حەسیبە ئەمین هەنزە)ى خوشکم و ناوى هەردوو خوشکەزاکەم (نەجیبە حەسەن عەلى) و (شلیر حەسەن عەلى)م بینى، ناوى براژنەکەم (حەسیبە حەسەن هیدایەت ئیبراھیم) لەناو دۆکیومنتەکەدا بوو. نازانم چۆن گوزارشت لەم تاوانە گەورەیه بکەم، لەو رۆژەو دەلیم خۆزگە زووتر ئەم نووسینە پر لە جورئەتە، کە هەموو نھینى و راستیەکان بە بەلگەو دەخاتە روو بآو بکرايەتەو، هەمیشە بيسەر و بى ئەووى بزاتم چى دەلیم هەموو ساتیک بە بیدەنگى لەگەل خوشکەکەم، خوشکە زاکانم، براژندا دەدویم، هەمیشە روخسارى پیرۆزى وەفا و ئەمەكى ئەوانم لەبەر چاو، کە پرە لە پەوشتى بەرزى بەهاى کەلتوورى کوردەوارى. گویم لە ئازارى ناخى برینداریانە. دەمەوئ بپرسم بە چ یاسایەک، پتوهریک، کچانى کورد بکړن بە کۆیلە و دوور لە هەموو بەها و یاسا و پيسا و برگەکانى مافى مروئ پرووبەرووى ئەو مەرگەساتانەیان بکەنەو.

لەلایەكى دیکەو (خەیرەوآل عەبدوآلآ توفیق) «۱۷» کەسیان لى ئەنفالکراو، ئاماژەى بەو کرد: لەناو بەلگەنامەکەدا (خۆراسان عەبدوآلآ توفیق)ى خوشکم، خوشکەزاکانم (چیمەن نازم عەباس) و (لەیللى نازم عەباس)م بینى، جگە لە ناوى (گەلوپژ عادل پەحیم)ى برازای حەکیم پەحیم. لەناو بەلگەنامەکەدا ناوى (لەيلا

عەباس جەوھەر) تۆماركراپوو، ئامۇزاي مامۇستا (يوسف يونس جەوھەر)ە، ناوى (خولە ئەحمەد فەخرەدين)ى خەلكى «نەوجول»ى تيا بوو. لەناو لیستی بەلگەنامەكەدا «۱۰» كچيان خەلكى گوندى نەوجولە و كچەكانى تر خەلكى گوندىكانى تری گەرمیانن.

### سەرەداوى كەيسەكە و بردنيان بۆ ولاتی میسر:

گەر پروانییه دۆکیومینتی ژمارە (۱۶۰۱) نوسراوه «سرى و على الفور» واتە «نهینى و خیرا» ئەم دۆکیومینتە لە ئیستخباراتی پاریزگای «تامیم»هوە نیراوه بۆ بەریوەبەرایەتی گشتی موخابەرەتی عێراق، لە بەغداد، لەوێشەووە بۆ ولاتی میسر. ئەو کاتە «عەلى حەسەن مەجید» وەك ئەندامى سەرکردایەتی هەرێم لە «مەنزومەى ئەمنى شیمالى» کارەكانى هەڵدەسوراند، هەموو دامودەزگاكان خرابوووە ژێر جێبەجێکردنى بپارەكانى وەك:

- ئەنجومەنى تەنفیزی ناوچەى حوكمى زاتى.

- پارێزەرى پارێزگاكان، سەرەکیهكەى حوكمى زاتى.

- دەزگای موخابەرەت ، هیزی ئەمنى ناوڤۆ و ئیستخباراتی عەسكەرى.

- سەرکردایەتی جەیشی شەعبی.

بەپێى ئەو دەسەڵاتانەى عەلى حەسەن مەجید ناسراو بە (عەلى كیمیاى) لەو ناوچەیه هەییوو، كۆمەڵێك بپاری دەرهەق بە كچە ئەنفالکراوهكاندا، بۆیه دواى ئەوێ ئەنفالەكان كۆکرانەو و لە تۆپزاوه پۆلێنکران، كچە گەنج و ژنەکانیان نەكوشت، لە زیندانەكانى ئەنفال جیا کرانەووە بۆ ئەم شیۆه بەرنامەیهى كە لە دۆکیومینتی ژمارە (۱۶۰۱) دا خراوہتە روو.

ئەوێ مایەى تێپارمانە لای من ئاخۆ بەو ئاسانییه سەرانی ولاتی میسر دان بەو داهەنێن و دەلێن بەلێ ئەو كچانە لە ولاتی ئیمەدان و ئیمە لە گەل سەددام لەسەر ئەو پرۆسەیه پێككەوتووین و ئەو کاتەى ئەنفالى كورد کرا، ئیمە هاوکاریى و پشتگیری سەددامان کردوو؟ بێگومان بەو ئاسانییه ناتوانن ئەو بەلێن، چونکە بۆ ئاسایشی نەتەوێى خراپە و میسریش دەبێت بە تاوانبارى تاوانى ئەنفال و جینۆسایدی كورد و بەپێى پڕۆتۆکۆلەكانى كۆمەڵەى نەتەوێه كگرتووەكان دەدرێت بە دادگا، بۆیه خوێ

لېيان بېدەنگردووه. لېره دا پەنگە ميسرېيه كان لەبەر ئەو ھۆكارە خۆيان بەدوور دەگرن لەو پاستىيە، بەلام نەدەبوو ئەم سەرکردانەى خۆمان ئاوا خۆش باوەربن بەو قسانە، كە لە پرووى لۆژىك و ياساوە بەھانەكانيان بى بنەمايە. ناكړى بە مېزاج و سۆزادرايىووه بېرېار لەسەر ئەو كەيسە بدرېت، پتويستە ئىستاكەش خەمىك لەو پرسە بخۆن و بەوردى بەدواداچوون بكرېت. بۆ تېمەش هېچ پەوايەكى تېدا نېيە بەو ئاسانيە ئەو قېولكەين، كە ئەو بەلگانە تەزويىر و بېنەمان. ھەرچەندە ئەم كارە، پروسەيەكى نهيىنى و خيرا و موخابەراتيە ، ئەم سەرکردانە دەوايە كەسانىكى شارەزايان بۆ بەدواداچوونى ئەو كارە تەرخانېكرديە.

دەبووايە سەركرديەتى سياسى كورد و حكومەتى ھەريّم و وەزارەتى شەھيدان و ئەنفال، بە نەخشە و بەرنامەيەكى ورد و قول و چر، بەدواداچوونى زۆر جديدى و باشيان بۆ خستنه پرووى دۆكيومېنتەكە بكردياىە. دەتوانرا زۆر گرېى تاللى وردى نهيىنى تاوانەكەيان بخەنە پروو. ئاشكرايە دەيان ئەمن و ئىستىخبارات، ئەوسا لەزىندانەكانى (تۆپزاو، دبس، نوگرەسەلمان) كاريان كردووه. ئەمانە وەك ئامپريك بېرېارەكانيان جيئەجىكردووه و زۆربەيان ماون، دەتوانرا ئەوانە دەسگېربكرېن و لىكۆلېنەويان لەگەلدا بكەن و نهيىنى زۆرمان دەست كەوتت.

### چيروكەكانى ناو ميدياى كوردى، لەسەر ئەو پرسە:

لە ۲۰۰۶/۱/۲۸ لە ژمارە (۲۶۷)ى ھەفتەنامەى ميديا، رۆژنامەنووس «فەرمان عەلى» رېپورتاژىكى بە ناوئىشانى (دوو كچى ئەنفالكرائى كورد لەمەلھاكانى قاھيرە بىزارن و داواى گەرانەوہ بۆ كوردستان دەكەن) بۆلاوكردووه. بابەتەكە دەنگدانەوہى زۆرى ھەبووه، بەلام لە ناوہرۆكدا ئەو راپۆرتە پششى بە ھېچ سەرچاوەيەكى دروست و بەلگەدار نەبەستبوو، تەنھا وەك كاريكى سۆزادريى و بېنەما، سيناريۆيەكى دروستكردبوو، گوايە ئەو كچانە داواى ئەو بەھاناچوونەيان كردووه.

ناوہرۆك و جەوھەرى بابەتەكە بەو جۆرەيە:

لە ۲۰۰۶/۵/۱۴ رۆژنامەنووسى ناوبراو، لە فرۆكەخانەى ھەولپەرەوہ دەگەنە ديمەشق، لەوئىشەوہ بۆ قاھيرە. لە ئوتيل (شەھرەزاد) دادەبەزن و لە يەكێك لە يانە شەوانىيەكان بەرېكەوت، كە ناوى كوردىكى كوردستانى عىراق خوئەزاوہتەوہ، كچىكى سەماكارى

جوان له تمهه نى (۲۸ - ۳۰) سال، له و ساته دا له سهر شانوكه سه ماى ده كړد، كه گوښى له ناوى كورد ده بښت، ده سته بردارى سه ماكه ي بووه و هاتووه ته سهر ميژه كه يان. گوايه وتوويه تى: من كوردم، ليږه به (سه هر كوردى) ناسراوم، به لام ناوى بنه په تى خوځم رڼوژگار و خه لكى گه په كى (ته عجيل) ي شارى هه وليږم، له ۱۹۸۸ څانه واده كه مان كه پي كه تابه وو له (باوكم و دايكم و دوو خوشك و براهه كم) چوو ين بؤ مالى باپيرهم، له ده وروبوهرى (كوښه) له كاتى څه نفاله كاندا هه موومان ده سگيركراين و به زيندانى براين بؤ كه ركوك، له كه ركوك من له څانه واده كه م جيا كراومه وه به چاوبه ستراوى برام بؤ څه منى كه ركوك، بؤ به يانيه كه ي له گه ل چنه د كچى تر براين بؤ څه منى به غداد. دواى هه فته يه ك، به فرڼكه براوين بؤ څي سته خبراتى ولاتى ميسر، هه ريه كه مان فروشاين به ميسر.

يه كيك له وى منيان له كورې ده وله مه نديك ماره كړد و ناوى منيان له (رڼوژگار) هه و گورپوه به (سه هر كوردى) څه و كاته ته مه نم (۹-۱۰) سال ده بوو، دواى څه وى دوو مندا لم بوو، ته لاقياندام، بويه به ناچارى بووم به سه ماكار له يانه ي شه وان. له دريژى قسه كانيدا فه رمانى رڼوژنامه نووس ده لښت: به هوى سه هر وه (نه سرين محمه د كه ريم) ده ناسيت، گوايه نه سرين خه لكى گونديكى ده وروبوهرى كه ركوك و گه ريمانه، زور مندا ل بووه له گه ل كه سوكارى څه نفال كراوه و هڅواوه ته قاهره و ناويان ناوه (دنيا منصور څه حمه د) سه رها له (شه رهم شځ) له شوښنيكي گه شتيارى كارى به رده ستي كړدووه، به ناوى (الف ليله وليله) به مانگانه ي (۴۸۰) جونه يه ي ميسر. به گوږه ي گيږانه وه كه حكومه تى ميسر پاسه پورتي نه داوه به سه هر و دونيا، ته نيا كارتى ښقامه ي كاتى پى داون.

له كاتيكدا څه و پي پور تاژه بلاو كرايه وه، كه ده نگوښى ته زويږى به لگه كان گهرم بوو، څه وه ش زياتر لايه نى پيوه نندارى هاندا، كه څه و كه يسه به ته واوى دا بخري ت. به داخه وه څه و رڼوژنامه نووسه څه و كارى له سيناريو په كى قيزه وه نى دوور، له هه موو به هايه كى كوڼمه لگه ي كورده وارى، دوور له هه موو هه ست و سوژ و نه ستيك بؤ كه ستي كچه پاكيزه ييه كانى كورد، بؤ تراژي دى څه نفال، هيچى ديكه نه بوو. كاكي رڼوژنامه نووس بى څه وى په چاوى بارودوځى ناخى پر له مهرگه ساتى كه سوكارى كچه څه نفال كراوه كان

بکات، ئاخۆ ئازار و چاوه‌روانییه‌کانیان چەند بەسوویه، چەند ناخیان بریندارکراوه، هاتووێه سیناریۆیه‌کی بێینه‌ما و بەلگه‌داشته‌ت. «فەرمان عه‌لی» له‌هه‌لبژاردنی ناوێشانه‌که‌وه‌ تا دروستکردنی سیناریۆکه‌، ره‌چاوی ره‌وشتی پێشه‌ی پۆژنامه‌وانی نه‌کردوو. زنجیره‌یه‌ک حیکایه‌تی له‌ چەند رێکه‌وتێکی یه‌ک له‌دوای یه‌کدا گرێ داوه‌، ئه‌مه‌شی بۆ که‌مکردنه‌وه‌ی، به‌های به‌لگه‌نامه‌که‌ و تاوانی ئه‌نفال بووه‌.

### دوای ۱۰ سال بیده‌نگی جاریکی دیکه‌ که‌یسه‌که‌ زیندووکرایه‌وه‌:

دوای ده‌ سال بیده‌نگی، به‌سه‌ر که‌یسی که‌چه‌ پاکیزه‌کان، له‌کاتی په‌خشکردنی زنجیره‌ درامای (النیران الصدیقه) له‌ که‌نالی ئاسمانی MBC drama که‌ سالی ۲۰۱۳ پێشاندراوه‌، له‌ به‌شی پێنجه‌مدا و له‌ دیالوگی نیوان ئه‌کته‌ره‌کان، باسی تراژیدیای ئه‌و که‌چه‌ پاکیزانه‌ی ئه‌نفالیان کردوو، بۆیه‌ جاریکی تر ئه‌م بابته‌ وروژنرایه‌وه‌.

### سیناریۆکه‌ی دکتۆر روشدی جاف:

دوای سیناریۆکه‌ی «فەرمان عه‌لی» که‌ سێک به‌ناوی دکتۆر (روشدی جاف) له‌گه‌ڵ وه‌زاره‌تی شه‌هیدان و ئه‌نفالی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان رێک ده‌که‌وت، که‌ گوايه‌ چەند کچیکێ له‌ کچانی ئه‌نفال له‌ قاهیره‌ له‌ میسر دۆزیوه‌ته‌وه‌، به‌ کامیرای قیدیویی و وینه‌ و ده‌نگیانی تۆمارکردوو. ناوبراو له‌ کۆنگره‌یه‌کی پۆژنامه‌وانیدا رایگه‌یاندبوو، که‌ ئه‌و چاره‌نووسی ئه‌و که‌چه‌ پاکیزانه‌ له‌ میسر ده‌زانن، به‌لام دوای ئه‌وه‌ی حکومه‌ت و وه‌زاره‌تی شه‌هیدان زانییویان هیچ به‌لگه‌یه‌کی نییه‌ و ته‌نها قسه‌یه‌، بۆیه‌ فهرامۆشیانکرد.

### هه‌لۆیستی حکومه‌تی هه‌ریم:

سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریمی کوردستان، له‌ ۲۰۱۳ / ۸ / ۷ به‌ نوسراوی (۷۷۰۵) لیژنه‌یه‌کی پێکهێنا، له‌ وه‌زاره‌تی شه‌هیدان و ئه‌نفالکراوه‌کان تا به‌وردی چاودێری ئه‌و که‌یسه‌ و به‌لگه‌نامه‌کان بکه‌ن. ئه‌ویش دوو لیژنه‌ی پێکهێنا بۆ به‌دواداچوون له‌ کوردستان و ده‌ره‌وه‌.

ئه‌ندامانی لیژنه‌که‌ له‌ ماوه‌ی ئه‌و ساله‌یدا، که‌ کاری تێداکردوو نه‌یتوانی به‌شپۆیه‌کی فهرمی، هیچ به‌دواداچونیکی وا بخاته‌ روو، که‌ بیه‌ملینیت ئه‌و دۆکیومینته‌ بێ بنه‌مایه‌. هه‌روه‌ها بۆ هه‌مان مه‌به‌ست، له‌ ۲۰۱۴ / ۷ / ۱۶ سه‌رۆکایه‌تی



ئەنجومەنى ۋەزىرانى ھەري مى كوردستان، لە كۆبونە ۋە ھە كدا (مە لا ياسين) ى نوينه ى  
 يە كىتى نىشتە مانى كوردستان لە مىسر ىاسپارد، بۆ بە ۋاداد چو نى ئە ۋ كەيسە لە ۋلاتى  
 مىسر، تا سەر ۋ كايە تى لىژنە يە ك بكت. لىژنە كە نوينه ى خانە ۋادە ى ئە نفال كرا ۋە كان و  
 كۆمە لگە ى مە دە نى و لا يە نە پىۋە ندىدارە كانى حكومە تى ھەري مى كوردستانى تىدا  
 بوو.

لە ژمارە (٦٤٣٧) ى رۆژنامە ى كوردستانى نويدا، ۋا يىن پىشە ھاتە كانى ئە ۋ لىژنە يە ى  
 بۆ كوردە ۋە: سەر ۋ ك و دە ستە ى لىژنە كە ۋە ك دە رە نجامى بە ۋاداد چو نە كە يان،  
 ر ۋون كوردە ۋە يە كى پىشكە ش بە ئە نجومە نى ۋەزىران كورد، جە خت لە ۋە كرا ۋە تە ۋە،  
 كە سالىك ۋا ى بە ۋاداد چو ۋون لە سەر ئە م كەيسە لە مىسر و كوردستان، دە ركە ۋت ئە م  
 پرسە ھىچ بئە ما يە كى نىيە، ئە ۋە ى لە بارە ى ئە م كەيسە ۋ ترا ۋە، كە گوا يە ھە ژدە كچى  
 كورد لە كاتى ئە نفالە كاندا فرۆشرا ۋە تە مىسر، ھىچ بئە ما يە كى نىيە و لە ھە موو  
 پاستىيە كە ۋە دو ۋرە. لىژنە كە ۋا ى لە ئە نجومە نى ۋەزىران كورد ۋە بە ۋاداد چو نى ياسا يى  
 بە رامبەر ھە موو ئە ۋ كە س و دە زگا و لا يە نانە بكرىت، كە قسە يان لە سەر ئە م پرسە  
 كورد ۋە و زانىارى ناراست و درۆ يان لە كەيسە كە دا ۋە، تا بدرىنە دادگا و پىكارى ياسا يان  
 لە بە رامبەر دا بگرنە بەر. ئە نجومە نى ۋەزىرانىش ئە م دا ۋا يە ى پە سە ندى كورد، سو پاسى  
 ھە ۋل و ماندو ۋو بو ۋنى لىژنە كە ى كورد، برىارىدا (رە دى ئىعتىبار) بۆ خانە ۋادە ى ئە م كچە  
 ئە نفال كرا ۋە نە بكرىت.

پاشان لە ٢٠١٤/٩/٢١ مالىپە رى (مىللە ت پرىس) ھە ۋالىكى بۆ كورد ۋە تە ۋە كە ۋا،  
 سەر ۋ كايە تى دا ۋا كارى گشتى بە نو ۋسرا ۋى ژمارە (١٢٧٧) لە ٢٠١٤/٩/٣ سكالائى لە سەر  
 چوار تا ۋانبار كرا كورد ۋە و بە پى ى ماددە ى (٢٤٨) ياسا ى سزا كانى عىراقى، دە درىن بە دادگا.  
 نا ۋە كانىش برىتىن لە:

-ر ۋشدى سە عىد جاف

-«فەرمان عەلى» پە يامنىرى تە لە فىزىۋنى زاگروس

- ئومىد ئە بو بە كر ھە مە سو ۋر

-عە بد ۋللا كە رىم مە ھمو ۋد

سكالاکە و ھە لۆ ىستى من:

تيكه لکردنى ناوى من له گه‌ل ټه‌و كه سانه‌دا، كاريگه‌رى له سهر دهر وونم دروستكرد، چونكه ناكړى كه يسى من تيكه‌ل به‌وانه بكرايه. ټه‌وى من پشته‌ستن بووه به به‌لگه‌يه‌كى موخابه‌راتى عيراقيه‌وه و ناوه‌كان وهك خويان هاتوون و به راشكاوى ټماژه به بردنى ټه‌و كچه پاكيزانه‌ى ټه‌نفال‌كراو ددهات، كه به ناشكرا و بيشه‌رمانه له‌لايه‌ن عيراق و ميسره‌وه جارېكى ديكه ټه‌نفال ده‌كړنه‌وه. به‌هانه‌ى گوايه به‌لگه‌كه ته‌زويړه تا ټيست‌ا له‌رووى زانستى و ميژوويى و ورده‌كارى باب‌ه‌تبيه‌وه نه‌تواندراوه بسه‌لميندريت، كه به‌لگه‌كه ته‌زويړه، له‌ته‌ن‌ها قسه‌يه‌ك و هه‌ولويستى تايه‌ت له‌م كه‌يسه په‌تكردنه‌وه‌كه‌ى پشتى به‌ورده‌كارى زانستى و باب‌ه‌تيانه‌ى دونياى دوكيومينتارى نه‌كردووه. ته‌ن‌ها وتوويه‌تى ته‌زويړه، بيه‌وه‌ى ورده‌كارى جوړى ته‌زويړه‌كه دياربكرېت و له به‌لگه‌ى حاشاه‌لنه‌گر ټه‌و به‌لگه‌يه به‌دروږ بخريته‌وه، چونكه هه‌موو به‌لگه‌يه‌كى ته‌زويړ به به‌لگه‌ى دروست و به‌بنه‌ماوه په‌تده‌كړيته‌وه. من زياتر داکو‌كى له‌راستى باب‌ه‌ته‌كه‌ى خوم ده‌كه‌م و پيم وايه نه‌مانتوانى وهك پيويست و به شيويه‌كى زانستى و باب‌ه‌تيانه مامه‌له له‌گه‌ل ټه‌و دوسييه بكرېت، به‌داخه‌وه به‌هو‌ى ليژنه و بوچوونى هه‌نديك و كه‌س و به‌رژه‌وه‌ندى ټه‌و و ټه‌م ټيدى مينشيان دا به‌دادگا و كه‌يسه‌كه‌شيان به‌ټاقرېكى دژوارد برد. هه‌روه‌ا چهن‌د ساليك به‌ر له‌و دادگايه و بردنى من بو به‌رده‌م ياسا، له ١٥ نيسانى سالى ٢٠٠٩ له ژماره (٨٩) ى گوډارى «لښين» دا وه‌لامى ټه‌و هه‌للا و ده‌نگانه‌م به‌نووسينېك به‌ناوى (دوكيومينتى ژماره «١٦٠١» نه‌ينى چاره‌نوسى كچه پاكيزيه‌كانى ټه‌نفال) كه ده‌لين ته‌زويړه، به (٥) لاپه‌ره وه‌لامم داونه‌ته‌وه‌س.

### دادگايكردنم له‌سهر به‌لگه‌نامه‌كه:

به‌ژماره ( ) سالى ( ) سكالايه‌كم له‌هه‌ولپه‌ره‌وه له‌سهر ټومار كرا، گوايه به‌لگه‌نامه‌ى ١٨ پاكيزه‌كه، ته‌زويړ بووه و من كيشه‌م بو كه‌سوكارى ټه‌نفاكراوان دروستكردووه. سكاله‌كه گه‌ياندرايه دادگاي كه‌لار و له‌روژى ( ) دادگايكرام، ټه‌و روژه ليكو‌لهرى دادگاي كه‌لار و نه‌نداميكى ټه‌نجومه‌نى داد، له‌ژوورى ليكو‌لپه‌وه دانيش‌تبوون. دواى ليكو‌لپه‌وه له‌گه‌لم، گه‌يشته‌نه قه‌ناعه‌تيك كه سكاله‌كه‌ى هه‌ولپه‌ر، بو زيندانيكردنى من به‌تاله. دياره ټه‌وه‌ى من كردوومه، له‌په‌وشتى پيشه‌ى كاره‌كه‌مه‌وه سه‌رچاوه‌ى گرتووه و له‌په‌روشى و ماندووبوون

زیاتر، هیچی دیکه نییه. له کۆتاییدا به ژمار ( ) دادگای کهلار، بێتاوانی منی سهلماند.

راستی و دروستی چیرۆکی دهستکهوتنی ئه و به لگه نامه یه:

سهعات ۱۰- ۳۰ دهقیقه ی ۲۶/ ۸ / ۲۰۱۳ بوو بهریز (ئارام ئهحمه د) وهزیری شههیدان و ئهفالفکرهوان، تیلی بو کردم وتی: بهیانی لیژنه ی به دوا داچوونی که یسی ۱۸ که چه که پاکیزه ییه کانی ئه نفال، دین بو سهر دانت چهند پرسیارکیان هه یه و وه لامیان به ده ره وه. له ۲۷ / ۸ / ۲۰۱۳ دوا ی سهر دانی کردنیان بو لام، لیژنه که مان ئه م پرسیارانه ی ئاراسته کردم.

پرسیار: ناوی سیانی و له دایکبون و شوینی دانیشن و ژماره ی موبایل؟  
وه لام:- عه بدوللا که ریم مه حمود، له دایکبوی (۱۹۵۷) شوینی دانیشن سلیمانی -  
گه په کی شیخ ئاوا، ژماره موبایل ۰۷۷۰۱۵۶۵۶۲۳

پرسیار: پیشه ت چییه؟

وه لام:- نووسهر و پوژنامه نووس.

پرسیار: ئایا به پزتان خۆت به سهرچاوه ی ئه م به لگه نامه یه ده زانی؟  
وه لام:- به ئی.

پرسیار: کاتی ده سکه وتنی ئه م به لگه نامه یه بو که ی ده گه پیته وه؟

وه لام:- له مانگی ۲۰۰۲/۴ دا ئه م به لگه نامه یه م ده ست که وت.

پرسیار: یه که م جار که یی و له کو ی بلاوکرایه وه؟

وه لام:- یه که م جار له پوژنامه ی کوردستانی نو، له ژماره (۳۱۰۰) مانگی ۶ سالی ۲۰۰۳ بلاوم کرده وه.

پرسیار: سهرچاوه ی ئه و که یسه کییه؟ ئه م نووسراوه ی بو جه نابتان هیئاوه؟ (بوچی

ته نیا تو ی ده ست نیشان کرد، به لگه نامه که ت پین بدات؟

وه لام:- سهرچاوه ی ئه م نووسراوه که سیکی نمونه یی و تیکۆشه ریکی ناسراوه، ئه م به لگه نامه یه ی پیشکه ش به به رگی دووه می په رتوکی (په شه با ی ژه هر و ئه نفال) کرد، ئه و کاته من به رگی یه که می کتییی (په شه با ی ژه هر و ئه نفال) م چاپ کردبوو، سه رقالی به رگی دووه م بووم.

پرسیار: ئایا به پزرت دنیابوویت له راستی ئه م نووسراوه، ئینجا بلاوتکرده وه؟

وه لام:- به ئی، له بهر ئه وه ی ئه و که سه، یه کییک بوو له پیکه ره کانی پیکه ستنی

شاری سلیمانی، دواي ده سگيرکردنی شه هيد (جه باری حاجی پره شید) و هاوړیکانی له لایه ن پړځیمي به عسه وه، ټهو سه رپه رشتی پړکڅستنه کانی سلیمانی کردووه و په یوه ندي به پارتیزانه کانی گهرميان و ناوچه کانی تره وه هه بوو، دلنیام له کاره کانی له پړکڅستنه کاندای.

پرسپار: له یه کیک له چاوپیکه وتنه کان، ټاماژت پی کردووه، که به لگه ی تړت لایه، ټایا ټهو به لگانامانه کامانه تاییه ته به م که یسه؟

وه لآم :- دواي بلاوبونه وه ی به لگه ی یه که م (١٦٠١) به لگه ی تړم لایه، به هه مان واژوو هه مان موړی موخابه راتی که رکوک، هه ر له موخابه رات ده رچو وینه، به لآم له باره ی که یسی ټه نفاله وه یه.

پرسپار :- ټه م به لگه نامه یه ی، که به ژماره (١٦٠١) بلاوکراوه ته وه کوپییه، ټایه وینه ی ټه سلپه که ی لای خو ټانه؟

وه لآم :- نه خیر وینه ی ټه سلیم لا نییه.

پرسپار: ټهو به لگانه ی دیکه، که ماوه لای جه نابتان، پيشکه شی لیژنه که ی ده که ی ت؟

وه لآم :- ټه م به لگانه ی دیکه، که ماون، په یوه ندي به که یسی ١٨ کچه پاکیزه ییه کانه وه نییه، به لکو ته نیا به لگه ی موخابه راتی که رکوک، وه لامیکه بو ټه وانه ی که ده لین: نوسراوی ژماره (١٦٠١) ته زوپره. ټهو به لگه نامه یه له کاتی ټیستادا پيشکه شی ناکه م، تا ورده کاری زیاتری ټه م لیژنه یه م بو روون ده ییته وه، له سه ر به لگه ی یه که م.

پرسپار: ټایا هیچ شتیکت هه یه ده رباره ی ټه م که یسه و بته ویټ بیده ی به لیژنه که مان؟

وه لآم :- نه خیر هیچ شتیکم نییه، ته نیا ټهو نووسینانه ی که بلاومکردووه ته وه.

دواي ته واوپیوونی دیداره که مان، هه ر یه ک له به پړزان:

(عه بدولخالق قادر - ره شوان جه لال په زا - په روین محمه د نوری)

وه ک ټه ندامانی لیژنه که واژوو یان له سه ر کو نووسی چاوپیکه وتنه که کرد.

تیبینی:

ټهو نووسینه و به لگه و نووسراوه کانی، ته عبیر له بوچوونی نووسه ری بابه ته که ده کات و گوڅاری دوکیومینت لی به رپرس نییه.

# رۆبەرت ھای...چۆن پېناسەى ئىسماعىل بەگى رۋاندوزيانى كىردىيە ؟

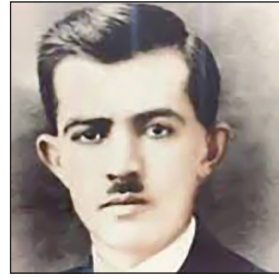
بېياك رۋاندزى

ھاملتۇن: سىمايل بەگ لای ئىمە دەيگوت دەبى پۇژىك دابى  
كوردستان ۋەك سويسراى لىبى



يەكېك لەو كوردانەى شارى رۋاندز، كە پۇلىكى گەورەى  
لە بزاڭى پۇشنىبىرى و سىياسىى كوردستان و عىراقدا  
ھەبوو، لە سەردەمى ئىنگلىزەكان دەبىتە حاكم، ھەروەھا  
لەو كاتەى دەبىتە ئەندامى پەرلەمانى عىراق، ھەلوپستە  
بوپىر و كورداپەتییەكەى وا دەكات، دوژمنان و ناحەزانى  
لىنى بترسىن، لە سىيەكانى سەدەى پابردوودا، بەھوۋى  
ناكۆكىيەكانى ناوہخۆ دەكوژرېت و تەرمەكەى لە شارى  
رۋاندز بەخاك دەسىپىردرېت.

بەپىنى سەرچاۋە مېژووويەكان، ئىسماعىل بەگ كورپى سەعيد بەگ كورپى عەبدوللا  
پاشاى كورپى بەكر بەگ، لە رۋاندز لەدايك بوو، ھەر لە تەمەنى مندالىدا دەچىتە  
بەر خوئىندىن، ھىشتا تەمەنى بچووك بوو، باوكى دەكوژرېت و لەعلى خانى دايكى،  
بەجوانترىن شىۋە پەرۋەردەى دەكات و زمانەكانى (ئىنگلىزى، تۈركى، عەرەبى، فارسى و



فەرەنسە (فەرەنسە) ۱۹۱۸-۱۹۲۰ لە باسە ئىسماعىل بەگدا دەلىت: «ئەستىرەى ئەم گەنجە پۆشنىبەرە دەگەشەتەو». لەو كاتەى دەلىتە ئەندامى پەرلەمانى عىراق و ھەلۆستە بویر و كوردایەتییەكەى وا دەكات، دوژمنان و ناحەزانى لىی بترسن.

ھەرۆھە ھاملتۆن لە كىتەبى Road Through Kurdistan: The Narrative of an Engineer in Iraq دەلىت: «سمایل بەگ ھەردەم بە ئاواتى پىشكەوتن و سەرەخۆیى كوردستان بوو، لەلای ئىمە دەگوت، دەبى پۆژىك دابى كوردستان وەك سويسراى لىین! ھەرۆھە لەو بىر و باوەرە دابوو، بەكردنەوہى پىگای گەلى عەلى بەگ ئاواتەكەى دىتە دى، ھەردەم دەستى يارمەتى بۆمان درىژ دەكرد و ھانى دەداين»

«بەداخەوہ ئىسماعىل بەگى پرواندزى پىشكەوتى خراوہ و ھەول نەدراوہ سوود لە بىرۆكە جوان و پىشكەوتووەكانى وەرەگىرەت و خەبات و بەرخودانى لەبەرچاو بەگىرەت، ھەركاتىك سەردانى گۆرى ئىسماعىل بەگى پرواندزى دەكەم و مەزارەكەى بەو شىوہى دەبینم، خەفەت دەخۆم بۆ ئەو بىنازىيەى ئەم پىاوہ مەزنەى ناو مۆژووى (۹۰ بۆ ۱۰۰) سالى پابردوو، كە مەزارەكەى بەم شىوہىيە و نۆژەن نەكراوہتەوہ».

«ئىسماعىل بەگى پرواندزى، ئەو پىاوہ مەزنەى ناو مۆژووى كوردستان، پۆلىكى زۆرى لە بزافى پۆشنىبىرى و

**ھەركاتىك سەردانى**

**گۆرى ئىسماعىل**

**بەگى پرواندزى دەكەم**

**و مەزارەكەى بەو**

**شىوہىيە دەبینم.**

**خەفەت دەخۆم بۆ**

**ئەو بىنازىيەى ئەم**

**پىاوہ مەزنەى ناو**

**مۆژووى (۹۰ بۆ ۱۰۰)**

**سالى پابردوو، كە**

**مەزارەكەى بەم**

**شىوہىيەى و نۆژەن**

**نەكراوہتەوہ».**







دوای دامه‌زاندنی  
مه‌مله‌که‌تی عێراق،  
له هه‌لبژاردنی  
سالی ۱۹۲۵. له  
ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی  
عێراق (مجلس النواب)  
دا ده‌بیته نوێنه‌ری  
هه‌ولێر، له سالی  
۱۹۲۸ جاریکی دیکه  
هه‌لبژێردراوه‌ته‌وه،  
له‌نیو کورده‌واریدا  
ناوه‌که‌ی وه‌کو سمایل  
به‌گ گۆ ده‌که‌ن.

په‌سۆل ئاغای باپیره‌ گه‌وره‌ی ب‌رای محهمه‌د پاشای میری  
سۆرانه. له سالی ۱۹۲۰، دوای ئه‌وه‌ی ئینگلیز دینه‌ ئه‌م  
وڵاته، ده‌کرێته حاکمی رواندز.

دوای دامه‌زاندنی مه‌مله‌که‌تی عێراق، له هه‌لبژاردنی  
سالی ۱۹۲۵، له ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق (مجلس  
النواب) دا ده‌بیته نوێنه‌ری هه‌ولێر، له سالی ۱۹۲۸  
جاریکی دیکه هه‌لبژێردراوه‌ته‌وه، له‌نیو کورده‌واریدا  
ناوه‌که‌ی وه‌کو سمایل به‌گ گۆ ده‌که‌ن، گۆفاری (زۆزک)  
له‌وباره‌یه‌وه نووسیوه ”له‌به‌ر ئه‌وه‌ی هه‌لوێستیکی  
جوامێرانه‌ی له‌به‌رامبه‌ر شۆرشی بارزان ده‌بن، بۆیه  
له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانی ئه‌وسای عێراق گومانی ده‌که‌وێته  
سه‌ر“.

سمایل به‌گ دژی به‌ سه‌ربازگرتنی زۆره‌ملی بووه، له  
سالی ۱۹۳۳ له بۆسه‌یه‌کی نه‌یارانی له دۆلی (نیشاوێ) ی  
زیک (خه‌لیفان) غافلکوژ ده‌کریت، هه‌ندی ده‌لێن هه‌والی  
کوژرانی، دلی پاشای عێراقی خۆش کردووه، چونکه  
مروۆتیکی کوردپه‌روه‌ر و به‌هه‌لوێست بووه.

# گەردى قازىخانە بىلىنگۈى راپەرپىنى جوتياران

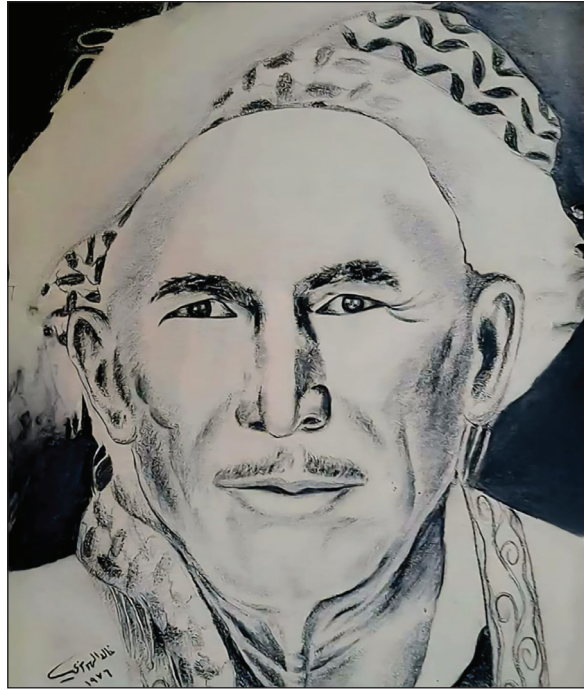
عوسمان ھۆرمىزار



لەو دەشتى كاكى بەكاكىەى ھەولپىر ولە مەملەكەتى  
گەنم و ھەتاو (۶۹) سال پېش ئىستا پياويكى مېرخاس  
و چاونەترس پىرەگەرۋى بانگى ئازادى دا و دژى جەور و  
ستەم و چەوسانەو ەستاپەو، مەۋشكى ھەلكەوتو و  
نمۈنەيى.

راستگۆ و بى پېچ و پەنا، نەگۆر و خۆراگر و بىروابەخۆ و لىوہشاو، سەرقافلەى  
كاروانى خەباتى چىنايەتى بۆگەشتن بە ئايندەيەكى پوون و پىرشنگدار، رپىەر و  
پىنشاندەر و جىى متمانە و باوہرى رەنجدەران، پىشەوايەكى بى فیز و خاوەن رپز

له لای خه لک و دوژمنی سه رسه ختی سته مکاران، پیناسه ی هه قبیژی و فرهه نگی دادپهروه ری و گوینه دهه به بهرژه وهندی شه خسی و قوربانیده ره له پیناو ئامانجیکی پیروژ، گرتن و زیندان و دهه کردن و دوورخستنه وه له زیدی خوئی نه یانتوانی ساردی بکه نه وه و سازشی پیکهن و له سهه ریگی راست لاییده، ماندوونه ناس بو هاتنه دی عه داله تی کومه لایه تی و مکور له سهه ره و پریازه ی پروای پی هه بو و خاوه ن به لاین له گه ل نه و په یمانه ی به خوا و به خه لکی خوئی دایوو، به لئ (حاجی سمایی قادر سوراحی) بو داکوکی کردن له خواست و مافی په وای جوتیاران له ۲۲ی نیسانی سالی ۱۹۵۳ و له سهه گردی (قازیخانه) جاری راپه پینی دا و بو به پیشپه وی خه باتی چینایه تی و به ئاغا و دهه به گه کانی گوت ئیتر به سهه زو لم و بیادی، بلیسه ی نه و راپه پینه له ماوه یه کی که م (۳۰۰) گوندی گرتنه و و جگه له کوردستان له عیراق و ناوچه کهش ده نگی دایه وه، ئیتر راپه پینی جوتیاران یان وه ئه وکات ده یانگووت (هه رای فه للاحی) بو به وه چه رخنایکی گرنه له میژوو ی عیراق به گشتی و کوردستان به تاییه تی به رهه مه که شی وشیارپوونه وه ی خه لک بوو تا چیترا نعه داله تی و نایه کسانی قبول نه که ن، کاتی ئاغا و دهه به گه کان ده چنه به غدا و له لای حکومه تی پاشایه تی شکایه تی له (حاجی سمایل) ده که ن ئیتر زو ری نابات هیژیکی پولیس له که رکوه وه دی و حاجی دهه سگیده که ن و په وانیه ی زیندانی موسل دهه کری، له وئی به رپوبه ری زیندانه که به (حاجی سمایل) ده لئ زانیاریم هه یه له سهه ره نه وه گیرای که ناهه قیت قبول نه کردوو و منیش که یفم به و جو ره مرو فیه ئازا و مهردانه دی، تا لیتره بیت تو که سیکی پریژلیگیرای، (حاجی سمایل) به حوکه می نه وه ی له سهه رده می گه نجی کاری کرین و فروشتنی توتن بووه له گه ل ناوچه عه ره بنشینه کان بویه فیتره زمانی عه ره بی بووه زور به ره وانیه ی و بی گری قسه ی پیکردوو، پاش ماوه یه که کورده زیندانی کراوه کان ده چنه لای و پی ده لاین: (حاجی سمایل) عیلاجیکمان بکه شه قاوه یه کی موسلاوی لیتره به ندکراوه و زور شه لاتیه و به رده وام گیچه ل به کورده کان ده کات چی بکه یین باشه، له وه لامدا پینان ده لئ نه و شه لاتیه زور به قه لافه تی و به هیتره شه ره بوکس له گه لئ که لکی نییه با ته گیریکی ترتان بو بکه م، که ته گیره که یان بو



به توندى  
 يەخەى دەگرئ و  
 پيى دەلئ ئەوجارە  
 ناتكوژين  
 بهس جاريكى تر  
 تەشقەلە بهيەك كورد  
 بكەى پيشتر خەبەرى  
 مالهوتان بدە قەبرت  
 بو ئامادەكەن.

دەكات پييان دەلئ كە كهوتە بن دەست و پيتان زوو  
 بانگم بكەن، كوردهكان تەگبەرەكە جيبەجئ دەكەن  
 و شەقاوه موسلاوييه كە دەكهوتتە بن دەست و پييان  
 و حاجى بانگ دەكەن، دەچئ و به توندى يەخەى  
 دەگرئ و پيى دەلئ ئەوجارە ناتكوژين بهس جاريكى  
 تر تەشقەلە بهيەك كورد بكەى پيشتر خەبەرى  
 مالهوتان بدە قەبرت بو ئامادەكەن چونكە  
 قوتاربوونت نيبە و كوژرانت مسوگەرە، شەلاتيبەكە  
 به پارانەو دەلئ بهس ئەوجارە بهرەلامكەن تۆبە  
 دەكەم و ئيتەر تەواو، كە بهرپۆبەرى زيندان ئەو  
 هەوالە دەزانئ بانگى (حاجى سمایل) دەكات و پيى  
 دەلئ چەند هەولمدا ئەو شەلاتيبە ناپاوه بكەمە

**حاجى دەلىل**  
**گەر خىۋاي گەۋرە**  
**عومرىدا**  
**زۆر ناپىۋاي تر**  
**دەكەمە پىۋاي،**  
**بەرپۆۋەبەرى زىندان**  
**دەستى لەسەر شانى**  
**دادەننى و پىنى دەلىل**  
**(بارك الله حجبى)**

پىۋاي پىم نەكرا تۆ چۆن توانىت ئەۋھا عاقلنى  
 بىكەي و بىكەي بە پىۋاي لە ۋەلامدا حاجى دەلىل گەر  
 خىۋاي گەۋرە عومرىدا زۆر ناپىۋاي تر دەكەمە پىۋاي،  
 بەرپۆۋەبەرى زىندان دەستى لەسەرشانى دادەننى  
 و پىنى دەلىل (بارك الله حجبى)، راپەرىنى جوتىاران  
 كارىكى گەۋرە بوو كرا كارى گەۋرەش تەنبا بە  
 مروڧى گەۋرە دەكرى بۆيە ئەۋكات ئەۋ راپەرىنە  
 و كارەكتەرە سەرەككەي كەي رەنگدانەۋەي ھەبۋو  
 بەسەر ھەست و دەرۋونى خەللك و چەندىن شىعر  
 و ھەيرانى بەسەردا گوتراۋە، يەككىك لەۋ شىعرانە  
 كە جوتىارەكان ئەۋكات دەيانگوتەۋە بەم شىۋەيە  
 بوو:

سىمايلى قادر سوراحى، ، گرتى دەرەكەي سەرايى  
 ۋەكى شىرى دەنەرى، ، بە غەۋسى لە بەغدايى  
 چى بەدەست ئاغان نەھىشت، ، لە سوغرە ۋتەعدايى  
 مەلىك دادمان بېرسە، ، سوتايىن لەسەر دونايى



نوسەر لە گۇرستانى قازىخانە

پاش ئەۋەي ئاڭاكان دووبارە دەچنەۋە بەغدا،  
ئىنجا بېرىپرى دەركردنى خانەۋادەي (حاجى سىمايل)  
دەردەچى و نەفى دەكرېن و دوور دەخرىنەۋە  
بۇ شارى رانىيە، دووبارە ھىزىكى زۆرى پۇلىس لە  
كەركوكەۋە دى بۇ گوندى (قازىخانە) و خانەۋادەي  
(حاجى سىمايل) بە گچكە و گەۋرەۋە دەسگىردەكرېن  
لەگەل سى مائە جوتيارى تر بەناۋەكانى (قادرى مام  
حەسەنى و ئەحمەد چۆمەزەردەرە و حەمەدەمىن  
حەبى) كە ئەۋ سى جوتيارەش پۇلىكى گىرگ و  
بەرچاويان ھەبۋە لە راپەرىنەكە، ھەر لەۋ كاتە  
(حاجى سىمايل) بە كەلەپچەكراۋى دەھىنەۋە و بەرەۋ  
كەركوك بەرپىدەكەۋن، كە بەلای گوندى (قولتەپە)  
تېدەپەرن كۆمەلىك ژن لەسەر بىرى ئاۋى دەبن  
بۇ ئاۋىردن كە (حاجى سىمايل) بەكەلەپچەكراۋى  
دەبىنن لەگەل مال و منداڵەكانى يەكېك لە ژنەكان  
حەيرانىكى غەربىي دەچرى و دەلى:

لە سىپىلكى، سەرخانى

دوۋ كۆتر ھەرفىرېن بەرەۋ ھىلان

حەيفەك و دوۋازدە مخابن ئەمن دەكوژى

كە مارى حاجى سىمايلان باركرد پوو لە كىستانى

كە دەگەنە شارى رانىيە و لەۋى نىشتەجى دەبن  
پۇژىك يەكېك لە ئاڭاكان لەگەل كۆمەلىك لە  
خىزمەتكەرەكانى دېتە لای (حاجى سىمايل) و پىي دەلى  
حاجى ئەۋە بە خىزمەتكەرەكانىم گوتوۋە نانتان بۇ  
بىنن دەزانم ھەژارن و منداڵەكانت برىيانە، (حاجى  
سىمايل) دەستى لە باغەلى دەنى و سەفتەيەك پارە

**بېرىپرى دەركردنى**  
**خانەۋادەي (حاجى**  
**سىمايل) دەردەچى**  
**و نەفى دەكرېن**  
**دوۋور دەخرىنەۋە بۇ**  
**شارى رانىيە، دووبارە**  
**ھىزىكى زۆرى پۇلىس**  
**لە كەركوكەۋە**  
**دى بۇ گوندى**  
**(قازىخانە) و خانەۋادەي**  
**(حاجى سىمايل)**  
**بەگچكە و گەۋرەۋە**  
**دەسگىردەكرېن**



دهردینى و دهلى ئاغا ئهوهندهم پاره پیه، ئهوهندهم پاره پیه هه ئه پاران له ئاشى دهکهه و دهیانکهه به نان و دهیدههه منداله کانم بهس تۆ ئه پارهیهی بۆ ئیمه به نان دهدهی برۆ بیده به جلوهههگ بۆ خزمهتکاره کانت تهماشایان بکه شهروالهکانیان هه مووی دراوه و تلیشى له دهلینگیانرا گه شتووه ته نیفویان ده بی بیوری ئیمه هه ژار نین و نامانهوی کهس خیرمان پییکات،

له وهلامدا ئاگاهه پیی دهلى تۆ کهی واز لهو بهزمه دههینى، حاجی وهلامی ده داتهوه و دهلى کهی ناعه داله تی نهما و کو تایى هات، ئاگاهه پیی دهلى ئه و حکومه ته له بابی منی نه کهوئ به خوای تو ی له به لاش نه فی نه کردووه و ئه وه دواقسه ی ده بی و راست ده روا، (حاجی سمایلی قادر سوراحی) له سالی ۱۹۷۸ له گه ره کی ئازادی کوچی دوایی ده کات و له گو پستانى (شیخ زهرد) به خاك ده ستیپردری، ئه وانه ی به شداری مه راسیمی به خاك سپاردنیان کردبوو ده یانگی پراوه که خه لکیکی زۆر له هه ولیر و خه لکیکی زۆریش له گونده کانی ده شتی هه ولیر هاتبوون بۆ خوا حافیزی و مائاوا یی کردن لهو پیاوه ی به ئینه کهی خو ی برده سه ر و به سه ره رزی ژیا و به سه ره رزی دونه ی به جیه یشت، به لى ئاغا و ده ره به گه کان که رۆژگار یك سته میان له خه لك ده کرد هه موویان مردن و کهس باسیشیان ناکات، خزمه تکار و کاسه لیس و چه لاوخۆر و ماستاوچی دیوه خانی ئاگانان هه موویان مردن کهس باسیشیان ناکات، به لام (حاجی سمایلی قادر سوراحی) بوو به سیمبولی شکۆ و شه هاهه ت هه لویستی مه ردانه و ناوه کهی به نه مری مایه وه و بۆ هه تاهه تایه ده مینى و میژووش باوه شی بۆ کرده وه و له پرشن گدارترین لاپه ره کانی خو ی جیگای بۆ دانا، (حاجی سمایل) به جه سه ته رۆیشت به لام په یامیکی به جیه یشت بۆ ئه و مرو فانه ی که ئه مرۆ بریاریاندا وه به سه ره رزی بژین و به سه ره رزی بمرن، رۆحت به به هه شت شاد بی. گه وره م تۆ له ویژدانی هه موو مرو فه پاک و به هه لویست و ئازادی خوازه کان یادت زیندوو، تۆ به هه موومان ت گوت که ژیان مه سه له ی کاته و کو تایى دى و گرنگ ئه وه یه مرو ف به که رامه ته وه بژی و هه رگیز سه ر نه وى نه کات جگه بۆ خوای مه زن نه بی، ئارام بنوو گه وره م، ئارام بنوو په یامه که ت گه یشت گه وره و سه ره وره م...



## مه‌رگه‌وه‌ر و قه‌لای بی‌نار له‌ چهند به‌لگه‌نامه‌و وینه‌و به‌سه‌ره‌هاتی میژوویدا

بورهان برادۆست \*\*



سه‌ره‌تا

مه‌رگه‌وه‌ر ناوچه‌ییکی پۆژه‌ه‌ل‌اتی کوردستانی ناو خاکی ئیرانه و له‌گه‌ل ته‌رگه‌وه‌ر و ده‌شت سێ دێهستانی سه‌ر به‌ ناحیه‌ی سلێوانان (قه‌زای شارستانی ورمێ) له‌ پارێزگای نازهریجانی پۆژاوا . پووبه‌ره‌که‌ی ٤٤٣ کم دووجایه و بریتییه له ٥٥ گوند له‌وانه زیوێ و دزی. به‌گۆیره‌ی ناوه‌ندی ئاماری ئیران ساڵی ٢٠١١ تیکرای دانیش‌توان نزیکه‌ی ٣٧ هه‌زار که‌س بوون گشتیان کوردی سوننه‌ن و پێکهاتوون له‌ برادۆست و هه‌رکی و سه‌ید و هۆزی دیکه‌.. پێش ساڵانی ١٩١٦ گه‌لیک له‌ فه‌له (دیانی نه‌ستۆری) له‌ ناوچه‌که‌دا ده‌ژیان. مه‌رگه‌وه‌ر شوێنێکی کشتوکالی و گه‌شتیاریه‌ و هه‌واکه‌ی سازگاره‌ پره‌ له‌ باخ و پاوان و له‌وه‌رگه‌ و می‌رگ و تافگه‌ و چپای به‌رزی وه‌ک دالانه‌په‌ر و بوژی سینا و گه‌لیی ناو‌داری بی‌نار.

مەرگه وەر ھاوکه وشه نه له گه ل:

• له باشوور: دهشته بیل و شاری شنۆ

• له پوژئاوا: گه وەر (شه مزینان) و خوا کوپرک (سیده کان)

• له باکوور: سیلوانا (دهشت و ته رگه وەر) و سووما و برادوست.

• له پوژه لات: بهراندیز (ورم)

### پیشهی ناوی مەرگه وەر

پیشهی وشه ی گه وەر له ناوی ئه و سێ ناوچه یه ی کوردستان گه وهری ناوچیا و مەرگه وەر و ته رگه وەر ده گه پیته وه بو میژوو یکی دوور و دیرین. سه رده مانیک به شیکی بووه له خاکی نائیری (نه هری) و پوژگاری بالاده ستبوونی ده وله قی ئو رارتو و گه لی خو رپه رستانی هو رری که پیته ختی له توشپا (وان) بووه.

وشه ی کورا KUR-a له زمانی سو مه ری کو ندا هه بووه به واتای ناوچیا یان ولاتی بیگانان.

له زمانی کوردیدا وشه ی گه وەر واتای جیاوازی هه یه: می رگ، که لینه شاخ و شکی ر، گه وەر و پشتی ر لیوار و پو خ. له زمانی ئه رمه نیشدا که سه رده مانیک زمانی ئاخواتنی به شیکی دانیش تووانی ناوچه که بووه به دوو واتای جیا دی ت: ده فهر (ئاوایی) و جو گه ی ئاو (گافار).



له ئارامى (زمانى سورىاني) دا كه فر به واتاي ديهاقي پر وه رزيړ و كشتوكال ديټ. رۆمانه كان وشه ي كۆرا chora يان بۆ هه ريم و ناوچه ي يه كه ي كارگيرسي به كارهيئاوه كه له وشه ي گريكي يوناني: خۆرا: χώρα وه رگيرپاوه. له دواي ئيسلام وهك زاراوه ي جوگرافيايي چوو ته ټيو زمانى عه ره بي به شيوه ي: الكورة (جه معه كه ي: كور) به واتاي ناوچه ييك كه چه ند كونديكي له خو گرتيټ. له فارسيشدا به شيوه ي كوره و خو ره هه يه و به هه مان ماناي عه ره بيه كه به كارها تووه.

له باره ي هۆي ناوناني ناوچه كه بۆ چوون يكي تريش هه يه ده لي: ناوچه كه پر له ميړگ و دار و ده ون، بۆيه ده شي ناوه كه له ئەسلدا مه رخ گه وه پر بيټ. مه رخ به واتاي داري كاژ يان هه وره س (له ئه رمه نشدا وشه ي مه يري به -دار و دره خت- ده گو ترټ). به م شيوه يه ده بي مه رگه وه پر به واتاي ناوچه ي پر ليڤ و دره خت بيټ. هه ر له ناو مه رگه وه پر گونديك هه يه به ناوي شه قلاوا كه هه مان واتا ده به خشتيټ.

### ميژووي مه رگه وه پر

له رۆژئاواي مه رگه وه پر له خاكي شه مزيان گوندي نه هري هه يه كه ناوه كه ي له نه قش و نوو سراوه ئاشووربي و ئۆرارتوييه كاندا به نائيري Nairi خوئندراوه ته وه. هه ره ها شوينه واري ديڤيني مساسر (كه په رستگاي خوداي خالدي ئۆرارتوي لي بووه) ئيستا هه ر به هه مان ناو مجاسه ر (مجيسه ر) ماوه ته وه له نزيك سيده كان ي رۆژئاواي ناوچه كه و له وي شه وه كي لي پر به هاي پاشاي ئۆرارتو ناسراو به كي له شين له رپه روي نيوان مجيسه ر و شاري ئوشناك (شنوي ئيستا) كه زيتر له دوو هه زار و پينج سه د ساله له و رپگا گرینگه بۆ ياده وه ري په رستگاي مجيسه ر و پينويني رپواران له سه ر تروپكي به رزاييه كان دانراوه. ئاسه واري سندوقس (نزيك گوندي هه سه نلوي نه غه ده) و ئاسه واري گورستاني پاشاكاني (ماننا) له گوندي زيوه و نيڤرگي و چه ندان ئاسه واري تر، گرنگي و پا ده ي شارستانيتي ناوچه كه ده رده خه ن.

ديارترين ئه و گه لانه ي له و ناوچه يه دا بالاده ست بوون له سه ره تاي ميژووه وه تا ئه مپرو: ئۆرارتو و هۆري-ميتاني و سوبارتو و گوئي و ماننا و ئاشوور و ماد و ئه رمه ن و هه خامه نشي و ساساني و عه ره بي (خه لافه تي ئومه وي و عه باسي) و كوردي هه دباني و سه لجووقي و مه غول

و تورکمان و کوردی برادۆست و سەفەوی و قاجار. مەرگەوەر لە پووی پێگەیی سیاسی و جوگرافیا و ژینگەیی کشتوکالی و پیاوان و لەوەرگە و ئاوەوە بایەخی خۆی هەبوو. باشتەین تووتنی ناوچیا هەر بە پێگەیی مەرگەوەر-پا دەبردراوە بازارەکانی ئێران.

لە پۆژگاری عەباسییەکاندا، مەرگەوەر بە شێک بوو لە قەڵەمەرەوی حوکمرانی کوردانی پەواد (پەوهندی) هۆزی ناسراو بە هەدبانی لە تەوریز و مەراغە و هەولێر. سەرۆکانی هۆزی گەورە و دێرینی زەرزا (زەرزاری)ش ماوەییەک بە ناوی دەولەتی سەلاحەدینی ئەیوبییەو لە شنۆ و سیدەکان فەرمانڕەوایی ناوچەکیان دەکرد لەوانەش میر عەلی کوپی حسام ئەلدینی زەرزاری. لە مەملاتی ئیوان سەلجوقی و غەزنەوی و جەلالەددین شای خوارزمی، ورمی و دەورەبەری دووچاری پشیوی و وێرانکاری بوون. ئەم پشیویە بە هاتنی مەغۆلەکان فرەوانتر بوو و ورمی و شنۆ و مەرگەوەر و هەکاری کەوتنە بەر لێشاوی هیزی دڕندەیی مەغۆلان. هۆلاکو پایتەختی خۆی لە مەراغە و دواتر لە تەوریز دامەزراند و بە نەمانی ئەوان خزمەتکارەکانیان لە تورکمانەکان جێیان گرتەووە. بەلام بە شێکی ورمی و مەرگەوەر و سووما و برادۆست بوون بە زەمینە سەرھەڵدانی میرنشینی ناوداری برادۆست کە تا ناوەراستی سەدەیی نۆزدەھەم درێژەیی کێشا.

زامی ساپژنەبووی دمدم

““

ئەو دمدمی بەردی دەلان

جینگەیی خان و خانوادەلان

ئێستا بووی بە مەسکەنی خەرەلان

““

دمدم قەلاییکی سەخت و بەرزێ نزیکی شاری ورمییە لەسەر گردیکی بەرز هەلکەوتوووە و لە پێنج بەشی گەورە پێک دەهات. ئێستا ئاسەوارەکانی لە دووری ۱۵ کیلۆمەتری پۆژئاوای ناوەندی شارن دەگوێرن کە میژووی بنیاتنانی دەگەرێتەووە بۆ سەرەدەمی ساسانەکان. برادۆستەکان نووژەنیان کردبوووە، دمدم مەلەبەندیکی دیاری میرانی برادۆست بوو و سمبولیکی گەورەیی بەرخۆدانی کوردانە.

لە دواي شکستی شەری دمدم (۱۶۰۹) و کوژرانی خانی لەپزیرین، دانیشتووانی ناوچەیی ورمی دووچاری تالان و راگواستن بوونەووە. دواي بیست ساڵ لە شەرەکە، کەلبەلی خان

دمدم قهلايیکي سهخت  
 و بهرزی نزيك شاری  
 ورمییه له سه ر گریکی  
 بهرز هه لکه وتوو و  
 له پینج بهشی گه وره  
 پیک ده هات. ئیستا  
 ناسهواره کانی له  
 دووری ۱۵ کیلومهتری  
 رۆژناوای ناوهندی شارن  
 دهگوتری که میژوو  
 بنیاتانی دهگه ریتهوه  
 بۆ سه رده می  
 ساسانه کان.



ناویک له سه رکرده کانی ناو سوپای شا عه بیاسی سه فهوی،  
 له شه ری به غدا ۱۶۲۴ز له خزمهت شای عه جه مدا بوو و  
 له گرتنی قه لای شاره که دا نه به ریکی گه وره ی نواند، شا  
 عه بیاس بۆ پاداشته کردنی پیی گوت جیت ده وی بخوازه،  
 ئه ویش وه لامیدا گوتی شوینیک بۆ حه وانه وه ی هۆزه  
 په رش و بلاوه که م، شا فره مانی ده رکرد که هۆزی ئه فشار  
 هه ر ناوچه ییکی ئیرانیان پێ خوش بی و داوای بکه ن



پیشان بدری. که لبعه لی که شاره زای خاک و که شی سازگاری  
 ورمی بوو و دهیزانی کورده کانی پاش له دهستدانی دمدم  
 وره شکاون و توانای بهرگریان نه ماوه، بویه دهشتی ورمیی  
 هه لپژارد. پاش ره زامه نندی شا، نزیکه ی ههشت ههزار  
 سه رخیزانی ئه فشار له موسل و فارس و کرمان و خوراسان  
 له ماوه ییکی که مدا کۆکرانه وه و به ره ورمی رهویان کرد.  
 که گه یشتنه دیوی سه لماس کوردانی ناوچه که پرو به پروویان  
 بوونه وه به لام ئه نجامه که ی له بهرژه وه نندی ئه فشاره کاند  
 بوو، که گه یشتنه قه لای توپراقی ورمی که لبعه لی ناوچه کانی

**نزیکه ی ههشت  
 ههزار سه رخیزانی  
 ئه فشار له موسل  
 و فارس و کرمان و  
 خوراسان له ماوه ییکی  
 که مدا کۆکرانه وه و  
 به ره ورمی رهویان  
 کرد. که گه یشتنه  
 دیوی سه لماس  
 کوردانی ناوچه که  
 پرو به پروویان بوونه وه  
 به لام ئه نجامه که ی  
 له بهرژه وه نندی  
 ئه فشاره کاند بوو**



دهشتی ورمی و دۆل و بناوی نازی و چه می پهوزه و سندوس و بهراندیزی بهسهر تیرهکانی  
 ئەفشاردا دابهشکرد. بهلام برادۆستهکان زهوتکردنی خاکی باوپارانیان پئ قبوولکراو نهبوو و  
 سالی ۱۶۲۹ز دووباره بهههیزهه که ههیانبوو ههیرشیان ههینایهوه سهر داگیرکاری ئەفشار  
 له بناوی پهوزه بهلام پارسهنگی شهپه که دیسان بهلای ئەفشارهکاندا شکایهوه.

تەمەر خان ناویک پۆلهییکی خانی برادۆست بووه دووباره بهههیزهکهوه خزانهوه ناو  
 و له قهلائی دمدم و سهنگهریان له ئەفشاران گرت. له دوای ۱۶۳۵ و به مردنی کهلبههلی  
 خان، کوردانی سووما و برادۆست و دهشت و تهرگهوهپ و مهرگهوهپ و بهردهسوور دووباره  
 ههیرشیان ههینایه سهر ئەفشاره داگیرکهرهکان که ئەوکات گهنج عهلیی برای کهلبههلی  
 مهزنایهتی دهکردن. بهرگری برادۆستان له دمدم و دهووبههه سهد سالی تر درپژهی  
 کیشا تا له پۆژگاری نادر شای ئەفشار، کوردان به هاوکاری یوسف پاشا و لهشکرکی  
 عوسمانی دمدیمان کرده ئامانج و لهدهست لهشکری ئەفشاریان دههینا. بیستون بهگی  
 ئەفشار یهک له سهکردهکانی نادر شا، گهیشه دمدم و شهپ له نیوان عهجهم و عوسمانی  
 پروویدا و له ئەنجامدا یوسف پاشا کوژرا و قهلاکه بهگویرهی کتیهکهی میرزا پهشیدی  
 ئەدیبول شوعهرا له سالی ۱۷۳۰ له پۆژگاری نادرشا و به فرمانی شاتومهسپی دووه  
 بهیهکجاری تهخت کرا.

له دوای نهمانی نادر شا ئیران بهگشتی ورمی بهتایبهتی دوچاری پشیویکی گهوره  
 بوو، لهشکری ئازاد خانی ئەفغان که سهکردهییکی دیاری نادر شاه بوو، کرا به حاکمی  
 ئازهریجان و دهسهلاتی گهیشه ورمی بهلام زۆری نهخایاند کهریم خانی زهند تهنگی پئ  
 ههچنی و شکستی پئ هینا و ئازاد خان ناچار به ریگهی مهرگهوهپ و تهرگهوهپهوه  
 پهناي بۆ میری ههکاری برد و لهوێوه خوێ گهیانده گورجستان. له سالی ۱۷۶۰ز کهریم  
 خانی زهند به سوپای زهند و کهلهوهر و بهختیاری تهوهریزی گرت و دواتر به سی ههزار  
 سهربازهوه بههرو ورمی هات و ئاواپی دینگالای خوار شارهکهی کرده لهشکرگه و لهوێوه  
 بۆ نو مانگ ئابلۆقهی قهلائی ورمی دا و دواتر به کۆمهگی کوردان شیا شارهکه له  
 دهست ئەفشاران دهربێنن و بۆ ۳ مانگان بیكات به پایتهختی هوکمپانی زهند. لهو  
 ماوهیهدا لهشکرکی کهریم خانی زهند تا قهلائی (کانی سپی) نیوان مهرگهوهپ و شنۆ  
 هاتن. ئازایهتی کهریم خانی زهند له تێو کوردانی ورمی به ناوودهنگ و جیی سهرنج بوو.



## داگیرکاری عه جهم به شیوازی جیاجیا

کینهی حوکمرانانی قاجار و ئەفشار لە بەرامبەر کوردانی ناوچه که به شیوازی جیاجیا و بەردهوام په پیره ده کرا. پاوروق سەر گوندنشینان و زهوتکردنی زهوی و مۆلک مالیان، دهسبه سهرکردنی سهرۆک هۆز و گهوره پیاوانی موکری و بلباس و زهرزا و برادۆست به بیانووی ئاژاوه گیري و نه دانی باج و پیتاک و پیلانگیري دژ به دهولت بهردهوامی هه بوو. هه ندیک جار ئەم هیژشانه په لیان ده هاویشته بۆ ئەو دیوی سنووریش وهک چۆن سالی ۱۸۱۵ز روویدا کاتیک سوپاییکی پیکهاتوو له ده ههزار سواره و پیاده و توپ و توپخانه و به فرمانی عهباس میرزای جیگری فهتعه لی شای قاجار و حاکی تهوڕیز (نازه ریجان) سهرپهرشتی سوپاسالاری عه جهم و سهرکرده کانی ئەفشاری ورمی و به چاوساگی سمایل ناغای بشکوفتی (شکاک) له دیوی شنۆ و کتله شینه وه په رینه وه ئەو دیوی سنوور به نیازی هیژشکردنه سهر په واندز. هیژه که سهره تا گه مارۆی قه لای سیده کانی دا به توپخانه و چه کی نوپوه قه لایان ئاگرباران کرد به لām له بهر بویری و بهرگری خه لکی برادۆست و دژواریی که شی ناوچه که، عه جهم بهرگهی مانه وه یان نه گرت و به بی پیکانی ئامانجه کان پاشه کشه یان کرد.

له سالی ۱۸۲۸ پاش شکستی سوپای ئیران بهرامبەر روسه کان و له ده سستانی گورجستان و په وان و گه نجه، هۆزی قهره په پاگی تورک زمانی شیعه مه زههب، له ژیر ده سه لاتی روسه کان رایانکرده دیوی چالديرانی ماکو و سه لماس و دواتر به فرمانی شازاده عهباس میرزا خاکی به پیتی دهشتی سندوسیان وهک پاداشت پی به خشرا که زیدی دیرینی مامه شان بوو. هانتی ئەفشار دواي شه پی دمدم و پاگوپزانی قهره په پاغ بۆ سندووس گوپرانکاریی گه وره بوون هاوسه نگی هیژه کانی به لای تورکی هاورده شکانده وه و پۆل و سه نگی کوردانی لاواز کرد.

## مه رگه وه پ و نه مانی میرنشینه کان

میرنشینی برادۆست له ورمی و سوما و مه رگه وه پ، له پۆژگاری شه پی چالديرانه وه ۱۵۱۴ تا سه ره تاي سالانی ۱۸۰۰، به گوپره ی ریکه وتنی ئیوان ئیدریسی بدلیسی و سولتان سه لیم له لایه نه ده ولته ق عوسمانیه وه وهک په عایا پشتیوانی ده کران و پاداشت و کۆمه گ ده کران و له ته نگانه دا دالده ده دران. به لām ده رچوونی سیسته می نوپی ئیداره دانی ده ولته

سالی ۱۸۲۰ که به نیزامی جه دید دهناسرا و به هۆیه وه کاروباری باج و کارگیری راسته خو به سترانه وه به ئەستانبۆلی پایته خته وه و رۆلی میرنشینه کوردیه کان به لاهه نرا و ریککه وتنی بدلیسی سه لیم هه لوه شینزایه وه.

برپاری هه لوه شانده وه ته نها بو ریکخستنه وه ی سیستمی باج و پیتاک نه بوو، به لکو هه ولێک بوو بو بونیدانی ده وله تیکی هاوچه رخ له سه ر شیوازی ده وله ته نه وروپییه کان و له ژیر کاریگه ری شوړشی فه ره نسا دیارترینیان ستایلی ناپلیون پوناپارت. ئیماره ته کوردیه کان وه ک بو تان و بابان و سوړان مۆرکیکی کوردانه و ناسنامه ی کوردستانیان هه بوو. ئەمه ش دژ به هه وله کانی ده وله تداره عوسمانیه کان که هه لگری جوړیک له هه ستی نه ته وه په رستی بوون له ژیر کاریگه ری راوړژکاره ئەلمان ه کان، هه ر بۆیه پاش ۱۸۵۰ سیاسه تی چه سپاندنی زمانی تورکیان په پیره وکرد له هه موو داموده زگا حکومیه کاندا له سه رتاسه ری ئیمپراتۆریه تی عوسمانی.

له گه رمه ی ئەو پرووداوانه ی دیوی عوسمانی و داروخانی قه واره کوردیه کانی ره واندز و بابان و ئامیدی و هه کاری، له شکرکی ورمی به سه رکردایه تی عه سکه رخی کوری لوطفعه لیخان، سالی ۱۸۴۵ هێرشیان کرده سه ر ناوچه ی سوّمای برادۆست و پاش به رگریکی چه ند مانگه هه ردوو قه لای کونه میش و به رده ره ش که وتنه ده ست هێرش به ران و قه لاکان خاپوور کران و مالم و مولکی به گزاده کان له لایه ن ده سه لاتدارانی ورمی و ته ورژ ده ستی به سه ر داگیرا. جیی داخه که له وه هێرشانه دا گه وره ی شکاکي چه هریق له پیزی عه جه ماندا بوو و له پاداشتا به رپۆه بردنی ده قه ره که یان پیدرا و خه لکی په سه ن له به ر سته می عه جه م و شکاکان ناوچه که یان جیه یشت.

کاتیک نوپولا ئاغای هه کاری یه کیک له به شداربووانی شوړشی میر به درخانی میری بو تان له ترسی تۆله ی عوسمانی، په نای هینابووه دیوی ورمی له لای میر ئەشه فی به گزاده ی به رده سوړ دالده درابوو، ده وله تی عوسمانی به پشت به ستن به ریکه وتنه کانی نیوان هه ردوولا داوای له ئیران کرد نوپولا ی راده ست بکاته وه. هیزیک له ورمی بزوا به ره و ته رگه وه پ بو گرتن و ته سلیم کردنه وه نوپولا به لام میری به رده سوړ ره تی کرده وه په نابهران ته سلیم بکاته وه و حوکمرانی ئەم هه لۆیسته ی میری به رده سوړیان کرد به بیانوو و هیزیکیان ناره سه ر ته رگه وه پ. کوردانی ناوچه که رپی هیزه که یان گرت و گوندی به ندی

نیوان ورمی و دهشت بوو به مهیدانی شه‌پښکی دژوار که به ټیکشکان هیزه‌که‌ی عه‌جه‌م و هه‌لاتنیان کوټایی هات.

### شه‌ری فیل و خاپاندن

شازاده‌کانی قاجار، کورانی شای عه‌جه‌م، که له ته‌وریز و ورمی حاکم و ده‌سه‌لاتدار بوون. چاوی چلیس و پر ته‌ماعیان بریووه مولک و گوند و قه‌لاکانی ولّاتی برادۆستان یه‌ک له‌وانه قه‌لای به‌رده‌سوړه بوو که چه‌ندین سال بوو پشتاوېشت به‌ده‌ست به‌گزارده‌کانه‌وه بوو. ئه‌دیولشوعه‌را له کتیبه‌که‌ی میژووی ئه‌فشار دهنووسی: خه‌لکی ناوچه‌ی مه‌رگه‌وه‌پر و ده‌شتی ته‌رگه‌وه‌پر و سوّمای برادۆست هه‌ر له‌کونه‌وه قه‌لای سه‌خت و پته‌ویان له‌سه‌ر تیره‌شان و دوند و پۆپه‌ی چپای به‌رز و به‌رده‌لانی رژد و هه‌له‌مووت سازکردووه. قه‌لای به‌رده‌سوړ بڼکه و په‌ناگه‌ی سه‌روکانی ده‌شت و ته‌رگه‌وه‌په. به بیانووی ئه‌وه‌ی (که خه‌لکی به‌رده‌سوړ سه‌رقالی شه‌ر و زیانگه‌یانندن به‌گوندانی ده‌ورو به‌ر) بۆیه میرزاده ئه‌کبه‌رمیرزا به‌ ته‌گیری عه‌سکه‌رخانی سه‌رتیپ نامه‌ییکی بۆ کاربه‌ده‌ستانی ئازهری‌تجان پراگه‌یاند و ئه‌وانیش فه‌رمانیان نووسی ئه‌گه‌ر شه‌ر هه‌لگیرسا قه‌لاکه خاپوور بکه‌ن و داری له‌سه‌ر به‌ردی نه‌هیلن). به‌رده‌سوړ قه‌لایکی سه‌خت گه‌وره بوو، له شه‌ر داگیرکردنی ئاسان نه‌بوو بۆیه په‌نایان برده به‌ر شیوازی خاپاندن و ته‌له‌که‌بازی، عه‌سکه‌رخانی سه‌رتیپی ئه‌فشار بانگه‌یشتی په‌ره‌ف به‌گی به‌رده‌سوړی کرد تا به‌ فیل و درویشی پازیی بکات قه‌لاکه چوّل و هیزه‌که‌ی ورمی ده‌ستی به‌سه‌ر دابگریټ و دانیش‌تووانه‌که ده‌ربه‌ده‌ر بکات.

### رېککه‌وتنامه‌ی ئه‌رزه‌پرۆم ۱۸۴۷ و ده‌رویش پاشا

سنووری ئیرانی عوسمانی ماوه‌ی چوار سه‌د سال هه‌ر به‌ ناکوکی مایه‌وه، ئه‌وه ته‌نیا یه‌ک هیلی سنوور نه‌بوو که له‌سه‌ری پیک نه‌ده‌هاتن، به‌لکو ئه‌وه چه‌ند ناوچه‌ی ته‌واوی سه‌رله‌به‌ر بوو که ناکوکی له نیوان هه‌ردوو ولّاتی هاوسی‌دا دروست‌کردبوو و ببوو به‌هووی جه‌نگیکی خویناوی که هه‌میشه ئاشووبی سیاسی-ئایینی چه‌ندین بیانووی زوریان بۆ جه‌نگ به‌ ده‌سته‌وه ده‌دا. رېککه‌وتنامه‌ی دووهمی ئه‌رزه‌پرۆم ۱۸۴۷ کوټایی به‌ ده‌سه‌لاتداریتی ناوخوی کورد هیئا. به‌لام کوټایی به‌ جه‌نگ و کیشه سنوورییه‌کان نه‌هینا. تا دواجار به‌ریتانیا و روسیا -به‌و قورسایي سیاسی و سه‌ربازییه‌ی هه‌یانبوو- هه‌ره‌شه‌یان

لهو لایه نه کرد که حورمه تی سنووری دیکه ده شکینتی به شیوه یه ک هه ر بیته هوکاری شکاندنی حورمه تی سنووری لای دیکه، ئهوا ههردوو زلهیز خویمان دهدهنه پال لایه نه که ی دیکه و هاریکاری و پشتیوانی لیده کهن.

دوای ئه م پیکه وتنامه یه بارودوخی سنوره کانی نیوان ئه و دوو دهوله ته پیتی نایه قوناغیکی نوێ. دهست به کاربوونی ئه و لیژنه یه چوار قوڵیه (ئیران - عوسمانی - روسیا - ئینگلیز) له سالێ ۱۸۵۰ بوو به خالی وه چهرخان و بهردی بناغه بو لیژنه کانی تری تایهت به دیاریکردنی سنووری نیوان ههردوو دهولهت. سه ره پای ههوله کانی دهرویش پاشای نوینه ری عوسمانی بو داخلکردنی ناوچه کانی دیفاکتوی شنو و لاجان و مه رگه وه پ و سه لماس و قووور له نیو سنووری قه له مه ری عوسمانیدا هاندانی سه روک و مه زنانی کورد بو ره تکردنه وه ی ته به عیه تی ئیران ته نانهت کار گه یشته ئه وه ی دهرویش پاشا هیزی سه ربازی به کاربه یینی بو سه پاندنی ئه م سنوورانه وه ک ئه وه ی له قووور روویدا، به لام مکوربوونی لایه نی ئیرانی و رژدی چاودیرانی روس و ئینگلیزی ئه م هه ولانه ی له بار برد. میرزا سید جعفر (مشیر الدوله) ناسراو به (مه ندس باشی) که نوینه ری ئیران بوو لهو لیژنه یه دا له ترسی ئه وه ی دهرویش پاشا به هه لوێستیکی زیان به سنوور و خاکی ئیران بگه یینیت، شه قاو به شه قاو له گه ل دهرویش پاشا و وه ک سی به ر به دواوه ی بوو. .

### میر سولتان به گی بیناری و کوژرانی عه سکه رخان

میر سولتان به گ یه ک له میرانی برادۆست له نه وه کانی خانی له پزیرینه که له مه رگه وه پ و قه لای بیناردا ده سه لاتدار بوو. سی کوری هه بوو به ناوی خانوادهل و جانگیر و مه حموود. یه ک لهو که سانه بوو که حاکمانی ورمی خستبوویانه ژیر چاودیری به حوکمی ئه وه ی نه وه ی خانی له پزیرینه که عه جه م پی ده لێن: ئه میرخانی چۆلاق. میر سولتان له ناو خه لکی مه رگه وه پ و ده وروبهری خودان که سایه تیکی به ریز و خوشه ویست بوو و ده سه لاتی به سه ر مه رگه وه پ و گه لیی بیناردا هه بوو که پیره ویکی بازرگانیی گرینگی نیوان شه مزینان و ورمی بوو و تووتنی نایاب و کالاکان له وپوه ده هاتنه بازاره کانی ئیران. قه لاییکی سه ختشی تیدا بنیاترابوو دوور له دهستی ده سه لاتی حکومهت عه جه م. میر سولتانی بیناری خو ی به ره عیه تی دهوله تی عوسمانیدا ده زانی و پشتگیری بوچوونه کانی دهرویش پاشای ده کرد له باره ی خاوه نداریتی عوسمانی بو ناوچه کانی شنو و مه رگه وه پ

و لاجان. ئەوساش ھۆكۈمرانى ورمىن ۋەك پېشتەر ئاماژەمان پېكىرد بەدەست شازادە مەلىك مەنسۇر مېرزى كۆپى فەتھەلى شاي قاجار بوو و دايكى لە ئەفشارەكانى ورمىن بوو، كە چلىسانە، لە رېگەرى سەركار و دەستوپتوۋەندە گەندەلەكانى، زۆر لە مۆلكى ناوچەكانى شنۆ و مەرگەوۋەپى بە زۆرى زۆردار كۆردبوون بە پاوانە مېر بۆ خۆى و خال و خزمانى. مېرنشېنەكانى كۆردستان بە كەوتنى بۆتان ۱۸۵۰ بە يەكجارى لېككەلۋەشانەو، مەرگەوۋەپ و قەلەي بېنار دوا شوين و مېر سولتاني بېنارى دوا سەركردهى كورد بوو كە نەھاتبوۋە ژېر بارى رېككەوتنى ئەرزەپۆمى دووھم و خاك قەلەكى سەربەخۆ مابوۋە. مېر سولتان ۋەك ئەدىب ئەلشوعەپرا دەلن: (گوپى نەدەدايە ھۆكىمى ھېچ كام لە ھاكىمان و نەدەھاتە قەلەي ورمىن و ملكەچيان نەبوو) و ھاكىمانى ورمىش دەسلەتايان بەسەر بېنار رانەدەگەشت، بۆيە عەسكەرخان سەرتىپيان پاسپارد مېر سولتاني بېنار بانگھېشتى لاي خۆى بىكات و فەرمانى رادەستكردى قەلەي پى بگەينى تا بىكرىتە بىكەى سەربازى يان خاپوور بىكرىت. مېر سولتان دلېرانە چوۋە دىدارى عەسكەرخان و ئەويش نياز و فەرمانى ھاكىمانى ورمىن و تەوريزى پىن راگەيانند. مېر سولتان بۆ راپوژكردن لەگەل ماقولانى بېنار و دزى مەرگەوۋەپ گەرايەوۋە بېنار. فەرمانەكەى عەجەم لاي قېولكرا و نەبوو، ۋەلامى نارد كە ئەو لە رەغىقە دەۋلەتى عوسمانىيە و ناھىتە ژېر بارى فەرمانەكانى دەۋلەتى قاجار. ئەم ۋەلامە چاۋەروان نەكراۋەى مېر سولتان، شازادە و ھۆكۈمرانانى ورمىنى تاساند. بەلام لەنپو خەلكى ناوچەكە جىي خوشحالى بوو و دەنگى دايەوۋە و بەردەسۆر و مەرگەوۋەپىش بە شوين ھەلوپىستى مېر كەوتن.

زۆرى نەخاياند شازادە بە لەشكرىكى گەۋرەى سەرباز و تۆپخانە لە ورمىن بەرپىكەوت بەرەو قەلەي بەراندېز، كە گەشتە تەرگەوۋەپ (پەرەو خان)ى بەردەسۆرى بە بېانوۋى پىشتىگىرى لە مېر سولتان دەستبەسەرى كرد و بە كۆت و زنجىرەوۋە زىندانى ورمىن و قەلەكى خاپوور كرد. كە ھاتنە مەرگەوۋەپ ھېز و لەشكر لە نىزىك گوندى دەزگر وستان و تاۋل و خىۋەتى لەشكرگەى لىن ھەلدا. ھىزى قەرەپەپاغ و شكاكىش گەشتە ھاناي شازادە و قشۋونىكى سىن چوار ھەزار سەرباز دەشت و چىاي مەرگەوۋەپى داگرت. ئەدىبولشوعەپرا لە بارەى بېنار دەنوۋسى: قەلەي بېنار يەككى لە قەلە سەير و بەرزەكانى سەر بە ورمىنە و بەشانى قىلەدا كەوتوۋەتە سەرى ئەوسەرى مەرگەوۋەپ و لەگەل (ناوچىا)ى



خاكى عوسمانى فرسەخېك دوورە و لە كۆنەوہ ملىكى باب و باپىرى مىر سولتانی بېنارىيە. مىر سولتان لە تۆرەمەى ئەمىرخانى برادۆستى بناغە دانەرى قەلاى دىمدە.

عەسكەرخانى سەرتىب، سەرلەشكرى ورمى، يەككە لە پىاۋانى خۆى بە ناۋى محەمەد سولتانی خەلەجى لەگەل دەستە سەربازىك ناردە قەلاى بېنار و داۋاى لە مىر سولتان كرد دووبارە بېت بۆ دانوستان. مىر، نەبادا عەجەم بلىن دەترسۆ و نايەت، دەستە سەربازەكەى بە بارمتە لە قەلا جېھىشت و ئازايانە بەرەو لەشكرگە بەرپىكەوت بى گۆيدانە نامۆزگارى خزم و كەسى كە پىيان گوت نەچى تەلەيە و دەكوژرى. مىر سولتان لە بەدنيازى عەجەم غافل نەبوو و سەربردەى بېيەختى و نامەردى سەرانى عەجەمى دەزانى، بۆيە كە بەرەو دەزگەر بەرپىكەوت ھەر بە خۆى بوو ھىچ كەس لە كوپ و كەسانى نزيكى خۆى نەبرد.

ئەو رووداۋانەى كە پاشتر رووياندا تراژىدىيىن و گېرپانەۋەكانى عەجەمى ورمى لەم بارەيەۋە جىاۋازن لەگەل گېرپانەۋەى كوردەۋارى كە سەرزارەكى بۆمان گېردراۋەتەۋە. عەجەم زۆر ھەۋلى داۋە مىر سولتان بەدناۋ بكات و عەسكەرخانى سەرتىپ بكات بە فرىشتە.

كە مىر سولتان دەگاتە ئىتو سەربازگەى شازادە، پاش دىدار و گفتوگۆ و گەپاندنى بىروپراى خۆى و خەلكەكەى بە شازادەى عەجەم، پىي دەلېن قسەى ھەردوۋولامان بە كاغەز بەرز دەكەينەۋە بۆ تەۋرىز تا پارا و بۆچوونيان بزانين. بەو بيانوۋە لىئاگەپىن بگەرپتەۋە بېنار لە لاى خۇيان ۋەك دەستبەسەر دەيھىلنەۋە. بىگومان چاۋەروانىكردنى نامەى نەسرەتودەۋلەى فەرمانفەرما و ھوكمرانانى ئازەربىيجان



جوړيک بوو له کوشتنی کات تا وه رگرتنی نامه ی پزامه ندى فهرمی ته ورپز بو پلانی پيشوه خته ی له نابردنی میر سولتان له لایه ن شازاده وه. که فهرمانی پزامه ندى گه یشت ئیدی له ناو سهربازگه که پروپاگهنده ی نه و هیان بلاوکرده وه گويا بارمته کانی ناو قه لای بېنار له لایه ن خه لکی قه لوه کوژراون. نه م درویه دوخی ناو سهربازگه که ی وروژاند و میر سولتان کرایه نامانچ و له لایه ن سهربازه کانی عه سکه رخانه ی سهرتپ ده ورده درا. میر سولتان زانی بهرگه ی نه وه هموو چه کداره ی نییه، مهردانه و بی بیرکرنه وه له ناکامه کان، وهک به وری شاخان هه لمهت ده با به ره و لای عه سکه رخانه ی سهرتپ و خه نجه ری ده بانی نووک تیژی دمدمی له سنگی پر کینه ی گیر ده کات و دلی ره شی له توپهت ده کات و لاشه ی خه لتانی خوین ده کات. شازاده مه لیک مه نسووری کوری شای عه جه م و ده ستوپوه نده که ی که نه م دیمه نه ده بینن ترس دایانده گری و سامیان لی ده نیشت. میر سولتان له هه مان شویندا شه هید ده کریت. که هه والی کوژرانی عه سکه رخانه ی سهرتپ ده گاته سهربازان ده توقن و قوشه ن پؤل پؤل بلاوه ی لیده که ن و بو توله کرنه وه په لاماری دیهاته کانی مه رگه وه پریان دا و تالانیان کردن. بارودوخی مه رگه وه پ و ده وروبه ری به هه والی کوشتنی نامه ردانه ی میر سولتان به گی بېناری شله ژا و پشپوینیکی گه وری خولقاند. کاریگه ریبه که ی ده زگاکانی هوکمرانیی ورمی و ته ورپز و نه انهت مووسلشی گرتنه وه.

### مولکداریتی بېنار .. سهره لدانی کیشه له نیتوان ئیران و عوسمانی

له دواى پرووداوه خویناوییه که ی ده زگری مه رگه وه پ، پشپو ناوچه ی مه رگه وه پری داگرتبو و سهره لدانی خه لکه که دژ به ناحق کوژرانی میر سولتان له زیادبوندا بوو. هه رسى کورانی میر سولتان خان ئاوده ل و جهانگیر و مه حمود به گ بو وه ده سته ینانی پشتگیری ده وله قى عوسمانی، خوینا گه یانده لای والی موسل بو سکالا و گه ران به دواى پشتیوانی به هوکمی نه وه ی میر سولتانى باوکیان له په عیه قى عوسمانی بو و نه و ناحقه ی به رامبه ری کراوه، پيشلکردنی ریکه وتنه کانی نیتوان ئیران و عوسمانیه سهارهت به په عیه قى هه ردوولا.

والی موسل، نه حمه د ناغا ناویکی وهک شانده لگه ل ده سته ییک چه کدارى نارد بو یاریده ی کورانی میر سولتان. راسپارده ی والی موسل بو شانده که نه وه بوو که خاک و کهوشه نى بېنار که وتووه ته ناوچیا (واته شه مزینان) و سهر به ده وله قى عوسمانیه



و دانیشتووانی له کۆنهوه بهر فهرمانی دهولەتی پۆم بوون. جا بۆیه به گوێره یهیمان و پێکهوتنی نێوان ههر دوو دهولەتهکه، دهستیوهردانی کاربهدهستدانی دهولەتی ئێران لهو خاکه دا و نانهوهی کیشه بو دانیشتوانهکهی به پێچهوانه یاسایه.

ئهحمه د ئاغا دهگاته ورمی پاسپاردهی والی موسڵ دهاته دهست ئهکبهه میرزای حوکمران. ئهوهیش چونکه له زمانی یاسا و پێکهوتنهکان حالی نابیت، پرس و را لهگهڵ کاربهدهستانی سهروهوهی خۆی دهکات له تهوڕیز تا بزانی دهولەتی قاجار چی دهلیت. میرزا محهمه دخانی مهجد ئهملوک، که سهرقهلهمی وهزارهتی کاروباری دهروهوهی دهولەتی قاجار بوو له تهوڕیز له وهلامی نامهکهی ئهکبهه میرزای حاکمی ورمی کاغهزیکێ بوو دهنووسی که تییینی و پاسپاردهکانی دهولەتی ئێران دهخانهپوو سهبارهت به مامهلهکردن لهگهڵ رووداو و لێکهوتهکانی کوشتنی میر سولتانی بێناری و ئهگهر و ترسی تیهوگلانی دهولەتی عوسمانی له ناوچهکهدا به بیانووی پاراستنی پهعیهت و هاوولاتیانی عوسمانی و چونیهتی ههلسوکهوتکردن لهگهڵ سهرههلهانی خهڵکی بێنار:

#### دهقی وهلامهکهی سهرقهلهمی وهزارهتی خارجیه:

”دوینی پیاوی ئاغا بیوکی سهرلق (سهرلوقی ورمی) هات و نامه ی به نرخی ئیهوهی هینا .. سهبارهت به بارودۆخی ئهو ناوچانه (بێنار و مههرگهوه). قسهکانت دلخۆشکههه نامهکانی پیشتری جهنابی عالیتان نیگهرانی و دلپراوکی نایهوه ئهوهیان دل پێی دهگهشیتهوه. لهم یهک دوو پوژدها که بهریدی پایتهخت دهپروا ئهم کاغهزه ی بهریزیستان دهتیرینه خزمهت گهوره پیاوانی دهسهلات تا ئهوانیش ئهرک و تیکۆشانی ئیهو له بابته ریکوپیککردنی کاروباری مههرگهوه و بێنارهوه بوو پوون بیتهوه و جلهودارانی دهولەتی لێی ئاگادار بن. چونکه ناوهروکی نامهکانی پیشتری که ئیهوهی هیژا و سهرلق نووسیووتان و گهیشتبوونه پایتهخت، بهشیکی لهلایهه کاربهدهستانی پایههرزی دهولەتی مهزنهوه و لیکدرا بووه که حکومهتی عوسمانی به هیژ و سوپاوه دهبیت گهیشتبیته مههرگهوه و بێنار. بۆیه ههندیک پشیوی و ههلهچوونی بهدوای خۆی هینابوو. منی خزمهتکار ههموو ئهو کاغهزانه دهنیرم تا ههموو گومانهکان برهونهوه. (...) ههر چۆنیک بێ ئهگهر بهم تهگییه چاکه ئیهوهی بهریژ و سهرلق، کهریم خانی سهرخیلی پههههه (سوورچی) بتوانی بارودۆخی مههرگهوه و هیژور بکاتهوه و شهپنانهوهی خهڵکی قهلا ی بێنار داکوژینی باشتترین

رېچاره يه. مه زنانې ده ولت به ئاشکرا نووسیویانه و فهرموویانه که له پېش دا به عه قل و ته گبیر و ړاوړ و دلدانه وه له گه لیان ټیکه ون پاشان نه گهر نه کرا به قوشه نی ورمی بچنه سهریان و چمان پیویست بوو له چهند شوینی دیکه وه ده بی هیژ کو بیت ه وه و توخمه یان قه لچو بکری.

به کورتی شیوه ی هه ل سوکه وت و جوولانه وه ی جه نابتان و ته گبیری چوونی که ریم خان بو مه رگه وه و بینار نه گهر به هیوای خودای گه وره بتوانی بارودوخه که ریک بخاته وه نه وه نده وه بهر دلان ده که وی که ههر نه بیت ه وه. نه حمده ئاغای شاندي پاشای موسل هاته تیره و زور چاکي جواب درایه وه و بیده نگ بوو. نامه یی کی به ریزتانی پیو و ناردی و چاوم پی کی که وت عه یی کی وای تیدا نه بوو، به لام چونکه نه مجاره ش ده سه لاتدارانی ده ولت زوریان راسپاردوو و نووسیویانه و فهرموویانه که نه که ن سه بارت به مه رگه وه و بینار له گه ل بهر پرسانی نیردراوی عوسمانی و نه وانه ی دژبه رن و له مه رگه وه و بینار، نامه بگورنه وه، عهرزتان ده که م نه گهر هاتوو له وه ی به ولوه کاری کی ئاوا هاته پېش هه تا زور پیویست نه بی ههر به سوال و جواب و راسپارده ی زاره کی باشتره. نه گهر هاتوو زانیتان ههر پیویسته به ریزتان ته نیا نه وه نده تان له سه ر شانییه که بنووسن له فلانه خاک که تو هاتوو یته وی و ده ته هوئ ئاژاوه بنییه وه و بیگری سه رله بهری ملکی ده ولت ق مه زن (تیران) له و به نیمه ی نه سپاردوو و له لایه ن ده ولت ه وه ئیزغان نییه که بو ساتیکش رپی مانه وه ی که سانیک بدهین که کاروباری که وشه نی هه ردووک لا ده شیوینن. ده ولت ی عوسمانی له ته وریز کار به ده ست و قونسلی داناوه. نه گهر قسه یه کتان هه یه برونه لای نه و با خو ی له گه ل کار به ده ستانی نازهر بیجان بکه ویت ه گفتوگو.

سه بارت به که سوکار و کورانی میر سولتانیش که ئیستا له مه رگه وه رن، نه گهر به نه حمده ئاغای ده خورن و به پشتیوانی هیژی وی له وی ده جوولینه وه و سهریان دینن و ده بن بهر فهرموو که پیان بلین نه حمده ئاغای چوو یته ته وریز و وه لامی به جی دراوه ته وه و به ریگای سابلغ را ده چیته وه موسل ده ی ئیه که به گوریسی کی رزیو که وتوونه چال ده لین چی؟ بهر فهرموو که له لایه که وه ته و او ناومیدیان بکه ن و له لایه کی تره وه یه کجار هیوایان وه بهر بنین بو نوکه رایه تی خوتان چه شنیک له گه لیان بجوولینه وه هه تا نوو سراوه یه کیان لی وه ده ست بینن که تیدا خو یان به نوکه ر و په عیه تی ده ولت ی مه زنی

ئىران دانابى و ئەم كارانه زۆر پىگا خوشكەرن.

ئىدى بەرپىزى پايه بەرز (مەبەستى ئايى قاجارە) چونكە خوۋى ئاگادارى مەبەستەكانە باشترى لىدەزانى بەلام بەراستى دەبى جەنابتان بەوردى و خىرا كارەكە پاپەرئىنن و نابى ھىندە بخايەننى دەنا وەكو پەتا ھەموو لايەك دەگرپتەوھە. ئىتر تەواو..”

ترسى دەسەلاتدارانى ئىران لە تەشەسەندى نارەزايەتپىيەكانى خەلكى مەرگەوھەر و بىنار و ئەگەرى تىوھەگلانى سەربازى دەولەتى عوسمانى لە پروداوھەكاندا، ئەكبەر مىرزى حاكىمى ورمى دەسبەجى لەشكرى مەرگەوھەرى بە تۇپخانە و ھىزەوھە كشاندەوھە ورمى و بو ھىوركدنەوھە دۆخەكە، نوپەرەرى خوۋى گەياندە لاي كەرىم خانى پەوھەندى، كە كەسايەتپىكى ديار و بە برىارى ئەوساى شنۆ و پەواندز بوو تا بچپتە مەرگەوھەر و ھەولەت بە پىگە چەند بەلپىك كورانى مىر سولتانى بىنارى پازى بكات و ئاگرى ئاژاوەكان دامركىنپت.

#### ئاوابوونى مىر و سەرھەلدانى شىخ

بە پوكانەوھە دەسەلاتى مىرەكان، كايەى سياسى و كۆمەلايەتى ھەرىمەكە والابوون و دەبوايە ناو و ھىزى تر بىن بە بەدىلى مىرنشپىنەكان. ئىدى زۆرى نەبرد چەند ناوپك لە شەمىندان و لە شنۆ ناسران كە دواتر كاريگەرى زۆريان لەسەر پروداوھەكانى مەرگەوھەردا دەبىت يەك لەوانە سەيد تەھاي گەورەيە و كەرىم خانى سەرۆكى ھۆزى پەوھەندى سوورچى. سەيد تەھا بە پىگە تەرىقەتەوھە و لە نەھرى ناوچيا مورىد و لايەنگرى لە ھەلەكشاندا بوو و دەولەتى عوسمانىش بە گەلپك جور يارمەتى دەدا بو ئەوھەى بىپتە جىگەرەوھە دىفاكتوۋى دەسەلاتى مىرنشپىنە كوردپىيەكان كە بەشىكىيان لەبەريەك ھەلەشاپوونەوھە وەك پەواندز و ھەندىكى دىكەش وەك مىرنشپىنى بۆتان تا كاتى پىككەوتنى دووھەمى ئەرزەپۆمىش ۱۸۴۷ ھەر توانا و پىگەى خوۋى لەدەست نەدا بوو. كەرىم خانى گەورەى ھۆزى سوورچى لە ورمى و شنۆ و مەرگەوھەر تا پەواندز جىگەى پىز بوو. پاولىنسون لە گەشتىكى لە شنۆو بو پەواندز بە پىگەى شەكىو باس لە دەسەلاتى پەوھەندەكان دەكات.

پەرىنەوھەى شىخانى نەھرى بو تەرگەوھەر و مەرگەوھەر دەگەرپتەوھە بو دەورانى ۱۸۴۵. خاوەنى كىتپى سياحەتنامەى حدود (۱۸۴۸) دەنووسپت: لە گوندى بەردەسۆر خانەقاىپك

به نيوى خانەقاي شايخ تەها (لە شايخاني تەريقەتي خالدي) ھەيە و کە برايه کەي (خەليفە شايخ ساليح) کە پلەي ئيرشادي لە ناوچەي مەرگەووەرە و خەلکي بەردەسۆريش موريدي ئەون. دەولەتي ئيرانيش ٣ گوندي مەرگەووەري (زیزە، ئيرئەسپ، ملەباسک) ي بە شايخ تەها بەخشيوە و دوو گوندي بە شايخ سەيد ساليح براي بەخشيوە. خەلفين لە کتیبەکەيدا دەلي: شايخ شاميلي داغستاني کە دژ بە روسەکان وەستابوووە ناوودەنگي سەيد تەها و ھەواللي دە ھەزار موريده کاني پيگەيشتبوو سالي ١٨٤٦ نامەي کۆمەکخواستني بو سەيد تەهاي گەورە و کەريم خاني پەووەندي بە پيگەي نوينه رەکەي خو ي دەنيريت کە ناوي حاجي مورتەزا (حەسەن) بوو. دەولەتي عوسمانی ھەولیدا ھەستي ئاييني کوردان بو خو ي رابکيتشيت و سوود لە تواناکانيان وەربگريت وەک شەپرکەر دژ بە ھيزەکاني روسيا لە قەفقاس. شايخاني نەھري لە ماوہي جەنگي سنوورەکاني قەفقاس لەگەل روسيادا (١٨٧٦) وەک ھيزيکي شەپرکەر پۆليکي بەرچاويان ھەبوو لە بەرەکاني جەنگدا.

#### مەرگەووەر و مرخي دراوسيکان

مولک خاکی ژيەر دەسەلاتي ميرنشيني برادۆست دواي شکستي دمدم، شەپر دواي شەپر و سالي دواي سالي بچووکتەر دەبوووە. سەرەتا ورمي و دۆل و بەراندیز ئينجا شوينه کاني تر. لە شەرەفنامەدا لە باسي ناسر بەگي برادۆست فەرمانرەواي مەرگەووەر ئاماژە بە کيشەي کەوشەن و سنوور لەگەل ھۆزي دري شەمزينان دەکات کە سەر بە زەينەل بەگي ميري ھەکاری و شەمزينان بوون.

کاتتيکيش ميرياني سواماي برادۆست لەلایەن حاکماني ورمي دەسگيرکران و قەلاکانيان تیکدراڻ خاکە بە پيت و بەرەکەتەکەي ھۆووەسن و گوندي ديکە لەلایەن لوتفەليخاني سەرتيبي ئەفشار زەوت کراو و ئەويش بە قۆچان و قەبالە سەر کۆرەکاني خویدا دا تاپو ي کرد و سەرکاري و پاسەواني دا بە دەست شکاکان. عەباس ميرزاي کوري فەتھەلي شاي قاجار دواي دەستبەسەر داگرتني قەلای کونەمييش ناوچەي برادۆستي بە گوندەکانییەو ھە کردە مولکی خو ي و ئەويش بەرپۆوەبردني دا بە دەست ئاغەواتي شکاک و زۆر بەي خەلکە پەسەنەکەي بەھو ي ھيرشەکاني دەولەتي ئيران و زولم و زوري شکاکان پەرتەوازە بوون و ناوچەکانيان جێھيشت. کە سەيد تەھاش ھاتە ديوي بەردەسۆر و تەرگەووەر دەولەتي ئيران چەند گونديکي پي بەخشي و داھاتەکانيان بو خزمەتي تەکیەي شايخ تەرخانکران.

ناره‌دین شای قاجار ۱۸۸۰ له نامه‌ییکى به ده‌سخه‌ق خۆى بۆ سوپاسالارى ئيران گله‌یى له ئیقبال ئەلده‌وله‌ی حاکمى ورمى ده‌کات ده‌لئى ئەو خۆى نه‌خۆش و په‌ککه‌وته‌یه و ده‌سه‌لاقى ورمى داوه‌ته ده‌ست برازاکه‌ی و ئەویش دۆستایه‌ق له‌گه‌ل شىخ عوبیدوللای (کورى سه‌ید ته‌های گه‌وره) هه‌یه و ناوچه‌کانى شنۆ و ته‌رگه‌وه‌ر و مه‌رگه‌وه‌ر و برادۆست و زۆربه‌ی شوینه‌ گرنگه‌کانى سه‌رسنوورى ورمى به‌کرى داوه به‌کوره‌که‌ی شىخ عوبیدوللای. ئەسکه‌نده‌ر غۆریانس له‌ باره‌ی په‌یوه‌ندى ژیره‌وه‌ی ئیقبال ئەلده‌وله و شىخ محمه‌د سدیقى کورى شىخ عوبیدوللای ده‌لئى: نازانم ئەو له‌به‌ر قازانجى خۆى، یان خه‌لکى نادیارى تر، په‌ره‌ی به‌ ده‌سه‌لاقى شىخ داوه و محالى (شنۆ) و (ده‌شته‌بیل) و (سووما و برادۆست) و مه‌رگه‌وه‌رى داوه‌ته ده‌ستى. ته‌نانه‌ت ده‌شتى لاجانىش به‌ تکای ئیقبال ئەلده‌وله له‌ سابلآخ (موکرى) جیاکرایه‌وه و درا به‌ شىخ.

### نه‌هرى و بىنار

مانگى ئابى ۱۸۷۸ پشوی ناوچه‌ی مه‌رگه‌وه‌ر و قه‌لای زىوئى گرته‌وه لایه‌نگران و موریدانى نه‌هرى دووچارى شه‌ر و په‌شه‌کوژى بوونه‌وه. شاهید عه‌یانیک ده‌نوسیت: به‌گزه‌ده‌ی بىنارى به‌ له‌شکری گه‌وره‌ی ده‌هه‌زار سوار و پیاده له‌ بىنار و زىوه و گردوان هاته‌نه دیوى شنۆ بۆ پشتگیری شىخ. عه‌جه‌م ئەم هه‌واله‌یان پى گه‌یشت قشونى به‌ سه‌رکردایه‌ق ئیقبال ئەلده‌وله: ناردە سه‌ر سه‌مه‌د خانى زه‌رزا گونده‌کانى لى ویرانکردن و راوى له‌شکری مه‌رگه‌وه‌رى نا تا ناو زىوه و پووش و پاوان و عه‌نبارى گه‌مى لى سووتاندن و ئینجا له‌شکری کوردانى له‌ دزى و زىوه به‌ره‌و بىنار ده‌ره‌په‌راند.

که شىخ عوبیدوللای شه‌مزینى ده‌ستى به‌ شۆرش کرد دژ به‌ ئيران ۱۸۸۰، میر عوسمانى برادۆست به‌سه‌ر قه‌لای (کونه‌میش) راده‌گه‌یشت، میر عه‌بدوللای به‌گ (کورى شىخ جانگیری میر سولتان) له‌ بىنار و میر سوهراب به‌گ (زۆراب به‌گ) یش له‌ قه‌لای به‌رده‌سۆرى ته‌رگه‌وه‌ر. هاوپه‌یمانى سه‌ره‌کى شىخ بوون. شىخ عه‌بدولقادری کورە بچوکه‌که‌ی شىخ عوبیدوللای به‌ پێگه‌ی سه‌رانى زه‌رزاوه په‌یوه‌ندى به‌ فه‌قى یوسفى گه‌وره‌ی هۆزى په‌وه‌ندى سوورچى ده‌کات له‌ کویتستانه‌کانى کيله‌شین.

مه‌حمود به‌گى کورى میر سولتان به‌گى برادۆستیش له‌ مه‌رگه‌وه‌ره‌وه به‌ نزیکه‌ی سى هه‌زار سواره و پیاده و تفه‌نگچیانى ده‌شتى ته‌رگه‌وه‌ر و به‌رده‌سۆر کۆکرده‌وه و له‌گه‌ل

نوروللای دهشتی (که خالی شیخ عهبدولقادره) چوونه ناو لهشکری شیخ له سندووسی بهرهو سابلآخ بهرپیکهوتن. بهلام شورشه که زوری نهخایاند و کۆتایی هات، بووه مایه‌ی مالۆیرانییکی گه‌وره به تایبته بۆ مه‌رگه‌وه‌ر و هه‌لاتن و چۆلبوونی و سووتانی ئاوابیه‌کان و دواتریش جینگیربوونی تیره‌کانی هۆزی هه‌رکی له زۆربه‌ی گونده‌کانی ناوچه‌که. هه‌رکی زۆربه‌یان موریدی شیخانی نه‌هری بوون له شه‌مزیان هه‌ر له‌گه‌ڵ بالاده‌ستبوونی ئه‌ودا پژانه نیو گونده‌کانی ناوچه‌که و تییدا نیشه‌جی بوون. به‌شیک له‌و هۆزه له‌گه‌ڵ بێنارییه‌کان له کیشه و شه‌ر دابوون به تایبته کیشه و هه‌رای سیدان له‌گه‌ڵ عه‌بدوللای به‌گی بێناری (کوپی جهانگیری کوپی میر سولتان) له‌سه‌ر پاوان و مولکی گونده‌کانی مه‌رگه‌وه‌ر و گه‌لی بێنار.

#### مه‌رگه‌وه‌ر له زوومی حاکی نوپی ورمیدا-عه‌لی خانی والی

دوای پرووداوه‌کانی ۱۸۸۰ عه‌لی خانی والی کرایه حاکی ورمی. له سالی ۱۸۸۷ له گوندی جیرمی ته‌رگه‌وه‌ر هه‌سو ناویک له‌و دیوی هی‌رشى هینابووه سه‌ر ناوچه‌که و عه‌لیخان والی بۆ ده‌رکردنی هه‌سو و سه‌رکوکردنی ئاژاوه‌که‌ی هی‌زیکى گه‌وره‌ی ناردده گونده‌که. له‌م شه‌ره‌دا مه‌حمود به‌گی بێناری و ئه‌میر خانی زه‌رزا به‌شدار بوون. عه‌لی خانی والی له‌کاتی ده‌ستبه‌کاربوونی له ورمی به کامیراکه‌ی خۆی وێنه‌ی ناوچه‌کانی مه‌رگه‌وه‌ر و شنۆ و قه‌تووری گرتووه که له پرووی ئه‌رشیفه‌وه گه‌نجینه‌ی گرانبه‌هان.

#### دووهم لیژنه‌ی دانانی سنوور ۱۹۱۲-۱۹۱۴

پشتبه‌ستن به ریککه‌وتنامه‌ی دووهمی ئه‌رزه‌پرۆم، کۆمسیۆنیکی چوارقۆلی له سالانی ئیوان ۱۸۴۸ تا ۱۸۵۳ ده‌ستبه‌کار بوو، زۆر له کیشه‌کانی سنووری ئیوان هه‌ردوو ده‌وله‌تی بنه‌ر کرد و هیله‌کانی که‌وشه‌نی ده‌سه‌لاتی هه‌ردوو زلهیزی میملی زه‌قتر و تۆکه‌تر کرد و خاکی کوردستان و مالی کوردانی بیره‌حمانه‌تر له‌تکرد. کۆیستان و گه‌رمیانی هه‌زار ساله‌ی په‌وه‌ندانی قه‌تیسى نیو سنووره نوێیه‌کان کرد. به‌شیکى کاره‌کانی سنووردانان له لیژنه‌ی یه‌که‌م ته‌واو نه‌کران و هه‌ولده‌را له لیژنه‌ی دووهمدا ته‌واو بکری‌ن دووباره به‌ پشتبه‌ستن به ریککه‌وتنى سالی ۱۸۴۷ له‌و لیژنه‌یه‌شدا که دوای کۆبوونه‌وه‌ی تاران ۱۹۱۱ روسیا و ئینگلیز پۆلی ناوه‌ندگیران هه‌بوو و هه‌ردوو ده‌وله‌تی ئێران و عوسمانیان هاندا بۆ ریککه‌وتن له‌سه‌ر خاله هه‌له‌په‌سه‌راوه‌کان به‌لام به‌ به‌رپابوونی جه‌نگی گه‌وره له‌هاوینی

۱۹۱۴ و تيوه گلانی روسيا و ده وله قی عوسمانی لهم جهنگه دا به شیک له خاله کانی هه لگیران تا له پهیمانی لۆزان ۱۹۲۱ په زامه نندیان له سه ردرا.

جیی سه رنجه که لیژنه که له پوژی تاب که ده گاته ناوچه ی مه رگه وه پ بۆ دانانی کیتل و نیشانه کانی سه ر سنوور، هه والی ده سپیکردنی جهنگی گه وره وه ک برووسک به رگوئی ته ندامانی لیژنه که ده که وۆ و کاری چه قاندنی کیتله و نیشانه کان له خالی ۱۲۵ به دیوی پوژئاوای بینار وه ستیرا و لیژنه که به ره و ته رگه وه پ و سۆما به ریکه وتن. ته ندامانی هه ردوو لایه نی ئیرانی و عوسمانی خوشخال بوون بهم هه والی به رپاوونی جهنگ و تيوه گلانی روسيا به لام که زانیان به ریتانیاش هاتوو ته ناو جهنگه که خه م دایگرتن.

یه ک له وینه میژوو ییه کانی که به کامپرای ته ندامانی لیژنه که گیراوه وینه ی مه حموود به گی بیناری و برازا که ی عه بدوللا به گی بیناری کوپی جانگیری کوپی میر سولتانی بیناری له گه ل چه ند سه روک هوژیکی هه رکی و به گزاده ی ناوچه ی مه رگه وه پ و ته رگه وه پ (پیرۆت ئاغای هه رکی / مه ندان و که ریم خانی هه رکیز / سیدان و سه رتیپ به گ به گزاده ی به رده سو). ئەم وینه یه ده گه رپته وه بۆ سالانی پيش ۱۹۱۴ و قایمقامی قه زای (شه مزینان!) و نایبه که ی له وینه که دا دوور ده که ون. شایانی گوته که لیژنه ی سنوور پوژانی ۴ بۆ ۶ مانگ سه ردانی مه رگه وه پ و ته رگه وه ری کرد و له ویدا گوئیستی به رپاوونی جهنگی گه وره ی جیهان بوون.

#### چه ند ناوداریکی بیناریان-مه حموود به گی بیناری برادۆستی

له ده یه ی یه که م یان دووه می سه ده ی نۆزده هه م بۆ سه ره تای جهنگی یه که می جیهان له مه رگه وه پدا ژیاوه. کوپی بچووکی میر سولتانی بینار بووه کاتیک باوکی به ناحه ق ده کوژیت له گه ل براکانی له دژی سته می ده ولت ئیران په نا ده به نه به ر والی موسل سه ر به ده ولت عوسمانی بۆ ده خاله ت و پاراستنی خه لکی ناوچه ی بینار که سه ر به په عییه قی ده ولت عوسمانی بوون.

له شوړشی شیخ عوبیدوللای نه هری مه حموود به گ به سه ر دزیی مه رگه وه پ راده گه یشت و پشتگیری شوړشه که بوو . له ده ورانی ۱۸۸۷ له ئازاوه ی په وندان و هه سو ناویک له گوندی جیرمیی ته رگه وه پ مه حموود به گ له گه ل زه رزا و له شکری عه لیخانی والی ورمی دژ به هه سو وه ستانه وه.



عہدِ ولّٰا بہ گی بیناری

که سایه‌تییکی دیار و ناوداری مهرگه‌وه‌پ و بیتاره و پۆلی هه‌بووه له پرووداوه‌کانی ورمی و ده‌ور به‌ری. عه‌بدولڵا به‌گ نه‌وه‌ی میر سوڵتانه و کوپی شیخ جانگیری دووه‌مه. که بیجگه له عه‌ولّا به‌گ دوو کوپی تریشی هه‌بوو به ناوی ئەسکه‌نده‌رخان و نوری به‌گ (نورالله) که له شه‌ری فه‌له‌ی تیاری کوژراوه. وه‌ک له به‌لگه‌نامه‌کانی شو‌پشی شیخ عوبی‌دولّا دیاره، عه‌بدولّا به‌گ له‌گه‌ڵ مه‌حموود به‌گی مامی له‌و شو‌رشه‌دا به‌شار بوون و له هه‌ردوو قه‌لای دزیی مهرگه‌وه‌پ و قه‌لای بیتار داده‌نیشت. به‌رێگه‌ی ژنخوازییه‌وه خزمایه‌تی له‌گه‌ڵ سمایل ئاغای شکاک و هۆزی باوئومه‌ری به‌راندیز و عه‌جه‌می ئەفشاردا هه‌بووه. به‌هۆی کێشه‌ی پاوان و زه‌وی ماوی‌کی زۆر له‌گه‌ڵ تیره‌کانی هۆزی سیدان له شه‌ر و ناکۆکی‌دا بووه.

که سمکۆ مارشمۆنی گوشت و شه‌پی کورد و دیانی نه‌ستۆپی و له‌شکری پوس به‌ریا بوو ئاگره‌که مه‌رگه‌وه‌پیشی گرته‌وه، ئه‌سکه‌نده‌رخانیی ب‌رای عه‌بدوڵڵا به‌گ په‌یوه‌ندسی به‌هیزی له‌گه‌ڵ سمکۆی شکا‌کادا هه‌بوو و له‌ زۆربه‌ی شه‌ره‌کانیدا به‌شدار بوو. له‌دوای شکستی یه‌که‌می سمکۆ عه‌بدوڵڵا به‌گ له‌لایه‌ن ده‌وله‌تی ئێرانه‌وه ده‌سته‌سهر ده‌ک‌ری و قه‌ڵا‌که‌ی تیک ده‌دری و به‌ خیزانه‌وه سورگوم ده‌ک‌ری‌ت بۆ زه‌تگان و قه‌زوین و له‌وێ حوکمی ئیعدامی بۆ ده‌رده‌چ‌یت، به‌لام به‌هۆی ناوه‌ند‌گیری چه‌ند که‌سایه‌تی‌یکی شاری ورمی شای قاجار عه‌فووی ده‌کات و له‌ ناوچه‌ی دۆلی خوار ورمی، مو‌لکی شه‌یتاناوا و چه‌ند گون‌د‌یکی تر ده‌ک‌ری‌ت و له‌وێ جی‌گیر ده‌بی‌ت.

پاش گه‌رانه‌وه‌ی سمکۆ‌ی شکاک له دیوی هه‌کاری، دۆخه‌که دووباره به‌ره‌و پشێوی پۆیی و سمکۆ دووباره جاری شۆرشێ چه‌کداری دا له ساڵی ۱۹۲۲ تا نه‌مانی شای قاجار بالاده‌ستبوونی په‌زا شا (بنیاتنه‌ری ده‌وله‌تی په‌هله‌وی) درێژه‌ی کیشا ۱۹۲۶ و هه‌ر به‌ ده‌ستی هێزه‌که‌ی په‌زا شا شۆرش‌گێڕان سه‌رکووت ده‌کری‌ن و ناچار له‌گه‌ڵ ئەسکه‌نه‌رخانی ب‌رای و له‌شکری به‌زیوی سمکۆ په‌نا دینیته‌ دیوی لۆلان و سیده‌کان. که سمکۆ له ساڵی ۱۹۳۰ پ‌ریاری گه‌رانه‌وه ده‌دات بۆ ئێران عه‌بدوللا به‌گ له‌گه‌ڵی ناگه‌رێته‌وه که سمکۆ له‌ شنۆ ده‌کوژرێت، عه‌بدوللا به‌گ له گه‌رانه‌وه بۆ زی‌دی خۆی بۆ ئومید ده‌بی، له ساڵانی ده‌وری ۱۹۴۰ هه‌ر له سیده‌کان سه‌رده‌نێته‌وه و به‌ مردنی ئەو کۆتایی به‌ شه‌حه‌ری میرانی

مه‌رگه‌وه‌ر دیت.

له‌ لاوکیکی کورده‌واری ده‌شتی گۆرانه‌تی باس له‌ شه‌ری ده‌سته‌ویه‌خه‌ی عه‌ولّا  
(عه‌بدولّا) به‌گ و براکانی ئه‌سکه‌نده‌رخان و نوری به‌گ ده‌کات له‌ قه‌لای دزیی مه‌رگه‌وه‌ر  
دژ به‌ هی‌رشه‌ی فه‌له‌ی هه‌کاری (نه‌ستۆری) پاش کوژانی مارشه‌مۆنی سه‌رکرده‌ و رابه‌ری  
ئایینی نه‌ستۆریان (ئاسووریان) له‌ سال‌ی ١٩١٦ له‌ کۆنه‌شار (دیلمان) ی سه‌لماسی به‌ ده‌ستی  
سمکۆی شکاک:

میر په‌نجی کوردان

لن لن لن لن لن

ئای لن لن میر په‌نجۆ

ئه‌وه‌ ناچمه‌ قه‌لای دزی ده‌شتی مه‌رگه‌وه‌ر

ئه‌وه‌ لن برا من گۆتی ب چار ده‌رگه‌یه

عه‌سکه‌ری ئه‌فلاتونویان و ئه‌بوستیران

به‌ری سپیدی گۆل مه‌گرتن چار ده‌وره‌یه

ئیرۆ شاهد و شه‌ودێ میر په‌نجی کوردان گه‌له‌ک هه‌نه

ب سی ده‌نگان گاز دکردي: نووری برا ئه‌سکه‌نده‌رخان

عه‌ولّا به‌گی بێناری

جاری ته‌خسیری به‌ کوشتنی ئه‌فلاتونویان و ئه‌بوستیران نه‌که‌ن

شه‌ره‌ک د قه‌وما سه‌لماس و دیله‌مانی

سه‌ر ده‌شتی مه‌رگه‌وه‌ر به‌ر قه‌لاتی دزی ئه‌می

ته‌شییهات بکه‌ین ی شه‌رێ چه‌ناقه‌له‌وه‌ و ئه‌درنه‌یه

ئه‌ری ده‌نایی میری من نایی ئاغای من نایی

جاری ته‌خسیری به‌ کوشتنی میران نه‌که‌ن

دا میر په‌نجی میری کوردان مشوری خۆرا بکات وی غه‌زایی

ئه‌سکه‌نده‌ر خانی برادۆست

برای عه‌بدولّا به‌گی بێنار و سه‌رکرده‌ له‌ شوێنی سمکۆی شکاک که‌ له‌ زۆر له‌

شەپەکانی لە دژی دەولەتی قاجار بەشدار بوو نەخاسمە لە شەپە دژ بە خالۆقوربانی  
 ھەرسینی یەک لە ناوداران شۆڕشی جەنگەل، لە نزیک بوکان سالی ١٩٢١ کە بوو ھۆی  
 کوژرانی خالۆقوربان. دوای شکستی شۆڕشە کە ١٩٢٦ وێرای براکە و سمکۆی شکاک پەنا  
 دێنیتە دیوی سیدەکان و ناگەرێتەو زیدی باباپیرانی لە تەرگەوەر ھەر لەوێش کۆچی  
 دوایی دەکات و گۆرەکە لە گوندی ھەسنانە.

### سەرچاوە و پەرەپێژەکان:

\* میرزا پەشید ادیب الشعراء ، میژووی ئەفشار، (وەرگێڕانی سەلاحەدین ئاشتی- چاپی

(٢٠٠٨)

\* پویز راد، ایل زرزا ، چاپی ٢٠٢٤

\* شەپەفخانی بدلیسی، شەپەفنامە، وەرگێڕانی لە فارسییەو: ھەژار.

\* دکتور نەجاتی عەبدوللا ، کوردستان و کێشە سنووری ئێرانی - عوسمانی (١٦٢٩-١٨٤٧)

\* خورشید پاشا، سیاحەتنامە حەمەد، وەرگێڕانی: مەحمود ھۆمەر باوژی، ٢٠١٩.

\* سائیتی کتیبخانە هارڤارد. ئەلبومی وێنەکانی عەلیخان والی قاجار.

\* شۆڕشی شیخ عوبیدوللای نەھری ١٨٨٠ لە بەلگەنامەکانی وەزارەتی کاروباری دەرەوێ

ئێران. وەرگێڕانی لە فارسییەو: محەمەد حەمە باقی، ٢٠٠٧

\* یاسین حەسەن گۆران، لاوک و ستانی کوردەواری (ناوچە گۆران کۆکراوەتەو)، ١٩٩٧

\* عەبدووللا غەفور (دکتور)، فەرھەتگی جوگرافیایی کوردستان. ٢٠٠٢

\* ن. ئ. خەلفین، خەبات لە ریی کوردستاندا ، وەرگێڕان لە رووسیەو جەلال تەقی.

# نامەيەك لەدوای رەشەبای ئەنفالەوه

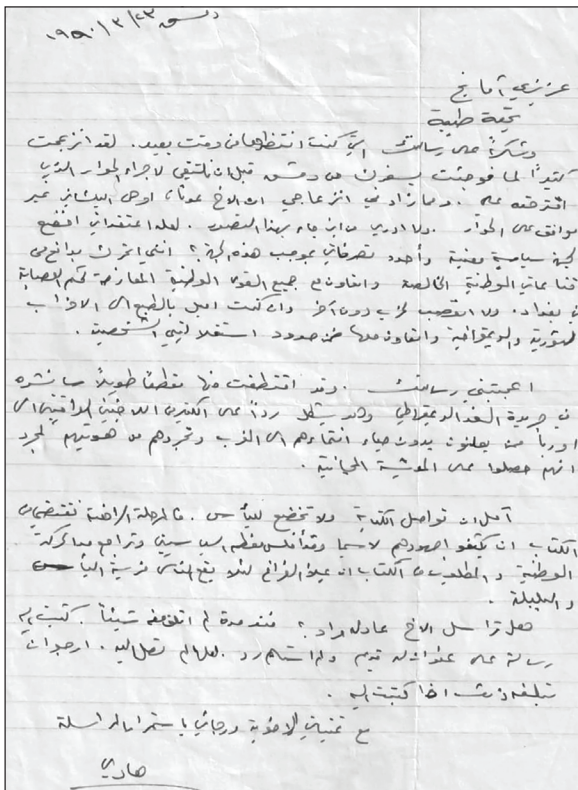
ئامانج شاكەلى



ناوەراستی هاوینی ١٩٨٨، هیشتا رەشەبای ئەنفال  
دانەمرکابوووه، کە نامەى نووسەر و بیریارى گەورەى  
عەرەبى عێراقى، مامۆستا هادى عەلەوى ١٩٣٢-١٩٩٨ «براءة  
الى اطفال كوردستان» مان پى گەیشت، نامەكە، سەرپا  
هەستىكى مەژوانەى پاكرى لى دەچۆرا.

ئیمەى پێشمەرگە، کە بۆ یەكەمجار دەنگى راستگۆ و ئازایانەى نووسەرێكى عەرەمان  
دەبیست بەو شیوەیه لەگەڵ ژان و زامى كورددا هاوخەم بێت، لە دوورەوه سلاومان بۆ  
ئەو كەلە پیاوه، ئازا و بەشەرەفە دەنارد.

نامەكەم بە زمانى كوردى و بە ناوێشانى «گەردن ئازایی لە مندانانى كوردستان»  
تەرجومە كرد و لە پۆژنامەى «پێگای ئازادى» ئۆرگانى ناوەندیى (حزبى سۆسیالیستى  
كوردستان)دا بلأو كرایهوه. بەداخهوه نە ژمارەى پۆژنامەكە و نە رەشنووسى نووسینەكەم  
لا نەماوه.



کاک عهدنان، مائی  
 ناوا بیټ، تهله فؤنی  
 بو مامؤستا کرد و  
 بو چاخواردنه وهیک  
 بانگه یشتی کرد.  
 پاشنیوه پویهک، له  
 ده رگه درا، که  
 ده رگه کهم کرده وه  
 پیاو یکی کورته بالای  
 وردیله، جانتایه که به  
 دهسته وه، به نارامیی  
 گوتی:  
 - سلاو، من هادی  
 عهله ویم!

به هاری سالی دواتر، به نیازی چوونه ئه وروپا ریسم  
 کهوته دیمه شق و له وی، له ئه پارتنامه که ی کاک عهدنان  
 موفتی، تا کاتی سه فهره کهم، مامه وه. ده مزانی مامؤستا  
 هادیش له دیمه شقه و زوریش هزم ده کرد به دیداری  
 شاد بم. کاک عهدنان، مائی ناوا بیټ، تهله فؤنی بو  
 مامؤستا کرد و بو چاخواردنه وهیک بانگه یشتی کرد.  
 پاشنیوه پویهک، له ده رگه درا، که ده رگه کهم کرده وه  
 پیاو یکی کورته بالای وردیله، جانتایه که به دهسته وه، به  
 نارامیی گوتی:

- سلاو، من هادی عهله ویم!

هادی عهله وی، که سایه تییه کی دناسک و ههستیار،

پووناکبیریکى گه‌وره، سۆفیه‌کی خاکه‌را و نووسه‌ریکی ئازا و هو‌شیار و خاوه‌ن هه‌لۆیست بوو. هه‌ر له‌به‌ر راستگۆیی و نه‌چوونه ژێرباری مننه‌تی ئەم و ئەو، سالتیک دواتر، ناچار، دیمه‌شقی به‌جی هیشته‌ و ماوه‌یه‌ک له‌ قوبرس و پاشان له‌ ئه‌وروپا نیشته‌جی بوو.

له‌ ماوه‌ی مانه‌وه‌م له‌ دیمه‌شق، چه‌ندان جار له‌گه‌ڵ مامۆستا عه‌له‌ویدا یه‌که‌ترمان ده‌بینی. سه‌ره‌رای جیاوازی ته‌مه‌ن و شاره‌زایی و توانای نیوانمان، مامۆستا وه‌ک هاوڕێیه‌کی دلسۆز و به‌وه‌فا، هه‌لسوکه‌وتی له‌گه‌ڵمدا ده‌کرد. ساده‌یی و گه‌وره‌یی ئەو پیاوه‌ سنووری نه‌بوو، له‌ ناخه‌وه‌ بپروای ته‌واوی به‌ گشت مافه‌کانی نه‌ته‌وه‌ی کورد هه‌بوو، به‌ گریان‌ه‌وه‌ گۆیی له‌ به‌سه‌رهاته‌کانی ئەنفال و تاوانه‌کانی سوپاکه‌ی سه‌دام ده‌گرت که له‌سه‌ر داوای خۆی، بۆم ده‌گیرانه‌وه‌.

وا ده‌زانم، هادی عه‌له‌وی تاکه‌ پووناکبیریکى عه‌ره‌ب بوو که بپروای به‌ سه‌ربه‌خۆیی بێمه‌رجی کوردستان بوو. که زانی کورته‌ پۆمانیکم بۆ منداڵان ده‌رباره‌ی کاره‌ساتی ئەنفال نووسیوه، به‌ گه‌رمیی داوای کرد ته‌رجوومه‌ی عه‌ره‌بی بکری‌ت و ئەو ئاماده‌یه‌ سه‌ره‌رشتیی زمانه‌وانی چاپکردنی بکات.

بریار بوو، چاوپێکه‌وتنیکى هه‌مه‌لایه‌نه‌ی له‌گه‌ڵدا ساز بکه‌م، به‌ داخه‌وه‌ له‌به‌ر سه‌فه‌ره‌که‌م نه‌کرا و له‌وه‌ش ناخۆشتر، پێک نه‌که‌وت دوو‌عاخوازی له‌ مامۆستا بکه‌م. پرۆژه‌ی ته‌رجوومه‌ و چاپکردنی کورته‌ پۆمانه‌که‌شم، نه‌کرا.. پاش ئەوه‌ی گه‌یشتمه‌ به‌لجیکا، به‌ نامه‌ په‌یوه‌ندیمان به‌رده‌وام بوو، تا کۆچیی دوایی مامۆستا هادی عه‌له‌وی، پێنج یان شه‌ش نامه‌یم پێ گه‌یشته‌، به‌ داخه‌وه‌ ته‌نها

**وا ده‌زانم، هادی  
عه‌له‌وی تاکه  
پووناکبیریکى عه‌ره‌ب  
بوو که بپروای به  
سه‌ربه‌خۆیی بێمه‌رجی  
کوردستان بوو.  
که زانی کورته  
پۆمانیکم بۆ منداڵان  
ده‌رباره‌ی کاره‌ساتی  
ئەنفال نووسیوه.  
به‌ گه‌رمیی داوای  
کرد ته‌رجوومه‌ی  
عه‌ره‌بی بکری‌ت و ئەو  
ئاماده‌یه‌ سه‌ره‌رشتیی  
زمانه‌وانی چاپکردنی  
بکات.**

سۆڭ دانەيانم لا ماوہ.

ئەم نامەيەي مامۆستا ھادی عەلەوی، وەک وەفایەک و یادیک لەو دۆستە راستەقینەيەي گەلەکەمان و ھاوخمەي کۆستەکاڤمان، بۆلەو دەکەمەوہ.

دیمەشق ۱۹۹۰/۳/۲۳

### ئازیزم ئامانج

سۆلەو و سوپاس بۆ نامەکەت کە لەمێژە چاوەڕێیم دەکرد، زۆریشم لا ناخۆش بوو کە ئاگەداری سەفەرەکەت نەبووم تاوہکوو ئەو گفتوگۆيەي کە پێشنیازت کردبوو، بکەین. لەوہي کاک عەدنانش وای ھالێي کردبوویت کە من ئامادە نیم گفتوگۆکەت لەگەڵ بکەم، ھیندەي تر پێزارمی کرد. نازانم بۆ وای بیری کردووہتەوہ؟ پەنگە وایزیت من ملکەچی لایەنتیکی سیاسیی دیاریکراوم و ھەڵسوکەوتەکانم بە گۆرەي ئارەزووی ئەو لایەنە دادەپێژم! من لەسەر بنەمای بیر و بۆچوونی نیشتمانی پاکژمەوہ دادەپێژم و ھاوکاری لەگەڵ ھەموو ھێزە بەرھەڵستکارەکانی دژ بە چەتەکان بەغدا، دەکەم و ھیچ حزبیک بەسەر ئەوی تردا پەسەند ناکەم، ھەرچەند من زیاتر ھەواداری حزبە شۆڕشگێرە دیموکراتەکانم و لە سنووری ئازادیی شەخسی خۆمدا ھاوکارییان دەکەم.

نامەکەتم بەدڵ بوو، بەشیکێ زۆرم لێ ھەڵبژارد و لە پۆژنامەي (الغد الديمقراطية) دا بۆلەو دەکەمەوہ. ئەمەش وەلامیکە بۆ زۆرینەي ئەو پەنابەرە عێراقییانەي لەگەڵ گەشتیان بە ئەوروپا و وەدەستھێنانی بژێوی خۆراپی، بێشەرمانە واز لە ناسنامەي خۆیان دێنن و خۆیان بە فەرھەنگی پۆژاوايیەوہ ھەلەدەواسن.

ھیوادارم لە نووسین بەردەوام بیت و ملکەچی بێھوایی نەبیت. ئەم سەردەمەي ئێستا و دەخوایزیت نووسەرانی زیاتر چالاک بن، بە تايبەت چونکە زۆرینەي سیاسییەکان ئیفلایان کردووہ و بزوتنەوہي نیشتمانی پاشەکشەي کردووہ، بۆیە دەبێ نووسەرانی ئەو بۆشایە پڕ بکەنەوہ تاوہکوو خەلکەکە تووشی بێھوایی و سەرلێشیوان نەبن.

ئەرێ پەيوەندیت لەگەڵ کاک عادل موراڤ ھەيە؟ ماوہيەکە ھیچ ھەواییکیم پێ گەیشتووہ، نامەيەکم بە ناویشانە کۆنەکەي بۆ نارد، بەلام وەلامی نەدامەوہ. تکیاھ ئەگەر نامەت بۆ نووسی، لەوہ ئاگەداری بکە.

لەگەڵ ھیوا و تکیای برايانەم کە بەردەوام نامەم بۆ بنووسیت.

ھادی



# كۆنگرەي نەتەوھەيى كوردستان كەيى و چۆن دامەزرا

يوسف مەنتەك



يەشار قاھ



شەيخ عەزەدىن ھوسەينى



وھەلەيد جومبلا



د. نەورى تالەبانى

كۆنگرەي نەتەوھەيى كوردستان (كەنەكە) لە ٢٤ى ئادارى  
سالى ١٩٩٩دا لە ئامستردام - ھۆلەندا بە ئامدەبوونى ٧٠٠  
نۆينەر و ميوانانى كوردستانى و بيانى دامەزراندنى راگەيەنرا.  
كەنەكە بۆ ئەوھەي يەكيتى ئەخلاقى و مافەكانى نەتەوھەي  
كورد بە دى بەينيت دامەزرينرا، دابەشبوونى كوردستانى لە  
نيوان چوار دەولەتدا پشتگوۆ نەخست.

بۆ چارەسەرکردنى دووبەرەكى و ناكوكى نيوان لايەنە سياسيه كورديةكان؛ پەرەپيدانى  
پيۆەرەكانى يەكگرتن و ستراتيجيهكى يەكگرتوو لەناو دەولەتانى ئيستادا؛ بۆ چارەسەرى  
ديموكراتيك، بۆ پرسى كورد و لەسەر ئاستى نۆنەتەوھەيى و نائۆنەتەوھەيى بۆ پيشخستنى  
مافى چارەي خۆنەوسينى گەلى كوردستان تيكۆشان بەرپۆەدەبات. ئەم دامەزراوھەيە  
پەرلەمانى دياسپۆرايە بۆ گەلى كورد لە ھەر چوار پارچەي كوردستان، خاوەنى دوو  
سەرۆكە واتا بە شپۆھەي ھاوسەرۆكى بەرپۆەدەبريت كە يەككيان ژن و يەككيان پياوھە.  
كەنەكە باوھەري وايە ھەموو خەلكى كوردستان بە سەرجەم جفاكەكان وەكو ھەموو  
گەلانى ترى جياھان مافى خۆيەق مافى چارەي خۆنەوسينى خۆى ديارى بكات، ھەرۆھەا  
باوھەري وايە بەرپۆگاي ديموكراسى ھەرۆك لە بەرنامەي ئەو دامەزراوھەيە ديارىكرائوھە،

پاراستنی ستراتیژی به ناشتی و هاوکاری و پیکهستی کورد به پیکای دیموکراسی بخه نه تیو بهرنامه کانی خویان له تورکیا و ئیران و عیراق و سوریا.

به یاننامه ی رۆژنامه وانی کۆنگره ی نه ته وه یی کوردستان، له کانی دامه زرانندی کۆنگره ی نه ته وه یی کوردستان، ۲۴ ئایاری ۱۹۹۹، نه مستردام:

### کۆنگره نه ته وه یی کوردستان

هێزه کانی داگیرکه ران و ده ره کی وایکردوه ده ستکاری و ده ستوهردان له کیشه ناو خۆیه کانی کورد بکه ن و ئه و دابه شبووانه به رده وام بن که ده بیته هۆی ئه م جوړه ململانیانه.

کوردستان به سه ر چوار به شدا دابه شکراوه له نیوان ئیران، عیراق، سوریا و تورکیا. ههروه ها له ئه نجامی کۆچی به رفراوانی کورد بۆ هه موو به شه کانی جیهان، په وه ندیکی کوردی هه یه.

ئیمه ماوه یه کی زۆره کار له سه ر پرۆژه ی کۆنگره ی نه ته وه یی ده که یین به مه به ستی چاره سه رکردنی گرتترین پێداویستییه هاو به شه کانی نه ته وه یی کورد. خواستی سه ره ختی کارکردن به یه کگرتوویی، خواستیکی نوێ نییه بۆ کورد. له ئه نجامی هه ول و ده ستپیشخه رییه به رفراوانه کاندایه، ئیستا له ئه نجامیکی سه ره که وتوو نزیک ده بینه وه له پیکه یینانی کۆنگره ی نه ته وه یی کوردستان. بۆ چه ندین سه ده کورد ویستی شه را که تی و یه کپیزی له و جوړه به ده ست به یینین که له ئه نجامی کاره کا ئماندا پێشبینی ده که یین.

ئهم هه ناگوه کۆتاییه له دروستکردنی کۆنگره ی نه ته وه یی کوردستان به ره ه می کۆتایی نزیکه ی چوار ساڵ پلاندانانی به رفراوان و بپوچان کاری به رده وامه. له ناوه پراستی سالی ۱۹۹۵ وه ک ده ستپیشخه ری به شیک له حزب و پیکه خراو و تا که کانی کوردستان، کۆمیته ی دیالوگ بۆ کارکردن له سه ر دامه زرانندی کۆنگره ی نه ته وه یی پیکه یینرا. له ماوه یه کی کورتدا نوێنه ری زۆرینه ی پیکه خراو و لایه نه کان په یوه ست بوون به و کۆمیته و له ئه نجامدا بووه هۆی فراوانبوونی گه وه ری ئه م ئۆرگانه. کۆمیته ی دیالوگ له گه ل سه رجه م لایه ن و پیکه خراو و گروپ و کۆمه له کانی ناوه وه و ده ره وه یی کوردستان کۆبووه ته وه.



دیمەنىك له یه كهم كۆنگرهى نەتەوێى كوردستان

له ١٤ى كانونى يه كهمى سالى ١٩٩٧ به بهشدارى سه رجه م نوێنه رى حزب و رېكخراوه سياسيه كان له گه ل كەسانى ناسراو و پێزدار له كوردستان، لێژنهى ئاماده كارى كۆنگرهى نه ته وه یى له ٢٩ ئەندام پێكهێنرا. به بهشدارى به رفراوان، لێژنهى ئاماده كارى پلانێكى سیستماتىكى و لێكۆلینه وه یه كى ورد و به رفراوانى له هه موو به شه كانى كوردستان و هه روه ها په یوه ندى به ئیوده وه لێ ته یه كان كرده وه. له كار كردن له سه ر پرۆسه ی پێكهێنانى لێژنهى ئاماده كارى، لێژنهى دیالوگ به چرپى كاریان كرد بۆ دروست كردنى پروانگه یه كى یه كگرتووى كۆمه لایه تى و سیاسى و ئایینى. بۆ گه یشتن به و ئامانجه دیدارى له گه ل نوێنه ران و تاكه كانى هه موو به شێك و پارت رېكخراوى سیاسى كه وتووه. به م شپۆه یه كه وه ترین به شدارى دروست بووه.

به تابه تى و به و پێه ی كوردستان كۆمه لگه یه كى فره ئایینیه، گزنگیه كى زۆر به نوێنه رایه تى بۆ ئایینه ئایینیه كان دراوه كه دوو گروپى گه وه رى (عه له وى و سونه)، ئێزیدى، له گه ل هه موو گروپه ئایینیه كانى دیکه شدا. هه وللى تابه ت دراوه بۆ ئه وه ی نوێنه رایه تى بدریت به هه ر یه كى له گه له كۆنه كانى كوردستان كه له ژياندا ماون، ئه ویش گه لى ئاسۆرى-سوریانى (ئاشوورى). كۆنگره ی نه ته وه یى به گوێه رى بنه ماكانى

دیموکراسی فرەیی دادەمەزریّت.

ئامانجی کۆنگرەى نەتەوەیی نوێنەرایەتى کورد بە گشتی و دانوستاندن و چارەسەرکردنى ناکۆکی نێوان لایەن و فراکسیۆنە کوردییەکان و پەرەپێدان و پاراستن و لێکتیگەشتن و ریزگرتنە لە نێوان بیروبەواوەرى ئایینی جیاوازا هەروەها دامەزراندنى یەكپرسی و تەبایی نێوان کوردە. بۆ هێنانەوێ میساقى نەتەوە یەكگرتوووەکان، «هەموو نەتەوە یەك مافى چارەى خۆنووسینی هەیه». کۆنگرە لەسەر بنەمای یەكسانی هەموو گەلانى دراوسێ دامەزراوە، ئیمەش چارەسەرى ئاشتیاوە و سیاسى لە چارەسەرکردنى کێشەى کورد بەرەوپێش دەبەین.

کۆنگرەى نەتەوەییى کوردستان (کەنەکە) بە شێوەى هاوسەرۆکایەتى بەرپێوە دەبرێت و دوو هاوسەرۆک، ژێنێک و پیاوێک، کە بۆ ماوەى دوو ساڵ لە کۆنگرەى گشتى هەڵدەبژێردرێن، لەگەڵ هەڵبژاردنى کۆنسەى بەرپێوە بێردن.

لێژنەى ئامادەکاریى کۆنگرەى نەتەوەییى کوردستان لە ۱۴ى کانوونى یەكەمى ۱۹۹۷ بە بەشداریى نوێنەرانى ۲۹ حزب و رێکخراوى سیاسى و کۆمەڵێک لە کەسایەتییە سیاسییە ناسراوەکانى کوردستان پێکھێنرا. ئەو ۲۹ رێکخراوە بریتى بوون لە:

۱. بزووئەوێ دیموکراسیخوازی کوردستان (بەدەکە)

۲. بزووئەوێ ئیسلامی کوردستان (HIK)

۳. هەڤگرتنى ولاتپارێز

۴. ئینستیتیوتى خوێندنى کوردی-بەرلین

۵. ئینستیتیوتى کوردیى بروکسل

۶. مالى گەلى کورد

۷. ئینستیتیوتى کوردیى ستۆکھۆلم

۸. کۆنگرەى نەتەوەییى کوردستان - ئەمریکای باکوور

۹. کۆمەڵەى ماد

۱۰. کۆنفیدراسیۆنى كۆمهله كوردییه كان له ئه وروپا (كۆن-كورد)

۱۱. مالبه ندى پۆشنییری (KCC)

۱۲. نوینه ری كورده كانی فیدراسیۆنى یه ده ده سه

۱۳. پارتی پارێزگارانى كوردستان (په په كه)

۱۴. پارتی چه پی كورد له سوریا (په چه كه-سه)

۱۵. پارتی ئیسلامی كوردستان (PIK)

۱۶. پارتی كرێكارانى كوردستان (په كه كه)

۱۷. پارتی پرزگاریى كوردستان (په ره كه-پرزگاری)

۱۸. پارتی سه رخوه بوونی كوردستان

۱۹. پارتی سۆسیالیستی كورد له سوریا (په سه كه-سه)

۲۰. حزبى سۆسیالیست دیموکراتى كوردستان (په سه ده كه)

۲۱. پارتى یه كیتى كورد له سوریا-یه كیتى

۲۲. حزبى زه حمه تکیشانی كوردستان (په زه كه)

۲۳. پارتى پرزگاری كوردستان

۲۴. رێکخراوی شۆرشیگێره نیشتمانپه روه ره كانی بێتته هرهین

۲۵. سازمانی خهباتی ئیسلامی كوردستان

۲۶. یه كیتى عه له ویه كانی كوردستان (كاب)

۲۷. یه كیتى ئیزیدییه كانی كوردستان (یه ك)

۲۸. یه كیتى نه ته وه یی دیموکراتى كوردستان (یه نه ده)

۲۹. كۆمه له

كۆنگره‌ي نەتەوہ‌يى كوردستان چەند كۆمىتە و كۆمىسيۇنىكى ھەيە:

كۆمىسيۇنەكان:

۱. كۆمىسيۇنى ژنان

۲. كۆمىسيۇنى كارى دەرەوہ

۳. كۆمىسيۇنى زمان، پەرورەدە، چاند و ھونەر

۴. كۆمىسيۇنى سروش-ژىنگە

كۆمىتەكان:

۱. كۆمىتەي راگەياندن

۲. كۆمىتەي دارايى

۳. كۆمىتەي مافى مروڤ

۴. كۆمىتەي ھاوبەشى كارى دىپلوماسى پارت و پىكخراوہ كوردستانىيەكان

۲۳ ھەمىن كۆنگره‌ي جقاتى گشتى كۆنگره‌ي نەتەوہ‌يى كوردستان

لە پىنگەوتى ۲۴ و ۲۵/۵ / ۲۰۲۵ لە شارى ئايندھۆڤنى ھۆلەندا بەرپۆە چوو. كارنامەي كۆبوونەوہەكان بەپىي پىويست ديوان دەيتوانى گۆرانكارى تىدا بكات برگەكانى برىتى بوون لە: كردنەوہى كۆنگره، وتەي كەنەكە، وتار و پەيامى بەشداربووان و پارت و پىكخراوہ سياسىيەكان، سويند خواردنى ئەندامان، راپۆرتى كۆنسەي بەرپۆەبەر و گفتوگۆكردن لەسەر راپۆرتەكە، وتووێژ و پيشنياز بو گۆرپىنى پەپرەو و پرۆگرامى كەنەكە، گفتوگۆ لەسەر بەلگەي ستراتىژى نەتەوہ‌يى، ھەلبژاردنى ئۆرگانەكان، پيشنيازى بەشداربووان و برپار، كۆتايى. بە پىي توانا بەرنامە و ھەندىك لاىەنى رۆژانى كۆنگره لىرە دەخەينە روو.

۲۳ھەمىن كۆنگره‌ي ئاسايى كۆنگره‌ي نەتەوہ‌يى كوردستان (كەنەكە) دەستى پى كرد. كۆنگره‌كە دوو رۆژى خاياند. لە چوار پارچەي كوردستان و ئەمريكا و ژاپۆن و كەنەدا و ئوسترااليا و ئەوروپاوه، ۳۰۰ نوينەر، دەيان پارتى سياسى، نوينەرى پىكخراوہكان، رۆشنبيران و ھونەرمەندان و نووسەران و پيشەنگان ميوان بەشدارى كۆنگره‌كە بوون. شايانى باسە

بەشىك لە نوپنەران كە بەھۆى كىشەى فېزەوۋە نەيانتوانى بەشدارى كۆنگرە بكەن، لە كوردستان و روسيا، لە پىگەى دىمەنەوۋە بەشدارى دانىشتنى كۆنگرەكە بوون.

كۆنگرەيە بە خولەكىك وەستان بەيىدەنگى بۆ پىزلىنەن لە شەھىدان و سرودى نەتەوۋەيى ”ئەى رەقىب“ دەستى پىكرد.

دواتر لەلایەن ھەريەك لە رەفىق غەفوور و دلشا عوسمان وتارى كردنەوۋەى كۆنگرە خوڤندرايەوۋە، رەفىق غەفوور، پىشەنگانى پەكەكە شەھىدان «رەزا ئالتون، عەلى ھەيدەر قەيتان و حاجى ئەحمەدى ئەندامى كەنەكە و دامەزرىنەرى پىژاك و فرىاد ھىرانى ئەندامى كەنەكە بەبىرھىنايەوۋە و ئاماژەى بەوۋە دا كارەكانى كەنەكە لە ماوۋەى ئەو ۲۶ سالىدا بايەخى تايبەتى خوڤان ھەيە».

ھەروەھا دلشا عوسمان ئاماژەى بەوۋە دا، لەنپوان دامەزراوۋەكانى كوردان كار لە بوارەكانى ژن، گەنج، دىپلوماسى و سىياسى دەكرىت و وتى: «ئەمپروۋەك گەل بە قۇناغىكى ھەستىاردا تىدەپەرىن، دەيىت ئەم قۇناغە راست بەرپوۋەبىرىت، دەيىت گەلى كورد لە ھەر چوار بەشى كوردستان خاوەن ھەلوپىست بن».

دواتر ھاوسەرۆكەكانى كەنەكە ئەحمەد قەرەموس و زەينەب موراد قسەيان كرد.



بەشىك لە ئەندامانى كۆنگرەى نەتەوۋەيى كوردستان





وێنەی بەڕێوەچووونی کۆنگرەى نەتەوەییی کوردستان

زەینەب مורاد سەرەتا سلاوی لە بەشداربووانی کۆنگرە کرد و وتی: «تێمە لە قۆناغێکی نوێداین، لە ۲۷ی شووباتدا بە بانگەوازی 'ناشتی و کۆمەڵگەی دیموکراتیکی پێڕەری گەلی کورد عەبدوللّا ئۆجەلان' ئەم قۆناغە دەستی پێکرد، دەبێت گەلی کورد خواوەنداریتی لەم قۆناغە بکات، چونکە ئەمە کاتیکی زۆر گرنگە، دەبێت تێمە دەستکەوتەکانی باشوور و پۆژئاوا بپاریزین، وەک گەلی کورد دەبێت بۆ ئەم قۆناغە نوێیە ئامادە بین، دەبێت هەموو پارت و هێزەکان ببە یەک».

هاوسەرۆکی گشتیی کەنەکە زەینەب موراد دەربارەی سالیادی دامەزراندن و تیکۆشانەکانی کەنەکە لە قسەکانیدا گوتی: «کۆمیتەی ئامادەکاری کەنەکە لە دواى چوار سالی تیکۆشان، لە سەردەمی کە یه‌کتیی نەتەوەییی لە کوردستان لە لوتکەدا بوو، بپاریدا بە فەرمانی کەنەکە داڕێژین. ئەمە یه‌کەم هەنگاوێ لە ۲۴ ئایاری ۱۹۹۹دا لە ئامستردام نرا. لە دواى ئەم هەنگاو، پەکەکە خرایه 'لیستی پێکخراوه تیرۆریستییه‌کان'، وەک «پێکخراوی تیرۆریستی» دەستنیشانکرا. لە شوباتی سالی ۱۹۹۹دا لە سەر پەکەکە و پێڕەری گەلان عەبدوللّا ئۆجەلان پیلانگیرى ئێونەتەوەیی دەستیپێکرد و پێڕەری عەبدوللّا ئۆجەلان بە دیلگیرا و بە شیۆیه‌کی نایاساییانه پادەستی تورکیا کرا. پرسى نەتەوەییی کورد بە

شیۆهیهکی نارهوا گۆردرا بۆ پرسیکی تاوانکاری. بههۆی ئەم رووداوه خۆپیشاناندانی گهوره و توورپیی له چوار بهشی کوردستان و دیساپۆرا، له ههموو جیهاندا و بهم شیۆهیه بۆ پای گشتیی نۆنهتهوهیی پشتراستکرایهوه که به نهتهوهییونی پرسی کورد سهرکهوتوو دهبیّت و بهردهوام دهبیّت له پیشکهوتن. بونیاتنانی کۆنگرهی نهتهوهیی کوردستان، پێویستییهکی دهیان سالهی بهپهله بووه. له میژووی هاوچهرخێ کورددا ئەم پێکخستن، گهورهترین پێکخستنی نهتهوهیی بێ دهولهته لهسهر ئاستی جیهان و لهم رووداوهدا نوێنهرایهتی هیلی سیاسی گهورهی کرد، لهو کاتهوه تا ئهمرۆش کاریگهرییهکی گهورهی له پۆژههلاتی ناوهندا ههبووه. دامهزراوهیهکی پێشوو به ناوی پهڕلهمانی کوردستان که کپ کرابوو، گهشتبووه ئامانجهکانی. بۆیه پێویستی به نوێنهرایهتییهکی گهورهی کورد ههبوو له کۆنگرهدا. لهبهر ئەمهش پهڕلهمانی کوردستان له ۲۶ی ئەیلوولی ۱۹۹۹ ههڵوهشایهوه. له ئەنجامدا بۆیه کهمجار له میژوودا له دوای دامهزراندنی که نه که له ۲۴ی ئایاری ۱۹۹۹، گهلی کورد، له چوار بهشی کوردستان، له دیساپۆرا، له روسیا و یهکیتی سۆڤییتی پێشوو، له ئهوروپا، ئەمریکای باکوور، ئوسترالیا و جیهانی عهرهبی، گروپه ئاینییه کوردیهکان (سوننه، عهلهوی و شیعه، ئیزیدی، ئەهلی حق، مهسیحی)، گروپه شیۆهزاره کوردیهکان (کرمانجی باکوور و باشوور، زازاکی، گۆرانی، هۆرامی، فهیلی) و گهلی ئاشووری-کلدانی له کوردستان لهو کاتهوه له یهک پێکخراوی نهتهوهییهدا نوێنهرایهتیان ههیه.

که نه که کوردی کۆکردهوه، هاوسهروکی که نه که زهینهب مورد ئاماژهی بهوه دا دامهزراندنی که نه که بۆیه کپیزی هیوای ئافراندا و گوتی: «دوای پێککهوتنی سایکس بیکۆ که کوردستانی دابهشکرد، پێویست بوو تیکۆشانی یهکیتی ئەنجام بدریّت. ئەم پێککهوتنه کاریگهری لهسهر سیاسهتی کورد ههبوو و سیاسهتی کوردیش دابهش کردبوو. پێویستییهک بینرا بۆیه کگرتن و یهکخستنی کوردان چارهسهری بدۆزرێتهوه و له ئەنجامدا که نه که دامهزرا. دوای دامهزراندنی لهسهر ئاستی کوردستان، بۆیه کگرتنی کوردان پهنج و تیکۆشانی مهزنی ئەنجام دا، به گفتوگۆ و تاوتوویی جۆراوجۆر، دامهزراوه و پێکخراوه سیاسیهکان بهپۆهبران. ئەو سهردهمه بۆ گهلی کورد زۆر سخت تیپهپی. له ۱۵ی شوباتی ۱۹۹۹ پێه ئاپۆ به دیل گیرا و گهلی کورد چوووه قۆناغیکی ترهوه. دوژمنانی کوردان، به پێککهوتنی سایکس بیکۆ که خاکی کوردستانیان دابهش کرد، ههولیان دا له پێگه کۆمهڵکوژی و

قېركردنه وه كورد له ناوبهه. دواى پيلانگيرى نيوته وه ويى له سه رپه ر ئاپو، ئه م قېركردنه گه يشته ئاستيكي مه ترسي دار. له سه ر ئه و به مانايه و خو پاراستنى كوردان پيوستبوو كه كورد له هه موو شو ئيتيكي جيهان يه گگرتووبن. كه نه كه به بى وه ستان كار و تيكوشانى دريژه پيداوه و هه وليدا كورد بگه يه نيته قوناغيكي نوئ و گو رانكار ييه كي مه زن»

له كو تايى قسه كانيدا زه ينه ب موراد گو تى: «له ميژوو ي جيهاندا ململاني فكري هه يه و ئه مه ش سروشتى گه ردوونه، به لام ئه مه به و مانايه نيه كه ئيمه له پرو ي فكره وه جياوازين. كوردانى هه ر چوار به شى كوردستان بو يه ك ئامانج و زانا بوون تيده كو شن و په نچ ده دن، به لام له ويدا گرن گترين شت پاراستنى به رژه وه ندى و ده سكه وه كانى گه لى كورده. كه نه كه كار يگه رى له سه ر سيا سه تى ئه و ده و له ته هه ژمو ونخوا زانه هه بوو كه كورد له ژېر ده سه لاتي ئه واندا يه، بو چاره سه ركردنى پرسى كورد له ئاستيكي بالادا. له ئاستى ديپلوماسى و په يوه ندييه كانى ده ره وه دا هه نگاوى مه زن نرا. له نيو ان ئه ندا مانى كو نگره بر ياردر ا كو نفرانس له سه ر ئاستى يه كپ ريزى و يه كيتى له هه موو به شه كانى كوردستاندا دامه زرينن. له سا يه ي تيكوشان و به رخودانى كچان و كو رانى كوردستان ده سكه وتى زو ر به ديهاتووه، ئه ركى هه موو لايه كه ئه م ده سكه وتانه بپا ريزي ت. ئه مه ش به دامه زراندى

سەر خۆبوون ژماره 209  
مايىسى 1999

## Ulusal Kongremiz

### bir halklar mozaigi olarak tarihteki yerini alacaktır



**PKK-MK Üyesi Mustafa Karasu yoldaşın Kürdistan Ulusal Kongresi'ne sunduğu mesajdır...**

gri çok faaliyetlerle dünya politik etki yaparak kendine güvencesini yükseltecektir. Doping işlevini görecektir Ulusal Kongre, Kürdün gücünü her alanda katlama aramasına yol açacaktır. Ulusal Kongre platformunun kongre programı, ulusal kuruluş mücadelesinin geldiği düzeyi ve siyasal gerçekleri dikkate alarak, ulusal istemlere cevap verecek düzeyde düzenlenmelidir. Bir daha belirtelim ki, programı önemsemekle birlikte, kongreyi gerçekleştiriminin başta öncelikli, tarihsel bir adım olduğunu tartışmıyoruz.

Tüm parçalarda ve dünyanın her tarafında verilen mücadele ve yerel çatışmalar sonucu her alanda imkânlar faallaşmış ve imkânlar ulusal politika çerçevesinde daha verimli ve etkili olmuştur. Ulusal Kongre, gelişmelerin önünü açarak zafatı yakınlacaktır.

Kürdistan genelinde büyük gelişmelere ve önemli ulusal sorunlara öncül Ulusal Kongre ile cevap vermek mümkündür.



imkân ve umudunu yakalamış bulunuyoruz. Yine ilk defa birlik olmanın ihtiyacı bu kadar yakıcı hissediyor ve bir araya geliyoruz. Bu gelişme, hakimiyetini ulusal zaafılarınca dayandıran sömürgeci güçler için bir darbe niteliğindedir. "Kürtler bir araya gelmez, onları iş yapamaz" yasası, kongre ile tarihte kalacaktır. "birbirine düşür-böl-yönet" politikası, ulusal kurtuluş mücadelemize karşı bir silah olarak kullanılamayacaktır.

Ulusal Kongre, Ortadoğu'da Kürtlerin inkar edilmez büyük bir ulus olduğunu bir daha gözler önüne sermektedir. Bu gelişme, Ortadoğu'daki diğer halkları Kürt halkıyla birlikte özgür ve eşit koşullarda yaşamaya zorlayacaktır. Kürt devletlerini de Kürt sorununa karşı daha gerçekçi politikalarla güncelleyecektir. Ulusal Kongre, Ortadoğu'da her zaman komşu olarak yaşayacağımız halklar ve onun demokratik temelleriyle ilişkileri geliştirecek, Bağlan Apot'un esir düşmesi sonrası 35 Arap örgütü tarafından gösterilen dostluk tutumunu ve diğer önemli gelişmeleri somut destekle öngörmektedir. Yürülmüşü biraz Ortadoğu'ya geyişimizde bunu rahatlıkla tespit edebiliriz.

Ulusal Kongremiz, halklar ve dinler mozaiği olan Mezopotamya'nın tüm değerlerini kucaklayarak, dünyanın en demokrasi ve zengin renkliği içeren bir platform olarak tarihteki yerini alacaktır. İnsanlığın beğenilen bir topraklarını insanları ve kurullarına da ancak bu bilgelik, dürüstlük ve kapsayıcılık yarayabilir.

Ulusal Kongremizin gerçekleştirilmesi bizleri sevindirip geleceğe olan umudumuzu artırırken, diğer yandan Bağlan Apot'un esir düşmesi sürecini kaygı-

Kongrenin Değeri Üyeleri!  
Ulusal Kongre öncemsi ölmek için bütün halkımız, kongrenin ilanı müfaka büyük bir coşkuyla karşılayacaktır. Nitekim heyecanımız gıcından duyulmaktadır. Kongre delegesi olarak biz de bu heyecan, coşku ve onuru yaşamaktayız.

Delege olarak çalışmalarımıza ilki katılıp destahimiz sunmak istedik. Ne var ki maddi olarak şimdi bunu gerçekleştiriyoruz. Bu mesale duygu ve düşüncelemizi aktarmakla yetiniyoruz. İçimizde bulunmasak da kongre iradesinin ulusal politika çizgisinde doğru kararlar alıp uygulayacağına inanmız tamdır. Bu nedenle bulunmayızca elilik olarak görmüyo

ههوانی کۆنگره ی نهتهوهیی کوردستان له میدیای جیهانی

دۆکیومنت

ژماره (7) تههموزی 2020

کەنە کە پشتراستکرایەوه».

هەر وه ها ئەحمەد قەرەمووس ئاماژەى بە وه دا «قۆناغە کە بە بانگە وازی بەرێز عەبدوللا ئۆجەلان دەستى پێکەرد، زۆر گرنگە، ئەم بانگە نە ک تەنها بۆ کیشە پۆژانەییەکان، لە هەمان کاتدا هەول بۆ چارەسەرى داهاووش دەدا، لەم قۆناغەدا هەموو پارت و بەشەکانى کوردستان ئەرک و بەرپرسیاریتییان دەکەوتتەسەر».

دواى قسەکانى ئەحمەد قەرەمووس، لە کۆنگرەکەدا بە کۆى دەنگى گشتى ئەندامان، دیوانى بەرپۆهەردن هەلبژێردا، رێیوار پەشید، میدیا عەبدە، پۆزین موکرییان، شیخ شەمال و یعقوب میرزا، بوون.

دواتر بەلگە فیلمیکى دۆکیومێنتارى سەبارەت بە مێژوو و ئامانجى دامەزراندنى کەنە کە نمایش کرا.

لە دووهم پۆزى (٢٣) هەمین کۆنفەرانسی کۆنگرەى نەتەوهیى کوردستان، هەلبژاردن بۆ دیاریکردنى هاوسەرۆکان و ئەندامانى کۆنسەى بەرپۆهەریی ئەنجام درا و بەپێى پێڕهوى ناوخۆ، ماوهى پۆستى هاوسەرۆکەکان دەتوانیشت دوو خول بێت، بە پێشنياریکی پەسەندکراو بۆ کۆى دەنگى ئەندامان بپارێردا هاوسەرۆکەکانى پێشوو بۆ خولیکی دیکەش درێژە بە ئەرکەکانیان بەدەن.

ژمارەى ئەندامانى کۆنسەى بەرپۆهەریی (١٩) ئەندام بوو، لە ئەنجامى فراوانبوونی خەبات و تێکۆشانى کەنە کە، بەکۆى دەنگ پێشنيازەکە پەسەندکرا بە زیادکردنى ژمارەى ئەندامان بۆ (٢٣) کەس. بە گفتوگۆ و کۆى دەنگى نوێنەرەکان، لە ١٩ ئەندامى کۆنسەى بەرپۆهەرهوه کرا بە ٢٣ ئەندام. پڕۆسەى هەلبژاردن ئەنجامدرا. ئەندامانى کۆنسەى بەرپۆهەرهوى خۆیان ناساند، بڕگەى گفتوگۆ و پێشنيارى ئەندامان و میوانەکان بەرپۆهەچوو.

هاوسەرۆکانى کەنە کە زەینەب مورا و ئەحمەد کاراموس کە دووبارە وەک هاوسەرۆک هەلبژێرانەوه، قسەیان کرد و سوپاسى هەمووانیان کرد. زەینەب مورا رایگەيان و گوتى: «لەم قۆناغەدا بەرپرسیاریتیی مەزنیان لەسەر شانه بۆ پاراستنى دەسکەوتەکانى گەلى کورد دەبێت خەباتى نەتەوهیى بە دیسپلینتر بکریت و زەمینەى دیپلۆماتیک پتەوتر بکریت».

ئەحمەد كاراموس پايگە ياند و گوتى: «قۇناغە كە ھەستيارە لە دوو سالى بەردە مماندا بۆپتە و كوردنى خەباتى يەكيتىي نەتە وەيى و پەيوەندىي دىپلوماسى و ئىونەتە وەيى وەك يەك دەنگ كاردە كەين بۆ نوئەنە رايەتى گەلى كورد».

ئەندامى كۆنسەي بەرپۆە بەريى كەنەكە زوبەير ئايدار پايگە ياند و گوتى: «بۆ سەر كە و تنى پروسەكە، دەبىت تور كيا دەست ھەلگىرىت لە نكۆلىكردن لە گەلى كورد» ئايدار بانگە وازىكرد «بۆ بەشدار بوون لەو كۆنفرانسەي لەلايەن كەنەكە وە رىكەدە خرىت بۆ يادى ۱۰۰ سالى لە سىدارەدانى شىخ سەعيد و ھەقۇلانى و بۆ ئەو گرد بوونە وەيى كە برپارە لە ئەلمانيا ئەنجام بدرىت».

كۆنگرەكە بە گفتوگۆ و پىشنيارى بەشدار بووانى چوار پارچە و نوئەنە رى پارتە سىياسىيەكان و ميوانانى بەشدار بوو و باسكردنى رەوشى كوردستان و ھەرىمايەتى و جىهان، وەك ئەركىكى نىشتەمانى پاراستنى يەكيتىي نەتە وەيى و دەسكە و تەكانى كوردستان لە ۲۳ ھەمىن كۆنگرەي كەنەكە دەربارەي بەرژە وەندىيە نەتە وەيىەكانى كورد، ستراتيژ و خەباتى دىپلوماسى و يەكرىزى نەتە وەيى، گفتوگۆ بەر فراروان كرا.

ناوى ئەندامانى بۆ كۆنسەي بەرپۆە بەريى كەنەكە ھەلگىرىتەردان، لە ئەنجامنامەكەدا ھاتووە.

پەيامى ھاو بەشى ھاوسەرۆكى كۆنسەي بەرپۆە بەريى كەجەكە جەمىل بايك و موراڧ قەرەيلان كادرى پىشەنگى پەكەكە. بۆ ۲۳ ھەمىن كۆنگرەي جقاتى گشتى كۆنگرەي نەتە وەيى كوردستان (كەنەكە) خويىندرايە وە.

### دەقى پەيامەكە:

«ئەندامان، دۆست و ھەقۇلانى ھىژا؛

سەرەتا سلاو لە ديوانى كۆنگرە، لە ھەموو دۆست و ھەقۇلانى بەشدار بوو دەكەين و بەو ھىوايەيىن كۆنگرەي گشتى كەنەكە بۆ ولات و گەلەكەمان سودمەند بىت.

دەمانويست ئىمەيش لە كۆنگرەي گشتى كەنەكەدا ئامادەيىن، بە ئەندامىتى ئەم دامەزراوە سەنگىنە سەر بلەندىن. بەلام لەبەر ئەو ھۆكارانەي كە ئىوەيش دەيزانن،

نەمانتوانى لەگەڵتاندا بىن و بەشدارىن. دەمانەوێت باوەر بەوە بکەن کە ھەرچەندە دووریشىن و نەتوانىن لە کۆنگرەکەدا بەشدارىن ئەوا ئەرکە کاھان بە گوێرەى ئامانجەکانى کەنەکە جێبەجێ دەکەين.

کۆنگرەى نەتەوەيى کوردستان (کەنەکە) کە ماوەى ٢٦ سەڵە بەبێ وەستان درێژە بە خەباتەکانى دەدات، لە دامەزراندنى خۆيەو ئەم يەکتىيە نەتەوەيەيى کوردانى کردووەتە پۆژەفەى سەرەكى خۆى و لەپێناو ئەم ئامانجەشدا چەندىن کۆنفرانس و کۆبوونەوێ ئىجام داوە، کار و خەباتى بەرپۆوەبردووە. بوو بە نوێنەرى دىپلۆماسى گەلى کورد لە دەرەوێ وڵات. بە پەرەدان بە پەيوەندىيەکانى نىوان کوردان، پەرەدان بە پەيوەندىيەکانى نىوان پارت، پێکخست، دامەزرێاوە و دەزگا مەدەنىيەکان و کەسايەتییە سىاسىيەکانى کوردووە؛ ئافراندى ئايدىا و ستراتيژىكى ھاوبەش بوو بە ئامانجى بنەپەرتى کەنەکە کە ئىمەيش ئەندامىکىن تىيدا. گەر لەمپۆدا لە پەيوەندىيەکانى نىوان کورداندا دىالوگ و يەکگرتنى ھاوبەش لە ئارادايە، ئەوا کەنەکە بۆ ئەو بوو بە بناغە و پلاتفۆرمى سەرەكى.

ھەڤاڵانى ھىژا؛

پۆژەڤەلاتى ناوين پى ناوھتە ناو سەردەمىكى نوێو کە کوردستانىش دەگرىتەو و پىشھاتى خىرا پروودەدەن. تا دىت لە پۆژەڤەلاتى ناوين ھاوسەنگى ھىژ و پەيوەندى نوێ



بەشیک لە بەرپۆوەبەرانی کۆنگرەى نەتەوەيى کوردستان



دڤنه ئاراهه، گهلى كورديش ههولدهدات وهك كارهكتهرىكى چالاک بهشدارى ئهم پرۆسهيه بڤت. بۆ ئهمهش بڤگومان شتى گرنگ و بنهپهتى ئهوهيه كورد په ره به ستراتيژى هاوبهش بدات. ستراتيژى هاوبهش ئهو پڤويستيه دهسهپڤڤت كه پارت، رڤخستن، دامهزراوه و كهسانى كورد له ههر چوار پارچهى وڵات و له دهروهى وڵاتيشدا گفتوگۆى هاوبهش بكهن. لهه قۆناغهدا كه نهكه كارڤكى گرنگ به بڤ كه موكوپى پڤكدههڤڤت و گهشتووه بهو ئاستهى بتوانڤت باشتري تڤكۆشان بكات. بهتهواوى لهو باوهپهدين كۆنگرهيش بۆ ئهم ئامانجه برىارى بههڤز بدات و پلانڤڤڤى كرڤڤت.

وهك ئاشكرابه، رڤبه ر عهبدوڵلا ئۆجهلان له ئيمرالى به ناوى تهفكه رمانهوه له گهڵ دهولهتى توركداه ديالۆگدايه. ئهم پرۆسهيه هڤشتا درڤڤهى ههيه. ئامانجى ئڤمهش لهه پرۆسهيهدا بۆ ئهوهيه له رڤگهى ديالۆگهوه بۆ پرسى كورد رڤگهى چارهسهرى بدۆزڤنهوه. وهك تهفكه ر لهو باوهپهدين لهه قۆناغهدا له ههموو شتىك زياتر بهرپرسيارىتڤى خۆمان بهجڤ گهياندووه. ئڤستا كاتى لايه نهكهى ديكهيه. بهو هيوايهين لايهنى بهرانبهريش ئهركى خۆى جڤبهجڤ بكات و بگهين به ده رهنجامڤك.



بهشداربووان له كۆنگرهى نتهوهيى كوردستان



بانگه‌وازی ۲۷ شوباتی رښه‌ر ئاپو و پيشكه‌وته‌كانى دواتر، راسته‌خو كارىگه‌رى له‌سه‌ر سياست له‌روژه‌لاتى ناوين و كوردستاندا كردوو و هه‌روه‌ها بناغه‌ى يه‌كىتى له‌نيوان كورداندا به‌هيز كرد. ئه‌م بانگه‌وازيه‌ ميژووييه و سياسته‌كان كه دواتر په‌ره‌يان پي‌درا، گونجاوترين زه‌مينه‌ى بو كوردستان هيتايه‌ ئاراهه‌ تا ئه‌وه‌ى له‌سه‌ر پلاتفو‌رمى هاوبه‌ش له‌سه‌ر بنه‌ماي به‌رزوه‌نديه‌ كورت، مامناوه‌ند و دريژخايه‌نه‌كانى گه‌له‌كه‌مان يه‌كىتى نه‌ته‌وه‌ى ديموكراتيك بونىاد بنين. به‌راستيش له‌به‌ر ئه‌وه‌ى ده‌ستكه‌وت و ناسنامه‌ى گه‌له‌كه‌مان ورده‌ ورده‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ى ولا‌ته‌كه‌مان له‌ ژير فشار و هه‌ره‌شه‌دايه، تيكوشان بو پاراستيان و به‌ده‌ستخستنى مافه‌ نه‌ته‌وه‌ى و ديموكراتيكيه‌كان هه‌ميشه‌ به‌رده‌وام بووه و به‌رده‌واميش ده‌ييت. هه‌روه‌ها ئه‌م تيكوشانه‌ وا بكات رښه‌ به‌رووى هه‌موو گه‌لانى ديكه‌دا بكاته‌وه‌ كه له‌ ولا‌ته‌كه‌ماندا پيكه‌وه‌ ده‌ژين تا ئه‌وه‌ى بگه‌ين به‌ مافه‌كانى خو‌مان. هه‌موو به‌شه‌كانى كو‌مه‌لگه‌، به‌تايه‌تى ژن و گه‌نجان، ديناميكى سه‌ره‌كى سه‌ركه‌وتنى ئه‌م پرۆسه‌يه‌ن. به‌شدارى و پشتگرييان دۆزى كو‌مه‌لگه‌ى ديموكراتيك و نه‌ته‌وه‌ى ديموكراتيك به‌هيز ده‌كات.

ئه‌م بانگه‌وازيه‌ هه‌روه‌ها په‌ره‌دان به‌ په‌يوه‌ندى نو‌ى له‌گه‌ل هيزه‌ نيونه‌ته‌وه‌يه‌كان، هيزه‌ هه‌ري‌ميه‌كان، گه‌لانى هه‌ري‌مه‌كه‌ و كاره‌كته‌رى سياسى ده‌سه‌پي‌نيت. كاتيك كوردان له‌گه‌ل هيزه‌ نيونه‌ته‌وه‌يه‌كان و كاره‌كته‌رى هه‌ري‌مي‌دا په‌ره‌ به‌ په‌يوه‌ندى نو‌ى ده‌ده‌ن، ده‌ييت له‌ ناخو‌ى خو‌ييدا په‌يوه‌ندى نزيك‌تربوونه‌وه‌ بونىاد بنين و يه‌كىتى به‌ره‌راوان و به‌هيز بنافري‌ن. گه‌له‌كه‌مان له‌ هه‌ر چوار به‌شى ولا‌ته‌كه‌مان گه‌يشتووه‌ به‌ ئاستيكى زور گرنگى ريك‌خستن بوون و هو‌شمه‌ندى ئازادى. ئيدى له‌ دو‌خى بى‌ پيشه‌نگى، بى‌ ريك‌خستنى و بى‌ ئيراده‌ى سه‌د سالى رابردوو خو‌ى رزگار كردوو. به‌لام گه‌ر ئه‌م ماته‌وزه و ئاوانتاژه‌ى خو‌ى به‌ تيگه‌شتنكى هاوبه‌ش و ستراتيجى هاوبه‌شه‌ و بكات ئه‌وا ده‌توانيت مافه‌كانى خو‌ى و ستراتيجى خو‌ى به‌ ده‌ستبخت. كه‌نه‌كه‌ يه‌كيكه‌ له‌ گرنگ‌ترين لايه‌نه‌كانى ئه‌م ئه‌رك و به‌رپرسياري‌تيه‌.

رو‌ل و ئه‌رك له‌ دامه‌زراندنى كه‌نه‌كه‌دا له‌م پرۆسه‌يه‌دا زور زياتر بووه. كوردان هيشتا به‌ته‌واوه‌تى يه‌كىتى خو‌يان بونىاد نه‌ناوه. بابته‌ى يه‌كىتى نه‌ته‌وه‌ى ئه‌ركيكى گرنگى پيشمانه‌. رښه‌ر ئاپو له‌ كو‌تا ديدارى خو‌يدا جه‌خت له‌سه‌ر ئه‌م بابته‌ ده‌كات و داوا له‌

هەموو كەسەك دەكات ئەركى خۆيان جىيە جى بكن. لە كۆنفرانسى لۆزاندا، برىار درا كۆنفرانسىكى نەتەوىي ئەنجام بدرىت. پىويستە كەنەكە لەم پروووە زۆرتەر ھەولبەدات و لە چوارچۆيەكى كارىگەردا بتوانىت كۆنفرانسىكى نەتەوىي پىكبخت.

لە ماوەكانى داھاتوودا، ھەك ئەندامى تەفگەر و ھاوكات ھەك ئەندامى كەنەكە درىژە بە خەباتەكانمان دەدەين بۆ يەكيتى نەتەوىي كوردان و ئەوھى دەكەوتتە ئەستۆمان جىيە جى دەكەين.

بەم باوەر و برىاردارىيەو سلاو لە كۆنگرەى گشتى دەكەين و ھىواى سەركەوتن بۆ ئىدارەى نوێ ھەلبژێردراو دەخوازين.

### پرسى ناشتى لە كۆبوونەوى گشتى (كۆنگرەى نەتەوىي كوردستان)دا:

شايانى باسە، پىواژۆى ناشتى نىوان دەولەتى توركىا و ئىمرالى بابەتى سەرەكى گفتوگۆى نىو دىدارەكە بوو كە جگە لە ناوەرۆكى وتارەكەى ( جەمىل بايك- قەرەيلان) بۆ كۆنگرە چەندىن زانىارى لەسەر ئەو پرۆسەيە خراپەوو. نىلۆفەر كوچ ئەندامى كۆنسەى بەرپۆبەردن لەسەر ئەم خالانە ھەلۆستەى كرد و گوتى:

- ئۆجەلان و پەكەكە ئەركى خۆيان بۆ سەرخستنى پرۆسەكە بەجىگەياندوو.

- دەولەتى توركىا جگە لەوھى ئۆپراسىۆنە سەربازىيەكانى پانەگرتوو ھىشتا زەمىنەى سىاسى و ياساى بۆ پرۆسەكە نەپەخساندوو چونكە:-

- لەناو دامەزراوھى دەولەتى توركىا ئاراستەيەك ھەيە بۆ كات كوشتن لەو پرۆسەيە نزيك دەيتتەو.

- پرسى ھەموارى دەستور پرۆسەيەكى ئالۆزە بۆيە لە دوايىن لىدانيدا پەجەب تەيب ئەردۆگان باس لە نووسىنەوى دەستورى تازە بۆ توركىا دەكات.

- قەندىل تۆپەكەى خستوو تە گۆرەپانى دەولەت ئىدى دەيت دەولەت زەمىنەى ياساى و سىاسى بۆ ھەنگاوى دواى برىارەكانى كۆنگرەى پەكەكە بنىت.

- نىگەرانى و ترسى كوردستانيان لە نەھاتنە پىشى دەولەتى توركىا باسى لىوھەكرا و بەھەند وەرگىرا.

- برىار وەرگىرا كە كۆنگرەى نەتەوىي پۆلى باشت بۆ پشتىوانى لەو پرۆسەيە بىنيت.

پیشنیارکرا لایه‌نی کوردی زیاتر شه‌فافانه زانیارییه‌کان بداته رای گشتی و میدیا به تاییه‌ت میدیایی عه‌ره‌بی و بیانی.

که‌نه‌که که له سالی ۱۹۹۹دامه‌زاندنی خو‌ی راگه‌یاند، ۲۶ ساله کار بو یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی کوردان ده‌کات، له کۆنگره‌ی ۲۳هه‌مد، هه‌له‌سه‌نگاندن بو پرسه نه‌ته‌وه‌یییه‌کان، پیشنیاره‌کان بو چاره‌سه‌ری هه‌وبه‌ش و بریاره ستراتیژییه‌کان بو داها‌توو ده‌کرین.

### به‌لگه‌ی ستراتیژی یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی کوردستان

شه‌ری نیوان هه‌زه‌کانی کوردستان و هه‌زه کۆلۆنیالیسته‌کان گه‌یشته‌وه‌ته قۆناغیکی نو‌ی و ئه‌م گۆرانکاری و په‌وشه‌ی ها‌توو‌ته ئاراوه له هه‌موو کاتیک زیاتر یه‌کیتی ناوخو‌یی بایه‌خدار ده‌کات. هه‌تا ئیستا گه‌لیک هه‌و‌ل و خه‌بات له‌پیناوی یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی نه‌جام دراوه و ده‌توانریت بگوتریت که هه‌ندیک هه‌نگاو نراوه به‌لام هه‌تا رۆژگاری ئه‌م‌پرومان پلادفۆرمیک دروست نه‌بووه که بتوانیت سه‌رجه‌م هه‌زه‌کان کۆبکاته‌وه. له چوارچۆیه‌ی هه‌و‌ل و ئه‌زمونه‌کانی رابردودا، گه‌ل بووه‌ته خاوه‌ن هۆشیاری یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی و له‌به‌ر ئه‌وه‌ش ئه‌م‌پرو ئه‌و به‌رپرسیاریتییه‌ی داوه‌ته سه‌رشانی پیشه‌نگه‌ سیاسییه‌کان له خاوه‌ن سیاست و پلاتفۆرمیک نه‌ته‌وه‌یی- دیموکراتیک بن. ئه‌م‌پرو دۆزی کورد و کوردستان، یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌یی وه‌کو پتویستییه‌کی ژیا‌نی ده‌بینیت. ئیدی پیشخستنی زه‌مینه و زمان‌ی دیالۆگ له نیوان هه‌زه نه‌ته‌وه‌یییه‌کاندا بووه به‌ناچاری و پتویستییه‌کی حاشا هه‌له‌نگه‌ر. پتویسته به‌خیرایی و ساتیک زووتر زه‌مینه‌یه‌ک بو کۆکردنه‌وه‌ی هه‌زه نه‌ته‌وه‌یییه‌کان ساز بکری. پ‌ی و ر‌ی‌بازی دیالۆگ داب‌ن‌ریت، زمان‌ی دیالۆگ بو له‌یه‌ک نزیک‌بوونه‌وه دروست بک‌ریت. هه‌روه‌ها پتویسته له‌سه‌ر بنه‌مای به‌رژه‌وه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی یه‌کیتی، نو‌پرم و یاسا دیاری بک‌ریت، ئه‌مه‌ش له ژیا‌نی سیاسیدا سه‌روه‌ر ب‌یت. ئیمه وه‌کو کۆنگره‌ی نه‌ته‌وه‌یی کوردستان به‌لگه‌ی ستراتیژی یه‌کیتی نه‌ته‌وه‌ی کوردستان پیشنیار ده‌که‌ین که له‌نیو پای گشتی ئیمه‌دا به‌به‌رفراوانی گفتوگو بک‌ریت و له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی نه‌ته‌وه‌یی کورد بگاته ئه‌نجامیک.

### ستاتۆی کوردستان و په‌وشی گه‌لی کورد

کوردستان له رۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا کۆلۆنیه‌کی نیو ده‌وله‌تییه. له‌ژێر داگیرکاری تورکیا،

ئىران و سوريا دايە و پەوشى چوار پارچەبوونى بەردەوام دەكات. گەلى كورد لەژىر سەتم و چەوسانەوى ئەم دەولەتە داگیركەرەنەدايە، لە مافە نەتەوویی و دیموكراتییەكانى خوێ یبەش كراوە. هەروەها گەر بە شێواز و ئاستى جیاوازش بێت ئەوا لە تەواوى كوردستان بەشیوەى جۆرەجۆر شەر و سیاسەتى پاكتاوكردن و ئىنكار بەردەوامە.

ئەو پارچەییەى لەناو سنوورى فەرمى عێراقدايە شیوەیەكى نوێى وەرگرتووە. ئەوەش كوردستانی فیدراڵە لە ناو عێراقىكى فیدراڵدا. بەلام بەداخەوێ حكومەتى ناوەندى عێراقى فیدراڵ لە پۆزىسیۆنىكى دژبەرى كوردستاندايە. ئەمەش بۆ دۆزى كوردستان و مافى كوردان بەگشتى، پۆتانسیلیكى مەترسیدار لەخوێ دەگریت، لەبەر ئەوەش پێویستە هەستىارى نەتەوویی لەسەر بێت و ئەو هەستىاریەش بلندتر بكریت.

### لە ستراتیژی نەتەووییدا رهوشی دینامیکی ناوڤ و دەرەو

پرگارى كوردستان، ئازادى نەتەوویی كورد و پرگارى گەلى كوردستان لە دەستى نەیارە كۆلۆنیالیستەكان؛ بەشیوەیەك بەدیدیت كە هەموو هیژە نەتەووییەكان ببە یەك و بەسەفەرەبەرى لەسەر پێبازى سیاسى رەوا و شەر لەبەرەمبەر نەیاران تیبكۆشن؛ ئەمەش واتای ستراتیژی نەتەووییە بەرژەوێندى نەتەوویی دیموكراتى فاكترى سەرەكى و یەكلاكەرەوێ ستراتیژی نەتەووییە.

هیژى گەرەى نەتەوویی كە لە تەواوى كەسایەتى، رۆشنیبر و رێكخستە سیاسى- كۆمەلایەتى، كۆمەلایەتى- كۆلتوورى، كۆمەلانى گەلى كورد و تەواوى كەمایەتیەكان پێكدیت پێكهاى كۆمەلایەتى ستراتیژی نەتەوویی-نیشتمانى پێكدیتى.

هیژە نێودەولەتیەكانیش سیاسەتەكانى خۆیان سەبارەت بە كوردستان بەشیوەیەكى راستەوخۆیان ئاراستەوخۆ بەگوێرەى بەرژەوێندیە ژێتۆستراتیژیەكانیان بەرپێوە دەبن. لەسەر بنەمای ئەو راستییە پێویستە هاوسەنگ(توازن)ى سیاسەتى جیهانى لەبەرچاوان بگیریت. هەروەها پێویستە لەسەر بنەمای كۆمەكکردن بە بەرژەوێندى نەتەوویی و ئاستى رۆژەلانى ناوەرەست هاوپیەمانیتى فرەلایەنە رەچاو بكریت.

رهوشی دهوله تانی داگیرکەر:

دهوله ته داگیرکاره کان له سهر بڼه مای بهر ژه وه نډییه دهوله تییه کانیان پیکه وه له نیو ناکوکی و دژایه تی دانه. به لام ته نها له سهر یه ک شت بهر ژه وه نډیان ده بیته یه ک و پیکه وه ده جولینه وه، نه وه ش ته فگه ری نه ته وه یی کوردستان و گه لی کورده. دهوله تانی داگیرکار هم به ته نیا له بهرامبه ر نه ته وه ی کورد سیاست بهر پوه ده بن و هم پیکه وه سیاسه تی دژبه ری کورد و کوردستان پیکدین و بهر پوه ده بن.

### په وشی نه ته وه ی کورد و گه لانی کوردستان:

له بهرامبه ر هم کونسپه نوییه پیویسته دینامیکی نه ته وه یی له سهر بڼه مای بهر ژه وه نډی نه ته وه یی بگه نه یه ک و به شیوه یه کی کوردینه یی و هاوبه ش هه لسوکه وت بکه ن. نه مه ش شتیکی ناساییه و خو ی له ناو خویدا مافیکه. نه و تاییه ته نډیانه ی که له سهر پارچه گه ری تی ناوا بوونه، هیشتا ماونه ته وه، به لام زور لاواز بوونه. له بهرامبه ر نه وه دهوله تانی داگیرکار له بهرامبه ر بزوتنه وه ی نه ته وه یی سنووره کانی نیوانیان تپه ر ده که ن. پیویسته هیزی نه ته وه یی کوردانیش له بهرامبه ر سیاسه تی دهوله تانی داگیرکار ئیدی سنووره ده سکرده کان په سهند نه که ن و همیشه هاوکاری و یه کگرتن له نیوان خو یان پیشخه ن، پشتگیری یه کتر بکه ن. پیویسته بهرامبه ر به ری داگیرکاران به ری یه کی یه کگرتوو و هاوبه ش ناوا بکری ت و پیکه وه تیکو شان بهر پوه ببه ن. تاییه ته نډی نویی شوړشی کوردستان نه وه یه و پیویسته به گویره ی نه و کونسپته هه لسوکه وت بکه ی ن.

له لایه کی دیکه وه نه ته وه ی کورد له نیو قو ناغی شوړشی کدا یه. کاره کته ری شوړشی کوردستان نه ته وه یی- دیموکراتیکه، نه ته وه ی کورد له لایه که وه له بهرامبه ر داگیرکاران شه ری نه ته وه یی بهر پوه ده بات و له لایه کی تره وه هه ولی پراکتیزه کردن و خو لقانندی دیموکراسی له ناست کومه لگای کوردستاندا ده دات. به گویره ی نه و کونسپته، دینامیکی شوړشی دیموکراتی نه ته وه یی بهر فراوانه. هه موو چین و توژیژیک، گروپ و گروپه کومه لایه تییه کانی تر له بهرامبه ر سیسته می داگیرکار و کولونیالیست له نامانجی شوړشی نه ته وه ییدا هاویرن و پیکه وتوون. نه و نامانجه ی که نه و ان هه موو کو ده کاته وه رزگاری کوردستان و نازادی نه ته وه ی کورده. له ناو نه و نامانجه دا، چیگه ی ناشوری، نه رمنی، عه رب، تورکمان، نازه ری، تورک و که مه نه ته وه کانی کوردستان و هی دیکه ش هه ن. نه وانیش هاوپه یمانی نه ته وه ی کوردن. نازادی و رزگاری نه وانیش به نازادی و رزگاری نه ته وه ی

كوردەو ە گریدراو. لەبەر ئەو ە لەبەرامبەر سیستەمی وەحشی كۆلۇنیالیست پۆیستە ەموو گەلی كوردستان سەفەر بەر بێن و خۆیان پێكبەن، تەنھا لە و چوارچۆیەدا ەبەر كە بەرژەو ەندی ەموو لەبەرامبەر تێكشكانی سیستەمی داگیركەر دەبێتە یەك. لەبەر ئەو ەش پۆیستە بۆ سازدانی بەرەبەرە كی نەتەو ەیی-نیشتمانی ەموو پێكەو ە كۆبەنەو ە ەیزی خۆیان بكەن بە یەك.

### بەریاری مافی چارە ی خۆ نووسین:

گریدراو بە ەلۆمەرجی دەرو ە ناوخی، ەیزی نەتەو ەیی، دەرفەت و بەكارهاتنی ئەو پێشكەوتنە ی كە لە قوناغەكانی شۆرشدا پروودە دەن، دەشی پرووبە پرووی تەفكەری نەتەو ە ی كوردستانیش بێن. لە چوارچۆیە دیاریكردنی مافی چارەنووسدا مافی گەلی كورد ەبەرە كە بەریار بدات. ئێت ئەو ە مافی موختارییەت، فیدرایزم، كۆنفیدرایزم یان سەربەخۆیی بێت.

### لە شەری نەتەو ەیدا پۆزیسیۆنی ستراتیی:

ەیزە دیموكراتیک و نەتەو ەییەكان لەم خاڵانەدا بە بەریاریکی پتەو لەبەرامبەر یەكتردا بەرپرسیارن.

- ۱ - پۆیستە بەرژەو ەندی نەتەو ەیی و دیموكراتی لە سەرووی ەموو شتێكەو ە بێت.
- ۲ - پۆیستە ەبوونی نەتەو ەیی بەریزیت و لەبەرامبەر سیمبۆلەكان پێزگرتن ەبێت.
- ۳ - لە شەری دژی داگیركەر و بن پێكردنی رەنجدا، پۆیستە لەسەر پێكخستەكانی تر نەكەو نە ئیو لێكدانەو ە تەسکی پێكخستنیو ە.
- ۴ - بە چ شیو ەبەر دەبێت بەبێت پۆیستە لەگەل پێكخستنی نەتەو ەیدا لەئیو دیالۆگدا بێت .
- ۵ - پۆیستە پشتگیری و ەوکاری لەئیو ەیزی نەتەو ەیدا لە ئاستی ەەرە بەرزدایت.
- ۶ - كەركوك و ەموو سنووری كوردستان لەبەرامبەر داگیركەران بە چ شیو ەبەر دەبێت بابیت، پۆیستە پێكەو ە و بەشیو ەبەرە یەكگرتوو بەریزیت.
- ۷- پۆیستە شەر و پێكدادان لە ئیوان ەیزە نەتەو ەییەكاندا وەكو تاوانی نەتەو ەیی





كۆبۈنە ۋەكە بە خولەك كىك پزىگرتن لە شەھىدان و بە سىرودى «ئەي پەقىب» و وتەي ھەردوو ھاسەرۆكان دەستىيىكرد. بەگۆيرەي پزۇقەكە، سەرەتا سىنەفزیۆنىك لەبارەي ۲۶ سالى (KNK) ئمايش كرا، بەدوايدا پەيامەكانى ميوئان، سەرۆك و نوینەرانى پارتەكان پيشكەش كران. دواتر لەلايەن كۆنسەي بەپزىو بەریتىيە ۋە پاپورتى سالاڤەي خەبات، رەوشى سىاسى جىهان، خۆرەلاتى ناوین و كوردستان خۆندرايە ۋە. پاشان لەلايەن ئەندامانە ۋە گفتوگۆي فراوان سەبارەت بە پاپورتەكە بەپزىو چوو. لە كۆتايى پزۆي (۲۰۲۵/۵/۲۴) دا بەگۆيرەي ھەلسەنگاندن و گفتوگۆيەكان «چارنامە (دیکلەراسیون) ی ۲۳ ھەمین جقاتى گشتى (KNK) » پەسند كرا و بۆ پاي گشتى راگەيەنرا.

لە دوو ھەم پزۆ (۲۰۲۵/۵/۲۵) دا، پيش ھەلپزاردنى ئۆرگانەكانى (KNK) گەللە پيشنارىك بۆ گۆپىنى ماددەيەكى پەيمانى (KNK) خرايەپوو، دواي گفتوگۆكردن ئەو گەللە پيشنار پەسند كرا. بەگۆيرەي ئەو گۆرانكارىيانە ئەندامانى كۆنسەي بەپزىو بەریتىيە لە ۱۹ ئەندامە ۋە بۆ ۲۳ ئەندام زياد كرا. پاشان ھەلپزاردنى ھاسەرۆكان و كۆنسەي بەپزىو بەریتىيە ئەنجام درا. ھەر يەك لە بەپزىزان زەينەب موراود و ئەحمەد كارەمووس بۆ دوو سالى (خولى دەيەمىن) ۋەك ھاسەرۆك ھەلپزىردرانە ۋە. لىستى ناوى ئەندامانى ھەلپزىردراوى كۆنسەي بەپزىو بەریتىيە ھاوپىچى ئەم راگەيەندراو ۋەيە.

دواي ھەلپزاردنەكان، بەردەوامى بە گفتوگۆكانى سەبارەت بە پاپورتەكەي كۆنسەي بەپزىو بەریتىيە درا. ھەروەھا لە چوارچىو ۋە پلانساى كار و خەباتدا، لەبارەي ۱۰۰ مین سالىادى سەرھەلدانى ۱۹۲۵ و يادكردنە ۋەي شەھىد شىخ سەعيد و ھەقالانى، لە ئاستى نەتەو ۋەييدا كۆنفېرانسىك و ميتىنگىكى مەزن لە ناو ۋەندى ئەوروپا، بەفراوانى گفتوگۆي لەسەر كرا و بەرنامەپزى بۆ كرا. ھەروەھا لە (۱۰۲) ھەمین سالىادى پەيمانى لۆزانددا ۋەك ھەموو سالان پلانساى كرا گردبوونە ۋە و خۆپيشاندانى جەماو ۋەريى بەپزىو بەجىت. دواتر بەگۆيرەي پزۇقەكەكان، تاوتويى پيشنار بپيارەكان كرا و پيشنارەكانى ئەندامان بۆ دارشتنى پلانساى داھاتوو ۋەرگيران و كۆبۈنە ۋەكە بەسەرکەوتوويى كۆتايى ھات.

بەگۆيرەي پزۇقەكەكان، سەرەتا رەوشى سىاسى كوردستان، بەتاييەتى رەوشى ئەم دوايەي باكوورى كوردستان و توركيە، بانگەوازيەكەي بەپزى عەبدوللا ئۆجەلان بەناو «بانگەوازي ئاشتى و كۆمەلگەي ديموكراتى»، ۱۲ مین كۆنگرەي PKK و بەگشتى پپوازۆي

هه‌وله‌کانی ناشتی و چاره‌سه‌ریی پرسی کورد له باکووری کوردستان، پرووخیانی پژیمی به‌عس له سوریا، ره‌وشی پۆژئاوای کوردستان و په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ ده‌سه‌لاتی نوێی دیمه‌شق، کیشه و قه‌یرانه‌ سیاسی، ئیداریی و ئابووری، دوا‌ی هه‌شت مانگ له به‌پۆه‌چوونی هه‌لبژاردنه‌ په‌رله‌مانییه‌که‌ی هه‌ریمی کوردستان و دانه‌مه‌زراندنی حکومه‌تی نوێ، ره‌وشی پۆژه‌ه‌لاتی کوردستان و هه‌پرش و هه‌په‌شه‌کانی ده‌وله‌تی ئێران له‌سه‌ر گه‌له‌که‌مان، شه‌ری ئیسراییل و هه‌ماس، شه‌ر و قه‌یرانی نیوان ئیسراییل و ئێران، ره‌وشی زیندانیانی سیاسی، گۆرانکارییه‌کانی ئه‌م دوا‌ییه‌ی کوردستان و خۆره‌ه‌لاتی ناوین، هه‌روه‌ها هه‌لوێست و کاریگه‌رییه‌کانی هه‌یزه‌ جیهانییه‌کان له‌سه‌ر ناوچه‌که‌، هه‌لسه‌نگاندن و گفتوگۆی فراوان به‌پۆه‌چوو. هه‌مان کات جو‌ش و خرو‌شی ئاهه‌نگی نه‌ورۆژ که‌ ئه‌مسال به‌تایبه‌تی له‌ پۆژه‌ه‌لاتی کوردستان و هه‌روه‌ها له‌ ناوخۆ و له‌ ده‌ره‌وه‌ی و‌لات به‌پۆه‌چوو و بوو به‌ ده‌نگ و په‌نگی گه‌له‌که‌مان.

له‌ کاتی‌که‌دا جقاتی گشتی (KNK) کۆبووه‌وه که‌ له‌ باکووری کوردستان و تورکیا، گفتوگۆی گه‌رم سه‌باره‌ت به‌ چاره‌سه‌ریی پرسی کورد به‌پۆه‌ده‌چیت و له‌م پرووه‌وه؛ دیالوگ، بانگه‌وازی، کۆبوونه‌وه و لێدوانی گرنگ ده‌درین.

ماوه‌یه‌که‌ له‌ دوورگه‌ی ئیمپرایدا له‌نیوان به‌پێز عه‌بدوڵلا ئۆجه‌لان و به‌رپرسیانی ده‌وله‌تی تورکدا، له‌سه‌ر چاره‌سه‌ری پرسی کورد دانوستاندن ده‌کریت. له‌ئه‌نجامی ئه‌و دیدارانه‌دا به‌پێز عه‌بدوڵلا ئۆجه‌لان پۆژی ۲۷/۲/۲۰۲۵ به‌ناوی «بانگه‌وازی ناشتی و کۆمه‌لگه‌ی دیموکراتی» یه‌وه بانگه‌وازییه‌کی کرد. له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌م بانگه‌وازییه‌، PKK ۱۲هه‌مین کۆنگره‌ی خۆی له‌ پۆژانی ۵-۷ ی نیسانی ۲۰۲۵ به‌پۆه‌برد. له‌ ۱۲ نیسانیشدا ئه‌نجامنامه‌ی کۆنگره‌که‌ی به‌ پاگه‌یه‌ندراویک بو‌ پای گشتی پاگه‌یاندا. به‌گوێره‌ی پاگه‌یانداوه‌که‌؛ PKK پۆلی میژووپی ته‌واو کرد و بو‌ ئه‌وه‌ی پرسی کورد به‌پێگه‌ی ناشتی و دیالوگ چاره‌سه‌ر بێت، ئیدی ته‌فگه‌ری ئازادیی کوردستان به‌ ناوی PKK وه‌ کار ناکات و تیکۆشانی چه‌کداریی له‌به‌رامبه‌ر به‌ ده‌وله‌تی تورک راده‌وه‌ستینیت. وه‌ک له‌ بانگه‌وازی و پاگه‌یه‌ندراوه‌که‌ ده‌ستنیشانکراوه، ئه‌مه‌ کۆتایی نییه، ئه‌مه‌ ده‌ستپێکیکی نوێیه و ته‌فگه‌ری ئازادیی کوردستان به‌گوێره‌ی ره‌وشی نوێ خۆی ده‌گۆریت، خۆی سه‌رله‌نوێ به‌پێکخست ده‌کات و تیکۆشانی ئازادیی به‌ فۆرمیکی نوێ به‌رده‌وام ده‌کات.



نیونه ته وه ییه کان و هیزه جیهانییه کان ده کین و ده لئین؛ هه ر ته نیا لیدوانی ئه رینی به س نییه، به لکو په یوه نندییه کان خوتان له گه ل تورکیا له پیناو سه رکه وتنی ئه م پیاوژییه بخه نه گه ر.

هه روه ها بانگه وازی له به رپرسی ده وله تی تورک ده کین و ده لئین؛ ئه م ده رفه ته له ده ست خوتان مه ده ن، بو ئه وه ی ئه م پیاوژییه پیشبکه ویت، ری له به رده م به ریز عه بدول لا ئوجه لان بکه نه وه و ئازادی بکه ن، ئیوه ش شه ر و ئوپه راسیونه سه ربازییه کانتان راوه ستین، هه رچی زوه ئه م پرسه بخه نه رژه قی په رله مانه وه، زه مینه ی سیاسی و حقوقي بو چاره سه ری به جیبین.

بو ئه وه ی پیاوژییه که به شیوه یه کی باشتر به رپوه بجیت، بو ئه وه ی رتخوشکه ری بو هه ردوو لایه ن بکریت و هه میش چاودیری پیاوژییه که بکریت، پیوستی به لایه نیکی سییه می بیلایه ن هه یه. جقاتی گشتی (KNK) بانگه وازی له هه ردوو لایه ن ده کات ری له به رده م هیزه نیوانگیره کان بکه نه وه و لایه نیکی سییه م ئه رکدار بکه ن.

ئیمه هیواخوازین هه موو لایه نه کان به رپرسیاریتی خویان به جیبین و له ئاکامی ئه م پیاوژییه دا پرسى کورد چاره سه ر ببیت.

باشووری کوردستان، ده فهریکی رزگارکراو و خاوه ن ستاتویه کی فیدراله، ئه مه ش بو هه موو کوردستانیان هیوایه کی مه زنه و جی دلخوشیه. هه رچییه ک ده بیت با بیت، ده بیت ئه م ده سته که وته بپاریزریت و به ره و پیش بریت. پاراستنی ده سته که وته کانى گه له که مان له باشوور، ئه رکیکی نه ته وه ییه. (KNK) بو پاراستنی ده سته که وته کانى باشوور هه ستیاره. ئیمه ده مانه ویت ئه م ده سته که وتانه فراوانتر ببیت و بکه ویته خزمه ت هه موو کوردستانیانه وه.

دۆخیکی نادیار له سه رانه سه ری عیراق هه یه و ئه م دۆخه مه ترسی بو سه ر ستاتوی کوردستان دینیت. له به ر ئه وه ی عیراق له نیو قه یرانیکی مه زن دایه، گه لیک ده سته که وهردانى بیانى له نیو عیراق هه یه. له ناوچه کانى مادده ی ۱۴۰ پیاوژییه کی به عه ره بکردن دژ به شوینه کوردنشینه کان به رپوه ده چیت و له گه لیک جیگه دا ده ستیان به سه ر زه ویه کانى جوتیاران و له گه لیک جیگه شدا کوردان له واری خویان ده رده کرین. مخابن له په وشیکی

وهها ناديار و مهترسیداردا، هیزه کوردییهکان یه کدهنگ نین و په رشوبلاون.

زیاتر له هه شت مانگه هه لېژاردن له باشووری کوردستان بهرپوه چوو، که چی تا ئیستاش حکومه تی نوئ دانه مه زراوه و هه لېژاردنی سه روکایه تی هه ریمیش نه نجام نه دراوه. له پاییزی ئەم سالی شدا هه لېژاردنه کانی عیراقیش بهرپوه ده چی ت. له م دۆخه دا یه کپیزی نئو مالی کورد گه لیک گرنگه. ئەگه ر ئیمه وه ک کورد یه کپیز نه بین، ئەوا ده کړی ستاتوی فیدرالی و گه لیک ده سته کوتی دیکه مان له ناو بچن. له هه مانکاتدا ده قهره دابری نراوه کان (ده قهره کانی ماده ده ی ۱۴۰) یش ئەگه ری هه یه به ته واوی له کوردستان دابری نریت. له گه لیک ناوچه دا دیموگرافیای ناوچه که ده گۆردریت. پئویسته هه موو هیزه کوردستانییه کان، ناکوکیه کانی نئوان خوین به لاوه بنین و بو پاراستنی ده سته کوته کانی کوردستان به یه که وه تیکو شن.

له کو بوونه وه که دا رهوشی شهنگال و به گشتی دۆخی باوه رمه ندانی «ئیزی دی» یش له پۆژه ف دابوو. کیشه و گرفته کانی شهنگالیش به رده وامن. شهنگال به شیکه له خاکی کوردستان. شهنگال له چهن دین لاوه له ژیر هیرش دایه، پئویسته هه موو هیزه کوردستانییه کان دژ به هیرشه کانی داگیرکاران بو سهر شهنگال هه لو یست بنوینن و شهنگال بپاری نریت. پئویسته له شهنگال ناسنامه ی ئیزیدایه تی بپاری نریت، دیموگرافیا که ی تیکنه دریت و خه لکی شهنگال خوئی، خوئی بهرپوه بات.

دۆخی «کوردانی فهیلی» یش له کو بوونه وه که دا له پۆژه ف دابوو. پرسی کوردانی فهیلی، ماوه یه کی دریت له پۆژه فی (KNK) دایه. بو ئەوه ی راوه سته له سهر دۆخی کوردانی فهیلی بکری ت (KNK) کو میتیه کی تاییه تی داناوه و ئەم کو میتیه له ناو کار و خه بات دایه. کوردانی فهیلی له گه لیک پرووه وه له ژیر فشار و هیرش دان. به تاییه تی له ژیر هیرش تواننده وه یه ک (ناسمیلاسیونیک) ی مه زن دایه. ئەم پرسه هه ر ته نیا کوردانی فهیلی په یوه نندیدار ناکات، هه ر ته نیا (KNK) ش په یوه نندیدار ناکات، له هه مانکاتدا پرسیکی نه ته وه ییه و ده بی ت هه موو هیزه کوردستانییه کان، سه باره ت به دۆخی کوردانی فهیلی هه لو یسته بکه ن و ده بی ت چاره سه ریه کی دادپه روه رانه ی ئەم پرسه بکری ت.

له لایه کی دیکه وه رژی می ئیران له نئو قهیرانیکی مه زندایه. قهیرانه که هه م ئابووری،

هه‌میش کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه. پ‌ژیمی ئێران، ولاتی بۆ هه‌موو گهل و نه‌ته‌وه‌کانی ئێران، باوه‌رمه‌ندییه جیاوازه‌کان و ژنان کردووه‌ته زیندانییه‌کی کراوه (سه‌رئاوه‌لا) و هه‌ناسه‌ی له خه‌لک بریوه. به‌تایه‌تیش فشار و سته‌مه‌کانی سه‌ر ژنان، تا دیت زیاتر و دژوارتر ده‌بیت. ئیدی ئه‌م دۆخه په‌سند ناکریت و گه‌ش‌تووه‌ته قوناغی راپه‌رین. دوا‌ی کوشتنی کچه کورد ژینا ئه‌مینی، به‌ پ‌ش‌ه‌نگایه‌تی گه‌له‌که‌مان له پ‌ۆژه‌لاتی کوردستان، له‌سه‌رانسه‌ری ئێراندا راپه‌رینه‌یک به‌رپابوو. ئه‌م راپه‌رینه‌ رووبه‌رووی ه‌یرشی دژوار بووه‌وه و به‌ه‌و‌ی ئه‌و ه‌یرشه‌ درنده‌یه‌وه، ئه‌گه‌ر که‌م‌یک ب‌یده‌نگ‌یش هه‌بیت، به‌لام تا ئ‌یستاش ئه‌م راپه‌رینه به‌رده‌وامه.

ئ‌مه زیاتر له ٤٠ ساله کۆماری ئ‌سلامی ئ‌یران، مافه‌کانی ژنان و مافه‌ دیموکراتیه‌کانی هه‌موو گهلانی ئ‌یرانی پ‌ش‌یل کردووه و که‌سانی دژبه‌ری خ‌و‌یشی سه‌رکوت ده‌کات. گهلانی ئ‌یران، توو‌ره و ب‌یزارن و داوا‌ی ئ‌ازادی و ولات‌یک‌ی دیموکراتی ده‌که‌ن. ک‌و‌بوونه‌وه‌که‌مان، داواکاری‌ی و خواسته‌کانی گهل بۆ ئ‌ازادی و بونیادنانی ولات‌یک‌ی دیموکراتی، به‌ مافدار و په‌وا ده‌بینیت، پ‌شتیوانی له خ‌و‌پ‌شانده‌ران و چالاکوانانی ئ‌ازادیخواز ده‌کات. هه‌روه‌ها ک‌و‌بوونه‌وه‌که‌مان، ه‌یرشه‌کانی پ‌ژیمی ئ‌یران له‌سه‌ر خ‌و‌پ‌شانده‌ران و له‌س‌یداره‌دانی چالاکوانان شه‌رمه‌زار و پ‌یسوا ده‌کات.

به‌گو‌یره‌ی ر‌یک‌که‌وتنی نیوان ع‌یراق و ئ‌یران، له مانگی ئ‌یلولی ٢٠٢٣ به‌دواوه‌ پارت و ه‌یزه‌کانی پ‌ۆژه‌لاتی کوردستان له باشوور ده‌م‌ینه‌وه، زۆربه‌یان ب‌یچه‌ک کراون و له‌سه‌ر که‌مه‌په‌کان دابه‌شکراون. ئ‌یران بارود‌و‌خی ئ‌ه‌و پارت و ه‌یزانه له‌نزیکه‌وه چاود‌یر‌یی ده‌کات و داوا‌ی راده‌ستکردنه‌وی به‌ش‌یک له به‌رپ‌رسان‌یش ده‌کات. له هه‌مانکاتدا ئ‌یران به‌رده‌وامی به‌ سیاسه‌تی له‌س‌یداره‌دان ده‌دات و زیندانیان له‌س‌یداره‌ ده‌دات. هه‌روه‌ها په‌یوه‌ست به‌مه ه‌یرشه‌کانی بۆ سه‌ر ک‌ۆلبه‌رانی کورد‌یش‌ی زیاتر کردووه و پ‌ۆژانه ک‌ۆلبه‌ران ده‌کوژیت. ئ‌مه د‌و‌خ‌یک‌ی دژوار و مه‌ترس‌یداره و ده‌بیت په‌تب‌کر‌یت‌ه‌وه.

ئ‌یمه ه‌یرشه‌کانی ده‌وله‌تی ئ‌یران بۆ سه‌ر ه‌یزه‌کانی پ‌ۆژه‌لاتی کوردستان له باشووری کوردستان به‌توندی شه‌رمه‌زار ده‌که‌ین. بانگه‌وازی له پارت و ر‌یک‌خ‌ستنه‌ سیاسیه‌کان، داموده‌زگا مه‌ده‌نییه‌کان، پ‌ۆشن‌ب‌یران و ته‌واوی گه‌له‌که‌مان ده‌که‌ین، له‌سه‌ر بنه‌مای یه‌ک‌یتی نه‌ته‌وه‌یی، دژی ه‌یرشه‌کانی ده‌وله‌تی ئ‌یران بوه‌ستنه‌وه و هه‌لو‌ب‌ست وه‌ر‌ب‌گرن.

کۆبۈنۈنەۋەكە، بانگەۋازىيى لە ھەموو پارت و پىڭخستەنە سىياسىيەكانى پۇژھەلاتى كوردستان دەكات ھەرچى زووترە بەرەيەك لە نىوان خۇياندا پىڭبىنن و دژ بە فشار و ھىرشەكان تىبىكۆشن.

کۆبۈنۈنەۋەكە بانگەۋازىيى لە ھەموو ھىزە ئۆپۆزسىۋنەكانى ئىران دەكات لەپىناو بونىادنانى ۋلاتىكى ئازاد و ديموكرات، بەرەيەكى ھاوبەش پىڭبىنن و بە يەكدەنگى پرووبە پرووى پۇژىم بىنەۋە.

ھەرۋەھا كۆبۈنۈنەۋەكە، بانگەۋازىيى لە ھىزە ديموكراتىيەكانى جىھان دەكات كەوا گەلانى ئىران بەتەنيا بەجىنەھىلن و دژ بە ستەمكارىيەكان پشتىوانى لە چالاکوانان بکەن.

لە كۆبۈنۈنەۋەكەدا دۆزى باۋەپمەندانى «يارسان» ىش لە پۇژەف دابوو و ھەلۋەستە لە پرسەكانيان كرا. باۋەپمەندانى يارسانى لە پۇژھەلاتى كوردستاندا ھەم ۋەك كورد و ھەمىش ۋەك باۋەپمەندىتى لەژىر فشارى دژوار دان. ئايىنى يارسانى، باۋەريەكى دىرىنى كوردستانە و دەبىت ۋەك خۆى و ۋەكو ھەيە بيارىزىت. كاتىك بارودۆخى پۇژھەلاتى كوردستان و ئىران دىتە بەرباس، بەداخەۋە زۆرجار دۆخى كوردانى خوراسان لەبىر دەكرىت. ئەمەش كەموكرتى زۆربەى پىڭخراۋە كوردىيەكانە. كەنەكە، ھەر لە دامەزاندنىيەۋە و تا ئىستاش ھەۋلى ئەۋە دەدات كە تىشك بخاتە سەر بارودۆخى كوردانى خوراسان و ئەگەر سنووردارىش بىت نوپنەرايەتيان لە كەنەكەدا ھەبىت. كوردانى خۇراسان لە كەنەكە نوپنەرايەتيان ھەيە. پىۋىستە ئەم نوپنەرايەتييە بەھىزتر بكرىت. پرس و كىشەكانى كوردانى خۇراسان دەبىت لە كارنامەى ھەموو پىڭخراۋە كوردستانىيەكاندا جىگىر بكرىن.

لەم سالانەى دوايىدا قەيرانى نىوان ئىسرائىل و ئىران گەشتوۋەتە ئاستى ھىرشى سەربازىيى. ئەمەش دۆخىكى نوپى لەگەل خۇيدا ھىناۋە. ئىمە ۋەك كورد لەم شەپەدا تەرەف نىين، بەلام ئەو قەيران و شەپە كارىگەرى لەسەر كوردان ھەيە. ئەو قەيران و شەپە دەتوانىت ناۋچەكە سەروبن بكات. پىۋىستە ھەموو ھىزە كوردستانىيەكان ئەم دۆخە لە پۇژەفيان دابىت و لەسەر بنەماى ستراىژىكى ھاوبەش جموجۆل بکەن.

ماۋەى شەش مانگە لە سوريا پەوشىكى نوپى ھەيە، پۇژىمى بەعس پرووخا و ھىزە سەلەفيەكان لە دىمەشق بوونەتە دەسەلاتدار. بەلام بالادەستى بەسەر ھەموو خاكى



سوریادا نییه. کیشه و گرفته‌کانی سوریا زۆرن. هه‌رچه‌نده له‌گه‌ڵ خۆبه‌رپۆه‌به‌ریتی باکوور و پۆژه‌لاتی سوریا پێککه‌وتنیکیش واژۆ کرابێت، به‌لام هیشتا کیشه‌کان چاره‌سه‌ر نه‌بوونه. به‌م پێککه‌وتنه‌یه‌که‌م جاره‌ ده‌سه‌لاتداریتی دیمه‌شق، به‌شیویه‌کی فهرمی هه‌بوونی گه‌لی کورد و مافه‌ ده‌ستووریه‌کانی په‌سند ده‌کات. کۆبوونه‌وه‌که‌ ئهم پێککه‌وتنه‌ بایه‌خدار ده‌بینیت و ده‌به‌وێت له‌ ماوه‌یه‌کی نزیکدا جێبه‌جێ بکری‌ت.

له‌لایه‌کی دیکه‌وه، دوا‌ی پروو‌خانی پۆژیمی به‌عس، گه‌لیک هێرش کرایه‌ سه‌ر عه‌له‌وییه‌کان، مه‌سیحیه‌کان و دوروزیه‌کان. له‌ ماوه‌ی چه‌ند مانگی رابردوودا هێرشه‌کانی دژ به‌ باوه‌رمه‌ندانی عه‌له‌وی، مه‌سیحی و دوروزیه‌کان دووپاتده‌بنه‌وه. کۆبوونه‌وه‌که‌ ئهو هێرشانه‌ شه‌رمه‌زار ده‌کات و بانگه‌وازی له‌ هێزه‌ په‌یوه‌نداره‌کان ده‌کات دژ به‌و هێرشانه‌ رابوه‌ستن و هه‌موو پێککهاته‌کانی سوریا بپاریزن.

ده‌سه‌لاتدارانی نوێی دیمه‌شق، ده‌یان‌ه‌وێت له‌سه‌ر بنه‌مای نه‌ته‌وه‌په‌رستیتی عه‌ره‌بی سیسته‌مێک دا‌هه‌زرین. بیر و ه‌زریان له‌ پێوانه‌ دیموکراتیه‌کان به‌دوو‌ره. ژنان و مافه‌کانیان له‌ پۆژه‌فێندا نییه. که‌سانی عه‌لمانی و دیموکراتیخواز له‌ژێر فشار دان. ئه‌مه‌ش په‌ه‌وشیکی نوێی هێناوه‌ته‌ ئاراوه. ئه‌گه‌ر سوریا‌یه‌کی دیموکراتی بونیاده‌ن‌ری‌ت، ئه‌وا ئالۆزییه‌کان به‌رده‌وام ده‌بن و له‌وانه‌یه‌ سوریا پارچه‌ ببێت. له‌م پروو‌ه‌وه‌ ده‌ی‌ت کوردان وریا بن، دۆست و هاو‌په‌یمانه‌کانی خۆیان زیاتر بکه‌ن. له‌ پۆژئاوا‌ی کوردستاندا، کۆنفرا‌نسیک له‌ نێوان هێزه‌ کوردیه‌کاندا به‌رپۆه‌چوو، هه‌نگاوێکی ئه‌ری‌نی و سه‌رکه‌وتوو بوو. ئێمه‌ س‌لاو له‌م کۆنفرا‌نسه‌ و ب‌ریاره‌کانی ده‌که‌ین.

پۆژئاوا له‌ دۆخیکی هه‌ستیارداتیده‌په‌ر‌یت. پاراستنی ده‌ستکه‌وته‌کانی شو‌پشی پۆژئاوا کار و ئه‌رکیکی بنچینه‌یه‌. وه‌کو پێشوو ئهم دۆخه‌ له‌ پۆژه‌ف و پ‌لانسازی (KNK)دا ده‌م‌ی‌ت‌ه‌وه‌ و چاود‌یری ده‌کات.

له‌ کۆبوونه‌وه‌که‌دا په‌ه‌وشی گه‌لی ئاسوری-سوریانی-کلدانی له‌ پۆژه‌ف دا‌بوو. ئاسوری-سوریانی-کلدانی، گه‌لیکی د‌یری‌نی هه‌ر‌یمه‌که‌مانه. له‌ م‌ی‌ژوو‌دا گه‌لیک جاران کۆمه‌‌ل‌کوژی و جینۆساید له‌ به‌رامبه‌ریاندا کراوه. ئهم گه‌له‌ هه‌ر ته‌نیا له‌ پرووی ئه‌تیکیه‌وه‌ به‌ئامانج گیراون، له‌ هه‌مان‌کاتدا له‌ پرووی باوه‌ر‌پ‌یشدا له‌ژێر هێرش‌یکی دژوار دان. له‌گه‌ڵ هاتنی

داعشدا، ئاسورى-سورىانى-كلدانى بوونه يەك لە ئامانجە يەكەمىنەكان و كۆمەلكوژى كران. هەربۆيە لە هەرىمەكەدا ژمارەيان كەمبوووتەو و تا دىت كەمترىش دەبن. پاراستنى ئەم گەلە دىرىنە ئەركىكى مەزنى (KNK) و هەموو هیزە كوردستانىيەكانە. ئىمە هەمىشە لەسەر ئەم ئەركەى خۆمان پادەووستىن. چارەنووس و رزگارىي گەلى كورد و گەلى ئاسورى-سورىانى-كلدانى، بەيەكەو پەيوەستدارە و سەرکەوتنىشيان هەر بەيەكەو يە.

پيوستە وەك گەلى كورد، گەلى ئاسورى-سورىانى-كلدانى، ئەرمەنى، عەرەب، تورکمان و گەلانى دىكەى كوردستانىش، لە ژىر گەرانى جفاكى و سياسيدا خاوەن مافە ديموكراتىيەكان بن. دەبىت مافەكانى پىكهاەكان نەبنە قوربانى حىساباتى دەسەلدارىتى سياسى، دەبىت وەك گەلانى دىرىنى ئەم ولاتە بىزىن. پيوستە ئەو پىكهاەكانە لە هەموو بىرپارەكانى داهاوودا بەشدار بن و مافە ديموكراتىيەكانيان بەگوێرەى ژمارەيان نەبىت، بەلكو بەگوێرەى تەبايى و رىككەوتن بىت.

(KNK) هەموو جوۆرە جووت ستاندارتى و نەژادپەرستىيەك، لە هەرايەكەو بىت، پەتەكەتەو و بانگەوازيى لە هەموو هیزەكان و بەرپرسانى سياسى كورد و ئەو پىكهاەكانە دەكات كەوا رىگە بە هیزە ناوخۆيى و دەرەكىيەكان نەدەن، كە دەخوازن نەتەو پەرستىيى و پارچەبوون تەشەنە پىدەدەن.

بەشكى گەورەى كۆمەلگەى كوردستان لە باوەرمەندانى «رپى هەق(ئەهلى هەق)-عەلهوى»ىن. ئەم ئايىن و باوەرپىيەش باوەرمەندىيەكى دىرىنى كوردستانە. باوەرمەندانى رپى هەق(عەلهوى)، لە مێژوودا رووبەرووى گەلىك هيرش و كۆمەلكوژى بوونەتەو. لە رۆژى ئەمرووشماندا، هيشتا وەك دەخوازىت، ناتوانن بەگوێرەى باوەرپىيەكانى خويان عىبادەت بكەن و بژىن. هيشتا رووبەرووى بچووك پروانين(كەملىروانين) و جىاوازكارىيى دەبنەو. لە هەمانكاتدا لە لاين دەولەتەشەو دەتوتىرپنەو (ئاسمىلە دەكرىن) و هەولەدرىت لەناو كۆمەلگەى سوونىدا بتوتىرپنەو. بەشكى لە ئەندامانى (KNK)ىش لە باوەرمەندانى رپى هەق(عەلهوى)ن و لەناو (KNK)دا كار و خەبات دەكەن. (KNK)، رپز لەم باوەرمەندىيە دەگرىت و بە هەموو شىوێكە مافەكانى باوەرمەندانى رپى هەق(عەلهوى) دەپارىزىت.

له كۆبۈنەۋەكەدا پەۋشى كوردانى ئاناتۇلىيى ناوينىش له پۇژەف دابوو. نوينەرانى پلاتفورمى كوردانى ئاناتۇلىيى ناوين (PKAN) كه له (KNK) دا ئندامن، دۇخى گەلەكەمان لهو هەرىمەيان باس كرد و زانباريان به كۆبۈنەۋەكە دا. كوردانى ئاناتۇلىيى ناوين ماۋەيەكى دريژە ۋەك كوردانى ناۋەندى كوردستان جىيى خۇيان لەناو شۇرشدا گرتوۋە و خۇيان به خاۋەنى كوردستان دەينىن. هەربۇيە پروۋە پروۋى ھېرشى نەژادپەرستى دەبنەۋە. پيويستە ھەموو ھېزە كوردستانىيەكان ئەم دۇخە پەچاۋ بكن و گەلەكەمان له ئاناتۇلىيى ناوين بەتەنيا بەجىنەھىلن.

له كۆبۈنەۋەكەدا، پەۋشى كوردان له ولاتانى سۆفپىيەتى پيشوو (ESENG) ش له پۇژەف دابوو و پاۋەستەى لەسەر كرا. ئەمە ماۋەيەكە، له ولاتانى قازاستان و قيرزستانى ئاسىيى ناوين ھېرش لەسەر كوردان ھەيە. كورد نەك ھەر تەنيا له كوردستان لەژىر ھېرش دان، ھەروەھا لەسەرانسەرى جىھانىشدا لەژىر ھەپەشە و ھېرش دان. تا ولاتىكى ئازادى كوردان بونىاد نەنرېت، ئەو ھەپەشە و ھېرشانە بەردەوام دەبن. (KNK) له ھەموو شوپىنېك و دەفەرېكدا، مافەكانى گەلى كورد دەخاتە پۇژەفەۋە و دەپارېژىت.

پەۋشى ژنانىش له پۇژەفى كۆبۈنەۋەكە دابوو. نوينەرانى پىكخستەكانى ژنان بەشپۆيەكى بەھىز بەشدارىي كۆبۈنەۋەى گشتى بوون و بە ھەلسەنگاندن و شىكردەۋەى خۇيان، كۆبۈنەۋەكەيان دەۋلەمەند كرد. ھەرچەندە تەڭگەرى ژنان، له كوردستان بەرەۋپېشەۋە چووېيت و لە ئاستى ھەرە بالادا لەناو دامودەزگاكانى كوردستاندا ھەبن، له ولاتى كوردستان ۋەكو جىھانىش ھىشتا پرسى ئازادىي ژنان چارەسەر نەبوۋە. پىشكەۋەتى تەڭگەرى ژن له كوردستاندا، جىيى شانازىيە و لە ئاستى جىھاندا دەنگى داۋەتەۋە. بەلام پرسەكە مەزنە، پى و پىيازىكى قوول و دريژە. دەبىت زىھنىيەتى ھەزاران سالە بگۆردىت. ھەروەھا تەڭگەرى ژنان، دەخوازن لەناو پارت و پىكخستە سىياسىيەكاندا ژمارەى ژنان زياتر بكرىت. ژن، پەخنە له تىگەشستە باوكسالارىيەكانى پارت و پىكخستە سىياسىيەكان دەگرن و داوا له ھەموو پارتەكان دەكەن بەگوپەرەى حقوقى ژنان پىي سىياسەتى كوردى لەبەردەم ژنان بكرىتەۋە. بەتابىيەتى، داوا له پارتە سىياسىيەكان دەكرىت كەوا له خەباتى يەكىتى نەتەۋەيىدا بەشداربوونى ژنان بەھىزتر بكرىت.

دەبىت ھەموو نىكبۈنەۋە جىكارىيەكانى دژ بە ژنان، ۋەك نىكبۈنەۋەى

دژه دیموکراتی ببیزیت و پړز له ئیرادهی ئازادیی ژنان له سیاسهتدا بیته بڼه‌مای تیگه‌یشتنه‌کان. پټویسته کوشتنی ژنان له مالان و شه‌قامه‌کاندا وهک تاوانی دژه مروّفایه‌تی ببیزیت. ده‌بیټ ژن به ئیرادهی ئازادی خوۍ، له‌نیو سیاسهت و دامه‌زراوه‌کانی بریاردا جټی خوۍان بگرن. (KNK) هه‌موو جوړه به‌ئامرازکردنیکۍ ژن له سیاسهتدا پرتده‌کاته‌وه و پړز له ئیرادهی ئازادی ژن ده‌گریټ و بانگه‌وازیی له هه‌موو هیزه سیاسی و کوّمه‌لایه‌تیبه‌کانی کوردستان ده‌کات که‌وا له‌به‌رامبه‌ر به ئیرادهی ژناندا پړزدار بن.

له کونفرانسی(۱۰۰)ه‌مین سالیادی پیککه‌وتننامه‌ی لوزاندا، بو به‌هیژکردنی یه‌کپزیی نیو مالی کوردستانیان، برپاری کونفرانسیکی نه‌ته‌وه‌یی درا. کو‌بوونه‌وه‌که ئه‌م بابته‌ی خسته پوژه‌فی خو‌یه‌وه و کردییه به‌شیک له پلانسازیی خوۍ. ئامانج ئه‌وه‌یه له‌م سالداتواین کونفرانسیکی نه‌ته‌وه‌یی نه‌نجام بده‌ین و هه‌موو کیشه و پرسگرییه‌کی خو‌مان له‌نیو کونفرانسیدا گفتوگو بکه‌ین و له‌سه‌ر بڼه‌مای ستراتژیکی هاوبه‌ش یه‌کیتی خو‌مان به‌هیژتر بکه‌ین.

هه‌روه‌ها پاره‌سته له‌سه‌ر سالیادی پیککه‌وتننامه‌ی لوزانیش کرا و له (۱۰۲)ه‌مین سالیادی پیککه‌وتننامه‌ی لوزاندا، گردبوونه‌وه و خو‌پیشاندانی جه‌ماوه‌ریی به‌پړپو‌ه‌چیت.

ئه‌م سال (۱۰۰)ه‌مین سالیادی پاپه‌پینی ۱۹۲۵ی باکووری کوردستانه. هه‌روه‌ها (۱۰۰)ه‌مین سالیادی له‌سیداره‌دانی شیخ سه‌عید و ۴۶ له هه‌فالانییه‌تی. له هه‌مانکاتدا (۱۰۰)ه‌مین سالیادی به‌لگه‌نامه‌ی جینوسایدی کوردان «پلانی ئیسلاحتی شهرق»یشه. دوا‌ی جینوسایدی گه‌لانی ئه‌رمه‌ن و ئاسوری-سوریانی-کلانی له سالی ۱۹۱۵د، جینوسایدی گه‌لی پوندی (پونتوس، گه‌لی پومی ده‌قه‌ری ده‌ریای په‌ش) له سالی ۱۹۱۹، جینوسایدی کورد له سالی ۱۹۲۵یش ده‌ستیپیکرد. له‌م یاده‌دا له ۲۷-۲۸ی حوزه‌یرانی ۱۳۲۵د له بروکس‌یل، سه‌باره‌ت به «سه‌ره‌ل‌دانی ۱۹۲۵ی باکووری کوردستان» کونفرانسیک به‌پړپه‌ ده‌به‌ین. له پوژی ۲۰۲۵/۶/۳۹یشدا، که (۱۰۰)ه‌مین سالیادی له‌سیداره‌دانی شیخ سه‌عید و ۴۶ له هه‌فالانییه‌تی له شاری کولنی ئه‌لمانیا، میتینگیکۍ مه‌زن به‌پړپه‌ده‌به‌ین. کونفرانس و میتینگه‌که به‌رینمایي نه‌ته‌وه‌یی به‌پړپه‌ده‌چیت و هه‌موو هیژ و پارته‌کانی کوردستان بانگه‌یشت ده‌کری‌ن.

دۆخى كوردستان و ناوچه كه ئالۆز و ههستياره. هاوكاتى مهترسييه كان، دهرفه ته كانيش ههن، ئەگەر بتوانين به كار يان بئنين. هەر چوار دهوله تى داگیرکار له نيو قهيرانى مهزندان. رهوشى عىراق نادياره و ناسه قامگيريه كى زۆر ههيه. رهوشى سوريا، له بهرچاوانه و تا ماوهيه كى دريژيش ناتوانيت خوئى كۆبكاته وه سهريه ك. ئيران وه كو باسكرا، له نيو گه لپك قهيران دايه. توركيه، هه رچه نده خوئى به هيزيش بئينيت و هه نديك ناكوئى نيونه ته وه يى بو به رژه وه ندييه كانى خوئى به كار بئينيت، به لام ئه و يش له نيو قهيران دايه و داهاتووه كه ي نادياره. له خوره لاتى ناويندا شه رپكى جيهانى له ئارادايه. دهوله تانى داگیركهرى كوردستان ههريه كه و به شيويه ك له م شه رهدا ته ره فگيرن. ناوچه كه به ره و گۆرانكاريه كى مه زن ده روات.

له به رامبه ر ئه و دۆخه دا؛ ئەگەر ئيمه بتوانين خۆمان باشت رنكبخه ين و يه كيتى خۆمان به هيزتر بكه ين، ئه وا ده توانين ستاتويه كى هه ميشه يى له هه موو كوردستان بونىاد بئين. هه ربۆيه پيوسته هه موو هيژ، پارت، داموده زگا و رپكخسته كانمان، هه روه ها هه موو گه له كه مان له هه موو لايه كى ولات و له هه ر شوئيكي تر ده ژين، باشت يه كبگرن، پيگه ي نه ته وه يى و نيستماني خۆيان به هيزتر و مه زنتر بكه ن. به م شيويه پيلان و پرۆژه كانى دهوله تانى داگیركارى دژ به كوردستان پووچه ل ده كه ينه وه.

رهوشى كوردستان و جيهان كه له سه ره وه شيكرايه وه، ئهرك و رۆلمان ده خاته روو. شيكرده وه و ده ستنيشان كردنى كه موكوپيه كان بو ئيمه به س نين. بو ئه وه ي ئه و كه موكوپيانه چاره سه ر بن، خه باتيكي به هيزمان لى ده خوازريت. له سه رووى هه موويانه وه؛ يه كيتى نه ته وه يى، كارى هه ره بنچينه ييمانه. ده بيت ئيمه بيوچان خه بات بكه ين. له رووه وه دهرفه ت و توانسته كان ههن. هه روه ها ئيمه ده توانين له ئاستى جيهاندا خه باتيكي ديبلوماسى به هيز بكه ين و پيوستيشه كه بيكه ين.

به كورتى؛ كات كاتى يه كيتيه. كات كاتى چاره سه ريه. كات كاتى ئازاديه. كات كاتى خه باته.

٢٣هه مين جفاتى گشتى كۆنگره ي نه ته وه يى كوردستان

٢٠٢٥/٥/٢٩

هاوسه رۆككى (KNK):

زەينەب مۇراد ۋە ئەخمەد كارامۇس

ئەندامانى كۆنسەي بەرپۆتەبەرىتى (KNK):

۱. ئارىا عىسا

۲. بەھزاد پىرمۇسا

۳. دىمەن سۇھرابى

۴. ئەكرەم حىسۇ

۵. فارووق جەمىل

۶. فاتمە لەكتۆ

۷. ئىبراھىم غەلىپوور

۸. مىران سالىھ

۹. نىلوفەر كۆچ

۱۰. نوورى ئالكاش

۱۱. غوسمان ئەرگىن

۱۲. پەروىن سەئىد

۱۳. پەفىق غەفور

۱۴. پۆزىن مۇكرىيان

۱۵. سەئىد سەنەندەجى

۱۶. شەھلا خەفىد

۱۷. شىركۆ خەمەئەمىن

۱۸. شىخ شەمال

۱۹. شىلان ئەمىنئۇغلو

۲۰. شۇكرۇللا خەمەئەمىن

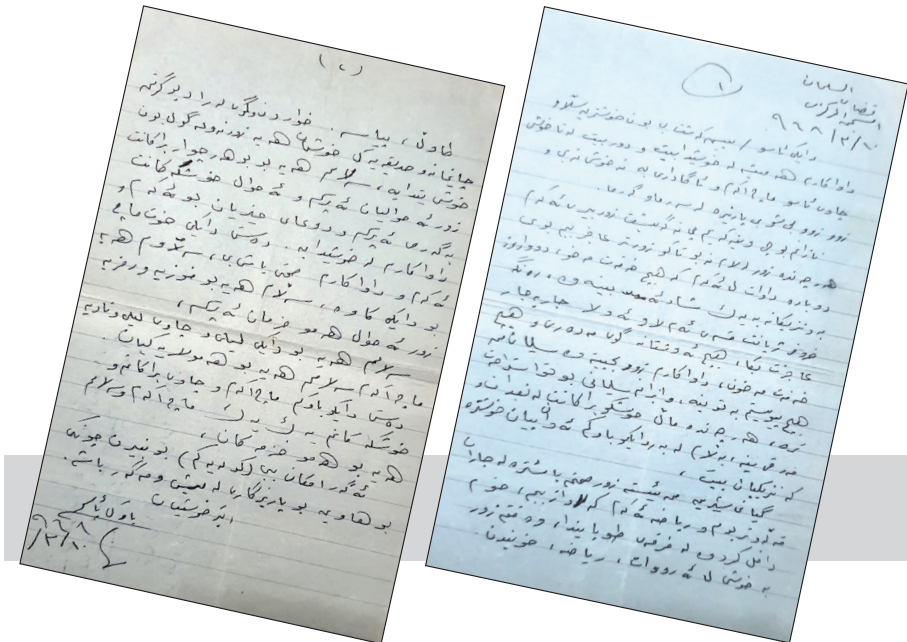
۲۱. ياقووب مىرزا

۲۲. زەينەب مستەفا

۲۳. زوبىر ئايدار

# نامه‌یهك له نوگره سه‌لمانه‌وه

ئاسۆ حه‌یده‌ری



له گۆڤاری دوکیومینت ژماره 6 کورته باسیک له ژياننامه‌ی شه‌هید ئه‌حمه‌د  
حه‌لاق نوسرا و هاوپیچ بوو به‌ نامه‌یه‌ك بۆ كوپه 1 ساڵه‌كه‌ی كه له نوگره سه‌لمان  
نووسیویوی.

له‌م ژماره‌یه 5 نامه‌ی تری شه‌هید بۆ هاوژینه‌كه‌ی ب‌لاو ده‌كه‌ینه‌وه له‌گه‌ڵ  
كورته‌یه‌ك له ژيانى دایكم نازهنین حه‌یده‌ری.

نازه‌نین حه‌یده‌ری دوا منداڵی حه‌یده‌ر فه‌ندی قازی و فه‌رمانبه‌ری حكومه‌تی  
عوسمانیه جگه له‌ خۆی شه‌ش برا و دوو خوشکی تری هه‌بوو.

برا گه‌وره‌كه‌ی عاسم حه‌یده‌ری له سه‌ره‌تای چله‌كان ده‌چێته كۆری كاری





سیاسی ده‌بیته ئەندامی مه‌کته‌بی سیاسی پارتی پزگاری کوردستان و پارتی کۆمۆنیست له کوردستانی عێراق و پاش چهند سالییک ده‌ستگیر ده‌کری و تاكو شوڤشی ١٤ ته‌مموز له زیندان ده‌بیته، له ئەنجامی نه‌خۆشی و ناله‌باری ژيانی زیندان له ١٩٧١ کۆچی دوایی ده‌کات، برای دووهمی سالیح هه‌یده‌رییه که دامه‌زێنه‌ر و سه‌روکی پارتی کۆمۆنیست له کوردستانی عێراق و پارتی پزگاری کوردستان بووه، برای سییه‌می جه‌مال هه‌یده‌رییه که کادیر و سه‌هرکرده‌ی ناسراوی پارتی کۆمۆنیستی عێراق بوو، له ته‌مموزی ١٩٦٣ به‌عس ده‌ستگیری ده‌کات و له ماوه‌ی شه‌و و پوڤژیکدا هه‌والی شه‌هیدبوونی بڵاوده‌که‌نه‌وه.

برای چواره‌می موهیب هه‌یده‌رییه که له ته‌مه‌نی لاویدا تووشی زیندان ده‌بیته و پاشتر له کو‌ده‌تای شوباتی ١٩٦٣ ده‌ستگیر ده‌کریته و له ئازاردا هه‌والی ئیعدامکردنی بڵاوده‌بیته‌وه ( ته‌رمی هه‌ردوو شه‌هید چییان نادیاره )

**نازهین حهیدهری**  
**دوامندالی حهیدهر**  
**فه‌ندی قازی و**  
**فه‌رمانبه‌ری حکومه‌تی**  
**عوسمانیه‌ جگه‌ له**  
**خۆی شه‌ش برا و دوو**  
**خوشکی تری هه‌بوو.**

ھەرچەندە خەلکی کە  
 لە گەلی دادەنیشان  
 و قسە ی بۆ دەکردن  
 رۆشنیری فراوانی  
 و شیوەی قسەکردن  
 و راوێچوونە  
 کۆمەڵایەتی و  
 سیاسییەکانی ئەو  
 ژنە نەخوێندەوارە  
 سەریان سەر دەینا  
 کە دەیانزانای نەچۆتە  
 قوتابخانە و و  
 نەخوێندەوارە.

نازەنین لەو بارودۆخە سیاسی و کۆمەڵایەتیە لە  
 ١٩٦٣ چاوی دەکاتەو و لە ئەنجامی گیرانی ٤ برای لە  
 کۆتایی چلەکان و خراپی باری ئابووری خێزانەکیان  
 پووێدەکەنە گوند و لە یەکەم سالی خوێندیدا لە  
 قوتابخانە دەهێندریته دەر و بێهەش دەبیت لە  
 خوێندن، پاشتر و لە سالی ١٩٥٥ کە دەگەرێنەوێ شار  
 لە بەر تەمەن گەرەیی ناگەرێتەوێ خوێندن.  
 ھەرچەندە خەلکی کە لەگەلی دادەنیشان و قسە  
 بۆ دەکردن رۆشنیری فراوانی و شیوەی قسەکردن و  
 را و بۆچوونە کۆمەڵایەتی و سیاسییەکانی ئەو ژنە  
 نەخوێندەوارە سەریان سوردەهینا کە دەیانزانای  
 نەچووێتە قوتابخانە و نەخوێندەوارە.  
 لە ١٩٥٨ و لە تەمەنیکی زوو دەچیتە کۆری خەبات  
 و لە ریزی تیکۆشەرانێ حزبێ شیوعیی عێراق دەست  
 بە کاری سیاسی دەکات بەتایبەتی لە یەکییتی ئافەرەتانی



لەرێستەوێ: ھەمە ی ھەلاقی، ئاسۆ ھەیدەری، نازەنین ھەیدەری

عیراق چالاک دەبیّت.

له کۆدهتای شوباتی ۱۹۶۳ له بهرەنگاریبۆنەوهی خەڵکی له کازمییه بهشدارى دهکات و بۆ ماوهی سێ شهو و پۆژ لاوان و گەنجانی ئەو شارە ناهێلن سوپای بهعسی لییان بچێته ژوورهوه. له ۱۹۶۴ و ۱۹۶۵ دووجار دهستگیر دهکریّت و دواتر ئازاد دهکریّت.

له ۱۹۶۶ دهبیته هاوسەر و هاوژینی تیکۆشهريکی شاری سلیمانی (ئهحمەد حەلاق) که ئەو کاتە ئەندامی لیژنەى پێکخستنی ناوەندی (لتم)ى حیزبى شیوعیى عیراق بوو و پاشتر له ۱۹۶۷ که حزبى شیوعیى دەبنە دووبەش دهبیته ئەندامى مهکتهبى سیاسى و بهرپرسى مهکتهبى عەسکەرى و بهرپرس له هیزی پێشمەرگه له کوردستان و پارتیزانهکانى له زۆنگاوهکانى خوارووی عیراق و دهسته چهکدارهکانى ناو شارەکان (جیهازی سیدامى) که سālح عەسکەرى بهرپرسى دهبیّت، ئەو پێکخراوه عەسکەرییه قارهمانانى شار و دێهاتهکانى کوردستان و عیراقى له خو کۆکردبووهوه، جگه له شانه نوستوووهکانى ناو سوپای عیراق.

لهو کارانهیدا، ئەحمەد حەلاق و هاوژینهکەى نازەنین هاوکار و پشتیوان و پێکخهري کۆمهڵیک له چالاکییهکانى بوونه. له بههاری ۱۹۶۸ دهستگیر دهکریّت و دهتێردریته زیندانى نوگره سهلمان، پێدهچى دهتوانیّت چهند نامهیهک بنێریته دهرهوهی زیندان، که لیتره وینهى ئەو نامانه بلاو دهکەینهوه.

ناوهپۆکی نامهکان بابەتى گشتین نهوهک بکهوێته دهست دهزگا ئەمنیهکان، بهلام بهشیك له کهسایهتى ههردووکیان و پر باوهپى و خه مخۆرى ئەحمەد حەلاق و هاوسۆزى و هاوخه مى و هاوپشتى نازەنینى هاوژینهکەى پيشان دهداث.

له سه رهتای ۱۹۶۹ و له کاتى خوئامادهکردنى قیادهى مهركهزى حزبى شیوعیى بۆ ههڵگیرساندنى شۆرشیک بۆ ئازادکردنى عیراق له دهست بهعس، شههید ئەحمەد دهگیريّت و له ماوهى چهند پۆژیک شههید دهبیّت و ئەویش وهک دوو براکەى تری نازەنین تهرمهکەى وون دهبیّت و پێسهروشوين دهکریّت.

له ماوهى ئەو سێ سālەى هاوژین دەبن کورپیکیان دهبیّت و پاش شههیدبوونى ئەحمەد حەلاق به چوار مانگ (حهمه) کورپى دووهمیان له دایک دهبیّت و له سالى ۱۹۷۱ دهگهڕێتهوه ههولێر و له تهک دوو خوشکى گهورهى له گهڕهکى ئازادى دهژین.



نازەنین ھەیدەری لەگەڵ خانەوادەکەى لە زیندانى بەغدا

ھاوڕێیانی ئاسۆ کە  
دەچوونە لای دایکى  
ئاسۆ بۆ دڵنەوایی  
و دڵدانەوهى پێى  
دەگوتن ئاسۆ لە  
رێگای سەرفرازی و  
خەبات بۆ میللەتەکەى  
گیراوه، گەر خوا بە  
بەشى دایکى بزانی  
ئەوا ئازاد دەبێت، گەر  
شەهید بوو ئەوه  
جیگای سەربەرزى و  
شانازییه

لە ١٩٨٧ ئاسۆى کۆرە گەورەى نازەنین دەستگیر  
دەکړیت و لە حوزەیرانى ھەمان سالی حوکمى  
لەسێدارەدانى بۆ دەردەچیت، نازەنین قارەمانانە  
پرووبە پرووی ئەو کارەساتە دەبێتەوه و ھەولێ  
ئازادکردنى دەدا ئەمەش بە ھاوکاری دۆست و کەس و  
نازیزانى، لە پێش ھەموویانەوه مومتاز و سألحی برای  
و ئەسەد عەدۆ ھاوڕێی کاک مومتاز.

ھاوڕێیانی ئاسۆ کە دەچوونە لای دایکى ئاسۆ  
بۆ دڵنەوایی و دڵدانەوهى پێى دەگوتن ئاسۆ لە  
رێگای سەرفرازی و خەبات بۆ میللەتەکەى گیراوه،  
گەر خوا بە بەشى دایکى بزانی ئەوا ئازاد دەبێت،  
گەر شەهید بوو ئەوه جیگای سەربەرزى و شانازییه،  
وەستا ھەسەن و شەهید لوقمان ھەمەدەمین (کاروان)  
کە زوو زوو سەردانیان دەکرد، وەستا ھەسەن دەبێت  
ئێمە بە چاوی پر لە فرمێسک دەهاتینەدەر و دایکى



نازەننن حەيدەرى لە كۆتايى پەنجاگاندا

ئاسۆ دڤنەوايى دەداينەوہ.

لە نيوہى دووہمى ھەشتاکانى سەدەى بىستەم بەھۆى کارى سياسى ھەردوو کورەكەى ( ئاسۆ و ھەمە) مالى نازەننن حەيدەرى بۆ جارى سييەم بوو بە بارەگايەكى سياسى و رۆشنيرى و ديسان نازەننن پالېشتى مادىي و مەنەويان بوو.

لە ئەنجامى ھەول و ماندوووونىكى زۆر ئاسۆ ئازاد دەكرىت، پاش سالىك جارىكى ترى ھوكمىكى ترى ئىعدامكردنى بۆ دەردەچىت ( ئەم جارى دەستگىر ناكريت) بەلام قەدەر بۆ نازەننن ھەستابوو و كورە بچووكەكەى (ھەمە) دەستگىر دەكرىت و نزيك لە سى سالى لە زىندانى ئەبوغريب دەمىنيتەوہ و لە كۆتايى ۱۹۹۱ ئازاد دەكرىت.

نازەننن حەيدەرى لە سەرەتاي سەدەى بىست و يەكەم دەچىتە ئەلمانيا و پاش سالىك تووشى شىرپەنجە دەيىت و تاكو كۆچى دوايى لە ۲۰۱۴ نازارەكانى شىرپەنجە ھاورپى دەيىت.

لە نيوہى دووہمى  
ھەشتاکانى سەدەى  
بىستەم بە ھۆى کارى  
سياسى ھەردوو  
كورەكەى ( ئاسۆ  
و ھەمە) مالى  
نازەننن حەيدەرى بۆ  
جارى سييەم بوو بە  
بارەگايەكى سياسى  
و رۆشنيرى و ديسان  
نازەننن پالېشتى مادىي  
و مەنەويان بوو.



# عەبدولرەقىب يوسىف

## نازناوى بەدىع زەمانى دووھى كوردى

### پى دەبەخىرىت

ئا: دۆكىومىنت



عەبدولرەقىب يوسىف لە كىتەبخانى كەى مالىەویدا

كە بە ھەولەكانى لە بواری شوێنەوارناسیدا توانیویەتى  
پاریزگاری لە چەندان ئاسەواری دێرىنى سەر خاكى  
كوردستان بگات. بەھەمان شێو بە بۆچوون و راسپاردەكانى،  
كە ھەك مىكانیزمىك بۆ دۆزینەو و ساغکردنەو و پاراستنى  
شوێنەوار لە لایەن یونیسكوو گرینگی پێدراو.

مامۆستا لە ماوێ کارکردنى لە دنیاى شوێنەوارناسیدا، دركى بە زۆرىك كەرەستەى  
شوێنەوارىكردووە، كە لە پێشتردا ھەك ئەو باسیان نەكردووە. بەتایبەتى لەسەر مێژووى  
بەرد، مامۆستا لە زانستى بەردناسیدا ھەك كەرەستەىكەى شوێنەوارى توانیویەتى جارىكى  
دىكە مێژووى شارستانیەت بخاتە ژێر پرسیارەو. لە نامەىكدا كە بۆ رێكخراوى جیھانى  
یونسكو ناردوویەتى، ئاماژەى بەو باسە كردووە، بەلام ئێمە لێرە نامەكەى بۆلوناكەینەو،  
چونكە لە ژمارە ٦ى گوڤارى دۆكىومىنت عەبدوللا كەرىم مەحمودى نووسەر باسێكى



ستافى گۇفارى دۇكيومينت لىگىل عەبدولرەقىب يوسف دا

دوورودرىژى لەسەر نامەكە و كاردانەوہەكانى لە لاپەرە  
١٢٤١ بلاقردووەتەو، بۆيە دەتوانن بۆ زياتر ئاشناوون  
بەو دۆسيەيە بگەرێنەو بۆ بابەتە سەرەككە.

مامۇستا عەبدولرەقىب يوسف وەك كەسايەتتەيەكى  
جيهانى لە بواری شوێنەوارناسیدا گەليک كۆتیب و نووسراوی  
هەيە، كە دەگمەنن و شوێنەوارناسان پەييان پێنەبردووە.  
بەتايبەت لەبارەي گەرانهوہى مێژووى مرقۇفايەتى بە  
پیش شارستانیەت، مامۇستا بە گەرپان و ساغکردنەوہكانى  
چەندان بابەتى مێژووى لە پێگای ئەو كەرستانەوہ  
پشتراستكردووەتەو، كە پێمان دەلێت لەپیش ئەو  
شارستانیەتە چەندان شەركستانیەتى دیکەي مرقۇفايەتى  
هەبوو، كە خاكى كوردستان بەشى شێرى بەردەكەوت  
لەو مێژووەدا. ئەو راستيانەي مامۇستای شوێنەوارناس

ئەو راستيانەي  
مامۇستای  
شوێنەوارناس پشتی  
پێنەستوون. زۆربەيان  
كەوتوونەتە سەر  
خاكى كوردان.  
بەتايبەتى لەبارەي  
هەلكەندى وێنەي  
ئازەلان بەسەر  
بەردەكاندا. كە لەو  
پێگەيەوہ چەندان  
مێژوو ساغ دەكاتەوہ



**هەر له‌میانەی ئهو  
کۆنفرانسه‌دا نازناوی  
به‌دیع و زه‌مانی  
دووهمی کوردی به  
مامۆستا عه‌بدولعه‌قوب  
یوسف په‌خشا.**

پشتی پێه‌ستوون، زۆربه‌یان كه‌وتوو نه‌ته سه‌ر خاكی  
كوردان، به‌تایبه‌تی له‌باره‌ی هه‌لكه‌ندنی وێنه‌ی ئاژه‌لان  
به‌سه‌ر به‌رده‌كاندا، كه‌ له‌و پێگه‌یه‌وه چه‌ندان مێژوو  
ساغ ده‌كاته‌وه. به‌تایبه‌تی ئه‌فسانه‌ی شیرین و فه‌ره‌اد و  
چه‌ندان ژیا‌ری دیکه‌، كه‌ هه‌مووی به‌ به‌لگه‌ی زانستی و  
کاری وردی ئاسه‌وارناسیه‌وه ساغكراوه‌ته‌وه. هه‌موو ئه‌مانه  
وه‌ك نووسین و كتیب به‌رده‌ستن و مامۆستا هه‌یج کاریکی  
به‌بێ ئارگۆمێنتی زانستی نه‌كردوه‌، هه‌میشه‌ له‌ پشتی  
كاره‌كانیدا توانستی فیکری و مه‌عریفی به‌لگه‌دار به  
ئهوونه و وێنه‌ی زانستییه‌وه ده‌وله‌مه‌ندكردوه‌.

له‌ کۆنفرانسی زانستی ئێوده‌وله‌تی عه‌لی هه‌ریری، كه  
له‌ ۲۹-۳۰/۴/۲۰۲۵ له‌ هوێ مائی هه‌ریری له‌ شاروچكه‌ی  
هه‌ریر به‌سترا، له‌ باسه‌ هه‌ره‌ گرنگه‌كانیاندا گه‌رانه‌وه  
بوو بۆ هه‌ول و ماندوو بوونه‌کانی مامۆستای شوینه‌وارناس

لقب (بدیع الزمان) لعبدالعقوب يوسف  
تلقب بهذا اللقب ثلاثة من النابغين في العالم الإسلامي  
١- بدیع الزمان الهمداني المتوفى سنة (١٠٠٧م) وكنه  
احمد بن الحسين .  
٢- بدیع الزمان الجوزي الكردي الذي ألف الكتاب  
في الميكانيك في العهد الإسلامي وأول مختصر للربوط  
عاش في القرن الثاني عشر في إقليم ديار بكر وتوفي سنة  
١٢٠٥م وتوفي في مسجد النبي لوج في مدينة الجزيرة .  
٣- بدیع الزمان سميد الشوسري مؤلف رسائل النور  
ومرشد جماعات النور في العالم الإسلامي المتوفى  
سنة (١٩٦٦)  
٤- بتاريخ (٢٩-٣٠ نيسان ٢٠٢٥) ألتقى كوفراس  
دولي بخصوا المراكز الكردية الفتيمة (علي هريري) في إقليم  
كردستان - العراق وحضره (٥٠٠) شخصاً وأقبل  
ومن الكوفراس في اليوم الثاني مني (عبدالعقوب يوسف)  
لقب (بدیع الزمان الشافعي) أبي بالسنقة الشوسري  
علماً أن الزمان لم يخرج من جهات رسميه للعلماء بل لانت مفتوحة  
للمهريين انطلق وفتح خارجه عن (المصطلح) الشافعي للديول  
كما في (التعريف بالمصطلح الشافعي) الذي وضعه في (١٦٠٠) م  
وهما مصداق وفارسج كالتعريف بالحقبة الشافعية المصداق

سو پاسنامه  
سو پاس و پێزی بی پانامه بو  
کۆنفرانسی ئێوده‌وله‌تی  
شاعری نه‌مر (علي هريري)  
كه‌روژی (٣٠ نيسان ٢٠٢٥)  
له‌شاری هه‌ریری پر شوینه‌وار  
نازناوی (بدیع الزمان دوهم)  
به‌خشی به‌من  
عبدالعقوب يوسف  
٣٠/٤/٢٠٢٥

### راسپاردەكانى كۇنفرانسى ئىبۇدولەتلى عالى حەيرى

كۇنفرانسى ئىبۇدولەتلى عالى حەيرى كە لە پروژانى ۲۹-۳۰ ئىسنى ۲۰۲۵ لە قەزای ھەيرىر بەرپۇدەچۇ، ئەم راسپاردەنى خۇارەۋەي راگىياند:

۱-ئەگەر چى كۇنفرانس ھەروليدا بە زمانەكانى (كوردىي بە ھەردوۋ زارى كرمانجى و خواروۋ، ھەرمەي، فارسى و ئىنگلىزى) توۋىنەۋە ۋەرىگىت و ۋابوۋ ۲۸ توۋىنەۋە پەسەند كرا، بەلام ۋەك راسپاردە بەرگىنى دەزانىت كە بۇ ناساندنى عالى حەيرى و بەرھەمەكانى بە دۇنيای دەرۋە، چەند توۋىنەۋەيكى ئاستەۋر ۋەرىگىردىتە سەر زمانە زىندوۋ و كارىگەكەكانى دۇنيا، تا لە ۋىنەۋە خۇمان كالای ھونەرى و ئەدەبى و سەرمایە زانستىمان بە دەرۋە بناسىتىن.

۲-دوستكردنى ئەرشىفكى تاپىتە عالى حەيرى لە شارى ھەيرى، كە ۋىنەي دەستخەتە جۇرپەجۇرەكانى شاعىر و ھەمو ئەو توۋىنەۋەنى لەبارەۋە نووسران: لەخۇركىت، چا ئەم ئەرشىفە لە چوارچىۋى ۋوۋرىكى تاپىتە بىت لە نىزىك كۆرى ھەيرى يان لە ئار كىتپەخانى گىشى و بابىش لە شىۋەي دامەزراۋەيكدا كە بىتە بىناغە بۇ مۇزەخانى كەلەپۇرۇپى لەئار شارى ھەيرى.

۳-گەران بە دواي ھەمو ئەو دەستۇۋەسەنى كە كومان دەرگىت شىۋەي عالى ھەيرىيان تىدا بىت لە كىتپەخانى و ئەرشىفەكانى عىراق و ۋلاتان و كرىۋە و ھېناۋەي ۋىنەي لەپەركىراۋيان.

۴-پىكىپەننى لىۋنەيكى پەسپۇر، بۇ پىچاچونەۋە و دۇبارە ساغكردەۋەي دىۋانە شىۋەيەكەي عالى حەيرى بە شىۋەيەيكى زانستى و شىۋەكەردىيان و ۋەركىرەيان بۇ لائى كەم بە زمانانى دەرۋەيەر و ھەروەھا ئامادەكردنى ۋەرمەكەي شىۋەكەكانى عالى حەيرى.

۵-دامەزاندنى ئەرشىفكى رەنگىي و دىنگىي بۇ شىۋەكەكانى عالى حەيرى و خۇيىنەۋەيان و ژۇرۋوۋسكردىيان و ۋەركىرەيان و بلاۋكردەۋەيان لە مالىپەيكى تاپىتە عالى حەيرى.

۶-ئۆۋەنكردەۋە و رىستۋورەكردنى كۆرى عالى حەيرى بە شىۋەيەك كە لەگەل بەمەكانى مەزاريكى شىۋىۋەۋارىي بىگۇنچىت و خىستەۋار كىتپى گەشتىپارى تاپىتە بە ئاۋچەكە و ناساندنى ۋەك شىۋىكى كەلەپۇرى و شىۋەۋارى و گەشتىپارى.

۷-راسكردەۋەي ژيان و بەرھەمى عالى حەيرى لەئىۋ كىتپى پىروگرامكانى خۇيىنە لە ۋەزارەتى پەرۋەردە، لەسەر بىنەماي توۋىنەۋەكانى كۇنفرانس و باپەخانى زىياتر بە عالى حەيرى لەئار مەنھەجى خۇيىنە لە ھەردوۋ ۋەزارەتى پەرۋەردە و خۇيىنەي بالا.

۸-چەند سال چارىك دىدارى تاپىتە بە عالى حەيرى بە بەشدارىي قوتايپانى سىۋورەكە لە ھەيرى سازىركىت، بۇ زىياتر بەپىرەنەۋە و ۋەردىۋەنە لە ژيان و بەرھەمى و دامەزاندنى ئاۋەند و سەنتەرىكى رۇشنىپىي بە ئارۋى عالى حەيرى بۇ زىياتر مەنەۋەي ئارۋى ئەو زانا و شاعىرە لە زەپنى خەلگى ئاۋچەكەدا.

۹- لە پاى ھەول و كوششى ۶۵ سالىۋ نووسەر و مېژوۋنوس عبدالرەقىب يوسف كە پىش دىيان سال بۇ پەيگەم چار بە درېۋىي لە بارەي عالى حەيرى نووسىۋەتتى و كۆرى عالى حەيرى مىرائى سۇران و زانايانى ھەيدەي لە ھەيرى ئۆزۋەتەۋە بۇيە كۇنفرانس بە شاپىتەي ئەۋەي زانى ئازناۋى بەدەۋەزەمانى دۈۋەمى پىي بىخىشتە.

لەگەل پىزى بېپايانى

لىۋنى زانستى كۇنفرانس

۲۰۲۵/۴/۳۰

لە بۋارى ئاسەۋاردا، ھەر لەمیانەي ئەو كۇنفرانسەدا نازناۋى بەدىيە و زەمانى دۈۋەمى كوردى بە مامۇستا عەبدولپەقىب يوسف پەخشا. ئەو نازناۋەش، كە شايەنى مامۇستايە، بەلام ناتۋىن ئەۋە نا دىدەبگىرن، كە ئەو بابەتە بۇ پىشنىارىكى عەبدوللا كەرىم مەحمۇدى نووسەر دەگەپتەۋە، كە لە ژمارە ۶ي گۇقارى دۇكىۋىمىت لە بارەي مامۇستاۋە ئامادەيكرەبۋو. نووسەر لە بابەتەكەي دەلىت: ئەگەر (بەدىيە و زەمان نۇرسى كوردى) لەكاتى خۇي بە ھەرەزكارى توانىپىتى ئاستى زانستى زانايانى سەردەمى خۇي تىپەپىت، بەلام عەبدولپەقىب يوسف لەكاتى پىرپىتەدا بە ھەول و ساغكردەۋەكانى لە بۋارى ۋىنەي سەربەردەكان زانايانى كۆن و تازە تىدەپەپىت. ئايا عەبدولپەقىب (بەدىيە و زەمانى دۈۋەمى كوردى نىيە؟) ئايە ئەو عەبقەرىيە ۋەك نۇرسى نەبۋەتە شانازى كورد؟ كاتىكىش ئەو پەيامە بە مامۇستا دەگات، كە لەلايەن لىۋنەي بالاي كۇنفرانس ئەو نازناۋەيان پىداۋە، لەبەرەمبەردا عەبدولپەقىب يوسف بە دەست و خەتە جوانەكەي، سوپاسى ئامادەكارانى كۇنفرانس دەكات.

# میژووی پزشکی له ههولیر

د. نازاد مهنتك



به شی سییه م

شاری ههولیر دواى جهنگى جیهانیی یه کهم و ههتا سالی  
(۱۹۲۰ز) سهر به (وویلایه تی موسل) بووه، دواتر که وتوووته  
سهر (که رکووک) و به و شیوه ماوه ته وه ههتا سالی  
(۱۹۲۳ز)، که لهم سالهدا له گهل داکه زرانندی ولاتی عیراق  
(مهمله که تی عیراق) و بوونی (مهلیک فهیسه ن) به مهلیکی  
عیراق..

ههولیریش کرا به لیوايه کی سهر به خو و ههردوو قهزای کوپه (کویسنجاق) و (پواندوز) سهر  
به م لیوايه بوون. ههر لهم سالهدا (ئه حمهد عوسمان) وهك موته سهریفی ههولیر (۱۹۲۳-۱۹۲۷ز)،  
که یه کهم موته سهریف بوو، ده سته کار بوو. به گویره ی سهر ژمی رییه کان بیټ، ئه وه ی دواى  
پرووخانی ئیمپراتورییه تی عوسمانی و هاتنی ئینگلیزه کان بو عیراق دواى جهنگى جیهانیی یه کهم  
و دامه زرانندی حکومتی مه له کی عیراقی له سهره تاي بیسته کانی سه ده ی رابردوو، که؛ له مانگی  
نیسانی سالی (۱۹۲۰ز) له لایهن ده سه لاتی ئه وکات بلاو کراوه ته وه ژماره ی دانیشتووانی عیراق  
(دوو ملیون و ههشت سته و چل و نو ههزار و دوو سته و ههشتا و دوو کهس) بووه. له و  
زهمانیدا کورده کان ههروهک گهلانی تری عیراق (شارنشین ۲۹٪) و گوندنشین (۳۱٪) و په وهند  
و کوچه ری (۳۵٪) بووه. ژماره ی دانیشتووانی ههولیر (۹۶۱۰۰) نو هته و شهش ههزار و سته

کەس موسلمان بوو و (٤٨٠٠) چار ههزار و ههشت سەت کەس جووله کە و (٤١٠٠) کەس فەلە (دیان = مەسیحی) بووینە و (١٠٠٠) ههزار کەس شەبەک و ئێزیدی بوون، واتا؛ کۆی گشتی ژمارە ی دانیشتووانی هەولێر ئەوکات (١٠٦٠٠٠) سەت و شەش ههزار کەس بوو لەو ژمارە یە تەنیا (٧٠٠٠) کەس دانیشتووی قەلات بوون.

ژمارە کە، هەرچەند کەس بوو بێت .. ئەوکات، ئەو تێبینی دەکری؛ هەموو ئایینزاکان لە هەولێر بوونیان هەبوو هەتا دەگەل نەمانیشیان بەلام شوین پێیان هەر جێماو. ئەوکات گەرەکی تاییەت بە (مەسیحی) و (جووله کە) و (شەبەک و ئێزیدی) و زۆرینە ی موسلمان هەبوو، ئێستاش گەرەکی جووله کەکان یان گەرەکی عەرەبان ناویان ماو و دیت. ئەو ی جێگای باسە، کە؛ ئەوکات لەرووی تەندروستی و پزشکی هیچ فەرەق بەو نەکراو، کە؛ ئەو کەس ی پیشە ی پزشکی پیادە دەکات یان دەستی تەبیبی دەدات چ ئاینزاییە کە یان چ قەوم و میللەتیکە و هەموو وەک یەک چاوی لێکراو و بەرپز سەیری کەسە کە یان کردوو. هەر وەها لە خپ سەرژمێریە کە لە عێراقدا جا چ بە هۆی فەرەنگ بوو بێت یان بە هۆی بیر و بۆچوون یان بە هۆی ترس و واقع هەر وەک هەموو ولاتانی جیهان ئەو سەرژمێری سالی (١٩٢٠ز) بە تەواو و بێ خەوش ئەژمارد ناکریت چونکە هەر وەک لە کتەبەکانی مێژوودا هاتوو خەلکی زۆر دوا ی جەنگی جیهانی یە کەم ناوی خۆیان تۆمار نەکردوو چونکە ترسیان لەو هەبوو، کە؛ دەسەلات و حکومەتی ئەوکات سەوقیان بکات بۆ بەرەکانی شەڕ یان سەربازی و بەزۆرە ملێیان پێکات یان پاکتاویان بکات، هەر بۆیە؛ خەلک ناوی خۆیان نەدەنووسی و لەبەر ئەمەش ئەو سەرژمێری (١٩٢٠) تەواو ژمارە ی دانیشتووان دەرنابری. هەموو ئەو دەزانین، کە؛ تا سەرەتای هەشتاکانی سەدە ی بیست خەلک و عالەم هەبوو، کە؛ تەسکەرە و ناسنامە ی نەبوو، واتا؛ فەرەنگی میللەت و بۆچوونە کان و تیروانیی میللەت لە هەموو کاتە کان کاردانەو ی لە سەر دەرئەنجامە کان دەبێت بەلام هەر کوو ک بێت ئەو سەرژمێری سالی (١٩٢٠ز) بەیە کەم سەرژمێری فەرەمی و باوەر پێکراو دادەنریت.

#### واقیعی پزشکی لە نێوان سالی (١٩٠٠ - ١٩٢٠ز):

لەم دوو دەیه ی سەدە ی رابردو هەر وەک سەدەکانی پیشووتر لە کوردستان و هەولێر هیچ دەنگوباس و خەبەرێکی ئەوتۆ نییە! هەتا لە گیرانەو ی باپیران و زارەکی هیچ ئاماژە بە دامەزراو یەکی پزشکی و تەندروستی نەکراو؛ خەلک ئەگەر نەخۆش

كهوتبان، ئه‌وا؛ هه‌روه‌ك له به‌شى يه‌كه‌م باسكرا په‌نايان بۆ يه‌ك له رېڭا چاره‌سه‌رييه‌كان ده‌برد. له باپيرانى خۆمان، بېستوومانه؛ كه پېش دامه‌زراندنى حكومه‌تى عيراق پزېشكان به‌سه‌ردان هاتوون بۆ هه‌ولپير و به‌هۆى نه‌بوونى دامه‌زراره‌وى ته‌ندروستى ئه‌وكات له مائ يان ديوه‌خانى يه‌ك له ناودارانى ئه‌و كاتى قه‌لات ماونه‌ته‌وه و نه‌خۆشى بېنيووه و هه‌ر پزېشكه‌كه‌ش ده‌رمان و چاره‌سه‌رى و پېداويستى ده‌گه‌ل خۆى هېناوه و به نه‌خۆشه‌كانى داوه. هه‌ندېك كه‌سى خواپېداو له هه‌ولپير كاتېك نه‌خۆش كه‌وتوون، ئه‌وا؛ بۆ چاره‌سه‌رى نه‌خۆشپه‌كه‌يان سه‌ردانى شارى (موسل) يان (حه‌له‌ب) يان كر دووه، باباى واش هه‌بووه زياتر شاره‌زاتر بووه و چووه‌ته‌ پايته‌خت (ئېسته‌نبۆل). له چاوپېكه‌وتنېك بۆ (گۆڤارى پزېشك) جه‌نابى (د.عبدالرزاق دباغ)، كه؛ له سه‌ره‌تايى سېيه‌كانى سه‌ده‌ى پېشووى به‌بېرى بوو، گوتى؛ هه‌موو ده‌م له هه‌ولپير سه‌ردانىكردى خه‌لكه‌كه‌ى بۆ چاره‌سه‌رى جياواز بووه.. ئه‌وكاتېش خه‌لك هه‌بووه ده‌چووه چاره‌سه‌رى ئايىنى و هه‌شبوو گياده‌رمان و پزېشكى كورده‌وارى، تاك و لۆقىش هه‌بوو، كه؛ نه‌خۆش ده‌كه‌وتن به‌س سه‌ردانى پزېشك و سه‌نته‌رى پېشكه‌وتوو يان ده‌كرد. ئه‌وه‌ى گرنگه، ئه‌وه‌يه؛ كه؛ له ساله‌كانى نيوان (١٩٠٠-١٩٢٠ز) هېچ دامه‌زراره‌يه‌كى ته‌ندروستى يان خه‌سته‌خانه له هه‌ولپير بوونى نه‌بووه و ئه‌گه‌ر هه‌شبوو بېت، ئه‌وا ده‌رباره‌ى؛ هېچ به‌ ئېمه نه‌گه‌شتوووه. هه‌تا له سه‌ده‌ى نۆزده‌ش ئه‌وكاته‌ى، كه؛ هه‌ولپير و كوردستان له لايه‌ن ده‌سه‌لاتدارانى



ستافى يه‌كېك له نه‌خۆشخانه‌كانى كوردستان له سالانى په‌نجاكاندا

ئەو وەزىيەتتە نەزەرىيە، ھەندىك لى سالى كەنىش پىشپىسى و ناسە قامگىرى دروست دەبوو؛ ھەروەك پىشپىسى كەنى سالى (۱۸۵۰ز) ئەم ناوچەيە تەواو پىشتىگوى خرا بوو. ئىنجا نەك ھەر ھەولير و ويلايەتى موسل بەلكو ھەموو عىراق، واتا؛ ويلايەتى بەسرە و بەغداش بەھەمان شىو بوو. لى مېژودا ھاتوو، كە؛ يەكەم خەستەخانە لى بەغدا لى سالى (۱۸۷۲ز) لى سەردەمى (سولتان عەبدولعەزىزى يەكەم)، كە؛ (مەدھەت پاشا) والى بەغدا بوو دروست كراو بەناوى (خەستەخانەى غەوارەكان = مستشفى الغرباء) بەلام ئەو وەزىيەتتە ھەوى نەبوونى دەستى كارى پىشپىسى، ھەروەھا خەلك ئەو وەزىيەتتە بوچوونى واپوو، كە؛ دەسەلاتى ئەو وەزىيەتتە گەر نەخوش بىكون و لى خەستەخانە داخىل بىكرىن، ئەوا؛ ھەكۇمەت دەيانكوژىت. ھەر لەبەر ئەو خەستەخانە ئەو دەورەى نەبوو، تەنبا بىدەرەتان و بىكەس و خەلكى لايدە و نەبوونى كەسوكار تىيدا دەمانەو، ھەروەھا بەشپىكى تاييەتى بە شىت و گىل و نەخوشى سىكىسى ھەبوو. ھەتا لى سەردەمى والى (عبدالرحمان پاشا) ئەو شى گەرنكى زورى پىدا بەلام لى سالى (۱۸۷۹ز) ئەم خەستەخانەيە تەواو پەكى كەوت و خاپوور بوو ھەتا سالى (۱۹۱۰ز) دووبارە لى سەردەمى (نازم پاشا) خەستەخانەى (الغرباء) كەردەو و دواتر لى سالى (۱۹۱۷ز) خەستەخانە بوو بە خەستەخانەى لەدايكبوون و مندالان و بە ھاتنى ئىنگلىز لىو سالىدا ئەم خەستەخانەيە تاكە خەستەخانەى تاييەتمەندى مندالان و لى دايكبوون بوو.

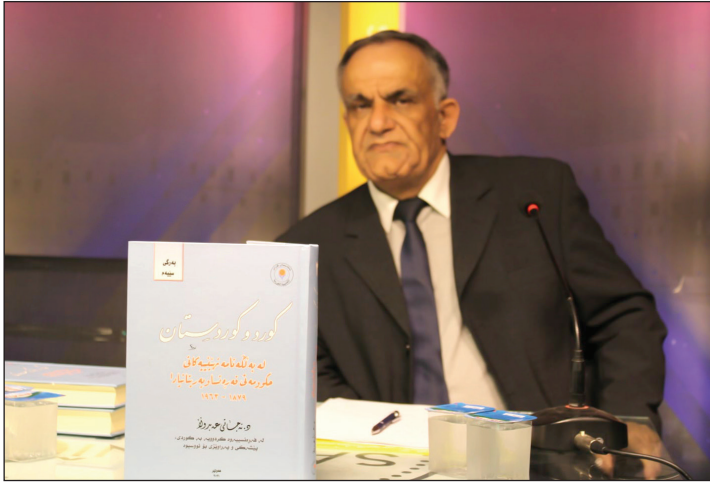
لى مانكى تىرىنى دووھەمى سالى (۱۹۱۸ز) ئىنگلىز بەتەواوى عىراقى داگىر كەرد. ئەو سوپايەى ئىنگلىز، كە؛ لى ھەولير بەگوپىرەى نووسراوېك، كە؛ بەندە لى كىتپخانەى پەھمەتى (د.عبدالرزاق دەباغ، خ.ع) بىنىم نىكەى (۱۹) پىشك و كارمەندى لەگەلدا بوو، تەنبا پەرىستارى ئافەرىش لىو تىمەدا ھەبوو. جەنابى (د.عبدالرزاق، خ.ع) بوى گىپرامەو، كە؛ لى سالى (۱۹۶۷ز) كاتىك لى بەرىتانىا لى زەمالەى بەرىتانى (خوئندى بىلا) خوئندوويەتى، ئەوا؛ لى لايەن گرووپى پىشپىسى ئەو سوپايەى لى ھەولير بوو و لى (سەربازە دىرىنەكان) داوت كراو و لىو كاپىتىك لەگەلدا تەواو باسى ھەوليرى كەردو و تەننەت باسى لىو كەردو، كە؛ لى سالى (۱۹۱۹ز) لەگەل چارەسەركەردنى سەربازانى ئىنگلىزى خەلكى مەدەنى ئەو كاتى ھەوليرىان چارەسەر كەردو.



# گرنگی پاراستنی بەلگەو دۆکیومینتەکان

## لە کۆرپیک سالیونی لاپەرە ۹

ئا - رەمەست نەزاد



پیش نیوەرۆی رۆژی ۲۶/۴/۲۰۲۵ لە سالیونی لاپەرە نۆی ناوەندی هەولێری مەکتەبی راگەیاندن و ھۆشیاری یەکییتی نیشتمانیی کوردستان، کۆرپیک بۆ نووسەر و ئەکادیمی دکتۆر نەجات عەبدوللا، بەناوینیشانی (پێویستی بەلگەنامە و گرنگی دۆکیومینت) بەئامادەبوونی ژمارەییەکی بەرچاو لە نووسەران و پۆشنییران سازکرا.

لە سەرەتای کۆرەکە نووسەر و پۆژنامەنووس دڵزار ھەسەن وتەییەکی پیشکەش کرد و وتی: ماوەیەک لەمەوبەر لە یەکیک لە زانکۆکانی پانیە گفتوگۆمان لەسەر بواری دۆکیومینت کرد کە ژمارەییەکی کچ و کور لەوێ ئامادەبوون دیاریبوو بابەتەکانمان زۆر وشک بوو، چونکە مەسەلەی دۆکیومینت بواریکی زۆر زانستی تایبەتە ئەو کچ و کورمانە ھەمووی خۆیندکاری زانکۆ بوون، بەلام ھەستم کرد بابەتەکە زۆر وشکە و زۆر بەئاسانی





دكتور محمد گالاليه



دكتور محمد حمدهمين

تیی ناگهن، من ئیتر گه پامه وه پابردوو وتم کچینه کورینه هه موومان به تاییه تی نه وهی ئیمه دلداریمان کردوو که له په یوه ندیه دلداریه کاغان نامه کاغان له ناو توپکلی شقارته نووسیوه و گۆریوه ئیتر ئه وه بوو هه موو پیکه نین و پپیان خوش بوو له بهر نه وهی کچ و کورن، منیش وتم ئا نه وهیه دۆکیومینت، نه وانیش وتیان چۆن، وتم نه و نامه یه که ئیستا وا له ئه رشیفی ماله وه م ماومه له سه ر دلداری نه م فه وتاندوو، نه وه دۆکیومینته، که هۆکاری باسکردنی نه و بابه ته م بۆ نه وه بوو که ویستم نه و کچ و کوپه خویندکارانه تیبگهن له بهر نه وهی بابه ته که وشک بوو، پاشان قسه مان له سه ر نه وه کرد که له ناوچه یه کی وه کو هی ئیوه له پانیه ئایا پرووداو پروینه داوه هیزی به ریتانی نه هاتوون یا عوسمانیه کان له وئ نه بوون یا ئاغا کان له وئ نه بوون یا جهنگ پروینه داوه یا پروودای دلداری و کیشه ی کۆمه لایه تی پروینه داوه، به لئ پرویداوه، باشه وتم کامه تان له ماله کانتان نه و که ره سه ته و

نه و نامه یه که  
ئیستا وا له ئه رشیفی  
ماله وه م ماومه له سه ر  
دلداری نه م فه وتاندوو  
و نه وه دۆکیومینته،

ماتريالانەتان ماوہ كە ئىستا پى دەوترىت دۆكيومىنت كە كاغەزىك نوسراوېك يا كىتېپك مابىت، كەواتە ئەوہى ھەيە نەمانتوانىوہ وەكو بابەتتىكى زانستى مامەلەى لەگەلدا بكەين و پاشان حكومەت يا دەسلەتەش بە ھىچ جۆرېك وەكو شتىكى تايەتى زانستى كارى لەسەر ئەوہ نەكردووہ كە ئەم شتانە وەكو كەرەستەيەك لەلەى خۆى كۆبكاتەوہ، ئەوہى ھەيە لە ولاتانى تر يا ولاتانى دەوروبەر يا لەلەى ھەندىك نووسەرەكانى ئىمە دۆكيومىنت كراون، كە بەم دوايە زانكوۆى سەلاحەدين ژوورېكى كردووہتەوہ بەناوى بەلگەپارېزى يا دۆكيومىنت پارېزى كە ئەو زانكوۆيە كە ناوہندىكى ئەفلانىيە لەم ولاتەيە، كەچى تازە بىر لەوہ دەكاتەوہ ژوورېكى ھەبىت بە ناوى پاراستنى دۆكيومىنت كە ئىستا دۆكيومىنت بووہتە ستراكئۆر كە بابەتتىكى زۆر گرنگە و زۆرىش زانستىيە، ئەوانەى كە پسپۆرن تىيدا بەپراستى زۆر كەمن دكتۆر نەجات عەبدوللايەكيكە لەوانەى كە مېژوو شاھىدى بۆ دەدات نەوہك ئىمە مەدحى بكەين لىرە ھەرەك كىتېپەكانى شاھەدى بۆ دەدەن كە بەپراستى تانويەتى لەناو ئەرشىفخانەى ولاتان شتى زۆر گرنگ كۆبكاتەوہ، خوداى گەرە لە قورئانى پىرۆزدا دەفەرمووى: (قل ھاتوا برھانكم ان كنتم صادقين) كەواتە بەلگە پشتراستكردنەوہى ھەموو قسەكانىشە، كە بابەتى پۆژنامەنووسى جياوازە لەگەل بابەتى دۆكيومىنتى، نوسىنىش لەناو كەرەستەى دۆكيومىنتى جياوازە لەوہى نووسەرېك ئاماژە بە بەشتىك بدات كە دەبىت زۆر ورد بىت تىيدا، بابەتى مامۇستا نەجات لەسەر سەنگى بەلگەنامە و گرنگى دۆكيومىنتە.

دواتر دكتۆر نەجاتى قسەى كرد و پايگەياند: رەنگە ئەمە يەكەمىن كۆرم بىت لەدواى پرووداوى پاپەرىنى ھەرىمى كوردستانەوہ ئەنجامم داىت كە يەك دووجار لە زانكوۆكانى دھۆك و زانكوۆى كوردستان بەشدارى كۆنفرانسيك كىردووہ، ئەگىنا ھىچ كۆرېكى ترم لە شارى ھەولير نەبووہ رەنگە ئەمە يەكەم كۆرم بىت، بابەتەكەى ئەمپۆ كە ھەلمبژاردىە لە پراستىدا مەن خەياللى كۆرم لە خەيالدا نەبوو، خۆشم ھىچ ئامادە نەكردبوو بابەتەشم ئامادە نەكردبوو، بەلەم لە پيشانگاي كىتبى برادەرەن پروويان لىنام كە ئەوہندە بەدلسۆزى كاردەكەن بەبى ھىچ مەرج و گفتوگۆيەك نەمتوانى داواكەيان قبول نەكەم، بۆيە ئەوہى ئىستا پيشكەشتانى دەكەم تەنيا چەند سەرەقەلەمىكە لەبارەى ئەرشىف و دواتر ھەموومان دەتوانىن بەيەكەوہ گفتوگۆيەك بكەين بۆ ئەوہى بگەينە ئەنجامىك كە ئىمە بتوانىن چى

بکهین بۆ پەرەپێدانی ئەرشیفی کوردی.

سەبارەت بە ئەرشیف، دکتۆر نەجاتی وتی: ئەرشیف بریتییە لەکۆی ئەو بەلگەنامانەی کە لەلایەن تاکە کەس یا دامەزراوەیەکی تاییبەتی گشتی بەرپۆوەدەچێت، وشەی ئەرشیف لە وشەی یۆنانی (ئەرخيۆن) هەو وەرگیراوە کە بە واتای مآل یا مەسکەن یا ناوێشان دێت، هەروەها بە واتای بالەخانەی کارگیری یا نووسینگە یا ئەنجومەنی پیران دێت لە شارە بچووکەکاندا (ئەرخۆنەکان) ئەوانە بوون کە فەرمانیان دەرەکرد و پلە و پۆستی دەسەلاتیان هەبوو و بە پاسەوانی بەلگەنامەکان ناسرابوون لەوێوە ئەو ناوەی ئەرشیف هاتوووە کە وشەکە لاتینیە و لە وشەی ئەرشیفیۆم و لە زمانی عەرەبی وشەی ئەرشیف بەکار دێت هەرچەندە خۆی ناوەکە پیتی (ف) ی تێدا یە، بەلام لەبەر ئەوەی عەرەب ئەو وشەیان نییە و دەیکەن بە (ف) ئیمەش لە وشە عەرەبییە کە وەرمانگرتوووە بۆ کوردی، بۆیە ئیمەش دەلێن ئەرشیف، ئەگینا راستییە کە (ئەرشیف) لە کە لە وشەی یۆنانی ئەرخیاو هاتوووە کە بریتییە لە بەلگەنامەی پەيوەست بە بنەمالەیهك یا کۆمەڵەیهك و دواتر بەدرێژایی سەدەکان بە واتای ئەو بەلگەنامانە هات کە چیت کاریان پێناکریت و لە شوێنێک لەژێر دەسەلاتی دەزگایەک یا چەند کەسێک دەپارێزێت.

دکتۆر نەجات ئەوەشی پوونکردووە کە ئەرشیف بریتییە لە دوو بەش کە ئەوانیش ئەرشیفی گشتی و ئەرشیفی تاییبەتیە کە ئەرشیفی گشتی بریتییە لە کۆی ئەو بەلگەنامانەی کە پارت و گرووپ و پێکخراوە حکومییەکان و دەوڵەت بەرھەمی دەھێنن کە ئەمانە پێیان دەوترێت ئەرشیفی گشتی، هەرچی ئەرشیفی تاییبەتیە بریتییە لەو بەلگەنامانەی کە تاکەکان یا خێزانەکان خۆیان خواوەندارێتی دەکەن کە ئەمانە پێیان دەوترێت ئەرشیفی تاییبەتی کە ئەرشیف کۆمەڵێکی زۆر لقی هەیە کە بریتین لە ئەرشیفی (میژوویی، قەزایی، ئەدەب و ھونەر، سیاسی، کارگیری، سەربازی، نھێنی، نەخشە و ئەتلەس).

پاشایەکیاندا: ئەگەر بگەرێنێوە سەر ئەو دەوڵەتانەی کە ئەرشیفیان هەیە و دروستیان کردوووە و ئیشیان لەسەر کردوووە کە یەكەم وڵات بەریتانیایە کە ئەرشیف لەو وڵاتە سەر بە کارگیریەکی ناو وەزارتە و سەر بە ئەرشیفی حکومەتی شانشینی یەكگرتوو ی ئینگلتەرە و وێلزە کە میژوووە کە دەگەرێتەو بۆ ھەزار سال بەو مانایە ئەرشیف لە بەریتانیا دروستکردن و بپروکە کە دەگەرێتەو بۆ ئەو میژوووە، جگە لەو ئەرشیفی سەربەخۆی

**فەرەنسە سەرەتای**  
**کۆکردنەوێ ئەرشیفی**  
**کاروباری وەزارەتی**  
**دەرەوێ فەرەنسە**  
**دەگەرپیتەوێ بۆ (شارل**  
**کۆفیر) کە وەزیری**  
**دەرەوێ شا (لویسی**  
**چواردەهەم) بوو**

سکۆتلەندا و ئێرلەندا ی باکووریش هەیه کە ئەم ئەرشیفە ی شار ی لەندەن دەکەوێتە گەرەکی (پێچ مۆند) لە شار ی لەندەن و ٥٨٢ کارمەند لەم ئەرشیفە کاردەکەن تەنیا بودجە ی سالی ٢٠٢٢ و ٢٠٢٣ ی ئەرشیفخانە کە ٤٦ ملیۆن و ٢٠٠ هەزار پاوەندی بەریتانی بوو، جا خەیاڵی خۆتان بکەن ئەم دەوڵەتە چەندە بایەخ بە ئەرشیف دەدات و چەند پارە ی بۆ خەرچ دەکات و چی بۆ دەکات.

ئاشکراشی کرد لە ولاتی فەرەنسە سەرەتای کۆکردنەوێ ئەرشیفی کاروباری وەزارەتی دەرەوێ فەرەنسە دەگەرپیتەوێ بۆ (شارل کۆفیر) کە وەزیری دەرەوێ شا (لویسی چواردەهەم) بوو دواتر لە سەدە ی هەژدەهەم بە فەرمانیکی پاشایی هەرچی کاغەز و بەلگەنامە پەسمییه کانی (پیشۆلۆ) و (مازەران) و (سان سیمۆن) و زۆری دیکە هەبوون هەموویان پارێزران، سالی ١٧٦١ لە کۆشکی (فیرسای) لە سەردەمی شا (لویسی چواردەهەم) دا شویتیکی تایبەت بۆ پاراستنی بەلگەنامەکان لە کۆشکە کرایه وە دواتر کاتیکی کە شۆرشی فەرەنسە



دلزار حسەن



که گرنګترین ئەرشیف، ئەرشیفی دهلۆتی عوسمانیه له ناوچهی پوژهلۆتی ناوهراست که دهکهوینه ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و گه‌ره‌کی سولتان ئه‌حمه‌د که یه‌کێک له سییه‌مین ئەرشیفه گرنکه‌کانی جیهان ئەرشیفی دهلۆتی عوسمانیه که ئەرشیفی ۳۹ ولاتی جیهانی تیدا پارێزراوه، سالی ۱۸۴۷ له‌لایه‌ن سه‌ده‌ری ئه‌عزه‌م مسته‌فا په‌شید پاشا باله‌خانه‌یه‌ک یا شوینیک به‌ ناوی خه‌زینه‌ی کاغه‌زه‌کان دامه‌زرا و سالی ۱۸۵۰ ئەرشیفخانه‌ی دهلۆتی عوسمانی کرایه‌وه تاوه‌کو پووخانی ئه‌و دهلۆته که سه‌رحه‌م به‌لگه‌نامه‌کانی دهلۆتی عوسمانی به‌ ۱۲۰ تا ۱۵۰ ملیۆن به‌لگه‌نامه مه‌زه‌نده ده‌کرین که هه‌ندیک کهس ده‌لین تا ۲۵۰ ملیۆن به‌لگه‌نامه ده‌یخه‌ملین که تا ئیستا ته‌نیا یه‌ک له‌سه‌ر چواری ئه‌م به‌لگه‌نامانه پۆلین کراون جا خه‌یالی ئه‌وه بکه‌ن له سی به‌شه‌که‌ی تری ئه‌و به‌لگه‌نامانه‌دا ده‌بیت چه‌نده شتی گرانبه‌هاو که‌له‌پوور و شتی ئیمه‌ی تیدابیت که له‌و پاریزراو بیت که به‌داخه‌وه ئیمه به‌خۆمان ئەرشیفمان نه‌ماوه که ئەرشیفی گه‌وره‌ی ئیمه و ولات و میژووی به‌شیکی ئیمه له‌ناو ئه‌و ئەرشیفخانه‌یه که له‌ناویاندا ئەرشیفی دهلۆتی عوسمانیه.

سه‌باره‌ت به‌ ئەرشیفی دهلۆتی ئیران، ئه‌و دکتۆره‌و: ئیران هه‌ر له سه‌روبه‌ندی ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نو‌وده‌یه‌م و له سالی ۱۸۵۱ کتیبخانه‌ی (دار الفنون) له شاری تاران دامه‌زرا که ئه‌م شوینه پۆلی کتیبخانه‌ی نیشتمانی ده‌بینی دواتر له سالی ۱۸۹۹ کتیبخانه‌یه‌کی دیکه‌ی نیشتمانی هه‌ر له تاران دامه‌زرا، پاشان له سه‌رده‌می په‌زا ش و له سالی ۱۹۳۷ هه‌ر دوو کۆنه کتیبخانه‌که یه‌کیان گرت و کتیبخانه‌یه‌کی مه‌زنیان دروستکرد به‌ ناوی کتیبخانه‌ی میلی ئیران که یه‌کێکه له کتیبخانه و ئەرشیفه دهلۆمه‌نده‌کان.

وتیشی: ئیستا با باسی چه‌مگی گرنگی زه‌بر و زه‌نگی ئەرشیفتان بو بکه‌م که ده‌بیت چی بیت، که (دریدا) باسی زه‌بر و زه‌نگی ئەرشیف ده‌کات که چۆن به‌لگه‌نامه‌ی میژوویی وه‌ک ئامرازیک به‌کارده‌هێرت بۆ هه‌یمه‌نه و ده‌سه‌لات به‌سه‌رداگرتن و داپلۆسینی سیاسی که ئه‌مه‌ پێک له فه‌له‌ستین رویدا له سالی ۱۹۴۸ کاتیک دهلۆتی ئیسرایل دامه‌زرا ده‌ستیان به‌سه‌ر زۆر له به‌لگه‌نامه و ئه‌وانه‌ی تایبه‌ت بوون به‌ دێهات و گوند و شارو‌چکه‌کانی فه‌له‌ستین و ده‌ستیان به‌سه‌رداگرت و ئیستاش نه‌یانداوه‌ته‌وه، جا ئه‌م زه‌برو زه‌نگه‌ی که ئیسرایل له‌به‌رامبه‌ر فه‌له‌ستینیه‌کان پیاوه‌یان کرد به‌هه‌مان شیوه له‌ناو ئه‌و هه‌ر چوار ولاته‌ی که کوردیان تیدا دابه‌شکراوه که هه‌م دهلۆتی ئیران و هه‌م

توركيا و هم سوریا و هم عیراق ئەوانیش زەبر و زەنگی  
 ئەرشیفیان بەرامبەر کورد پیاده کردوو دەستیان بەسەر  
 بەلگەنامەکاندا گرتوو و بەلگەنامەکانیان تەحریف کردوو  
 بۆ ئەوەی بتوانن پاساو بۆ داگیرکردنی خاکەکان بھێننەو.  
 ئەوەشی نەشاردەووە کە گەرنگی ئەرشیف بۆ پاراستنی  
 یادەووەری کۆمەڵییە بەو مانایە ئەگەر نەتەوێک  
 ئەرشیفی ھەبێت کەواتە بایەخ بە پاراستنی یادەووەری  
 دەستە جەمعی دەدات و میللەتیکیش کە ئەرشیفی نەبێت  
 کەواتە میللەتیکە وەک عەونی یوسف و تەنی میللەتیکە  
 بۆ دەفتەرە کە قسەیکە زۆر جوانە و دەلێت کورد  
 میللەتیکە بۆ دەفتەرە کە مەبەست لەو قسەیکە ئەوەیە  
 ئەرشیفی نییە مەبەست ئەوەیە یادەووەری کۆمەڵگەیی نییە  
 کە تۆش ئەو یادەووەریت نەبوو، کەواتە پرووداوە تالەکان  
 رەنگە دووبارە ببنەو، بۆ ئەمۆنە دەبینی لایەتیک خراپەک  
 دەکات بەرامبەر نەتەوێکە زۆر بەئاسایی تێدەپەرێت  
 و لەبێردەکرێت نە بەلگەنامەیکە لەسەر ھەیە و نە  
 ئەرشیف دەکرێت، ئیستا ئێوە بەشی زۆرتان ئەوانە  
 لێرە دانیشتوون ھەر ھەمووتان شەری ناوختان بینوو  
 باشە ئیستا میژوونوو سێک بیت بێھوێت لێکۆڵینەوێکە یا  
 نامەیکە ماستەر ئامادە بکات یا من لە ئەوروپاوە ھاتووم  
 و دەمەوێت لێکۆڵینەوێکە لەسەر شەری براکوژی ئەنجام  
 بدەم و ھۆکارەکانی شەرەکە بدۆزمەو لە کۆ بەلگەنامەم  
 لەو بارەیکە دەستدەکوێت، ئایا بەلگەنامەکانی لە کوێ  
 پارێزراوە کە ئەمانە ھی سەردەمی دەسەلاتی خۆمانە و  
 لەدوای راپەرینەو میژووێکە نزیکە، ئەگەر ھەر ھیچ  
 شتیکمان قبوڵ نەبێت لەپیش سالی ۱۹۹۱ووە ھەرچی

**کورد میللەتیکە بێ  
 دەفتەرە کە مەبەست  
 لەو قسەیکە ئەوەیە  
 ئەرشیفی نییە مەبەست  
 ئەوەیە یادەووەری  
 کۆمەڵگەیی نییە کە  
 تۆش ئەو یادەووەریت  
 نەبوو، کەواتە پرووداوە  
 تالەکان رەنگە دووبارە  
 ببنەو.**



ئەرشىف ھەيە گەردىيان ئازاد بىت كە ئەماوھ لەبەر ئەوھى ئىمە دەولەتمان نەبووھ و دەسەلاتمان نەبووھ و ھىچ كىشەيەك نىيە كە پاساويك ھەيە كە ئەرشىفمان نەبووھ، بەلام لەدوای سالى ۱۹۹۱ھە كاتىك حەكمەتى كوردى دادەمەزىت سەدان جار وتارمان لەسەر نووسى و سەدان جار بە سەرۆكى حەكمەتمان وتووھ كە ئەرشىفخانەى نەتەوھىيى دروست بكەن كورد نايىت ئەرشىفخانەى نەتەوھىيى و كىتەبخانەى نىشتمانى نەبىت، چەندجار نووسىمان بەر لە دامەزراندنى دەولەتى كوردى پىويستە ئىمە كىتەبخانە و ئەرشىفخانەى نىشتمانىمان ھەبىت، بەيانى ئەگەر ئىمە لەخەو ھەلساين بىنيمان بالەخانەيەكى بەرزكراوھتەوھ كە لە بىست نەۆم پىكھاتووھ و لەسەرى نووسراوھ (ئەرشىفى نەتەوھىيى كوردستان) بالەخانەيەكى تر لەبەرامبەرى ھەبىت و لەسەر نووسرايىت كىتەبخانەى نىشتمانى كوردستان، ھەقە ئەوكات ئاھىك ھەلەكەشەين و سەرمان بەرزبەكەينەوھ و بلىن مەنەوئىت و نەمانەوئىت ئەم مىللەتە لەناو ناچىت و دەولەتى كوردى دروست دەبىت، بەلام بەداخوھ ئەوھ ئەو خەونەيە كە نەمانىنى.

گوئىشى: مەن پەيوەست بە ئەرشىف و چاپەمەنى حەزەدەكەم بگەرپىمەوھ سەر باسكى تر كە چاپ و چاپەمەنيە لە جىھاندا و دواتر رۆلى چاپەمەنى و سەرھەلەدانى چاپەمەنى لە دروستبوونى ھۆشيارى نەتەوھىيى لە دروستكردنى نەتەوھ لە ئەوروپادا، كاتىك لەنيوھى يەكەمى سەدەى پانزەيەمى زايىنى چاپەمەنى لەلایەن گۆتەنبرگ-ھەو دامەزرا فرانسىس بىكۆن ھەقى بوو گوئى بەراستى تاكو چاپەمەنى شىوھى رەوشى جىھانى گۆرى كە ھەر بەراستى وابوو، داھىنانى چاپەمەنى رەوشەكەى گۆرى تاوھكو نيوھى سەدەى ھەزەدەيەمى زايىنىش لە رۆژھەلاتى مۇسلماندا چاپەمەنى نەبوو، ئەوھى بووھ سەرچاوھى مەعريفە و سەرچاوھى مەعريفە تەنيا لە رىگای دەستخەت و ئەو نامانە بوون كە لە سنوورىكى زۆر بەرتەسك و لەناو مەزگەوتەكان يا لەناو مەلاكاندا چەند دانەيەكيان كۆپى دەكرایەوھ كە ئىدى ھىچ شىكى تری نەبوو كە بچىتە ناو خەلكى، بۆيە خەلكىش دەستى بەو مەعريفانەدا رانەدەگەشت، لە ئەوروپا چاپ لە كۆتايى نيوھى سەدەى پانزەيەمى زايىنى بەس تەنيا لە سالى ۱۴۵۰ تاكو ۱۵۰۰ كە دەكاتە نىو سەدە كە داھىنانى زۆر سەرھەتايى بوون تازە چاپ دۆزراوھوھ، نىكەى ۱۵ تا ۲۰ ھەزار كىتبى بلاكراوھتەوھ، لە فەرەنسا يەكەم چاپخانە لە سالى ۱۴۷۰ دامەزرا و يەكەم كىتبى فەرەنسىش سالى ۱۴۷۶

بلاوکرایه وه، به گویره ی ئاماره کانی (فیفر مارتن) له ۱۵۰۰ تا ۱۶۰۰ واتا یه که سه ده ۲۰ ملیۆن کتیب له ئه وروپا چاپکراوه که له و کاته دا زمانی لاتینی زمانی باو و زمانی ئایین و زمانی ده سه لات بوو دا هیتانی چاپ و بلاوکردنه وه ی کتیب به زمانه کانی فه ره نسی و ئینگلیزی و ئیسپانی و ئه لمانی ئه مه به شداری کرد له دروستکردنی هۆشیاری نه ته وه یی و دروستکردنی نه ته وه که من مه به ستم ئه وه یه که بلیم سه رچاوه ی هۆشیاری نه ته وه یی و سه رچاوه ی ناسیۆنالیزم ده بیست سه رچاوه یه کی مه عریفی بیست که به م جوړه چاپه مه نی بووه سۆنگه ی سه رچاوه ی هۆشیاری نه ته وه یی و دروستبوونی زمانی نه ته وه یی له ناو که لانی ئه وروپادا.

راشگیاندا: له پوژژه لاتدا گهرچی چاپخانه له سه ده ی پانزه یه م هه بوو که جووه کان چاپخانه یان هیتابوو ئه ده بیات و کتیبی ئایینی خۆیان پێ بلاوده کردوه که له ده ولته یی عوسمانی و ئیران پێگه یان پێدرا بوو، به لام ته نیا به زمانی خۆیان بلاویان ده کردوه، چونکه کیشه یان هه بوو له شیوه ی نووسینی وشه ی عوسمانی و عه ره بی، ئه گه ر بیانتوانیایه وشه که ش دروست بکه ن، ده ولته یی عوسمانی پێگه ی پێنه ده دان کتیب به زمانی عوسمانی بلاو بکریته وه، جگه له وه سه له فیگه رای عوسمانیش دژی چاپکردنی کتیب بوون ته نانه ت دژی چاپکردنی قورئانیش بوون، سولتان بایه زیدی دووه می سولتانی عوسمانی قه ده غه ی کردبوو پوژنامه له چاپ بدریست، له سالی ۱۵۱۵ یاسایه که له لایه ن سولتان سه لیمی یه که می عوسمانیه وه ده رچوو که هه ر که سی که توخنی چاپه مه نی بکه وتایه له دارده درا که تا سالی ۱۸۲۷ چاپخانه و له چاپدانی کتیب به زمانی عوسمانی و زه مانه کانی تر له ده ولته یی عوسمانی قه ده غه بوو وه کو شوم سه یری ئه م ئامیره یان ده کرد، (ئیره ایم موته فه ریه) یه کی که له و هاوولاتییه هه نگاریانه ی که به دیل گیرابوو هات بو ناو ده ولته یی عوسمانی له ئه سته نبول بووه موسلمان که یه کی که بوو له وه رگیره کان له وه زاره تی ده ره وه ی فه ره نسا کاری ده کرد، به گویره ی ئه وه ی کۆمه لێک زمانی ده زانی، بۆیه هه موو قوئاغه به رزه کانی بری و بوو به پیاویکی باوه رپیکراو له ده ولته یی عوسمانیدا و توانی له سالی ۱۷۲۷ مۆله تی چاپ و چاپه مه نی له ده ولته یی عوسمانی وه ربگریست واتا سه ره تای بلاوکردنه وه ی چاپ و چاپه مه نی له ده ولته یی عوسمانی ده گه ریته وه بو سالی ۱۷۲۷ هه ولکه ش ده گه ریته وه بو یه که م دامه زرینه ی چاپخانه له ده ولته یی عوسمانی که ئیره ایم موته فه ریه بوو



**له ئيران كتيبي (فهتج  
نامه)ی (میرزا ئه بو  
قاسم)ی قائم مقامی  
فهرهانی بوو که  
پیشتر له سالی  
۱۶۰۰ هکان ست  
کتیپی تری فارسی له  
هولندا چاپکرا بوو.  
بهلام نه وروپیه کان  
چاپیان کردبوو ناکرئ  
بهیه کهم کتیپی  
کوردی دابنریت.**

که دیپلوماتکار و وهگرپر و میژوونووسی دهولتهی  
عوسمانی بوو که له دوو بهرگدا میژووی دهولتهی  
عوسمانی نووسیوه تهوه که چاپخانه له دهولتهی عوسمانی  
تهنیا دوو دهیه کاری کرد که تهنیا ۱۷ کتیب بههویه وه  
بلاوکرایه وه، دواتر دیسان چاپه مهنی قه دهغه کرایه وه که  
تیراژی هه موو کتیبه کان ۱۶ ههزار و ۵۰۰ لاپه ره بوو که  
پژیه کی چهند کهم بوو که یه کهم کتیبی عوسمانی  
له سالی ۱۷۲۹ بوو که فهرهه نگیکی دوو بهرگی بوو به  
ناوی (لغه وانقولی) که وه گرپرانی فهرهه نگی (الصباح)  
ی (ئیسماعیل کوری هه مه دئه لجه وه هری) بوو دواتر  
کتیبی (جیهان نامه) ی (کاتب چه له بی) بوو که یه کیکه  
له کتیبه نایابه میژووییه کان که سه رچاوه یه کی گه وره ی  
میژووی دهولتهی عوسمانیه که ۶۹۸ لاپه ره یه، یه کهم  
پۆژنامه ی عوسمانی (ته قویم ئه لوه قایع) له که سالی  
۱۸۳۱ بلاوکراوه ته وه له به غدا (مه دحه ت پاشا) والی به غدا  
چاپخانه یه کی له فهرهه نساه هینا و ناوینا چاپخانه ی  
(ئه لویلیه) که بهم چاپخانه یه پۆژنامه ی (ئه لزه ورا) ی  
چاپکرد که یه کیکه له سه رچاوه هه ره گرنگه کانی میژووی  
عیراق و دهولتهی عوسمانی به تاییه تیش بو کورد ده کریت  
دهیان تیزی نامه ی دکتورا و ماسته ری له سه ر بنووسریت  
که ئه وه هه والانه ی له پۆژنامه ی ئه لزه ورا بلاوکراوه نه ته وه  
هه والی زور گرنگ و ده کریت میژوونووسان ئاوپرک له و  
پۆژنامه یه بده نه وه و بتوانن کاری له سه ر بکه ن.

ئاماژه ی به وه شکرد هه رچی له ئیران بوو چاپه مهنی  
له و ولاته میژووه که ی بو سه رده می حکومی (عه باس  
میرزا) ده گه رپته وه که له سالی ۱۸۱۷ تا ۱۸۱۸ بوو یه کهم

کتیبیش که چاپکرا به فارسی له ئیران کتیبی (فتهح نامه) ی (میرزا ئه بو قاسم) ی قائیمقامی فه پراھانی بوو که پیشتر له سالی (۱۶۰۰) هکان سئ کتیبی تری فارسی له هو لهندا چاپکرا بوو، به لام ئه وروپییه کان چاپیان کردبوو ناکری به یه کهم کتیبی کوردی دابنریت.

دکتۆر نه جاتی گوتیشی: ئیستا ئیمه ره وشه جیهانییه که مان زانی ههروه ها رهوشی نیوان ئیمپراتۆریه تی عوسمانی و ئیرانی شمان زانی، به لام بابگه پڕینه وه بزاین رهوشی کورد له م ئیوه نده دا چیه که ئه مه م ته نیا بو ئه وه بوو که به راوردکارییه کتان بو بکه م و بیرۆکه یه کتان له سه ر ئه مه بده می، هه رچی له ناو کوردا هه یه له هه موو سه ده ی نۆزده یه مده ته نیا چه ند نامیلکه و کتیبیکن که له لایه ن ئه رمه نه کان به ئه لفوییی کرمانجی بلاوکراوه ته وه، که فیربوونی ئه لفوییی کرمانجی به ئه لفوییی ئه رمه نی فیربوونی کوردی کرمانجی به ئه لفوییی ئه رمه نی یه که مجار سئ چاپی هه یه که چاپی سالی ۱۸۶۰ له ئه سته نبول بلاوکرایه وه، ههروه ها چاپی ۱۸۶۱ هه یه که چاپی دووه مه، چاپیکی دیکه ی هه یه که له سالی ۱۸۶۸ بلاوکراوه ته وه دوو ئینجیلیش به کوردی بلاوکراوه ته وه که سالی ۱۸۵۶ که چاپی یه که مه و سالی ۱۸۵۷ چاپی دووه می بلاوکراوه ته وه، ئه م کتیبانه ی ئه لفوییی کرمانجی به ئه رمه نی و ئه م دوو ئینجیله ره نگه بپرسن کئ وه ریگنراوه و بوچی به ئه لفوییی ئه رمه نی بلاوکراوه ته وه که کۆمیونیتیکی ئه رمه نی زۆر گه وه ره که کریستیان بوون له ناوچه ی (خاریوت) ده ژیان ئه مانه ئه رمه نی بوون و ئاینیان کریستیان بوو، به لام ئه وه نده له ناو کوردستان ژیا بوون، ته نیا زمانی کوردیان ده زانی

هه رچی له ناو کوردا  
هه یه له هه موو  
سه ده ی نۆزده یه مده  
ته نیا چه ند نامیلکه و  
کتیبیکن که له لایه ن  
ئه رمه نه کان به  
ئه لفوییی کرمانجی  
بلاوکراوه ته وه، که  
فیربوونی ئه لفوییی  
کرمانجی به ئه لفوییی  
ئه رمه نی فیربوونی  
کوردی کرمانجی به  
ئه لفوییی ئه رمه نی

و زمانی ئەرمنیان لەبیرکردبوو نەیان دەزانسی کاتیک موبەشیر و مسیۆنەرەکان هاتنە ناو دەوڵەتی عوسمانی لە سەرەتای نیوەی یەکەمی سەدەی نۆزدەھەمدا بینیان ئەم ئەرەمییه قۆربەسەرانیە کە لەناو کوردا دەژین تەنیا زمانی کوردی دەزانن، بۆیە کتییی گرامەری ئەلفوویی کرمانجیان دروستکردیە بە ئەرەمی بۆ ئەوە بوو ئەوانە فیری زمانی خۆیان بکەنەو و کتییی ئینجیلەکش هەر بۆ ئەم گروپی ئەرەمییانە نووسراون کە بە پرەگەز ئەرەمین، بەلام بە کوردی قسە دەکەن کە وەرگێڕەکان وینەکانیشیان پارێزراوە لە کتییی سەفەرنامەیەکی ئینگلیزی سالی ۱۸۹۹ پیموایە لەدوا کتیبەکی خۆم کە (جوگرافیای کتییی کوردی)یە لە سەرەتاوە تا سالی ۱۸۰۰ کە وینەکەشم بڵاوکردوووەتەو کە ئەم قەشانە یەکەمجار وەرگێڕانی ئینجیلیان کردوو ئەمانە وینەیان هەیە و بە یەکەم وەرگێڕی زمانی کوردی دادەنرێن، بۆیە پێتان سەیر نەبێت کە یەکەم وەرگێڕەکان کە لە زمانی ئەرەمی بۆ کوردیان ئەنجامداوە ئەمانە بەرەگەز ئەرەمەن بوونە و کورد نەبوونە.

روونیشی کردووە کە هەموو ئەو کتیبانەی کە لەسەدەی نۆزدەھەم بڵاوکرانەتەو وەکو وەتم تەنیا ۱۷ کتیب و نامیلکە ی بچووکن تەنیا سێ کتیبیان کورد نووسیویەتی کە کورد نەینووسیو بۆ خۆی پێمانەکی قەشە گارزۆنی ئەوە بۆ خۆیان نووسیو بۆ ئەوەی فیری زمانی ئیتالی بێن و قەشە ئیتالییەکانی فیری کوردی بێن و ئەوانی تر کتییی گەرۆکەکانە کە تیکستی کوردیان تێدایە و هیچیان بە هەول و کۆششی کورد بڵاونەکرانەتەو تەنیا سێ کتیبیان نەبێت کە کتیبەکانیش هەول و کۆششی کورد بوو کە یەکەمیان دیوانی (مەولانا خالیدی نەقشبەندی)یە کە لە سالی ۱۸۴۸ لە ئەستەنبول بڵاوکرانەتەو کە بەشی زۆری فارسییە و تەنیا کۆپلە شیعریکی گۆرانی و هەوارمی و ئەوانە تێدایە و ئەویتر هەمووی بە زمانی فارسییە، یەکەمین کتییی کوردی دەکرێت (بەمیعراج نامە)یەکی لووری دابنرێت کە بەدیالۆکتی بەختیاری نووسراوە سالی ۱۸۸۳ یا ۱۸۸۴ بوو کە لە تاران بە چاپی بەردین بڵاوکرانەتەو کە خۆشەختانە ئیستا تەنیا یەک دانە لەم میعراج نامەیە لە کتیبخانەیە کە وا بزائم ناوی (مەرەحلیە) لە تاران پارێزراوە و کۆییەکی دەستنووسی ئەم کتیبە سەنگینە لە ئەرشیفی منیش پارێزراوە کە دەکرێت بە یەکەم کتییی چاپی بەردی دابنرێت کە لە ئێران لەلایەن کوردەو خۆی بڵاوکراوەتەو، دووهم کتییی کوردی کە لەلایەن کوردەو بڵاوکراوەتەو بریتییە لە (مەولود

نامه) يه کي (مه لا نه بي مه لا نه حمه دي خاسي) که سالي ۱۸۹۹ به تيرازي ۳۰۰ يا ۴۰۰ دانه بلاوکراوه ته وه که ۲۹ لاپه ريه و مه ولود نامه يه که له شاري ديار به کر بلاوکراوه ته وه که نه مه ده کريت به يه که م کتيبي کوردي دابنريت له ده وله تي عوسمانيدا.

ئه وه دکتوره ئاشکراشي کرد که له سه ره تاي سه ده ي بيسته مه وه تا کوتايي سالي ۱۹۲۲ شه ش گوڤار و روظنامه و ۴۰ کتيبي کورديمان هيه که چاپ و بلاوکراوه ته وه که نه گهر کو ي هه موو نه م کتيبانه کو بکه يته وه له ۱۵۰۰ لاپه ريه زياتر تپه رناکات که به شي زوريشيان يا (ميعراج نامه يه) يا (خه ون نامه يه) يا (ئيسماعيل نامه يه) يا نه وه تا به شي کي گرامه رن که مه به ستم نه وه يه بلیم که چاپ و چاپه مه ني و بلاوکردنه وه ي کتيب و نه رشيف نه مانه سه رچاوه ي هو شياري نه ته وه يي و ناسيونا ليزم جا خه يال بکه ن ده بيت ناسيونا ليزمي کورد چهنده هه ژار بيت له پرووي پيگه و کتيب و سه رچاوه مه عريفيه کان، بويه من به راوردده که بو ئيو به جي ديلم و پيشمخوشه دواتر ئيمه هه موومان به راستي ئامانجي هاتني من نه وه بوو ئيمه هه موومان دواتر بتوانين به شدارين و ديا لويگ دروست بکه ين بو نه وه ي بتوانين چون ناوه نديک دروست بکه ين بو ناوه ندي دوکيومينت و به لگه نامه ي کوردستان که نه وه حکومه ت هيج ناکات و خو ي لينا کات به خاوه ني، به لام ئيمه با هه ولتيک بده ين و بيکه ينه نه مري واقع به سهريان که ته نيا کو مه لتيک خه لک ريک بکه وين باله خانه يه ک دروست بکريت ئيتر دواتر ده بيتنه نه مري واقع به سهريان و ناچارن قبولي بکه ن.

پاشان دکتور نه حمه د حه مه ده مين به شداري کو ره که ي کرد و وق: سه رنجم بو کو مه لتيک شت روشت که قسه ي له سه ر بکه م له به ر نه وه ي له سي رچي کي کوردي بينيم که تو يژينه وه يه کي يه کجار زور له بواري زانستيدا له سه ر به لگه نامه کراوه، بويه هه ولما د قسه له سه ر به لگه نامه بکه م که چييه و جو ره کاني به لگه نامه و به شه کاني چين ئينجا گرنگي به لگه نامه له تو يژينه وه ي زانستيدا چييه، به لام دکتور نه جات به شي کي باشي قسه کاني کرد و منيشي وروژاند بو نه وه ي بروم بو قسه ي ديکه، راستيه که ي قسه له سه ر نه وه ناکه م که به لگه نامه چييه و به شه کاني چين و له چيدا به کارديت، بايه خي به لگه نامه له تو يژينه وه ي زانستيدا نه کاديميسته کان زور به پرووني باسي نه وه ده که ن که رو ئي کي سه ره کي ده گيريت له مه سه له ي پشت گيري کوردي نه وه تو يژينه وه زانستيانه ي که

ئەنجامى دەدرېت لەبەر ئەو ەي پاستەوخۇ يارمەتيدەرى  
 توئزەرە بۇ ەوگرتنى ئەو زانست و زانيارى و داتايانەى كە  
 لەئىو بەلگەنامەكاندا ەەيە بەتاييەتى ئەو بەلگەنامانەى  
 كە بەلگەنامەى فەرمين، بۇيە لەبەر پۇشنایى ئەوانەى كە  
 لەئىو توئزىنەو ەكانە لەسەر گرنكى بەلگەنامەدا باسكراو ە  
 دەكرېت بوترېت بەلگەنامەكان بەردى بناغەى توئزىنەو ەى  
 زانستين لەبەر ئەو ەى تەنیا سەراچاوى زانيارى نين،  
 بەلكو ئامرازېكن بۇ بەلگەنامەكردن و ئالوگۇركردنى زانيارى  
 ئىوان توئزەرانىشدا، بۇيە ەەر توئزەرېك لەكارى زانستيدا  
 بەدواى بەرەمەتپانانى كارېكى دروست و بەنرخدا بگەرېت  
 دەبېت تواناى مامەلەكردن و شىكردنەو ەى پەخنەگرانەى  
 بەلگەنامەكانى ەبېت بۇ ئەو ەى كارەكەى زياتر بكات،  
 من ئەو ە بەجېدېلم لەبەر مەبناى قسەكانى دكتور نەجات  
 دەمەوېت قسە لەسەر ەندېك شت بكەم كە پەيوەستە  
 بە كوردەو ە لەبەر قسەكانى دكتور بەراوردكردنى  
 ولاتانى دەرەو ە بوو لەگەل كوردا لە مەسەلەى گرنگيدان  
 بەمەسەلەى بەلگەنامەدا.

وتيشى: ديوېكى ترى ئەو ەيە كە پېموايە كۆرەكەش  
 ئامانچيەتى كە ئېمە كەمتەرخەمىن لە بەرامبەر كارى  
 بەلگەنامەدا، بۇيە دەمەوېت بلىم گرنگيدان بە ئەرشىف  
 لە كوردستان وەكو ئەو ەى دكتور نەجات وقى لەدواى سالى  
 ۱۹۹۱ بەلایەنى كەمەو ە بكرابايە. كۆمەلنىك ەولدىرا، بەلام  
 ەوئلى تاكە كەسى و كاتى بوون كە ئەوانە واپانكردو ە  
 كە گرووېك گرنگان بە بەلگە داو ە چوارچىو ەى ئەو  
 شوېنە جوگرافىيەى كە كارىان تېداكردو ە و زانيوانە  
 كارېكان ئەنجامداو ە، بەلام لەگەل پۇشتن و گۇرېنى

**دكتور ئەحمەد  
 ەمەدەمىن:**

**لە سېرچىكى  
 كوردى بىنىم كە  
 توئزىنەو ەيەكى يەكجار  
 زۇر لە بوارى زانستيدا  
 لەسەر بەلگەنامە  
 كراو ە، بۇيە ەولمدا  
 قسە لەسەر بەلگەنامە  
 بكەم كە چيە و  
 جۇرەكانى بەلگەنامە  
 و بەشەكانى چين ئىنجا  
 گرنكى بەلگەنامە لە  
 توئزىنەو ەى زانستيدا  
 چيە.**



هاته هاتي  
 نهفغانییهکان که تا  
 سالی ۱۷۲۲ مابوو،  
 بهلام که دوايي دین  
 نهرشيفهکه دهسووتینن  
 که نهوه یهکیکه له  
 رایهکان، رای دووهم  
 نهوه یه کاتیک که  
 بنهمالهی قاجاریهکان  
 به سهرکردایه تی  
 نهحمده شای قاجار  
 دیتنه سهر حوکم که  
 دهرانی بهریتانییهکان  
 له هیندستانهوه  
 نیشده کهن بو  
 نهوهی که بنهمالهی  
 سافهویهکان  
 بگهړیننهوه سهر  
 دهسهلات

وهزیریک یا بهرپرسيك يا نهمانی حکومهتيك، ورده ورده  
 کاره که یان بهرهو کالښوونهوه پوښتووه که دواچار ټیمه  
 چهند کوښوونهوه یه کیشمان کرد له گهل برده رانی په رله ماندا  
 وه کو بلی پړوژه یاساکه چوووه ناو په رله مان و دهنگیسی  
 له سهر درا، بهلام تا ټیستا دیزه به ده رځونه کراوه وه کو  
 پیوست گرنگی نهو بابه ته نازانین و ناشتوانین وه کو  
 پیوست خزمه تی بکه ین که به شیکی په نگه په یوه ست  
 بهوه بیت که نه قلی کوردی نه قلی نه رشیفی نییه  
 به شیکی تری په یوه سته بهوهی که به پراستی پاره یه کی  
 زه به لاهی دهویت وه کو نهوهی دکتور نمونهی بهریتانیای  
 بو هیناینه وه که تو نه گهر پاره ی لی خه رچ نه که ییت،  
 به پراستی به لکه نامه ی زور دانسقه له مال کانداهیه که  
 ناماده نین به ئاسانی بیده نه به رده سستی تو، خالکی تر  
 باس له نه قلی نه رشیفی بکه له لای سیاسیه کانی ټیمه  
 به داخه وه من چیروکیتم له لایه که نه ناو دینم و نه باسی  
 که سه که ده که م، بهلام حزبیکی سیاسی له سالی ۱۹۷۵هـ و  
 تا ۱۹۹۱ پوړلی کاریگه ری هیه له خه باتی سیاسی و  
 پیشمه رگایه تی و بزووتنه وهی پژگاریخوزای کوردستان له  
 باشووری کوردستان له گهل به شیک له هه لوه شانه وهی نه م  
 حزبه و ټیکه لاوبوونی له گهل حزبیکی دیکه یه کی که له  
 سهرکرده کانی به داخه وه جانتایه کی گه وره ی له دوکیومینتی  
 نه م حزبه ده هیئت و دهی سووټینیت و ده لیت له گهل  
 ټیکه لاوبوونه وه مان نه رشیفه کانیشمان کو تایی هات که  
 نه مه نه قلی سیاسی له بهرام بهر نه رشیفکردنی نه م ولا تیه.  
 دکتور نه حمده باسی له وهش کرد به لکه نامه کان  
 ټیستا به شیکی ده رده هیترین و له ناو سو شال میدیا

به کارده هیږنیت که به داخه وه وکو نووسینه وهی بیره وه ریبه کان بو ټه وه نین راستیه کان دربخه ن، به لکو بو ټه وهن یه کتری پېشکینن که ټه مه یه کیکه له کاره ساته کان که دهیان به لگه نامه ی لهو شیوه یه هه ن له ولاتانی ټه وروپادا، به لام ټه وهنده ی ټه وان دهست بو شته باشه کان ده بن، ټیمه به قهده ټه وهنده خه ریکی ټه وه به لگه نامه یین بو شکاندنی یه کتری به کاری دینن ټه وانه ی تری که خزمه تی میژووی خو منی پیده که یین دیزه به ده رخنه ی پیده که یین و ده شارینه وه.

وتیشی: ټایا کاتیک به لگه نامه کان له کاری زانستیشدا به کاریدینن دیکه ټه مان له سه ریان هه به کاک دلزار پرسیاریکی کرد که وټی ټایا ته نیا کاغه ز به لگه نامه یه، ناوه لآ شتی تریش به لگه نامه یه.

دواتر دکتور محمدهد گه لآلی به شداری کوړه که ی کرد و وټی: یه کیک له پایه هه ره گرنگه کانی ټیو میژوونووسی کوردی ټیستا له به رده می وه ستاوین و سوپاسیشی ده که یین و سوپاس هه مووانیش ده که یین که ټه وه ده رفه ته یان به ټیمه دا، گه لآلی راشیگه یاند: یه ک دوو شت هه یه بو ماموستای خوشه ویستم وه کو زیادکردنیک ده مه ویت باسی بکه م یه که میان ټه رشیفی سه فه وی-یه که (نه سرو لآ حیشمه تی) له گوډاری زانستی زانکو ټه سه فه هان ټه وهی ټاماژه پیکردووه که ټه رشیفه که فه وټاوه تا ټیستا له کاتی ټیزی نووسینی دکتورایه که م له سه ر ټه یاله تی شاره زوور چوومه سه ر ټه رشیفه که و بگه ریږم به تابه تی ټه رشیفی سه فه وی و عوسمانی و هه موو ټه وانه کاربکه یین جا یه کیک له وانه که پټویستم پیی بوو ټه رشیفی سه فه وی بوو که له کاتی هاته هاتی ټه فغانیه کان که تا سالی ۱۷۲۲ مابوو، به لام که دواپی دین ټه رشیفه که ده سووټینن که ټه وه یه کیکه له راییه کان، رای دووهم ټه وه یه کاتیک که بنه مال له ی قاجاریه کان به سه رکردایه تی ټه حمدهد شای قاجار دیته سه ر حوکم که ده زانی به ریتانییه کان له هیندستانه وه ټی شده که ن بو ټه وهی که بنه مال له ی سه فه ویه کان بگه ریږنه وه سه ر ده سه لات، ټیتر دین ټه رشیفه که یان هه موو ده سووټینن، واتا له دوو قوناغ ټه وهی چ ټه فغانیه کان راست مابیته وه که سووټیتره وه یا خستیانه ناو رووباری ټه سه فه هانه وه یاخود دواتر ټه وهی مابوو وه هه موویان سووټاند، ټه وه ش له بهر ټه وه بووه که نه ریتیک هه بووه له ناو شایه کانی ټیراندا که هه موو ټه وه شایانه ی که دواتر هاتوونه ته سه ر حوکم به لگه نامه و کاغه زه کانی شایه کانی پیش خو یانیا ن هه موو

لەناوێردوووە لەبەر ئەوەی نەیانویستوووە ئەو بێمالەییە بێتەوه و شەڕییەت وەرگریت، دووهم بۆ ئەوەیان بوووە کە ئەو مۆلک و مالهێ کە هەیان بوو لە پرۆوی داراییەوه نەتوانن جاریکی تر وەرپیگرێنەوه، واتا ئەوانە کە بە ناوی خۆیان یا تاپۆ بوو، بۆیە ئەوانەیان هەموو لەناوێردوووە، کە بەراستی ئەرشیفیکی زۆری کوردی تێدابوووە کە پەيوەندییان هەبوو لەگەڵ سەفەوییەکان هەمووی لەناوچوون، بۆیە ئیستا ئەو ئەرشیفە کە هەیه لەناو دەولەتی قاجاری لە سالی ۱۷۹۷ و ۱۷۹۸ لەو کاتەوه ئەژمارکراوه.

وتیشی: ئیستا ئەرشیفی عوسمانی چووێتە ناوچە (کایت هانە) کە هەر لە بەری پوژتاوی شاری ئەستەنبولەوه کە لە ناوچە سولتان ئەحمەد نەماوه، بەلام بەگوێرە ئەوەی من کارم تێیدا کردوووە ئەرشیفە کە کێماسی زۆر گەورە هەیه کە وەک ئەرشیفی بەریتانی نییه وەک دکتۆر نەجاتیش باسی کرد یا ئەرشیفی فەرەنسی، بۆچی، چونکە ئەرشیفی بەریتانی دۆسیە لەسەر هەموو شتێک هەیه بۆ ئۆنە دۆسیە هەیه لەسەر هۆزێک لە هۆزەکانی کوردستان یا لە جیهان بەگشتی کە دۆسیە کە لە ئەلف هەیه تا یائی کە ئەوەی دەستی کەوتوووە هەمووی تۆمارکردوووە و لەیه کە دۆسیە یا کەسایەتیەکان و تا کۆتایی، بەلام ئەرشیفی عوسمانی ئەوەی تێدانییه کە هەموو بەش بەشە تەنیا دەفتەرەکان نەبێت، ئەگینا ئەوانە دیکە هەموو پارچە پارچەن بۆ ئۆنە ئەگەر بتهوێت شتێک دەستکەوێت لەسەر پرووداویکی کوشتن لەسەر پرواندوز یا هەولێر یا سلیمانی یا لە کەرکوک یا شوێنەکانی تر، ئەوا هەریەکەو لە شوێنێک باسی دەکات، واتا تۆ ئەگەر بێت بەدوای پرووداویکدا بگەرێت لەناو ئەرشیفی عوسمانی، ئەوا هەموویان بەیه کەوه نین هەرچەندە سێ کۆپی هەبوو دانهێکی لە شوێنە کە ماوێتەوه دانهێکی لە ولایەتە کە و دانهێکی تریش براوێتە ئەستەنبول، بەلام هەمووی نەکراوێتە دۆسیە، بۆیە کاتێک ئینگلیزەکان دێنە کوردستان ئەوانە دەسووتێنن و دەفەوتێن، لە ئەستەنبولیش بەهەمان شێوه، بەلام ناخرێتە ناو یەک دۆسیە بێهتەرە کە تۆ بەدوایدا برۆیت، بۆیە تیشک دەخەمەسەر ئەرشیفی عوسمانی، چونکە ئێمەش ۴۰۰ سال بەشێک بووین لەو دەولەتە کە یادهوێری و میژووی ئێمە و هەموو لایەنەکانی ژیاوی کورد لەو چوار سەد سالیە کە ئەرشیفە کە و نه.

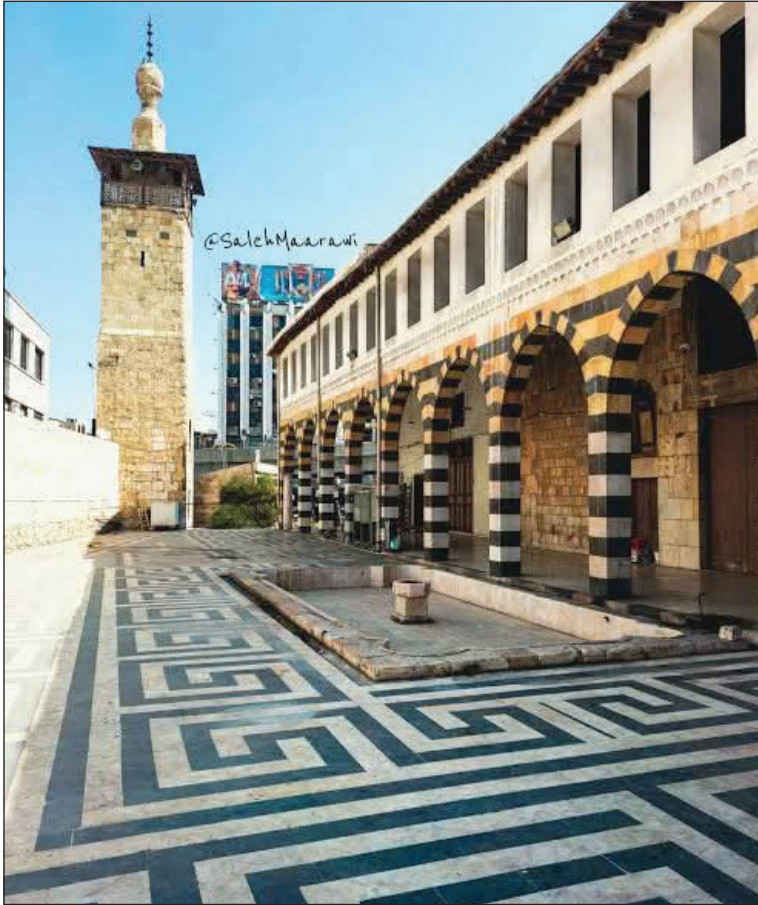
## چیرۆکی وێنەکی عوسمان پیرداود لەگەڵ شازنی ئێردەن



رېځ (۴۱) سال پېش ټه مړو منيش وه قوتابيه كه له (كلية المجتمع العربي- قسم الصحافة والاعلام - عه مان - ټه ردهن) ټاگادر كراينه وه كه رږږي ۱۹۸۴/۶/۲ له (مدينه حسين للشباب) كاتزمير (۹) ى شهو ټاهه ننگى ډه رچوان به رږږه ډه چټ، هه رچه نډه سيهم رږږي رډه مزانيش بوو، به لام ډه بوايه سه عات (۶) ى ټيواره بو هه نډيځ رږږمياى و شاره زابى له شيوازي ټاهه ننگه كه ټاماده بين. بويه خواردنى به ربانگيان به شيوهى سه فهرى پډاين. دواى ټه وه بو هه ر به شيځ و شويځك دياربكر و هه ر قوتابيه كه له شويځى خوږ دانېشت. پاش كه ميځ شاڙنى ټه ردهن (ملكه نور الحسين) كه يشت. پاش پشويه كى كه م ټاهه ننگه كه به سلاوى مه له كى ده ستي پيكرډ، ټينجا له لايه ن به شى ياسابى كولږږه وه سوږنډى ياسابمان خوارد.

دوای ئەوە پەرواڤاشاد (د. ذوقان ھنداوي - رئیس مجلس الامناء الکلیه) وتەیه کی پێشکەش کرد و لە کۆتاییدا گووتی: ئەی شازنی بەرپرێز من لەبەرنامبەر خوا و بەرامبەر ئێوە ئەو گەواهیە دەدەم کە ئەو قوتابیانە بە ھەول و کۆشش و ماندوووبونی خۆیان توانیان بە سەرکەوتووویی کۆلیژ تەواو بکەن.. بۆیە داواکارین لە بەرپرێزان بفرامووان بپروانامەیان پێبەخشن... ئیتر ناو خۆیندەنەو دەستی پێکرد و ھەر قوتابییه و بە بزەو خۆشییه کی زۆرەو بپروانامە کە ی وەرەدە گرت. منیش وەک ئەو ھەموو قوتابییانە ناوم خۆیندرایەو و شازن لە کاتی پێدانی بپروانامە کەم پیرۆزباییه کی گەرمی لێکردم، منیش وێرای خۆشحالم دەستخۆشییه کی گەرمم لێی کرد.

## له ئەرشیفی ئەدھەم شیخۆ



قوتابخانەى شامییەى گەورە (الشامیة الکبری) لەسەردەستى شائنى کورد (فاتیمە زمڕود خاتوون) لەسالى ١٢١٩ زایینی دروست کراوە، کەدەکاتە کچی نەجمەدین ئەیوب. کەیهیکە لە گەورەترین قوتابخانەکانى دیمەشق وشام . کە بەناوبانگترین، زانایى کورد مامۆستا بوو لەوسەردەمەدا کە ئەویش عوسمانەددین شەهرەزوورى بوو، کەناسراو بوو بە کوڤى سەلاحەدینی شەهرەزوورى.